

El periodismo, que ha tenido un laborioso desarrollo en Misiones, estuvo hasta hace dos décadas en manos de aficionados que hacían del arte de escribir un culto al que dedicaban horas restadas o aumentadas a sus ocupaciones habituales, entusiasmos y dinero, sin más que la satisfacción de publicar sus ideas y dar expansión a su cultura. En su mayoría, los diarios que nacieron y vivieron entre dificultades técnicas y económicas de todo género, tuvieron tendencias políticas o filosóficas bien definidas, de acuerdo con la militancia de sus propietarios que eran, por lo común, sus inspiradores, directores, redactores e impresores. Esa múltiple actividad les era posible por la colaboración de amigos aficionados a las letras, que formaban círculos en las modestas imprentas de la época y cooperaban espontáneamente.

Entre los nombres de diarios y semanarios que se editaron en Misiones, ya dentro del siglo actual, merecen ser citados:

"El Noticiero", fundado allá por el año 1908 por don Gaudencio Cortes, quien lo financiaba, lo escribía y lo imprimía en su propio taller de imprenta. Era un órgano de combate, incisivo, que actuaba en la oposición de los gobiernos de entonces, de don Manuel Bermúdez, don Justino Solari, coronel don Gregorio López y doctor don Héctor Barrayro, defendiendo sin temor todo aquello que entendía de justicia y bienestar del pueblo.

Poco después apareció "El Pueblo", fundado por don Antonio Rocha, hombre éste del viejo cuño, con características muy similares a las de "El Noticiero", aunque con rótulo independiente. Aparecía por las mañanas, de lunes a viernes, pues los días sábados, en la misma tipografía y bajo la misma dirección del señor Rocha, aparecía "El Eco de Misiones", hoja social y literaria. A la muerte del señor Rocha, don Antonio como se lo llamaba cariñosamente, se hizo cargo de la imprenta y las publicaciones el señor don Herminio S. Prado, antiguo y estimado convecino de Posadas, quien siguió por la ruta trazada por su fundador.

Por esa época, allá por el año 1912 más o menos, también se fundó bajo la dirección del profesor don Exequiel F. Leiva, a la sazón profesor de la Escuela Normal Mixta de Posadas, el diario "La Tarde", en cuya redacción colaboraron algunos intelectuales del medio, como los profesores Pieré, León R. Naboulet, don Ma-

Lyda Beatriz Vignolles

Su producción literaria recopilada en su mayoría en tres libros inéditos: "Aromas de orquídea y selva", "Alborada" y "Beso lunar".

Veinte composiciones musicales de variados ritmos: zambas, galopas, guaranías, pregones, habaneras y boleros. Autora en letra y música. Sus poesías publicadas en periódicos de la Capital Federal, provincia de Corrientes y revistas y diarios locales.



RESEÑA DE LA ACTIVIDAD PERIODISTICA DE MISIONES

por Lyda Beatriz Vignolles

riano Díaz, en torno a los cuales se nucleó la juventud estudiosa de la época, que tuvo oportunidad de hacer en ese diario sus primeras armas periodísticas y literarias. "La Tarde" era, a pesar de su pregonada independencia, de franca tendencia liberal y fue el primer órgano periodístico que enfocó valientemente en Misiones los graves problemas que afectaban, por entonces, a la clase proletaria. Poetas entrerrianos, formados en la misma Escuela de que egresaron los profesores Leiva, Franco, Naboulet, imprimieron a "La Tarde" su tendencia literaria, entre ellos citaremos al poeta Alumni y doctor Chabrillóns, que organizaron en Posadas los primeros Juegos Florales, estando siempre presente en estas nobles inspiraciones de superioridad espiritual el gran profesor don Gastón Dachary, primer director de nuestra Escuela Normal. Pasado un tiempo, quedó al frente de la imprenta y de "La Tarde", como

director y editor propietario, don Mariano Díaz, que mantuvo la orientación del diario y llevó a colaborar en secciones especiales a jóvenes misioneros, entre ellos don Angel A. Vignolles, que fue un amigo conspicuo de esa casa. En 1944 la imprenta de "La Tarde" fue adquirida por los señores Rivero y Hornos y don Pedro Domingo Rebollo, quienes crearon y escribieron el prestigioso diario "El Día", órgano de tendencia democrática, bien presentado que, ya en manos del doctor César Ambrosio Lafuente, fue clausurado, después de una valiente lucha, en la época del gobierno peronista.

En 1925 apareció, con definida tendencia radical irigoyenista, el diario "El Territorio", bajo la dirección del poeta y periodista correntino D. Sesostri Olmedo. Colaboraron con él, como administrador, don Carmelo F. Maza, joven que recién se inicia en la actividad pública, y hombres ya fogueados en las luchas cívicas.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS

y en las lides periodísticas como el doctor don Roberto Martí, rector del Colegio Nacional de Posadas; Juan B. Brés, que era entonces poeta en formación; don Eugenio Ayrault, autodidacta, de temple forjado en las duras luchas de la época e indiscutido conductor de masas y ya, con posterioridad, los jóvenes Ulises López, Alfredo Wpys, Pedro Domingo Rebollo que se iniciaban en el periodismo. Años después ingresaron a la redacción de "El Territorio" periodistas profesionales, entre ellos el señor don Humberto T. Pérez, que juntamente con el señor don Carlos Krause, adquirieron la imprenta y el diario para imprimirle nuevos rumbos, ya como órgano independiente y de intereses generales. Bajo las expertas manos de los nuevos dueños, que incorporaron un buen plantel de periodistas profesionales y de colaboradores, "El Territorio" alcanzó honda gravitación en la opinión pública y gran desarrollo económico, contando en la actualidad con los mejores servicios informativos y un amplio local propio con espaciosas salas para conferencias y reuniones. Tiene gran predicamento en todos los sectores de la población, pero de modo muy especial entre los hombres de campo, que son sus lectores más asiduos y sostenedores. Posee talleres propios de fotograbados y un gran tiraje diario.

"Tribuna", diario que vio la luz en 1927, se imprimía en la imprenta de propiedad de don Pedro Rebollo, ex jefe de Policía de Misiones, ya fallecido, quien era a la vez inspirador de la orientación de la hoja. Era un diario adicto al ex gobernador doctor don Héctor Barreyro, en cuyo gobierno se fundan Tidorado y Oberá, hoy ciudades de gran porvenir y de potencial económico misionense, y vinculado al radicalismo antipersonalista, cuya presidencia ejercía entonces el ex interventor don Adolfo J. Pomar. Integraban la redacción de "Tribuna", Julio P. Amarante, Manuel C. Toledo, Carmelo F. Mega y Manuel Golpe y Cora, además de un conjunto de colaboradores que le dieron al diario sólido prestigio. Fue "Tribuna" el primer diario misionero que instaló en sus talleres un linotipo. Al producirse la Revolución de Septiembre dejó de aparecer.

En la vieja imprenta el Eco de Misiones, en el año 1934, se imprimió el diario "La Mañana", bajo la dirección del señor don Balbino Brañas (h). El inspirador de "La Mañana" era el entonces gobernador del Territorio, doctor don Carlos Acuña, luego embajador

argentino en el reino de Suecia, órgano de tendencia liberal conservadora. Ese diario, en que colaboraron como redactores Julio P. Amarante y Manuel Golpe y Cora, alcanzó vasta difusión, aunque, como otros órganos periodísticos de Posadas, no logró afianzarse económicamente.

"Voz de Misiones" nació a la vida del diarismo misionero en 1934, con carácter de independiente, pero luego enrolóse en la defensa del régimen depuesto. Inspiraba su orientación el ex gobernante doctor don Claudio Arrechea, y era su hermano, abogado don Ramón Arrechea, profesional de actuación en el medio ambiente, quien asumía la parte económica, siendo su director el doctor don José Benedetti, y administrador don Luis Mondadori. Producida la Revolución Libertadora, después de corto tiempo dejó de aparecer.

En 1938 apareció, con el nombre de "Tribuna", una hoja diaria, financiada por una sociedad integrada por comerciantes e industriales de la Provincia, que respondieron a la iniciativa del extinto presidente del Centro Gremial en que se agrupan, don Abel Martínez. Con imprenta propia y modernas instalaciones tipográficas, "Tribuna" ha logrado superar con éxito la etapa más difícil en la vida de todo nuevo diario.

"El Territorio", "Alto Paraná" y el diario "Tribuna" constituyen la expresión de un periodismo pujante y ambicioso, de moderna concepción que va abriéndose caminos promisorios entre los diarios independientes del país, haciendo honor, por otra parte, al periodismo de la Provincia.

También hubieron en Posadas numerosos semanarios, que en su época alcanzaron gran popularidad y difusión, entre los que más se destacaron citaré: "El Social", dirigido por los señores Oliva y Bibolini, y posteriormente por don Guillermo Scher, con la financiación de don Gregorio Brites. Se trataba de un periódico social-literario.

"La Voz de Misiones", fundado y dirigido en 1934 por el agrónomo y periodista don Manuel Golpe y Cora, fue un órgano independiente, de carácter cultural y agrario. Es muy interesante destacar que en un concurso escolar literario, organizado por "La Voz de Misiones", el actual gobernador constitucional de Misiones, doctor don César Napoleón Ayrault, entonces alumno de 8º grado de la Escuela Superior Nº 1 de Posadas, en la que era maestro don Lino Labat, obtuvo el primer premio, consistente en una me-

dalla. Esta hoja destacóse por su prédica en pro del agro misionero y de los intereses generales de Misiones.

"Reacción", que financiaba y dirigía el periodista español don Deodato López, fogoso y batallador, que postulaba los principios del radicalismo irigoyenista, con su lema "Reconoce como único Jefe al gran repúblico Hipólito Irigoyen y rinde culto a Alem". Este órgano realizó una campaña tenaz y dura contra el gobernador doctor don Héctor Barreyro. Dejó de aparecer en el año 1935.

"Renovación", semanario que sustentaba los ideales radicales y el federalismo integral en pro de la autonomía de Misiones, que se editara por un grupo de jóvenes de la época, bajo la dirección de don Angel A. Vignolles, estando la administración a cargo del estudiante de ingeniería joven Adolfo Santiago Pomar, este último fallecido en las jornadas libertarias del año 1932 en Paso de los Libres, en forma heroica. Fue "Renovación" un semanario de tendencia política bien definida y su ideal localista intransigente en defensa del sano misionerismo.

"Yunque", órgano del Partido Socialista, su prédica doctrinaria lo destacó en el marco de los principios sostenidos; en su redacción se destacaron el señor Santamaría y don Aparicio P. Almeida, este último siguiéndolo a su amigo Borlenghi, abandonó el socialismo para integrarse al peronismo, ocupando luego la gobernación de Misiones.

"Imparcial", semanario que en su época ha tenido gran repercusión en el medio ambiente, siendo su director el señor Marcos Tavares Castillo. En este semanario colaboró activamente el joven poeta y escritor misionero José Antonio Ramírez, sólida mentalidad que, juntamente con el poeta Acuña, dieron relieve a la cultura de Misiones, por ser ambos jóvenes de gran valía literaria.

"Cosas y Hechos de Misiones", revista de ideas, fundada y dirigida por el veterano periodista don Mario O. Herrera, que desde un principio la colocó en un plano elevado, fiel reflejo de la cultura de Misiones. En sus páginas breves pero bien nutridas, colaboran destacados intelectuales de la Provincia, consagrados muchos, y otros, jóvenes, que se perfilan como nuevos y sólidos valores de la cultura regional.

"La Opinión", trisemanario de tendencia católica nacionalista, fundado por el periodista español don Enrique Rubiales y en el que colaboraron el historiador don



El agua se desbarranca por entre las piedras del paisaje montañoso. Las cataratas del Iguazú, espectáculo sin par en el mundo, no constituyen, sin embargo, la única nota maravillosa de Misiones.

Aníbal Cambas, el agrónomo don Manuel Golpe y Cora y el periodista don Angel Vignolles. Se editaba en una modesta imprenta adquirida por el señor Rubiales, quien, además de periodista, realizaba justamente con su esposa, tareas de cajista y de maquinista impresor, en un encomiable esfuerzo que lo agotó físicamente. A su muerte, adquirió el diario y la imprenta el señor Armando Comelli, quien le dio nuevos rumbos, pero sin alcanzar éxito.

"La Provincia" fundado por el doctor don Atilio Errecaborde, destacado abozado del medio ambiente, que saliera a la luz en defensa de los ideales en pro de la provincialización de Misiones. Bien escrito y presentado, su voz rectora hizo honor a Misiones. Colaboraron en esta hoja valores misioneros indiscutidos como el

"pionner" don Eugenio Ayrault.

Quedan sin mencionar en esta breve reseña alguna publicaciones como "Posadas", "Misiones", "El Intransigente", "La Flecha", "El Comentarista", "El Combate", etcétera. Todas esas publicaciones, la mayoría de las cuales sucumbieron ante las dificultades económicas, contribuyeron a la cultura de Misiones y desbrozaron los caminos promisorios sobre los que hoy avanzan consolidados "El Territorio", "Tribuna", "Alto Paraná", "Hogar y Selva", las revistas "Cosas y Hechos de Misiones" y "Misiones", que son adalides del progreso misionero y exponentes de la inquietud intelectual de nuestro pueblo.

Por último, cabe agregar que en materia de turismo, deportes y actualidades, aparecieron, desde febrero de 1936 hasta diciem-

bre de 1938, las revistas "Actualidades" y "Deportes", dirigidas por don Juan Lozano Casanova, y desde 1938, en sociedad con don José Skanatta, que compartió las tareas de codirector, el diario "Crónica", que se editó hasta 1944, siendo su secretario de redacción el malogrado Manolo Ramírez, y haciendo sus primeras armas destacados periodistas contemporáneos, como Mario Crhistin y otros.

En esta magna recordación nacional, cabe a los soldados de la pluma elevar miras para que en la prédica periodística diaria cumplamos todos con responsabilidad y patriotismo la sagrada misión de periodistas, al servicio permanente de los elevados ideales de la Patria y de la sociedad de la cual somos partes integrantes.

Posadas, mayo de 1960.



RADIO MISIONES

Al conectarse al servicio público de la luz, la potencia de LT4, podrá aumentarse al doble de la actual. Los planes de inmediata ejecución en lo que respecta a la propia emisora, integrarán una serie de importantes mejoras entre las cuales merecen citarse la instalación de equipos de aire acondicionado en sus estudios y dependencias, la instalación de una biblioteca pública en un salón adyacente al auditorium, el mejoramiento de sus equipos de transmisión y el aumento de la potencia y, finalmente, la instalación de la onda corta, cuyos planes y solicitud de licencia han sido sometidos ya a la consideración de la Secretaría de Comunicaciones de la Nación.

Es ésta una breve síntesis de la emisora con que actualmente cuenta Misiones, cuya onda alcanza a la vecina provincia de Corrientes y, en razón del mismo círculo de alcance técnico, es escuchada en casi todo el Paraguay y parte del Brasil. Y a esta síntesis queremos agregar el "Curriculum vitae" de su actual director-propietario, el señor don Carlos Madelaire. Lo hacemos por las curiosas alternativas de la vida de este hombre de empresa que, indudablemente, ha logrado superar en grado sumo el atractivo de la vieja emisora misionera y que es dueño de un espíritu al que no se le puede negar en ningún instante su profunda fe democrática y su valiente defensa de la línea de la libertad. Don Carlos Madelaire, comienza su vida de luchador independiente después de cumplir con el llamado a las filas, que cumplió en el 3 de Infantería General Belgrano, en Buenos Aires. Se establece luego en el Paraguay con molino yerbatero y casa de comercio, y mientras atiende sus negocios colabora en distintas publicaciones del Paraguay, hasta que, en el año 1935, funda el periódico "El Progreso". En 1942, adquiere la usina eléctrica de Encarnación y adquiere también las emisoras ZP5 y ZPA5 Radio Encarnación del Paraguay, en el año 1953. Fue

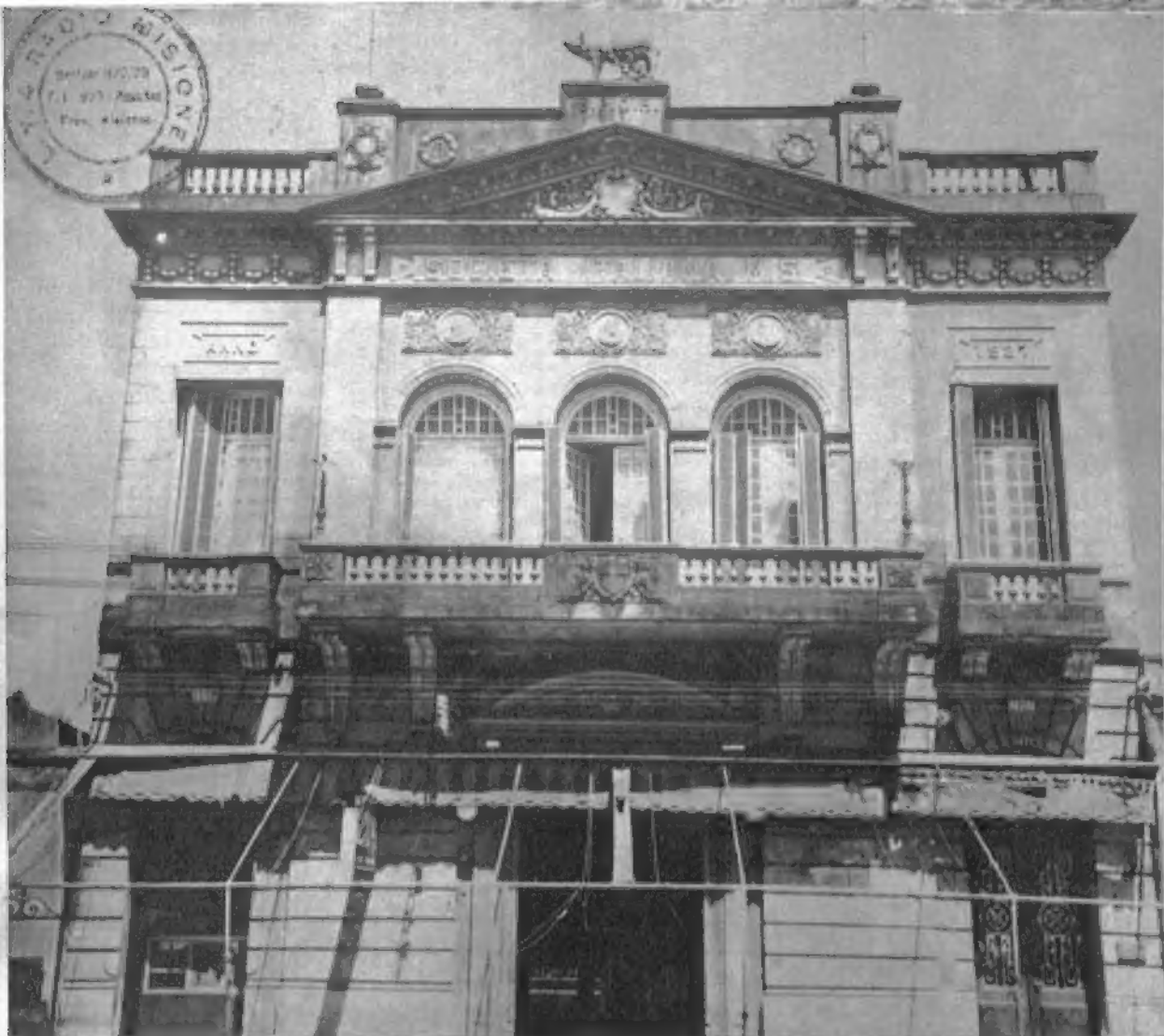
MISIONES se caracteriza muy especialmente por una cierta división de épocas y dentro de esta división, en la cual no dejan de pensar nunca los viejos

pobladores, existen tres épocas bien definidas: la época que podríamos denominar "del mensú", con todo su historial de realidades trágicas y de leyendas literarias; la época de la gran colonización extranjera, que llegó junto con las primeras plantaciones "en línea", y la época moderna, de los últimos veinte años, que trajo la carrera de la compra-venta en gran escala y de la aventura hecha negocio. Y dentro de esta última época, en que también comienzan las realizaciones estatales, aparece en el éter la voz de LT4 RADIO MISIONES. La única emisora de Misiones, fue establecido en Posadas el año 1941. Integró la "Red de emisoras Splendid", hasta el día 19 de abril de 1958. Funcionaba en una vieja casona de la calle 3 de Febrero y posteriormente fue trasladada a su nuevo y amplio local actual de la calle Bolívar 322, frente a la plaza principal de Posadas. El cambio se dio en ocasión de pasar a manos privadas hace dos años, hecho que le dio oportunidad de contar ahora con un amplio auditorium con capacidad para 500 personas sentadas, del que antes carecía en absoluto. Y en honor a la verdad, es necesario decir también que el cambio a manos privadas, concedió a los oyentes de LT4, la oportunidad de poder escuchar informativos de la pro-

vincia, ya que la estación oficial no emitía ninguno, como tampoco se irradiaban programas especiales para el hogar y los niños; sobre deportes; sobre la vida social, modas y cinematografía; temas agrícolas; música comentada y conjuntos musicales y radioteatro, que en cambio ahora son temas de permanencia en la onda de la emisora misionera.

Diez mil grabaciones señalan el acervo de su discoteca con música de todos los ritmos y de todos los países, y en lo relacionado con las presentaciones de conjuntos artísticos, la emisora da preferencia a lo local y a todos los elementos de valor que llegan a Misiones, y LT4, que ahora se llama Radio Misiones, es la emisora argentina que irradia más noticiosos con noticias provinciales, nacionales y del exterior; en sus 18 horas de diaria labor, se emiten noticiosos cada media hora y, en modo especial, en programas predeterminados, extensos noticiosos deportivos. Actualmente se registran dificultades provenientes de la falta de provisión de luz por parte de la Cooperativa de Electricidad de Posadas, única usina con que cuenta la ciudad, contratiempo que también deben sufrir comerciantes, industriales y particulares a causa de los frecuentes cortes de luz y de energía. La Cooperativa de Electricidad de Posadas tiene en su programa, en primer término, la conexión necesaria para proveer de fluido eléctrico a la planta técnica de la emisora, que se maneja con equipos propios de energía eléctrica.





miembro de la Junta Municipal, presidente de Fomento y Trabajo, presidente de la Legión Civil Extranjera, presidente de la Comisión de Defensa Nacional, presidente del Aereo Club, del Touring Club, del Automóvil Club y de diversas asociaciones comerciales, sociales y deportivas. Como periodista y editor, obtuvo el segundo premio con su periódico "Mercurio" en la muestra continental realizada en La Habana, Cuba, en el año 1941, y en la cual

intervinieron 773 periódicos, y en la exposición realizada en Avellaneda en el año 1942, su periódico obtuvo el tercer premio, entre más de 3000 periódicos expuestos en la muestra internacional de referencia. En la propiedad de la emisora LT4 Radio Misiones, no tiene socios; se presentó como único postulante a la licitación en la cual se entregaron una parte de las emisoras argentinas en marzo de 1958, siendo el primer

adjudicatario de una emisora privada nacional.

Hemos querido dar a los lectores la impresión de la emisora LT4 Radio Misiones. No sabemos si lo hemos conseguido, pero queremos hacer presente que LT4 goza de las simpatías de todos sus oyentes y que siempre ha sabido hacer honor a ese lema que usa y repite en todas sus audiciones diarias: "Una voz leal y amiga que lucha por los ideales americanos".

LT4 RADIO MISIONES

Bolívar 322/328 - Teléfonos 929 y 4613 - Pasadas, Misiones. - Director propietario: Carlos Madelaire. - Planta Emisora: Alta Gracia, T. E. 727 - Gran Salón Auditorium con 500 butacas. - LT4 Radio Misiones, transmite desde las 6 hasta las 24 horas.

MATERIAL DIGITIZADO CON FINES
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



**BIBLIOTECA PÚBLICA
De Las Misiones**



El primer Directorio de la Institución con el ex interventor nacional, Dr. Francisco L. Martos, luego de la ceremonia de toma de posesión de sus cargos.

Instituto Provincial del Seguro

LA importante función económico-social del seguro en nuestro tiempo, sostiene la tesis de que esta actividad debe ser desempeñada por el Estado.

Las ventajas de la explotación pública del seguro, superan ampliamente a los inconvenientes aducidos por quienes pretenden que la misma debe pertenecer exclusivamente a la esfera privada. Basta señalar que, en lo social, es el Estado quien debe satisfacer las necesidades colectivas de provisión, y en la faz económica, que las utilidades de las empresas estatales son devueltas en inversiones de beneficio público.

Sin pretender argumentar definitivamente con respecto a la conveniencia económica de las empresas del Estado, específicamente en lo que al seguro se refiere, constituye un ejemplo el Instituto Autárquico del Seguro de la provincia de Entre Ríos, institución de modestos comienzos, que en franca competencia con las compañías privadas ha consolidado, en su décimo año de actividad, una brillante posición.

Misiones, provincia joven, se encuentra en la tarea de perfeccionamiento de sus instituciones y en la creación de las que son necesarias al desenvolvimiento presente, con visión de futuro. Sus hombres de gobierno, dinámicos y con un acendrado cariño por el terruño, han previsto la creación de un organismo provincial para la explotación del seguro, que tiene extraordinarias posibilidades de desarrollo.

La iniciativa de la formación de una empresa provincial correspondió al actual gobernador de la Provincia, doctor César Napoleón Ayrault, durante su gestión como interventor nacional. El estudio y recopilación de antecedentes, se encargó al señor César Felipe Arbó —diputado provincial en el presente—, quien, en colaboración con el señor Guillermo Seufert, dieron forma al De-

creto Nº 3359/59, por el que se creó el Instituto Provincial del Seguro, ente autárquico, cuyas operaciones serán avaladas por la Provincia.

El Instituto debe ser administrado por un Directorio compuesto de cinco miembros, habiendo correspondido la designación del primero a los señores Cayetano Castelli como presidente, y Antonio Husulak, Andrés T. Linares, Héctor Bonetto y José M. Fernández del Moral, como miembros.

Intensa tarea se ha desarrollado desde la creación del Instituto, el que depende de la autorización de la Supertendencia de Seguros de la Nación —en trámite— para iniciar sus actividades en julio de 1960, lo que supera las previsiones más optimistas, en cuanto al tiempo necesario a emplear en la difícil tarea organizativa.

Los paises de seguro preparados, comprenden los riesgos de Vida, Automotores, Incendio y Accidentes del Trabajo. Se estudia la implantación, por primera vez en el país, de un seguro denominado "Seguro de Vida Colectivo - Plan Protección Social", técnicamente seguro colectivo, pero de contratación individual, y, además, un plan de Seguro Escolar.

El Instituto Provincial del Seguro, significará un notable aporte a la economía de Misiones, por lo que contará con un decidido apoyo de las instituciones públicas y privadas. En este sentido, el Banco de la Provincia de Misiones es agente natural del Instituto, y se ha previsto designar agentes a las Cooperativas y asociaciones agrícolas de relevancia, lo que redundará en interesante beneficio para sus asociados.

Es indudable que en un futuro no muy lejano, las empresas provinciales del seguro absorberán la actividad local, impidiendo así la evasión de ingentes riquezas, que serán empleadas en el desarrollo económico social del medio en que extraídas.

MATERIAL DISPONIBLE CON FINES
EDUCATIVOS



BIBLIOTECA PÚBLICA
De Las Misiones



Vista aérea de la planta metalúrgica de "M. DEDINI S. A." en la ciudad de Piracicaba (Estado de San Pablo) Brasil, en el barrio "Villa Rexendo", en la que actualmente trabajan 1.500 obreros.

EL AZUCAR TRANSFORMARA LA ECONOMIA DE ZONAS HOY SUBESTIMADAS EN LA PROVINCIA DE MISIONES

CUANDO el actual gobernador constitucional de Misiones, doctor César Napoleón Ayraut, se hizo cargo en marzo de 1958 de la intervención a este Estado argentino, prestó especial atención a las tratativas que desde hacía cinco años venía efectuando un animoso grupo de colonos de la zona de San

Javier, que se habían constituido Cooperativa, con el propósito de estimular entre los agricultores la plantación de la caña de azúcar. Naturalmente que los estudios previos demostraron que las variedades aptas para Misiones producían desde el 12 al 16% de sacarosa, pero existía el inconveniente de la carencia de plantas industriales para su elaboración,

que asegurase al plantador la correlativa comercialización de sus cosechas. La iniciativa se debió a un tesorero y emprendedor pionero de origen brasileño, el señor Jacobo Lenuzza. Fallecido éste, perseveró en la idea su hermano Gerónimo, y muy especialmente su hijo, el ingeniero Edmundo Lenuzza, que dedicó sus esfuerzos a la creación de una conciencia



El representante en la República Argentina de "M. DEDINI S. A.", señor Juan Lozano Casanova, muestra al gobernador de Misiones, doctor César Napoleón Ayrault, detalles de la construcción de las maquinarias para la Cooperativa de San Javier. A la izquierda del gobernador, el señor Edison Lenusza, presidente de la Cooperativa. A la izquierda del Sr. Lozano Casanova, los Sres. Clemente F. de Olivera y Arturo Monferran, secretario privado y secretario técnico de la Gob. de Misiones.

productora que se apartase de la yerba-mate y del té, que están llamados a una superproducción a breve plazo.

Ya el doctor Rodolfo Brower de Köning, actual diputado nacional por Córdoba, que le había precedido como Interventor Federal en Misiones, había concretado su ayuda a la Cooperativa Agrícola de San Javier, y se debe a él que las cosas adelantasen enormemente, y cuando llegó el doctor Ayrault, había que dar forma legal al préstamo de varios millones de pesos que, como fomento industrial, solicitaba la cooperativa. Así se hizo, estudiándose diversas ofertas e inclinándose, por fin, a contratar la fa-

bricación de las maquinarias a la gran Metalúrgica y Siderúrgica M. Dedini S. A., de Piracicaba (Estado de San Pablo), con quien se firmó el correspondiente convenio, dándose de inmediato a la construcción de la planta industrial, que hoy se levanta majestuosa en la hermosa localidad de San Javier, a orillas del río Uruguay.

QUIEN ES "M. DEDINI S. A".

—Como para hablar de la importancia de un establecimiento de esta índole, no hay comentario más efectivo que el relacionado con las estadísticas, vamos a referirnos someramente a algunas

cifras que se vinculan a los operarios de la planta y las empresas subsidiarias complementarias de MAUSA, DADISTIL y MORLET, que son los talleres complementarios de fundición, fábrica de tornillos, implementos eléctricos, válvulas, aparatos de control, etc., ya que Dedini construye integralmente una Usina de elaboración de azúcar y a la vez Destilería de Alcohol etílico y refinado. Se construyen Ingenios completos y llevan la marca personal de Dedini desde el más insignificante tornillo, hasta el más complicado aparato de precisión y control eléctrico. Las cifras a que nos referimos, marran los siguientes guarismos:

Firma	Número de obreros	Importes pagados por jornales C\$R.	Energía eléctrica, por mes	Asistencia social	Ventas C\$R en millones
DEDINI	1.520	144.107.776.10	5.532.768.90	29.068.659.80	1.168.122
MAUSA	305	32.955.000.—	90.000.—	8.320.000.—	225.150
MODISTIL	165	17.261.499.—	40.000.—	2.554.412.60	125.638
MORLET	83	9.811.784.—	14.200.—	2.055.704.—	54.607
	2.073	204.136.059.10	5.676.968.90	41.998.776.40	1.573.517

Notese que la energía eléctrica está calculada en lo que se paga por mes, de modo que multiplicando cinco millones y medio, por doce meses, arroja un importe aproximado a los 62 millones de cruzeiros.

El volumen principal de los talleres de M. Dedini S. A. es la fabricación completa de Ingenios

Azucareros. Hasta el momento y en sólo dos décadas han construido 64 plantas completas y 178 instalaciones o refinerías de azúcar, en Brasil, con un total de más de 2000 toneladas diarias de molienda de caña de azúcar. Con la fabricación para la Cooperativa Azucarera de San Javier, es la primera planta elaboradora de

azúcar que construyen para la Argentina, habiendo comenzado a producir para la exportación, y actualmente tienen en construcción para Bolivia, dos plantas con más de 2500 toneladas diarias de molienda. Por su parte la Cooperativa Azucarera de Santa Ana (Misiones), también concierne a la construcción de otra planta, con

una capacidad de molienda de 500 toneladas de caña de azúcar diaria. Como se ve, la firma M. DEDINI S. A. sale de los propios ámbitos de Brasil, para construir sus acreditadas Usinas con destino al Exterior, con lo cual, además del desarrollo e incremento de la expansión económica, se fortalecen vínculos de hermandad entre la gran república industrial de Brasil y sus hermanas de América.

El Directorio de M. Dedini S. A. está integrado por el Comendador Mario Dedini, como Presidente, y los señores Dr. Ovidio Onetto, Leopoldo Dedini y Armando Dedini, como Directores. La sede es la ciudad de Piracicaba, pero tienen escritorios en San Pablo (Brasil) y representantes en la Argentina y Bolivia, por el momento, siendo propósito extender

el ámbito de sus colaboradores en el extranjero.

La contribución de M. Dedini S. A. a la formación de técnicos y especializados en la industria

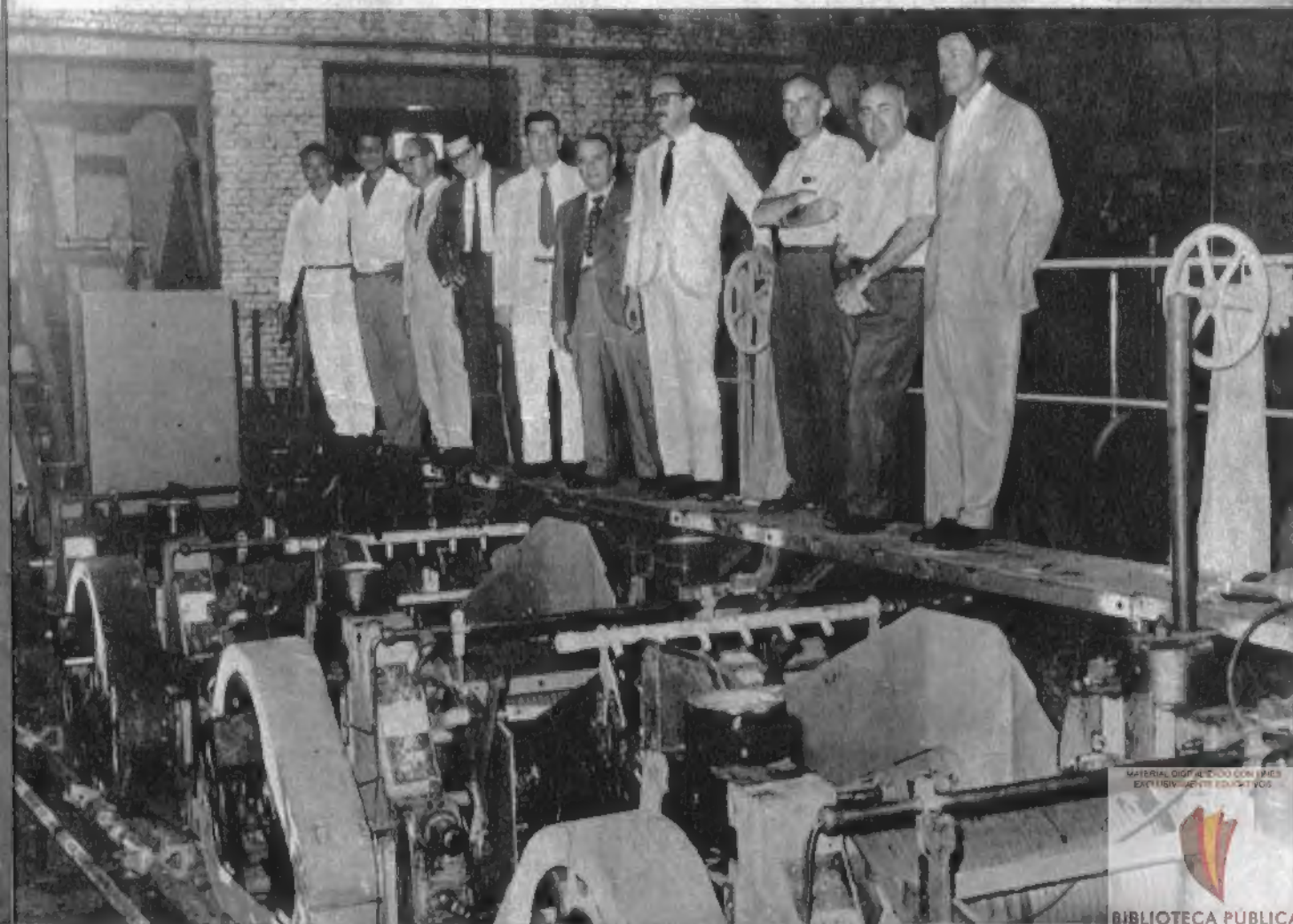
La preocupación de la firma por distintos aspectos de la ayuda social, no sólo se extiende a los importantes servicios que presta a su personal obrero. En Piracicaba su nombre está ligado a múltiples obras de bien común; ya se trate de un importante préstamo de varios millones de pesos al Municipio para instalar aguas corrientes, etc., como importantes donativos a Asilos, Escuelas Técnicas, Hospitales, etc. En su vinculación con la Repu-

blica Argentina, y sobre todo con la provincia de Misiones, con cuyo Gobernador Dr. César Napoleón Ayraut, cultiva una gran amistad nacida de su admiración hacia nuestro dinámico gobernante, se ha traducido en la creación de dos Becas para los estudiantes de las escuelas de Industria y Agraria de la Provincia. El proyecto respectivo es el siguiente:

PROYECTO DE BECA "MARIO DEDINI S. A. METALURGICA" DE PIRACICABA (S. Paulo)

19— Durante dos años (1960-1961) se instituye la "Beca Mario Dedini" para el mejor estudiante de la Escuela Industrial de la Nación, en Posadas (Misiones) y el mejor egresado de la Escuela o Bachillerato Agrario de la Escue-

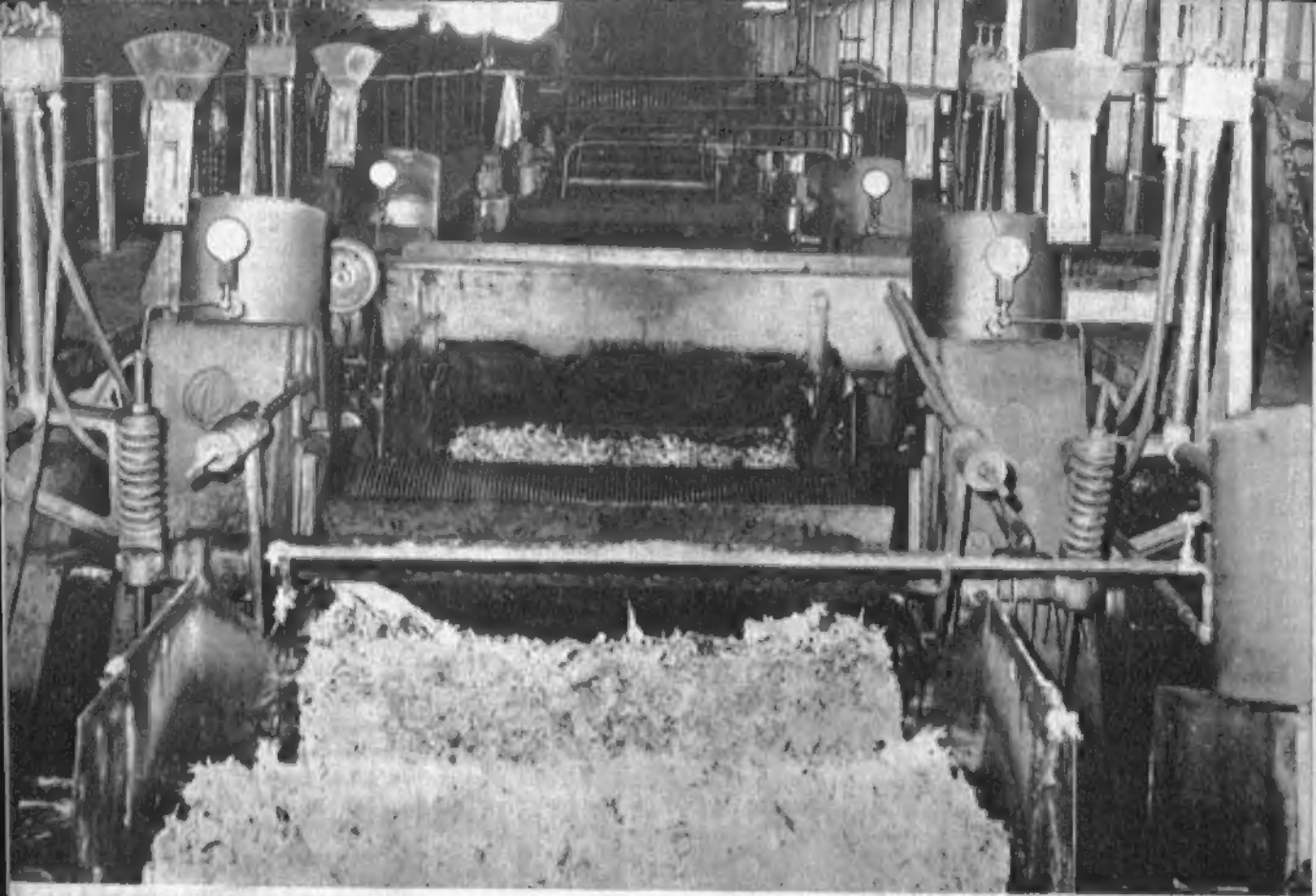
Sobre las maquinarias que se construían para la Azucarera de San Javier aparecen con el Dr. Babú y el Sr. Lázaro, del Directorio de M. Dedini S. A., el ex interventor de Misiones Dr. Francisco Luis Martos, el Sr. Juan Lozano Casanova (representante de Dedini S. A. en la Rep. Arg.), el ingeniero Alfredo Núñez, subsecretario a la sazón del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia, el Sr. ingeniero J. C. Perié, presidente del Banco de la Pcia. de Misiones, y otros altos funcionarios de la firma. El Dr. Martos fue propulsor y animador para la constitución de la "Cooperativa Azucarera de Santa Ana" (Misiones), donde se instalará un Ingenio con capacidad de 500 toneladas diarias.



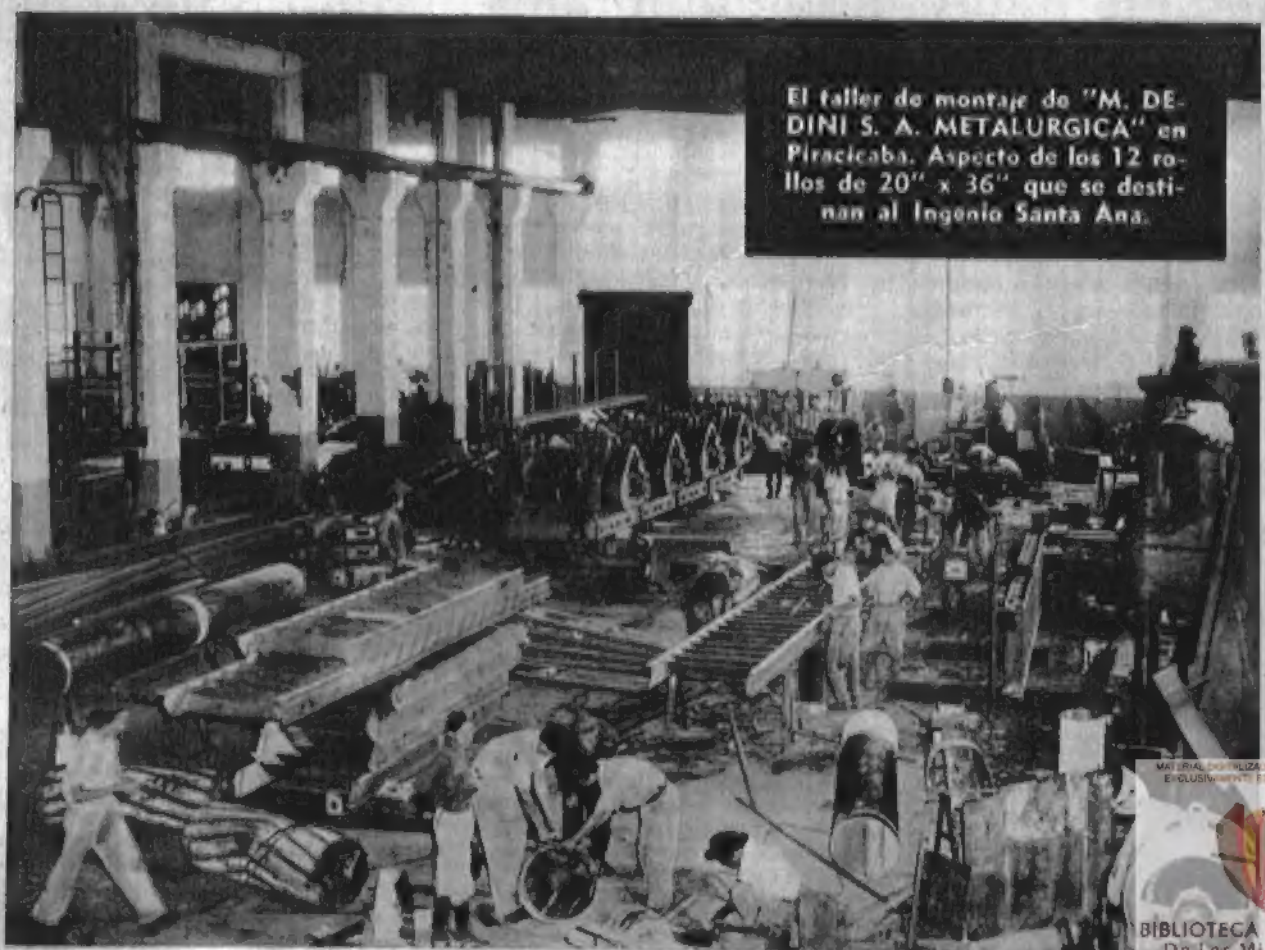
MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS



BIBLIOTECA PÚBLICA
De Las Misiones



Doce rollos de 20" x 36" con capacidad de molienda de 500 toneladas diarias de caña de azúcar forman la parte central de la planta elaboradora de azúcar en San Javier, construida por M. Dedini S.A.



El taller de montaje de "M. DE DINI S. A. METALURGICA" en Piracicaba. Aspecto de los 12 rollos de 20" x 36" que se destinan al Ingenio Santa Ana.



Mib 1 de C. Horno eléctrico para fundición de acero. La Metalúrgica M. DEDINI S. A. gasta en energía eléctrica un volumen que supera los seis millones de cruzeiros mensualmente.

la Secundaria de la Provincia de Misiones.

29 — La Beca consiste en un viaje a Brasil (ida y vuelta) para que el egresado premiado (uno de cada escuela) viajen por cuenta de "M. DEDINI S. A. METALURGICA" a Piracicaba (San Pablo) y puedan observar el funcionamiento de las Usinas de Azúcar del Estado de San Pablo. La estadía en hotel, también será por cuenta de la firma Dedini S. A.

30 — La provincia de Misiones podrá becar así mismo el viaje de un Ingeniero Químico que acompañaría a los estudiantes, y podría si así lo dispone el Gobierno, realizar un informe sobre la experiencia adquirida por los becados, quienes tienen la única obligación de presentar a las autoridades educacionales de la pro-

vincia, un informe con las impresiones recogidas, fotografías, etc., del cual enviarán una copia a la firma M. Dedini S. A.

49 — Las autoridades escolares de Misiones, enviarán, al finalizar el ciclo de enseñanza del año 1960 y 1961, un informe a Dedini S. A. con los nombres y datos personales de los favorecidos, a fin de enviar a aquel Gobierno, los pasajes de ida y vuelta, para ser utilizados con preferencia en junio subsiguiente, época en que podrán apreciarse los trabajos de la zafra del azúcar.

El propósito de instituir estas Becas, es una contribución de M. DEDINI S. A. para formar en la provincia de Misiones futuros técnicos especializados en la dirección y conducción de usinas o plantas azucareras.

Perspectivas que se abren a los ingenios azucareros argentinos

Las altas calidades de construcción por un lado, y las facilidades financieras que M. Dedini S.A. otorga a sus clientes del exterior, y particularmente de la República Argentina, abren innumeras perspectivas a los ingenios azucareros del país, para un resquepamiento parcial o total de las plantas industriales, actualmente en situación deficiente en los aspectos de eficiencia, rendimiento y abaratamiento de la mano de obra, por eliminación paulatina de personal de fábricas.

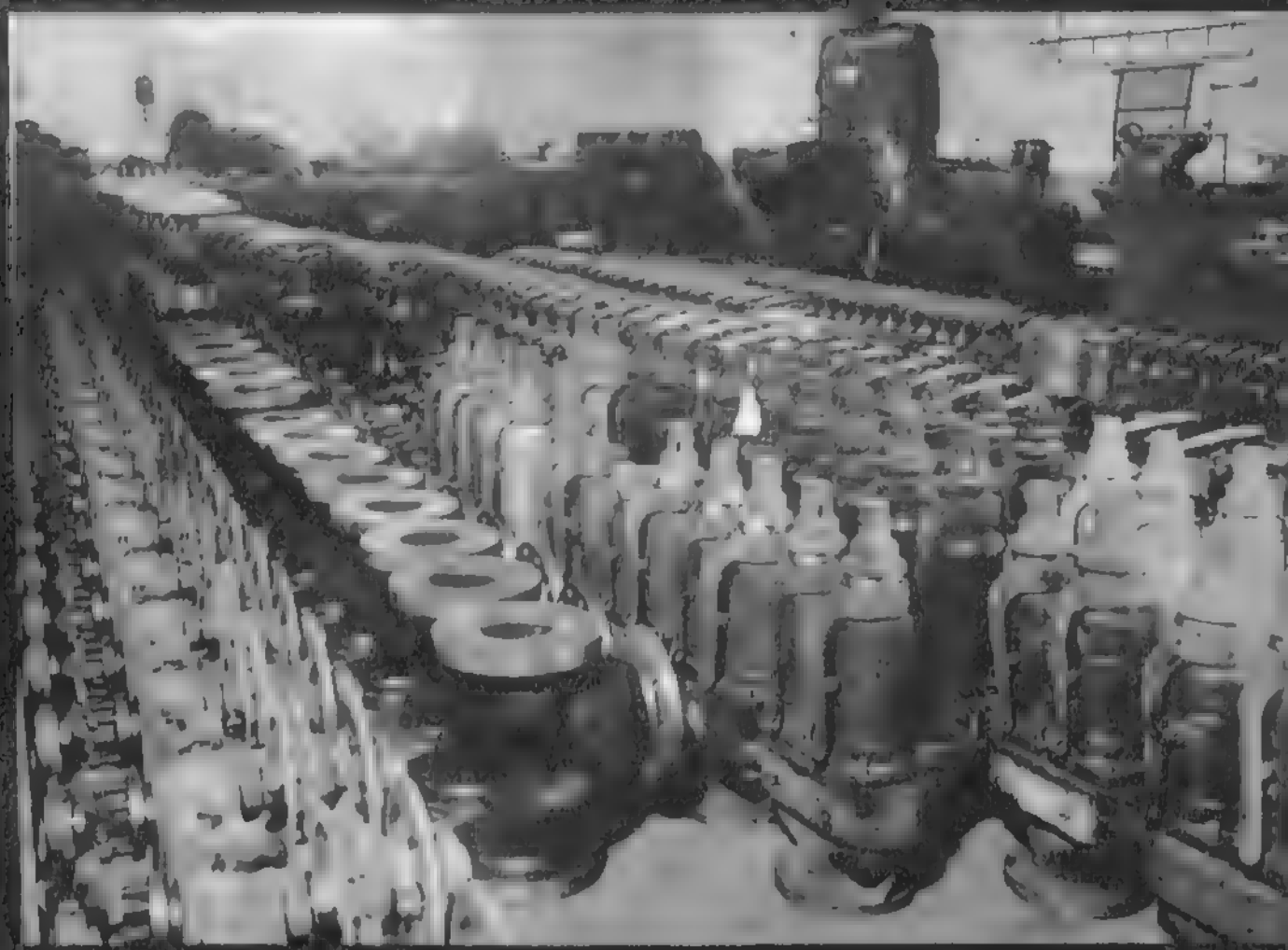
Son muchos los ingenios argentinos, que ya están en relación con la importante metalúrgica brasileña, y ya sea por medio de su representante en la República Argentina señor Juan Lorenzo Casanova o por correspondencia directa con la firma en Piracicaba, se envían datos presupuestos, proyectos, etcétera a quienes lo soliciten. Los proyectistas, gabinetes técnicos y financieros de M. Dedini S.A. podrán facilitar en cualquier momento la información completa y las sugerencias más ventosas para los industriales mi-



En la Sección Máquinas Pesadas, una de
60.000 kilos con mesa de nueve metros.

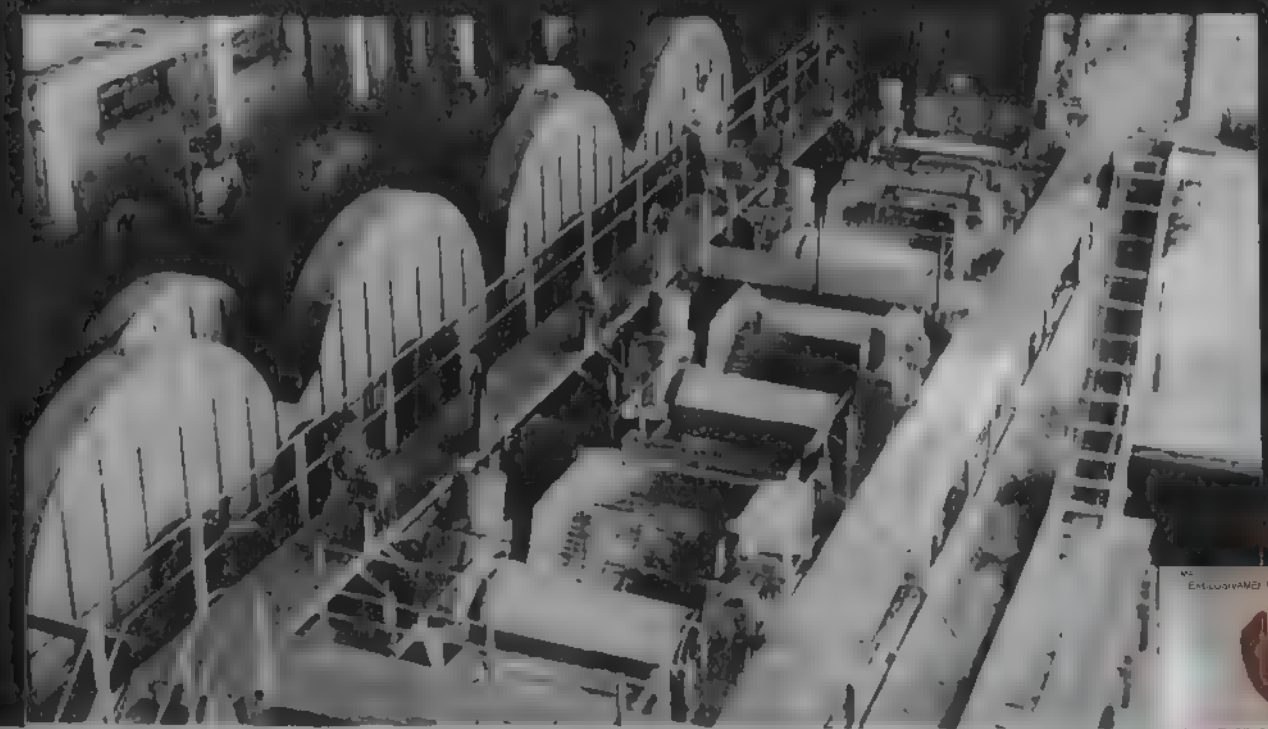
MAQUINARIA
EXCLUSIVAMENTE





Producerea de placi de ciment

Aspecte de la grande mașini



EXCLUSIVITATE DE EDITARE



BIBLIOTECA PUBLICA
C. M. S. C. S.

La Cooperativa Azucarera de San Javier Ltda. Transforma Sistemas de Producción y Abre Nuevas Perspectivas a la Economía Regional

HEMOS hablado en repetidas ocasiones, sobre la importancia que tiene para el futuro de la economía de una vasta zona de la provincia la instalación de la destilería de alcohol y la refinería de azúcar, que está instalando en San Javier la compañía metalúrgica brasileña M. Dedini S.A. de Piracicaba (Brasil). Sería pues obvio, destacar las múltiples ventajas que la dinámica de los integrantes del directorio de dicha Cooperativa, comportan para los colonos pobladores de la extensa zona, que abarca desde San Javier, Concepción de la Sierra, Santa María, etc. hasta Alba Posse y otras zonas, hasta ayer subestimadas en sus enormes posibilidades.

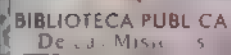
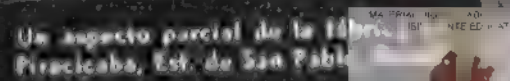
Publicamos ahora en esta nota algunas fotografías que muestran las maquinarias, que ya han sido embarcadas en Brasil, y deben ser transportadas en curso del mes próximo, desde Cerro Carlo (punta de rieles brasileño en Río Grande do Sul) hasta Puerto de la Barca (San Javier). Fueron colocados sobre dos barcos los rieles para formar así una balsa de gran capacidad, en la cual, con intervención de la Aduana brasileña de Porto Lucena, serán transportadas, cruzando el río Uruguay, las maquinarias, que serán descargadas en el mismo lugar donde están contruidos ya los grandes edifi-

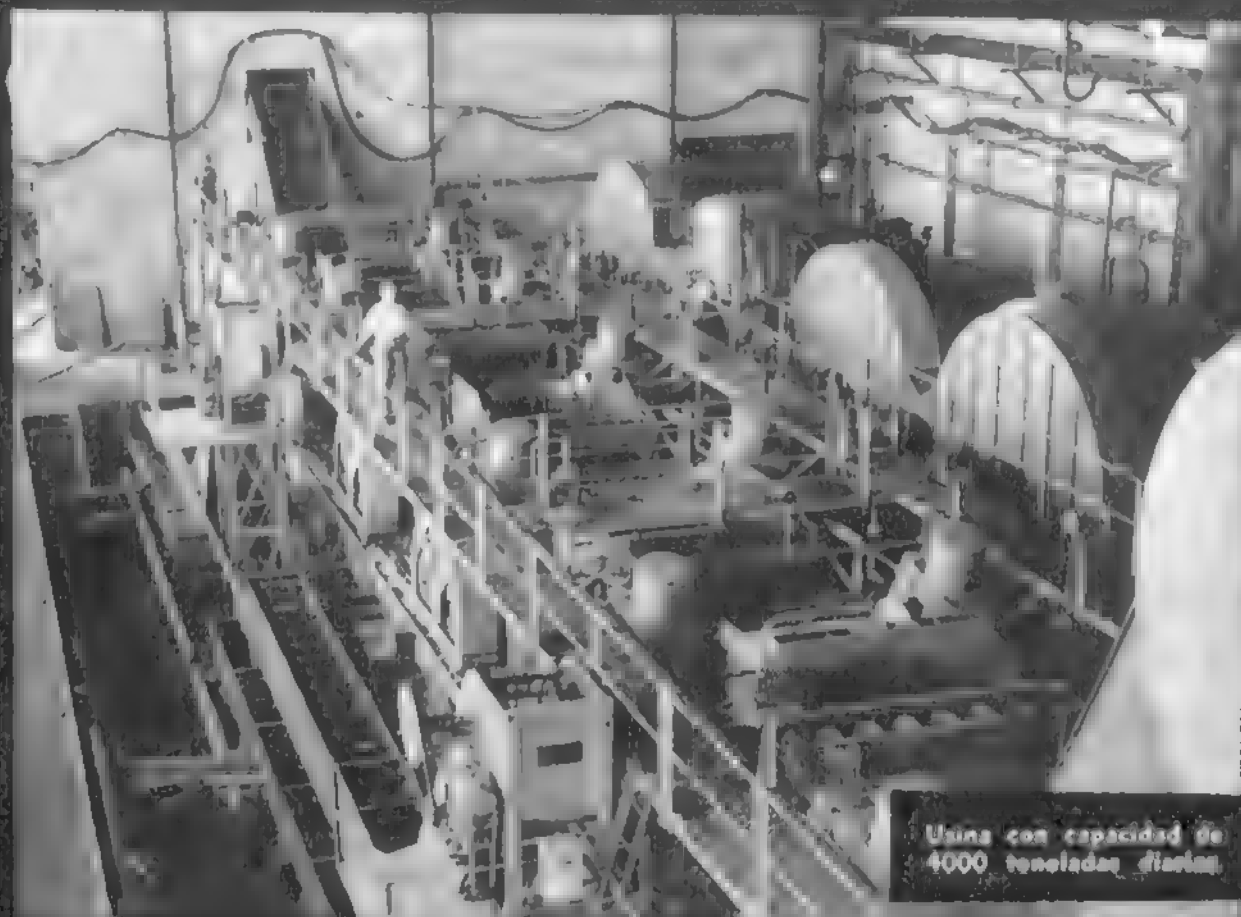
cios que forman la parte civil de la construcción cuyos basamentos están listos para ser enclavados en ellos los grandes terraplenes, maquinarias y tanques, que forman la completa planta

CONSEJO DE ADMINISTRACION

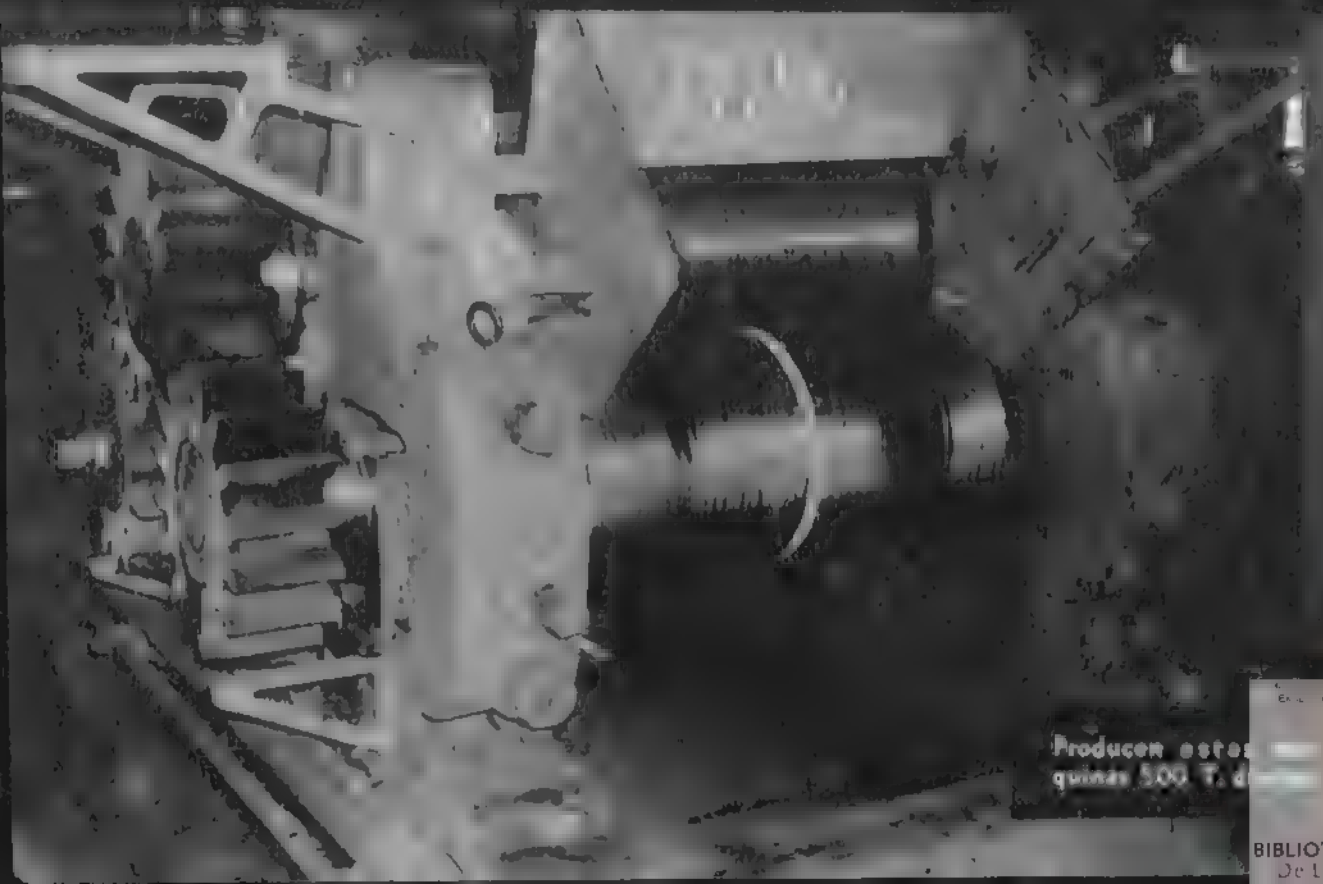
Presidente	Ing. Lyautey Edison Lanuza
Vicepresidente ..	Sr. Elías J. Arjol
Secretario	" Salvador Lentini Fraga
Prosecretario ..	" Juan B. Núñez
Tesorero	" Justo Núñez
Protesorero ...	" Antonio N. Vega
Voc. Titulares ..	" Luis Renedo
	" Vicente Pereira
	" Abilio Pereira
" Suplentes ..	" Fernando Alegre
	" Norberto D. Moscardi
	" Juan Carlos Prevosti
Síndico Titular ..	" Juan Truquín
" Sup.	" Gregorio Cáceres

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS





Usina con capacidad de
4000 toneladas diarias.



Producen estas
quinas 500 T. d.

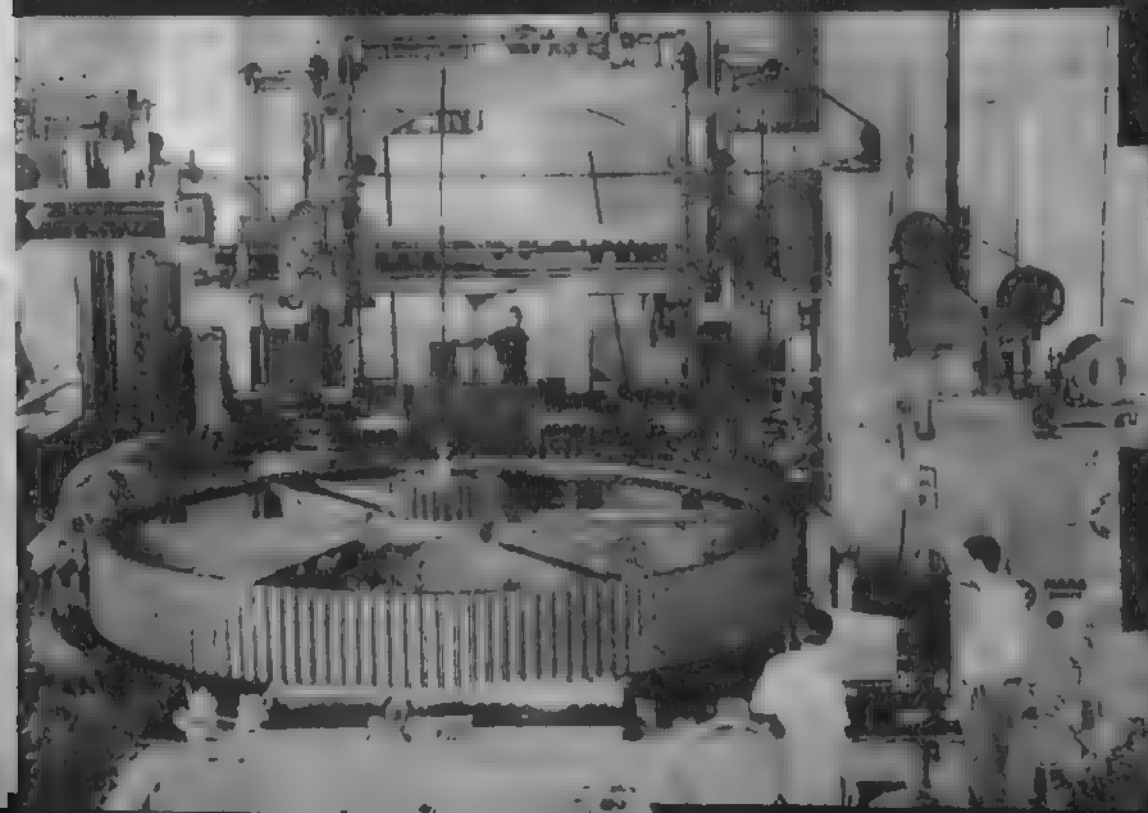
EX - LIBRERÍA EDUCATIVA



BIBLIOTECA PÚBLICA
De Las Misiones



Rica caña de azú-
car asoma a los
bordes de las cu-
bas en grandes y
modernísimas ins-
talaciones.



Sin esfuerzo atien-
den los operarios
el movimiento de
los ingenios.

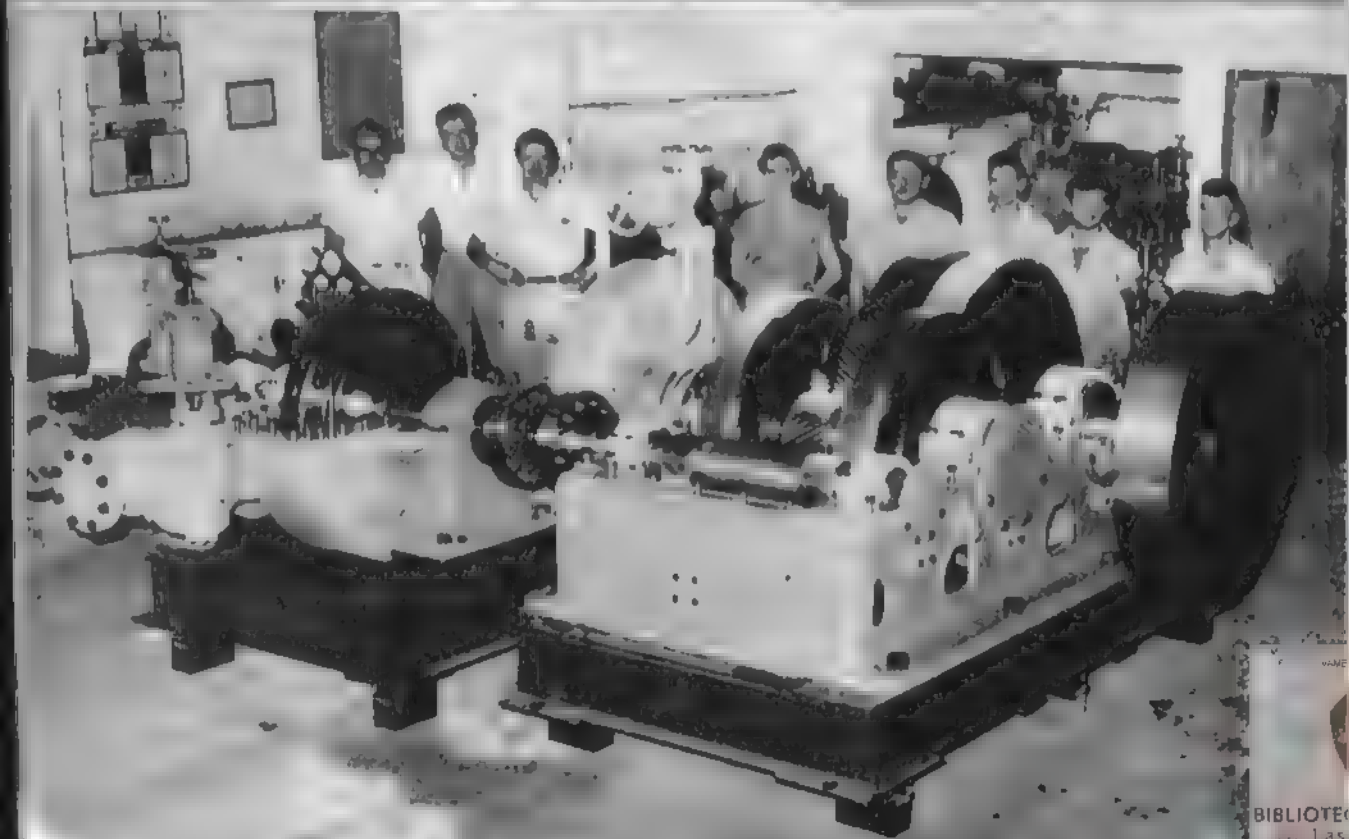
EXCLUSIVAMENTE ECUATORIANA



BIBLIOTECA PUBLICA
De Las Misiones



FIGURA 1. Vista general del edificio.







Secadero de yerba de la cooperativa de Col. Oro Verde.

COOPERATIVA AGRICOLA DE COLONIA ORO VERDE

Soc. Coop. Ltda. Colonia Oro Verde Provincia de Misiones

FUNDADA el 8 de mayo de 1937, con Personería Jurídica del Superior Gobierno de la Nación del 16 de noviembre de 1937, inscripta en el Registro de Cooperativas del Ministerio de Agricultura de la Nación al folio 146 del Libro N° 3 de Actas, bajo Matrícula N° 689, acta N° 906 e inscripta bajo el N° 106 al folio 457 del Expte. N° 976 año 1954, del Registro de Comercio de la Provincia de Misiones, Libro N° 18.

CAPITAL SOCIAL:

Suscripto	\$ 1.873.300,00
Realizado	" 1.873.300,00

Consejo de Administración: Presidente, Oscar Alemán (renunció); Vicepresidente: Federico Heuer (a/c.); Secretario: Marco W. Hohrath; Tesorero: Heriberto Michaelsen; Vocal: Pablo Navajas Artaza.

Suplentes: Walter Bolliger, Alberto Lochner, Antonio F. Dehle y Enrique Julien. - **Síndico Titular:** Alfonso Zabczuk; **Síndico Suplente:** Valeria R. de Olain; **Gerente:** Antonio P. de Silva; **Contador:** Antonio P. da Silva.

Artículo 32º de nuestros Estatutos: Transcurrida una hora después de la fijada para la asamblea, sin conseguirse quorum, se celebrará la misma y sus deliberaciones serán válidas, cualquiera sea el número de socios presentes.

Por el Consejo de Administración: Marco W. Hohrath, secretario; Federico Heuer, vicepresidente a/c.

Nota: Todos los presentes a la asamblea general ordinaria, están invitados con sus familias a un asado que se servirá a mediodía en el Secadero y al cual se invitará especialmente a las autoridades.

MEMORIA: 22º Ejercicio - 1º de enero de diciembre de 1959: Señores socios:



Sobre la tierra
roja del cami-
no el "jeep"
avanza.

Entre la fron-
da verde la
casa armonio-
sa y acoge-
dora.



Presentamos seguidamente a vuestra consideración la Memoria, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Excedentes del vigésimo segundo (22º) Ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1959.

Como en años anteriores, podemos una vez más decir que nuestra Cooperativa ha cerrado un ejercicio durante el cual cumplió ampliamente su cometido, el que, aunque reducido, es de importancia capital en la Colonia, donde cabe a nuestra cooperativa bregar por la solución de todos los problemas y en todos los órdenes, ya sea cultural, laboral, vial, etc.

ADMINISTRACION: Durante el ejercicio que nos ocupa el Consejo de Administración se ha reunido veintinueve (29) veces, en las cuales y según se desprenden de las respectivas actas, se han tratado con verdadera dedicación los problemas de la Cooperativa y de sus asociados.

MOVIMIENTO DE SOCIOS Y CAPITAL SOCIAL: Al final del ejercicio ha ingresado como socio un hijo de la Colonia, con el cual el número actual de socios asciende a cincuenta y siete (57); por otra parte y como ya lo anunciamos en oportunidad de la Memoria anterior, se ha retirado de nuestro medio el señor Juan Bautista Acosta y en su reemplazo ha ingresado como socio la firma "Oro Verde Sociedad en Comandita" de la cual forman parte los señores Navajas Centeno y Noaiglia, los cuales han adquirido el establecimiento "Pampero" juntamente con las acciones de la Cooperativa que poseía el señor Acosta.

En cuanto al capital, se registra una pequeña variante por devolución de capital integrado en exceso, con relación a la producción.

Consignamos seguidamente el movimiento

del capital social durante los últimos cinco años:

Años	Capital suscrito	Capital realizado
1959	1.873.300,00	1.873.300,00
1958	1.591.000,00	1.067.000,00
1956	1.591.000,00	1.163.400,00
1957	1.595.500,00	1.167.900,00
1958	1.886.900,00	1.886.900,00

PRODUCCION DE YERBA MATE Y FUNCIONAMIENTO DE LOS SECADEROS: Habiendo funcionado satisfactoriamente los dos secaderos de la Cooperativa se ha terminado la cosecha y elaboración de yerba, el 10 de septiembre en el secadero Norte (Oro Verde), en el cual se ha elaborado con el sistema de "cintas mecánicas", la cantidad de 2.623.770 Kgs. verde, de lo que se ha obtenido 1.32.260 Kgs. de yerba canchada con un rendimiento del 39,34 % y en el secadero Sud (San Gotardo), se terminó de elaborar el 30 de septiembre con el sistema de "secanza rápida" y las cifras de producción son las siguientes: entrada de yerba verde: 2.702.793 Kgs.; yerba canchada obtenida: 1.010.740 Kgs.; rendimiento: 37,385 %.

El cuadro siguiente demuestra la producción yerbatera de los últimos cinco años:

Años	Kgs. producidos	Valor comercializado
1955	2.232.083	\$ 5.691.780.65
1956	1.457.866 (1)	" 5.364.924.80
1957	1.866.140	" 7.020.326.29
1958	2.154.178 (2)	" 10.653.391.85
1959	2.043.000	" 10.020.308.09

(1) Yerba totalmente "despalada". - (2) Con palos: 1.450.558 Kgs. y "despalada": 703.620 Kgs. - (3) Hasta el cierre del ejercicio faltan las ampliaciones de prendas por parte del Mercado de \$ 2.41 por Kg.

SECCION CITRUS: En esta nueva sección creada en nuestra Cooperativa se ha procurado la colocación en conjunto de la producción de naranjas de los socios para el año 1960 y además existe la intención de instalar un Galpón de Empaque para la mejor preparación y colocación de la fruta.

ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LA COOPERATIVA

Como podrán apreciar nuestra cooperativa, si bien su actividad principal es la "secanza" de la yerba mate de sus asociados, presta además otros servicios como ser la provisión de insecticidas y venenos para el control de las plagas de los citrus, etc. Además, es la Cooperativa la que hasta ahora ha realizado los arreglos y mantenimiento de los caminos de la Colonia, con lo que resultan beneficiados no sólo los socios sino toda la población; recientemente se ha constituido la Comisión Vial de la Colonia Oro Verde y tenemos esperanza que la misma se encargará del mantenimiento de los caminos en el futuro.



Casa del gerente.

Tungal en flor (Oro Verde).



EXPOSICIÓN E. EDICIONES

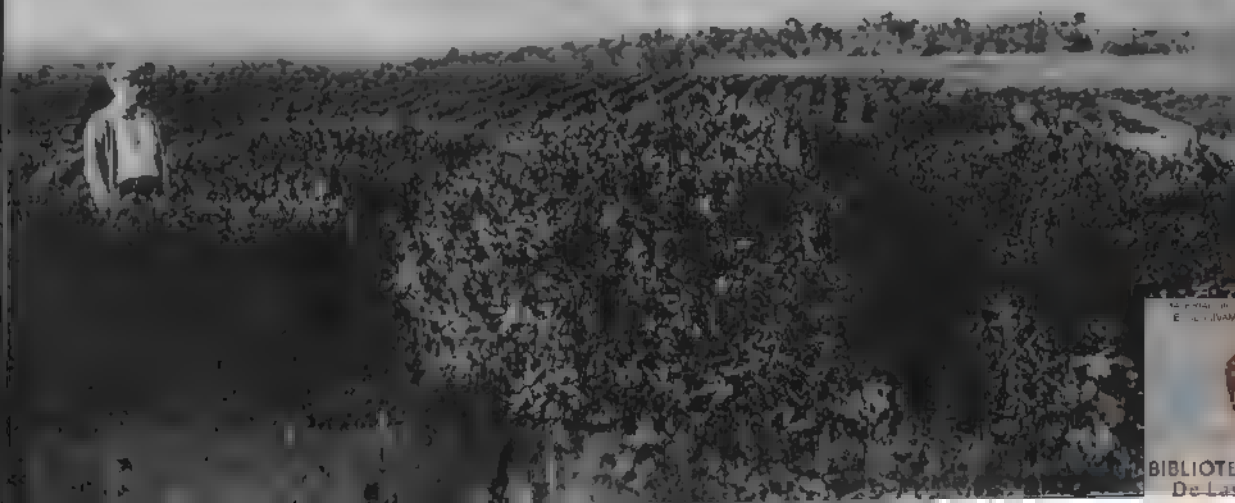


BIBLIOTECA PÚBLICA
De Las Misiones



COOPERATIVA AGRICOLA LTDA. DE OBERA

VISTA DE UNA PLANTACION DE TE.



INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES EDUCATIVAS



BIBLIOTECA PUBLICA
De Las Misiones

UNA PLANTACION DE TE EN CAMPO VIERA.



COOPERATIVA AGRICOLA WANDA

SOC. COOPERATIVA LIMITADA - COLONIA WANDA - MISIONES

LA Cooperativa fue constituida en una asamblea de 68 personas, colonos y vecinos de Wanda, Lanusse y Libertad, el día 30 de setiembre de 1951. El primer Consejo de Administración se componía de las siguientes personas:

Presidente: Ing. Agr. Washington Segovia; vicepresidente: D. Agustín Albert, secretario:

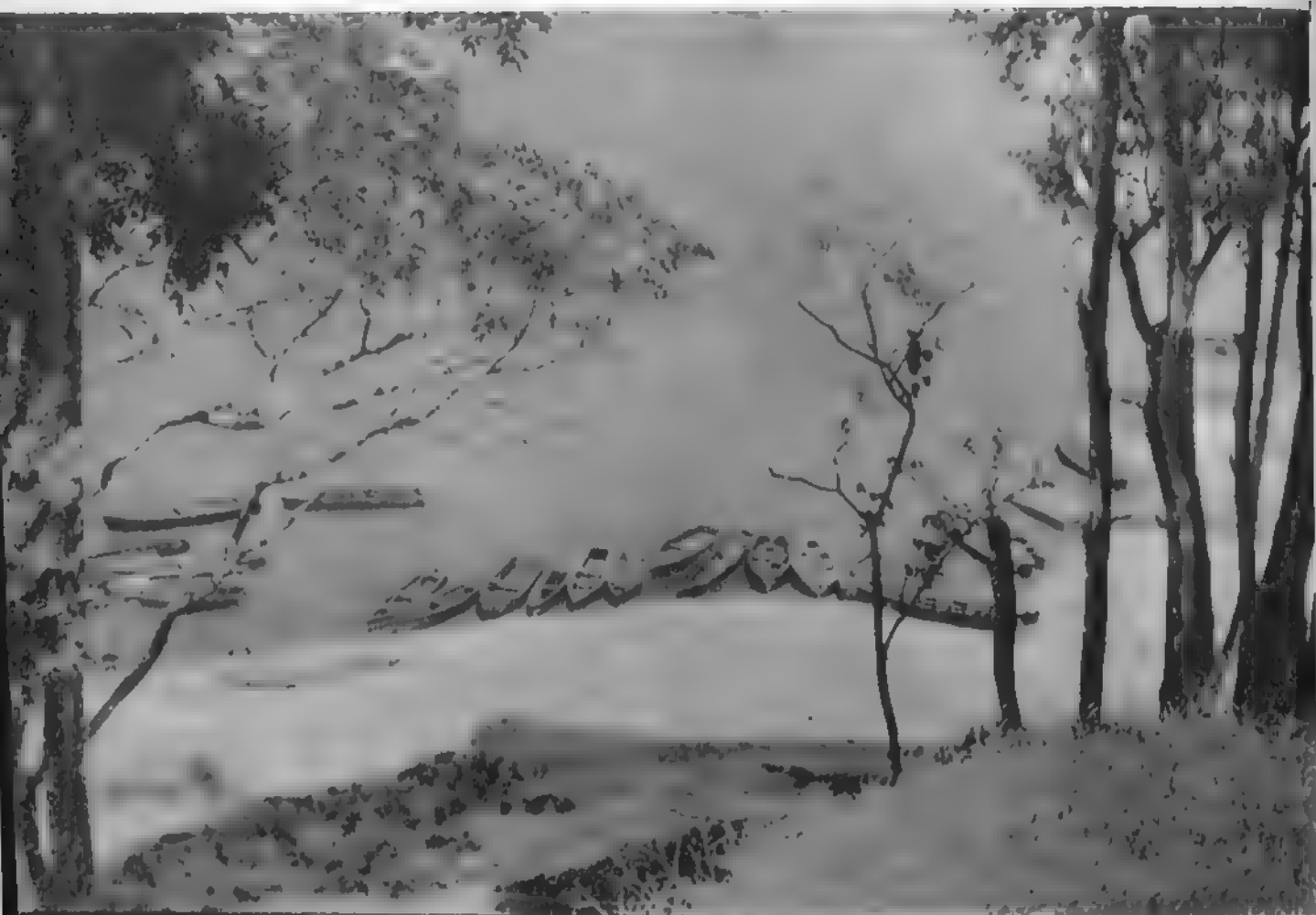
D. José María Thomas; tesoro: D. Juan Osteneros; vocales: señores Carlos Rosset, Juan Wawrysiuk, Boleslao Konert, Andrés Chudy, Tadeo Link; síndico titular: D. Edmundo Plucinski.

El principal objetivo de la Cooperativa era el fomento de plantaciones de té assam en la zona del Alto Paraná, y su industrialización elaborando un producto apto para la exportación.

La Cooperativa provee a los colonos de semilla seleccionada de la mejor variedad de té y se plantaron el primer año 89 hectáreas, el segundo año, 42 Ha., el tercer año, 38 Ha., el cuarto año, 44 Ha.; el quinto año, 63 Ha.; el sexto año, 48 Ha., lo que representa actualmente más de trescientas hectáreas de producción.

Logradas las prim





ciones se empezó a estudiar la instalación de una planta elaboradora de té con el propósito firme de hacer un producto de primera y apto para la exportación. Reunimos datos, planos y presupuestos de casi todas las fábricas del mundo.

Empezamos, naturalmente, con el país que produce el mejor té —Ceylán— y entramos en correspondencia con la Colombo Commercial Company, Limited (Colombo Ceylon). De esta firma obtuvimos los planos, datos de interés, precios y ofertas de maqui-

naría y de una factoría completa para elaborar nuestra producción.

También obtuvimos planos y presupuestos de la Sirocco, cuyo representante en Buenos Aires se puso inmediatamente en contacto con la cooperativa.

Estudiamos propuestas de las casas que fabrican maquinaria en el país —empezando con Héctor Sesmero, de Posadas, siguiendo Pech Hermanos, en Buenos Aires (Pecave); F.A.M.I.T. S.R.L., Buenos Aires, representantes de Dodds; Fontana Hnos., T.I.M.E.,

de Esperanza, etcétera.

Del exterior recibimos planos y ofertas de Krup-Gruson Magburg Buxaua, de Marshall's Tea Machinery Co., de Werkspoor N. V. de Amsterdam Maschinefabrik Reineveld-Delft, Holanda, etcétera.

Después de un estudio concienzudo de los presupuestos y calidad de maquinaria, resolvimos importar directamente de Ceylan, con un costo de 145.000 rupias cingalesas, el complejo de maquinaria para una elaboración diaria de 10.000 libras de

boja verde, o sea, de 90 lb. de té elaborado por hora.

Esto sucedía en el año 1954-1955, y desde aquella fecha empezamos a hacer las gestiones para conseguir las divisas necesarias y el permiso de importación. Recorrimos todas las oficinas que tenían que ver con este problema; visitamos secretarios, ministros, gobernadores, y llegamos hasta la presidencia de la República, para obtener los que necesitamos. Y así, paulatinamente, fuimos venciendo los obstáculos y cambiando de proveedor por razones técnico-financieras. Obtuvimos del Gobierno de la Provincia la maquinaria para la

PLANTA PILOTO DE TÉ

La primera en el país, y la que se pagará con su producción y aportará divisas para el país. Las maquinarias "SIROCCO", de las firmas Davidson y Co. Limited, de Belfast, llegaron al destino en dos partidas, durante el año pasado, y la licitación de las obras civiles adjudicadas a la firma

Mazzanti, Kurti y Cia., de Posadas. La construcción de la planta está en adelantada ejecución, y la terminación y puesta en funcionamiento de la planta elaboradora se ha fijado para el mes de setiembre. La instalación y puesta en marcha de la maquinaria será efectuada por ingenieros y mecánicos que vendrán de la India, y el técnico de la elaboración, que ha sido plantador y elaborador, durante muchos años, quedará algún tiempo en la zona para enseñar al personal el manejo de la maquinaria y también la forma de cosechar, clasificar, elaborar y empaquetar el té. Esperamos hacer las primeras entregas de té elaborado para la exportación en el año próximo.

Los socios de la Cooperativa han aprovechado los últimos años para plantar las 15 hectáreas de yerba permitidas. Ya el año pasado se efectuó la primera cosecha de estas nuevas plantaciones en el NUEVO SECADE-RO DE YERBA de la Cooperativa. Se ha elaborado más de me-

dio millón de kilos en nuestro secadero moderno tipo catre, y comercializado la cosecha en óptimas condiciones. Cada una de nuestros socios productores recibió un precio excelente por su producto. La actividad de la Cooperativa se va ensanchando, y se está proyectando instalar una planta industrial de más de un producto, que abunda mucho en la zona, y cuyos derivados se importa hasta ahora al país.

Forman el actual Consejo de Administración: Presidente: Juan Osteneros; vicepresidente: José María Thomas; secretario: Edmundo Plucinshi; prosecretario: Agustín Albert; tesorero: Esteban Wisniewski; protesoro: Carlos Rosset; vocales: Roberto Beck, Segismundo Jejer, Ladislao Krzyszycha. Suplentes: Ernesto Segesso; Luciano Jelén, Tomás Santacruz, Mariano Wisniewski, Pedro Korzak y Pedro Jakimiuk. Síndico: Dr. R. Torres; síndico suplente: A. Siegrist.





COOPERATIVA AGRICOLA Ltda. de PICADA LIBERTAD

LEANDRO N. ALEM (MISIONES)

República Argentina.

(Matrícula Nº 520)

**Dirección postal: Casilla de Correo Nº 10
T. E. Nº 13, Alem**

**Dirección telegráfica:
LIBERTAD ALEM (Misiones)**

**ACOPIO DE YERBA MATE - TABACO -
TE - ALGODON - CERA - SOJA.**

ALMACEN DE RAMOS GENERALES

**FABRICA DE ACEITE DE TUNG.
IMPORTACION - EXPORTACION**

Nómina del Consejo de Administración

Presidente	Sr. Antonio Lopaczek
Vicepresidente ..	Julio H. Ham
Secretario	Guillermo Storz-Burgin
Prosecretario . . .	Otto Cog
Tesorero	Edmundo Nagel
Protesorero	Nicolás Temchuk
Vocal	Reinoldo Obermann
Vocal	Ewaldo Fichtemberg
Síndico titular ..	Arnoldo T. Otto
Síndico suplente .	Otto F. Neudeck
Vocales suplentes	Enrique Fried
" "	Francisco Ujeika
" "	Casimiro Muzalski
" "	Máximo Lorenzetti
" "	Juan F. Balaiches
" "	Benedicto Rosiak
" "	Demetrio Humeniuk
" "	Estanislao Malinowski
Gerente	Ladislao Witkow.
Contador	Helmud Markw.



pasión y sabiduría.

méritos.

Más vale ir solo que mal acompañado.

poder la esperanza.

Nada hay perdido cuando queda en pie un pueblo que trabaja.

ignorancia de las causas que lo determinan.

virtuosidad técnica

El que no puede vivir en otros, no puede vivir en sí, sino morirse.

trabajo copleo



MA. H. FINE
ENTUSIASTAMENTE E IN ATIVOS



ESTADO LEGAL DE LA TIERRA EN LA PROVINCIA DE MISIONES (a)

PROPIEDAD FISCAL Y PRIVADA

SUPERFICIE TOTAL	Hectáreas 2.929.655
PROPIEDAD PRIVADA	2.082.398

Corresponden a las escrituras por la Provincia de Corrientes antes de la federalización de Misiones. En esta superficie está comprendida la extensión de 75.000 has., que fué adquirida por la Nación. 55.000 has. ocupa PARQUES NACIONALES IGUAZU, 20.000 has. ocupa la COLONIA MILITAR.

PROPIEDAD FISCAL	847.257
-------------------------------	----------------

Comprenden las tierras fiscales sin mensuras, mensuradas y subdivididas por el Gobierno Nacional.

Distribución de la tierra fiscal

MENSURADAS Y SUBDIVIDIDAS:

en 22 pueblos y 27 Colonias con sus respectivas secciones	409.376
---	----------------

UBICADAS EN ZONAS SIN MENSURAS:

Colonia Manuel Belgrano, San Pedro, Aristóbulo del Valle, Yermal Viejo, Sobrante San Javier, de Profundidad y de Bernardo de Irigoyen	437.881
---	----------------

Estado legal de la tierra fiscal mensurada y subdividida por el Gobierno Nacional

COLONIAS AGRICOLAS:

a) Superficie escriturada sobre las 409.376 has. en Colonias	46 %
b) Sobre esta misma cantidad, las que se encuentran afectadas en concesión en venta, posesión provisoria y libras de adjudicación	54 %

EXPLOTACIONES EN NUMEROS

Propietarios	35 %
Arrendatarios	28 %
Formas mixtas	37 %

EXPLOTACIONES EN SUPERFICIE

Propietarios	74 %
Arrendatarios	16 %
Formas mixtas	10 %

La relación precedente se basa en el estado de la tierra, fiscal y privada, en la Provincia, de la que se infiere el constante avance de la propiedad privada, con la natural incidencia en la disminución del área fiscal.

(a) La extensión territorial es de 80.430 Km. c. En 1896 perdimos, en virtud del laudo arbitral del presidente Cleveland de Estados Unidos, más de 25.000 Km. de terreno, que fueron adjudicados al Brasil. El nombre de su capital, POSADAS, lleva en homenaje al prócer Gervasio Antonio de Posadas, director de las Provincias Unidas del Río de la Plata, etc.



ORGANIZACION POLITICA ADMINISTRATIVA

Decreto Ley Nº 1688/58, de la nueva organización y distribución política de la Provincia de Misiones, por la que se deja sin efecto la anterior, fijada en su oportunidad por Decreto de fecha 30 de octubre de 1915.

Actualmente la Provincia está integrada por 17 Departamentos, cuya nómina se menciona a continuación:

CAPITAL
APOSTOLES
CANDELARIA
CONCEPCION DE LA SIERRA
CAINGUAS
GUARANI
SAN IGNACIO
SAN JAVIER
SAN PEDRO
Gra. MANUEL BELGRANO
IGUAZU
25 DE MAYO

Lib. BENERAL SAN MARTIN
MONTECARLO
ELDORADO
LEANDRO N. ALEM
OBERA

Con el fin de evitar los errores provenientes de la nueva delimitación perimetral de los Departamentos, en cuanto se refiere a la ubicación de los organismos municipales, de fomento, justicia de paz, policiales etcétera, como así también de los centros urbanos de mayor importancia, se ha procedido a confeccionar la planilla adjunta, en la que se mencionan el Departamento y el de las localidades que lo integran, a saber:

DEP. CAPITAL:

POSADAS (Capital de la Provincia), Villa Lanús, Villa Urquiza, Villalonga, Garupá, Parada

Leía, Los Manantiales, Las Dolores, Santa Inés, Fachinal.

DEP. APOSTOLES:

APOSTOLES (Cabecera Departamento), San José, Azara, Tres Capones, Capón Bonito, Colonia Liebig, Paraje El Paraíso, Paraje Rincón, Pindapoy, Colonia Taranco, Colonia Sierra de San José, Colonia Padre Centillini.

DEP. CANDELARIA:

CANDELARIA (Cabecera Departamento), Santa Ana, Mártires, Bonpland, Colonia Cerro Corá, Bella Vista, Villa Venecia, Profundidad, Loreto.

DEP. CONCEPCION:

CONCEPCION DE LA SIERRA (Cabecera Departamento), Santa María la Mayor, Concepción, Puerto San Machadillo.

DEP. CAINGUAS

CAMPO GRANDE (Cabecera Departamento), Aristóbulo del Valle.

DEP. VUARANI:

EL SOBERBIO (Cabecera Departamento), Fracán, El Paraíso, Monteagudo.

DEP. SAN IGNACIO:

SAN IGNACIO (Cabecera Departamento), Oasis, Puerto Naranjito, Colonia Polana, Puerto Gisela, Puerto España, General Urquiza, Hipólito Irigoyen, Jardín América, Santo Pipo, Corpus, Gobernador Roca.

DEP. SAN JAVIER:

SAN JAVIER (Cabecera Departamento), Itacaruaré, Invernada de Itacaruaré, Mojón Grande, Tres Esquinas, Puerto Rosario, Florentino Ameghino.

DEP. SAN PEDRO:

SAN PEDRO (Cabecera Departamento), Tobuna.

DEP. Gral. M. BELGRANO:

SAN ANTONIO, Bernardo de Irigoyen (Cabecera Departamento), Deseado.

DEP. IGUAZU:

PUERTO IGUAZU (Cabecera Departamento), Puerto Libertad, Colonia Wanda, Puerto Esperanza, Puerto Península, Gobernador Lanusse.

DEP. 25 DE MAYO

ALBA POSSE (Cabecera Departamento), Puerto Londero, Colonia Aurora, Santa Rita, 25 de Mayo, Barra Bonita.

DEP. Lib. Gral. SAN MARTIN

LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN (Cabecera Departamento), Garuhapé, San Alberto, Oro Verde, Cufia Pirú, Puerto Leoni, Mbopicú, Capiovi, Puerto Mineral, El Alcázar, 2 de Mayo, Ruiz de Montoya.

DEP. MONTECARLO:

MONTECARLO (Cabecera Departamento), Caragutatay, Puerto Piray, Puerto Larrague, Puerto Gisela.

DEP. ELDORADO

ELDORADO (Cabecera Departamento), Puerto Delicia, Puerto Victoria, 9 de Julio, Santiago de Liniers.

DEP. LEANDRO N. ALEM:

LEANDRO N. ALEM (Cabecera Departamento), Almafuerte, Olegario Víctor Andrade, Villa Alberdi, General Güemes, Cerro Azul, Cerro Corá, Arroyo del Medio, Gobernador López, Dos Arroyos, Kilómetro 26, Osá Yari.

DEP. OBERA:

OBERA (Cabecera Departamento), Colonia Alberdi (ex Chapá), Campo Viera, Campo Ramón,

Los Helechos, Guarani, Salto, General Alvear, Villa Sarubbi, Panambi, San Martín, Yabebiry, Villa Bonita.

La población general de la Provincia alcanzaba, en el censo nacional de 1960, a 391.094 habitantes. Actualmente pasa los 400.000.

(Los cómputos que corresponden a las páginas siguientes, basados en las cifras del último censo nacional, han sido compilados por la Oficina de Estadística de la revista MISIONES.)



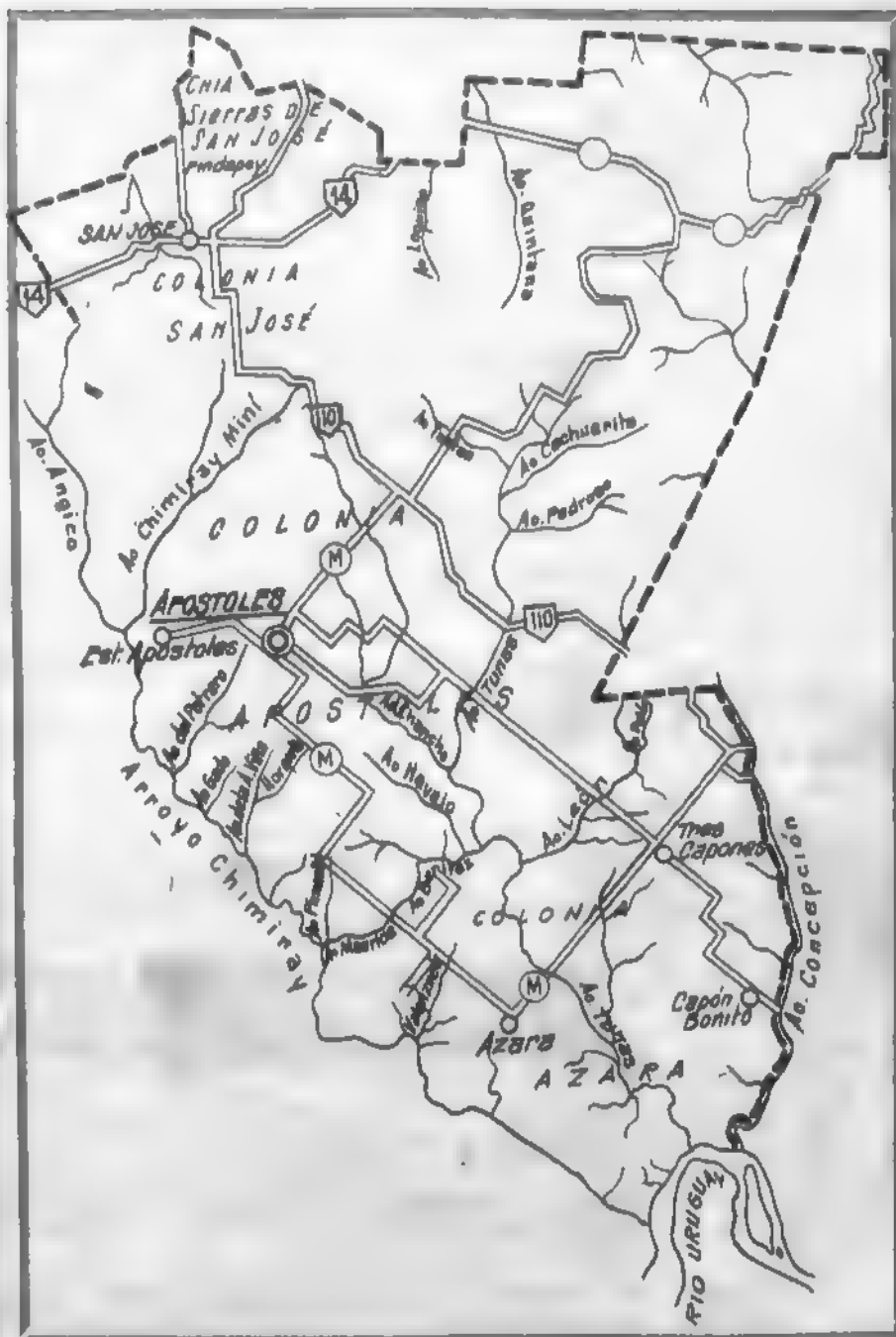
WARENYCIA Y CIA. S. R. L.

F. AZARA Y SARMIENTO - T. E. 3960 Y 3963
POSADAS (MISIONES)

AGENCIAS EN CANDELARIA, CERRO AZUL,
L. Gral. Sn. MARTIN, SAN IGNACIO (Misiones),
Y SANTO TOME E ITUZAINGO (Corrientes).

Heladeras Westinghouse - Máquinas para coser
Necchi y Sarita - Acondicionadores de aire Bendix
Westinghouse - Motores a explosión y eléctricos -
Artículos para el hogar - Motocicletas y Motonetas
Coches y Camiones De Soto.

todos los de la Cu
Campo San Juan y O
z de Taran y S
inter
la Columna
lado N. de los
la Apostolic
vo Concepción ha
embocadura en el
Alto Uruguay desde
embocadura del
embocadura del Río
SUD. OESTE: Siguien
do por la vaguada de
Chimiray, Arroyo
Viejo. Límite con la Es.
vinche de Corrientes ha
a el esquinero N.O. del
lote 22 del Párrafo I.
San José



Superficie: 1.094 Km2.	Población referida a 1960
DENSIDAD: 17 HABITANTES POR Km2.	
Localidad	Habitantes
APOSTOLES	10.579
San José	3.263
Azara	2.259
Tres Capones	1.548
Total Departamento	18.254

MISIONES, LA HERMOSA...

La Provincia de la tierra colorada, la de los mil y un subyugantes atractivos, se ofrece al viajero ávido en la ponderación de paisajes plenos de belleza y sugestión...

¡VISITE MISIONES!

A través de sus caminos de tierra roja se admira la imponentia de sus bosques seculares, las ondulaciones del terreno hallando en cada hondonada un río a un arroyo de cristalinas aguas; la exuberancia de su vegetación subtropical, el trinar de aves de vistoso plumaje; poblaciones, colonias y ciudades; numerosos y extensos cultivos que hablan del trabajo y la prosperidad de un pueblo hacia la conquista de su destino...

¡CONOZCA MISIONES!

Su historia precolombina, su pasado jesuítico, su aporte a la gesta de la emancipación nacional; su maravilloso presente cuajado de espléndidas realidades con proyecciones de futuro con las producciones de su suelo y la variedad de sus florecientes industrias... Maravillosos paisajes llenos de atractivos encantos, sus suaves serranías de eterno verde, sus caídas de agua, sus ruinas jesuíticas, conjugando un magnífico poema de la Naturaleza.

¡VIAJE A MISIONES!

Asesórese convenientemente contratando los servicios de una Agencia de Viajes responsable y eficiente para poder apreciar en toda su plenitud la vivencia misionera.

"TURISMO MISIONES" le brinda ese asesoramiento, con personal ampliamente experimentado y avala la consistencia de su información con profesores de enseñanza secundaria.

"TURISMO MISIONES" le ofrece reserva de alojamientos y traslados, así como la información más completa sobre los diversos aspectos que componen la vida de Misiones.

Solicite informes a:

"TURISMO MISIONES"

DIRECCION POSTAL Y TELEGRAFICA:

25 DE MAYO 89

POSADAS (Misiones)



• **NOROESTE:** Río Alto Paraná, desde la desembocadura del arroyo Garupá hasta la desembocadura del arroyo Yabebiri.

SUPERFICIE: 981 Km² . POBLACION REFERIDA A 1960
DENSIDAD: 12,8 HABITANTES POR Km²

Localidad	Habitantes
Candelaria	3.078
Santa Ana	3.056
Bompland	2.213
Mártires	2.024
Loreto	1.373
Profundidad	904
Total Departamento	12.536

lado S. E. del lote 43 del Ensanche SUDESTE; de la Colonia Cerro Corá, arroyo Tomás, hasta su desembocadura en el arroyo Garupá.

OESTE: Arroyo Garupá, hasta su intersección con la línea divisoria de los lotes 24 y 27 de la Colonia Profundidad, lado S. del lote 24, lado E. del lote 26, lado S. de los lotes 26 y 61 y lados E. y S. del lote 63, lado O. de los lotes 63, 60, 59 y parte del 58 de la

Colonia Profundidad, línea divisoria entre propiedad de Emilio Poujade y Pedro Núñez, hasta su intersección con el arroyo Rubén; arroyo Rubén, hasta su desembocadura en el arroyo Guazupí. Arroyo Guazupí, hasta la línea divisoria entre las propiedades de Pedro Núñez y Luis Anselmi. Continuando por esta línea hasta el arroyo Garupá. Arroyo Garupá hasta su desembocadura en el Alto Paraná.

EL FUTURO FORESTAL DE MISIONES

Por DOMINGO COZZO



Ingeniero agrónomo. Diploma de Honor del curso.
Profesor titular de Silvicultura en

la Universidad de Buenos Aires
Fundador y director de la "Revista Forestal Argentina"
Becario de la J. S. Guggenheim Foundation y Research Fellow de la Universidad de Harvard, EE. UU.

Asesor Forestal del Gobierno de la provincia de Misiones y del Banco de la Pcia. de Misiones.
Coordinador del Grupo Forestal en el convenio entre el Gobierno Argentino y la CEPAL.

Jefe del Departamento de Investigaciones Forestales del IATEM (Instituto Agrotécnico Económico de Misiones).

Asesor Forestal de varias empresas forestadoras.

Autor de libros de la especialidad: "Eucalyptus y Eucalipto-

tecnia", "Las maderas de los árboles cultivados", "Forestaciones en la campaña", etc.
Mas de un centenar de artículos científicos sobre investigaciones forestales y madereras, publicados en revistas de la Argentina y del exterior

★ ★ ★



OS bosques subtropicales misioneros constituyen en la Argentina una fuente constante de muy importantes y valiosas maderas para la industria y la construcción; desde que sus masas entraron en explotación, allá por el último cuarto de siglo del 1800 hasta ahora, han brindado a la economía nacional el aporte de los principales recursos madereros que el país podía ex-

Sigue en la pág. 170



El único bar en Misiones donde tomará su coctel preferido

EL RINCON IDEAL

Bar Americano

El rincón amable que supo imponerse por su atención
ayacucho 310 - t. e. 5054 - posadas (misiones)

minutas a cualquier hora

licuados

panchos

sándwiches

copetines

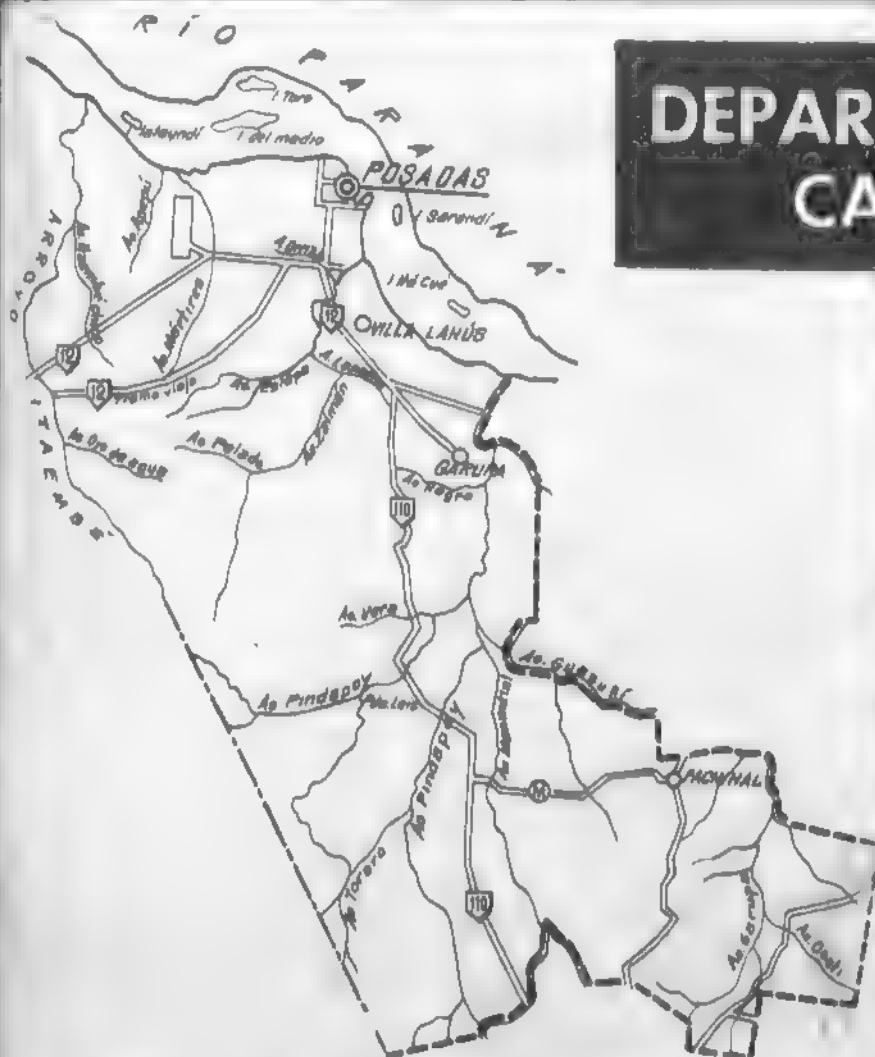
y una extensa variedad de masas

el primero y único bar abierto día y noche desde su fundación

el lugar de cita preferido por la juventud

el rincón "chic"

DEPARTAMENTO CAPITAL



SUPERFICIE: 953 Km² • **POBLACION REFERIDA A 1960**
DENSIDAD: HABITANTES: 81,6 POR Km²

Localidad	Habitantes
Posadas	76.517
Garupá	2.804
Fachinal	736
Total Departamento	77.817

LIMITES

NORTE: El río Alto Paraná desde la desembocadura del Río Itaimbé hasta la desembocadura del Arroyo Garupá. **ESTE:** Arroyo Garupá desde su desembocadura en el Río Alto Pa-

rá hasta el límite de las propiedades de Luis Anselmo y F. Núñez. **ARROYOS** Guazupí y Rubén hasta la línea separatoria de las propiedades de Pedro y Emilio Poujade, continuando por la citada línea hasta su intersección con el ta-

do Oeste del lote 56 de la Colonia Profundidad, límite E. de la propiedad Emilio Poujade hasta el lado N. del lote 64, lado O. del lote 62, lado N. de los lotes 62 y 29, lado O. y N. del lote, 27, todos de la Colonia Profundidad, Arroyo Garupá hasta línea límite N. lote 200, de la Colonia Campo San Juan Propiedad Félix O. de Taranco, lados N. resto lote 200, lote 188, E. del lote 188, lado E. de los lotes 189, 190, 191, 192, 193 y 195. **SUR:** Lado Sur del lote 195, E. de los lotes 208 al 215, lado S. de los lotes 218 y 219, O. de los lotes 219 y 220 de la ciudad Colonig, Campo San Juan propiedad de Félix O. de Taranco, lado S. O. de los lotes 45, 46 y 40 de la Colonia Sierra de San Jose, límite S. de la propiedad Emilio Poujade y límite S. de la propiedad de Roberto Blossel, ambas lindando con la Colonia Sierra de San Jose, límite S. de la propiedad S. T. de Montiel que linda con el potrero San Jose. **SUD-OESTE:** Límite con la provincia de Corrientes hasta la desembocadura del Itaimbé en el Río Paraná.

EL FUTURO FORESTAL DE MISIONES

viene de la página 162

traer de sus bosques y selvas espontáneas. Los "cedros", "incienso", "lapachos", "loros negros" (peteribi), representaron por muchos años las maderas más conocidas en los mercados del litoral argentino, y las únicas que podían competir con las de importación; más tarde, con las guerras y la entrada en explotación de otras regiones selváticas, nuevas maderas pudieron llegar a los centros de consumo, pero los de Misiones siguieron siendo las más conocidas y cotizadas. Especies como "cancharana", "guatambú", "grapia", "gualcá", "cañafisto", "limbó colorado", etc. y sobre todo el "pino" Paraná, gozaron del aprecio comercial e industrial del resto del país.

Pero los bosques de Misiones, como muchos otros del área forestal maderable argentina, comenzaron a sentir los efectos de la intensa explotación, y al agotamiento y la extenuación comercial de sus masas se hizo evidente; contadas son, y muy reducidas, sus actuales áreas vírgenes, además de que los sectores marginales del río Paraná prácticamente han dejado de ofrecer el ritmo de rendimiento leñoso que los obreros de antaño estaban acostumbrados. Aun así todavía de sus selvas se extrae casi el 50 % de las maderas que la Argentina obtiene de sus reservas boscosas espontáneas las que en total aportan anualmente unos 110.000.000 de pies cuadrados. Misiones, incluso, conserva el galardón de ser el centro de la industria del terciado, y donde se produce más del 50 % del volumen laminado y encolado del total del país, y todavía más: mucho del terciado elaborado en otras provincias se origina en maderas traídas de Misiones. Por fin, nues-

tra provincia cuenta con la más importante planta de pasta química de madera de fibra larga ("pino" Paraná) existente en la Argentina.

La magnitud de lo brindado y todavía ofrecido por los bosques de Misiones se comprenderá en seguida, cuando digamos que ellos sólo representan menos del 10 por ciento del área total forestal maderable que posee la Argentina (igual a 27.000.000 de hectáreas) y que poseen los rodales más extensos y ricos de maderas de coníferas ("pino" Paraná) que existen en el país.

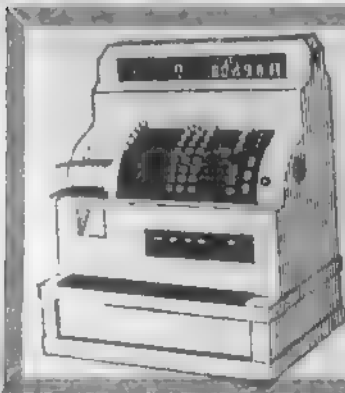
Es evidente que nuestro país tiene una gran deuda para los recursos forestales misioneros, ahora en trance de atravesar el período crítico del agotamiento, con pocas posibilidades de una recuperación inmediata, aun empleando las técnicas más correctas, hasta coercitivas. Porque es evidente que los bosques espontáneos de Misiones enfrentan una realidad poco atractiva, de continuar el actual ritmo de aprovechamiento e industrialización de los mismos.

Pero no obstante este dramático aspecto del futuro de sus bosques originales y autóctonos, a Misiones le está reservado todavía el desarrollar la etapa más importante de su historia forestal. Pese a las distancias y a lo excéntrico de su ubicación, esta provincia exhibe, como ninguna otra, el ambiente propicio para las grandes obras forestales: hay valor humano capaz, emprendedor y atento a los conocimientos técnicos, capitales propios, clima y suelos favorables, decisión e iniciativa y, sobre todo, dos factores de incuestionable importancia: ser el centro de las mayores masas cultivadas con coníferas del país, las que, aun siendo escasas (8 a 9.000 hectá-

reas sobre un total nacional de 12 a 14.000 hectáreas), representan el grueso en cuestiones de superficie, acción y conocimientos en la materia, y luego porque el devenir económico de su desenvolvimiento agrícola-industrial está obligando a la población rural misionera a orientarse hacia nuevos caminos en materia de plantaciones, que reemplacen a varias de las hasta ahora sostenedoras de su bienestar, como el tung, tabaco, té, yerba mate, estas dos últimas difíciles de superar sus actuales áreas cultivadas sin peligro de caer en posibles crisis de superproducción.

La presión económica por la búsqueda de nuevas soluciones a su población agrícola, más el contagio o el sentido de imitación entre los propios productores, y todavía el fomento oficial y privado, han hecho que, en definitiva, se creara un real y definido movimiento forestador en Misiones. Desde un punto de vista teórico, el cultivo forestal viene a resolver múltiples problemas de esta provincia; da salida al ansia de cultivar la tierra, brinda una nueva línea económica a los productores, sustituye a otros renglones agrícolas de futuro incierto, es de posible realización, prácticamente en cualquier sitio de la Provincia, y además permite continuar con la tradición forestal del territorio, sosteniendo, incluso, el funcionamiento de sus industrias madereras. Si bien todas estas ventajas son teóricas, también existen dificultades que caen dentro del grado de la posibilidad: los costos de implantación y cuidado de las masas cultivadas son tan elevados que las materias primas de ellas extraídas no podrían entrar en libre y exitosa competencia en los mercados de consumo, agravado por la conocida dificultad de los fletes caros dentro y fuera de la Pro-

sigue en la página 172

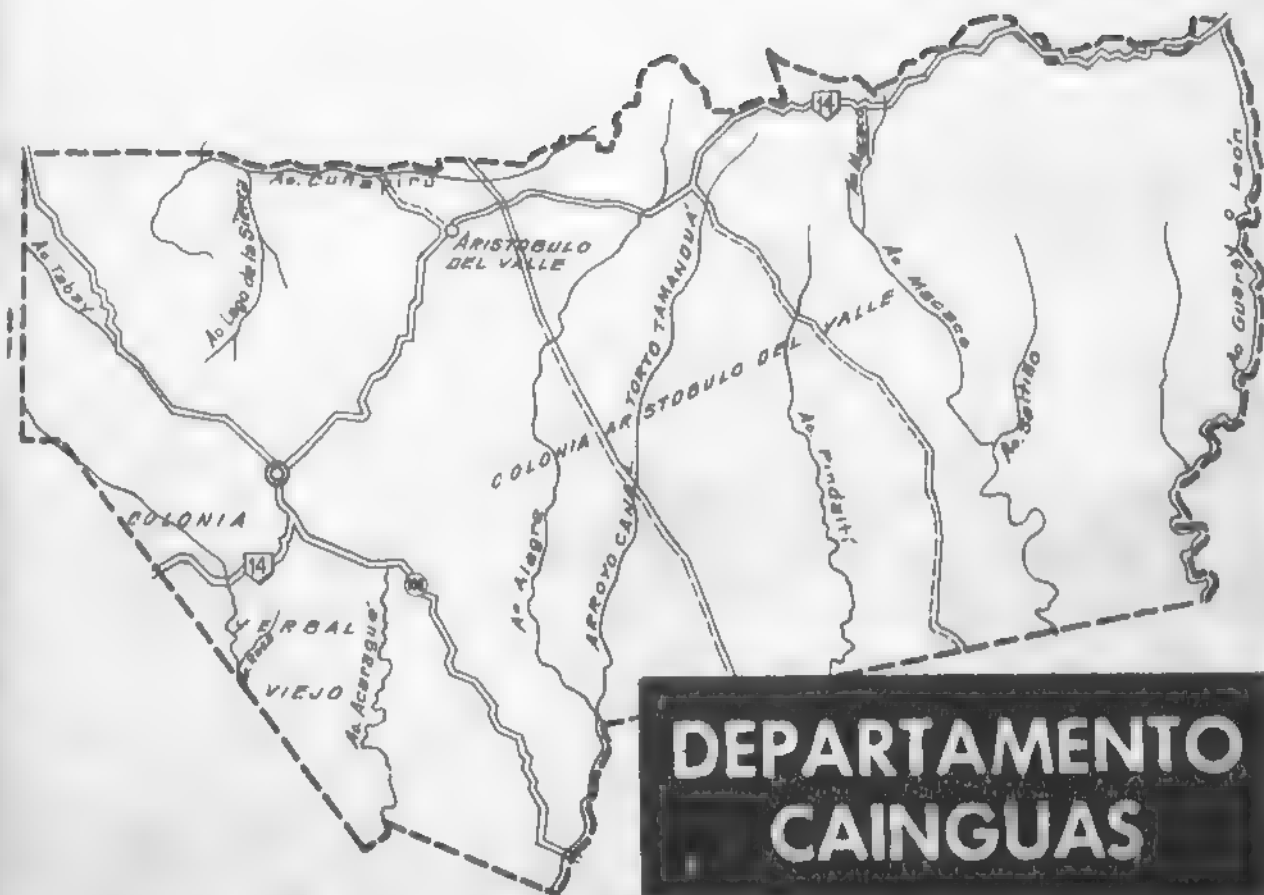


LA TECNICA
MAQUINAS Y ARTEFACTOS PARA EL CONFORT
DE LA OFICINA Y EL HOGAR
TALLER MECANICO DE PRECIS

CORDOBA 244

T. E. 626

PI. AL. 15



SUPERFICIE: 1.687 Km² - POBLACION REFERIDA A 1960
DENSIDAD: 11,5 HABITANTES POR Km²

Localidad	Habitantes
Campo Grande	15 268
Aristóbulo del Valle	4.267
Total Departamento	19.535

LIMITES

NORTE: Límite Norte de la Suc. Carlos Segura, a partir de su esquinero N. O. hasta el arroyo Cuñá Pirú, continuando por el arroyo Cuñá Pirú, hasta su intersección con la línea separativa de la parte sin subdivisión de la propiedad Arriazu, Moure y Garraño, con el lote 1 de la sección IV de la Colonia Garuhapé. Parte del lado N. del lote 7b y N. del lote 6 de la sección I Colonia Salto Encantado. Lado E. de los lotes 6 y 5b de la citada sección I hasta el mojón D. Esquinero N.O. del lote 58 de la sección IV Colonia Aristóbulo del Valle. Continuando por el Divortium Acuarum, determinado por los peritos del Ministerio de Agricultura de la Nación, coincidente con los lados N. de los lotes 58, 67, 68, 82, 83, 84, 103, 104, 122, 123, 143, 144 y 145.

Lados N.E. de los lotes 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155 y 156. Lado N. de los lotes 161, 162, 164, 165, todos los mencionados lotes pertenecientes a la sección IV de la Colonia Aristóbulo del Valle, sin menzura que la separe de las propiedades Ignacia L. del Carril y Vda. de Orlovski, Colonia Dos de Mayo y César Lanza Castell y José Francisco Echeveste, hasta el mojón de la propiedad citada en último término.

ESTE: Línea imaginaria, que partiendo del mojón Mo. de la propiedad César Lanza Castell y José F. Echeveste, alcanza la nascente del arroyo Salto Chilo (Guayá), siguiendo por éste hasta la intersección con la propiedad Suc. Durañona.

SUD: Desde la intersección citada, siguiendo hacia el O. línea límite entre la Colonia Aristóbulo del Valle y la

propiedad Suc. Durañona, la que continúa atravesando las propiedades Mario Cibrielli, Plaza y García y tierras fiscales, hasta su intersección con el arroyo Tamandú (Canal Torto). Siguiendo por el Arroyo Canal Torto hasta interseccionar el límite SUDOESTE: De la propiedad Clara María Roca, continuando por el citado límite hasta su intersección con el arroyo Acuarum. Arroyo Acuarum, hasta el esquinero S.E. del lote 343, sección IX de la Colonia Yerbudá Viejo. Lado S.E. de los lotes 343, 342, 307 y 306 de la citada sección. SUDOESTE: Lados S.O. de los lotes 306, 305, 304, 303, 302, 301, 300, 299, 298, 297, 296, 295, 294, 293, 292, 291, 290 y 289 de la sección IX de la Colonia Yerbudá Viejo. Lado S.O. de los lotes 1, 36, 37, 74, 75, 112, 113, 148, 149, 185, 186, 222, 223, 262, 263, 264, 302, 303, 343, 344, 300, 381, 413, 414, 442, 443, 467, 468, 409 y 490 de la sección VIII, Yerbudá Viejo. Continuando esa línea hasta el mojón E. de la sección VII de Yerbudá Viejo. E.P. de la citada sección VII. Línea imaginaria desde el mojón F de la sección VII de Yerbudá Viejo, hasta el esquinero N.E. del lote 30 de la sección VII, llera de la Colonia Julio U. Ma

OESTE: O. de la propiedad Suc. los Segura hasta su intersección con la sección II línea Cuñá Pirú de la Colonia Puerto Rico.

EL FUTURO FORESTAL DE MISIONES

Viene de la pág. 170

vincia. En el actual movimiento forestador de la Argentina, si bien Misiones encabeza los cultivos de las coníferas, su adelanto no es tanto como para suponer una permanente supremacía sobre otras regiones del país, que ya están también embarcándose, aun cuando en forma incipiente, en las plantaciones de pinos.

La situación de Misiones como productor forestal de maderas cultivadas es la misma que la existente en otros rubros de su economía: exportar al resto del país maderas en tablas, en terciados, en pastas y papeles, puesto que su propio consumo en esos renglones es ínfimo. Está mejor, sin embargo, que en el caso del tung o del té, en los cuales debe mirar hacia los mercados internacionales para poder comercializar sus cosechas, con todas las dificultades del libre cambio, amplia competencia mundial en calidad y precios, participación de trust, bloques comerciales, etc. El comercio interior nacional tiene, en cierto modo, la ventaja de que el Gobierno Central puede arbitrar medidas que signifiquen una defensa y protección del productor argentino, como en cambio no sería posible conseguir en las comercializaciones mundiales. Pero al lado de esta aparente ventaja, aparece, sin embargo, la debilidad de las distancias y la ausencia de industrias locales de gran magnitud que ayuden al productor a cuidar y manejar sus plantaciones hasta el momento de la cosecha final, en turno largo, para la obtención de rollizos gruesos y

largos. Técnicamente, para alcanzar a producir este tipo de materia prima gruesa, es indispensable partir de masas de gran densidad, con el fin de provocar un rápido cierre de la espesura y comenzar el proceso biológico, entre sus integrantes, por la competencia, en especial de la luz, buscando que crezcan en alto y derechos; llega un instante que esa lucha es tal que puede paralizar el creciente ritmo de incremento anual y hasta producir el estancamiento de la masa; en ese momento el forestador interviene para regularizar el equilibrio a su favor, mediante el raleo de aclareo, eliminando una parte de los árboles y dejando que el resto continúe con su crecimiento, que ya no sólo lo será en alto, sino también en ancho. Este fenómeno de la competencia exagerada provocada y la crisis del estancamiento se salva con el raleo, el que se repite periódicamente; el forestador está obligado a intervenir, si es que desea obtener madera de primera calidad, y el resultado de cada raleo es una materia prima que tiene un precio industrial por su útil aplicación para pastas (celulosa, madera aglomerada, etcétera), pastas, tabillas para parquet, cajonería, etc. El costo de cada operación de raleo se sumaría al costo final de la plantación, si el forestador no encuentra destino comercial al producto leñoso de ella, Misiones, en estos momentos, no cuenta con las industrias capaces de consumir los grandes volúmenes de madera provenientes de raleos de sus bosques cultivados, que sin duda en pocos años cubrirán miles y miles de hectáreas. Si nos preocupamos del fomento racional y pausado de las plantaciones forestales en Misiones, no podemos descuidar este último planteo, y será una obligación de forestadores, autoridades públicas, partidos políticos y asociaciones económicas de las fuerzas vivas procurar hallarle una rápida solución; por lo menos se requiere una nueva fábrica de celulosa o papel, y más adelante habrá campo para fábricas de maderas aglomeradas. La instalación de otra fábrica de celulosa halla a Misiones en mejores condiciones que cualquier otra provincia argentina, dada su riqueza en bosques espontáneos de coníferas; ellos, que ahora se están cuidando, quizás mesquinando, para alargar lo más posible su vida útil, podrán ser cortados

con más rapidez con tal que garanticen la vida a una nueva fábrica durante sus primeros años, hasta que las forestaciones la nutran abundantemente, y mientras las intensas plantaciones los reemplacen en mucho mayor volumen productivo. Pero aun cuando se solucionara el problema local del consumo de los productos menores de las forestaciones, quedaría el aspecto del posible cultivo exagerado de pinos y otros árboles, en relación a las posibilidades de hallarle comercio exitoso en el país a los productos principales del bosque, sin caer en el peligro de la superproducción ruinosa para todos. Volvemos a repetir que en materia forestal Misiones no está sola en la Argentina, frente a otras y muy importantes regiones forestadoras, como en cambio no le ocurre con la yerba mate, el té o el tung; habrá que estudiar y controlar periódicamente cuáles son sus máximas posibilidades de forestación para no pecar en un engañoso optimismo, y para que todo el mundo pueda contar, en el momento de la corta de su cosecha forestal, con un razonable límite de buen rendimiento financiero.

En el año 1957-58 tuve ocasión de realizar un estudio especial para determinar las proyecciones en superficie y características, de la economía forestal misionera, en armonía con el desarrollo del Plan Regulador para la Provincia; las conclusiones de ese trabajo, expuestas en el libro editado en ese entonces, si bien están sujetas a modificaciones que seguramente el tiempo y la experiencia dirán, sirven no obstante de base para la discusión de posibles límites en el ámbito forestal misionero, con lo cual se ha procurado aclarar cualquier exceso de optimismo. Los lineamientos del desarrollo forestal misionero quedaban circunscriptos, en ese entonces, a las siguientes medidas: cálculo del total de la superficie plantada con coníferas: 123.800 Has. (91.800 hectáreas mantenidas en turno de hasta por lo menos 30 años de crecimiento —sus raleos enviándose a fábrica—, y 32.000 hectáreas mantenidas en turno de 10 años para la provisión de materia prima celulósica, solamente). Con latifoliadas: 35.000 hectáreas (15.000 mantenidas en turno de 30 años —producción de madera gruesa— y 20.000 hectáreas en turno de 10 años, para suministrar material combustible, celulósico, etc.) cifras se obtuvieron como resultado de comparar las posibilidades más o menos ciertas de

GRAN TIENDA
LEON MAZAL
Leon MAZAL y Cia. S.R.L.
ARTICULOS
PARA DEPORTES
Buenos Aires y San Martín
POSADAS

LIMITES

Norte: Lado N. de los lotes A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z de la Colonia San Juan de la Sierra, propiedad de María Van Gool de Rocklin, lado N. de la propiedad de José R. López, límite N. de la propiedad Suc. Manuel Noguera, límite N. tracción "Reserva".

Este: Límite N. E. tracción "Reserva", lado N. E. propiedad Suc. Manuel Noguera hasta el Río Alto Uruguay.

Sud-Este y Sud: Río Alto Uruguay hasta la desembocadura del Arroyo Concepción.

Oeste: Arroyo Concepción desde su desembocadura en el Río Alto Uruguay, hasta el esquinero N. O. del lote 1 de la Colonia Concepción de la Sierra, Lado N. O. de los lotes 3, 3 y 1 de la Sección 19 del Campo Santa María, lado N. O. de los lotes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de la Sección 18, lado N. O. de los lotes B, 1 y A de la Sec. 17, lado N. O. del lote A de la Sección 16, lado N. O. de los lotes 11, 10, 9 y 8 de la Sección 15, todos del Campo Santa María, lado N. O. de los lotes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de la Colonia San Juan de la Sierra.



DEPARTAMENTO CONCEPCION

SUPERFICIE: 751 Km² · POBLACION REFERIDA A 1960
DENSIDAD: 10,7 HABITANTES POR Km²

Localidad	Habitantes
C. de la Sierra	5.568
Santa María	2.400
Total Departamentos	7.968

Viene de la pág. 172

Misiones en el ámbito forestal nacional, en un plazo mínimo de 30 años; en la industria del terciado llegar a producir la mitad de la materia prima de coníferas, requerida por toda la industria, más otro 25 por ciento en maderas latifoliadas (lo que significa retener la actual situación de predominio de Misiones en esta industria); en la industria de pastas celulósicas, probable participación en la producción de la mitad de la materia prima requerida para las pastas químicas (en base a coníferas) destinadas a elaborar el papel diario que consumirá en ese entonces la Argentina, y casi una tercera parte de la materia prima para las otras pastas químicas requeridas en los diferentes tipos de papeles, fuera del de diario. En la industria de aserraje estimaba que Misiones podría aportar el 33 por ciento de la madera de

coníferas, en tablas, que la Argentina debería producir en ese entonces, o sea unas 500.000 toneladas anuales, además de un no menos despreciable aporte en maderas de latifoliadas, calculado en alrededor de 100 000 toneladas.

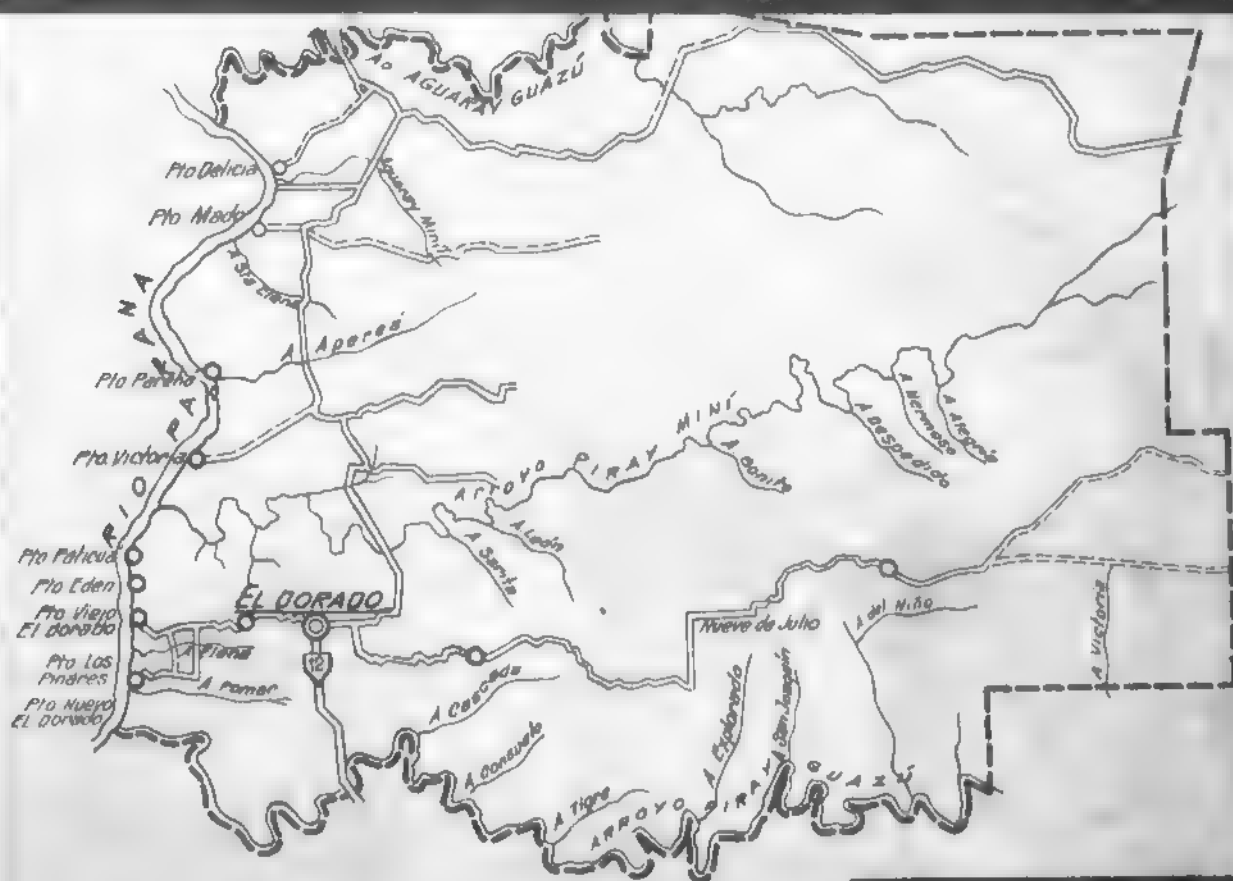
A través de la lectura de estas últimas cifras estimativas, se advierte que Misiones tiene un futuro amplio en ese campo, pero que corresponde también considerar esa evolución con la cautela propia de todas las consideraciones estadísticas; frente a la actual incertidumbre, tales límites ponen un poco de orden, y si bien repetimos que el accionar podría modificarlos, por lo menos sirven para aclarar dos aspectos esenciales; que Misiones está en condiciones de incorporar el cultivo forestal con absoluta seguridad de constituirse en un importante factor de su economía tan poco diversificada ahora, y, segundo, que si bien será un ele-

mento de sostén y ampliación para los productores misioneros, no es tanto como para considerarlo el único, o exagerar su importancia dentro del juego comparativo con los otros renglones habituales de su economía. Mientras tanto, entre lo actualmente forestado y lo que aún falta para completar -aquel panorama del área cultivable con seguridad de comercialización, resta un muy grande vacío que mucho tiempo necesitará para llenar; seguramente será un real acicate la instalación de plantas consumidoras de sus producciones. Es de esperar que el esfuerzo y la dedicación de todos le permita a Misiones, en bien propio y para el resto del país, alcanzar ese futuro, que en realidad le corresponde por el aporte que ya hiciera a toda la comunidad desde hace casi un siglo, con las maderas, terciados y pastas celulósicas provenientes de sus bosques e industrias.

La MUNICIPALIDAD de ELDORADO la Capital del Trabajo

EN EL 41.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

- Bachillerato Agrario
- Ferias Populares
- Asfaltado de la Avda. Libertador Gral. San Martín
- Extensión de la iluminación callejera
- Sucursal del Banco de la Provincia
- Trabajos preparatorios del teléfono
- Asistencia odontológica gr
- Aeropista



DEPARTAMENTO ELDORADO

SUPERFICIE: 1.979 Km² - **POBLACION REFERIDA A 1960**
DENSIDAD: 28,4 HABITANTES POR Km²

Localidad	Habitantes
Eldorado	42.313
Colonia Victoria	5.502
9 de Julio	5.497
Santiago de Liniers	3.496
Total Departamento	56.391

NORTE: Arroyo Aguaray Guzu desde su desembocadura en el Río Alto Paraná hasta el mojon A de la Colonia Istueta Hnos. Y Cia.

Límite ESTE: de la Colonia Istueta hasta su intersección con el límite SUD de la pro-

piedad Robillard Cue S. A. Línea separativa con Omdistras a Colonia Puerto Delicia. Continuando por esa línea hasta esquinero S. E. "E" 3 de propiedad tardito y Balla. ESTE: Desde el citado esquinero "E" 3 una línea imaginaria

que atraviesa la propiedad Industrias y Colonias Puerto Delicia hasta Mojon Esquinero, "Z. N. E. de la propiedad Maria Magdalena S. A. (Mado). Límite E. de las propiedades Mado y Victoria S. A. SUD: Límite Sud de la Propiedad Victoria S. A. hasta su intersección con la propiedad Cia. Colonizadora Eldorado, continuando por parte del lado Límite E. de esta propiedad hasta su intersección con el Arroyo Piray Guazu. Arroyo Piray Guazu hasta su desembocadura en el Río Alto Paraná. OESTE: Río Alto Paraná desde la desembocadura del Arroyo Piray Guazu hasta la desembocadura del Arroyo Aguaray Gu



GUARANI

SUPERFICIE: 2.873 Km.²

POBLACION REFERIDA A 1960

DENSIDAD: HABITANTES: 1,6 por Km.²

LOCALIDAD	HABITANTES
El Soberbio	4.605
Total Departamento	4.605



La producción de té de Misiones es una de las más importantes de la provincia. En pocos años el té misionero conquistó fama mundial, tanto que, en Inglaterra, que son grandes consumidores del té, una partida de té misionero se vendió al mismo precio que el de China. La foto nos muestra una plantación de té en "Ora Verde".

SUPERFICIE: 3.466 Km² - POBLACION REFERIDA A 1960
DENSIDAD: 1,5 HABITANTES POR Km²

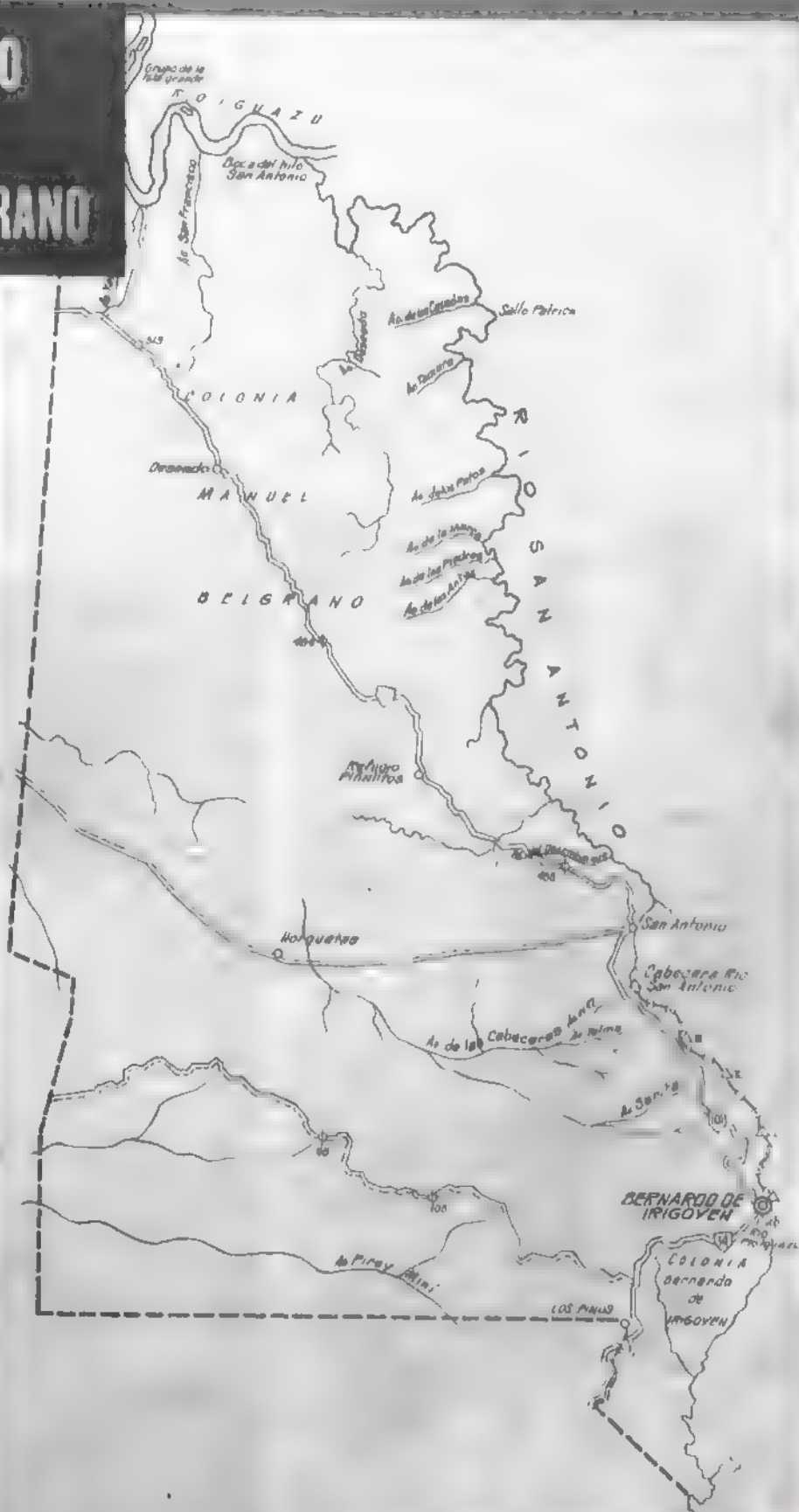
Localidad	Habitantes
San Antonio	1.655
B de Yrigoyen	3.567
Total Departamentos	5.222



DEPARTAMENTO GENERAL MANUEL BELGRANO

LIMITES

NORTE: Río Iguazú desde su intersección con la línea límite del Parque Nacional Iguazú con la Colonia Manuel Belgrano, hasta la desembocadura del Río San Antonio. **NORD-ESTE y ESTE:** Río San Antonio desde su desembocadura en el Río Iguazú hasta su nacimiento. Desde este punto línea amojanada límite con los Estados Unidos del Brasil hasta la naciente del Río Papirí Guazú. Río Papirí Guazú hasta su intersección con la línea límite S.O. de la propiedad Ricardo Izquierdo. **SUD:** Límite S.O. y O. de la propiedad Ricardo Izquierdo hasta su intersección con la propiedad Los Pinos S.R.L. Continuando por el límite SUD de la propiedad Los Pinos S.R.L. hasta su esquinero Mojon Q. **OESTE:** Línea límite propiedad Los Pinos S.R.L. desde mojon Q hasta Mojon Z. Desde este punto una línea imaginaria que atravesando la propiedad Industrias y Colonias Puerto Delicia to. en el esquinero S.E. Mojon E3 línea E3-E4 de la propiedad Los Pinos S.R.L. Continuando por la línea límite SUD de Samuhi S.A. desde Mojon E4 hasta el esquinero S.O. de la propiedad Samuhi S.A. Límite O. de la propiedad Samuhi S.A. y Colonia General Manuel Belgrano hasta su intersección con el Río Iguazú.



SUPERFICIE: 2.886 Km.

POBLACION REFERIDA A 1960

DENSIDAD: HABITANTES. 4,2 por Km.

LOCALIDAD	HABITANTES
Colonia Wanda	3.001
Libertad	5.480
Puerto Iguazú	1.501
Puerto Esperanza	2.509
Total Departamento	12.395

LIMITES

NORTE: Rio Iguazú, desde su desembocadura en el rio Alto Paraná hasta la intersección con la línea límite E. del Parque Nacional Iguazú. **ESTE:** Línea límite E del Parque Nacional del Iguazú. Límite E de las propiedades Reserva Colonia Militar, Sucesión Martín Errecaborde y Colonia Gobernador J. J. Lanusse hasta el esquinero S. E. del lote 5 de la Sección "E" de la Colonia Gobernador J. J. Lanusse. Continuando por la línea límite N. E. de la propiedad Tardito y Baila y Línea E4 E3 de la propiedad citada. **SUD:** Límite S. de las propiedades Tardito y Baila y Robillard Cúe hasta su intersección con la propiedad Colonia Istueta Hnos. Parte del límite E de la Colonia Istueta Hnos. hasta el arroyo Aguaray Guazú. Arroyo Aguaray Guazú hasta su desembocadura en el rio Alto Paraná. **OESTE:** Rio Alto Paraná, desde la desembocadura del arroyo Aguaray Guazú hasta la desembocadura Iguazú.



DEPARTAMENTO IGUAZU



DEPARTAMENTO LEANDRO N. ALEM

(Límites)

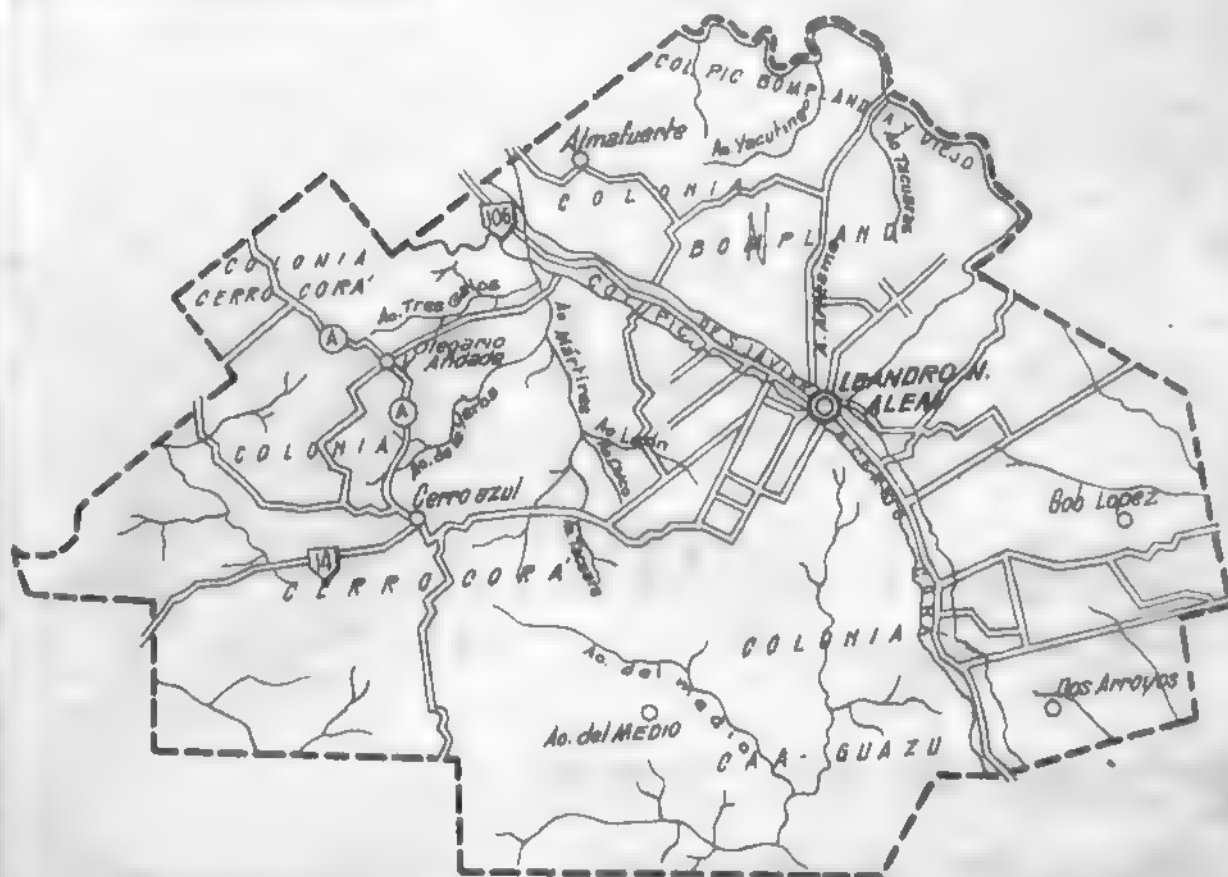
NOROESTE Arroyo Tomás, desde su desembocadura en el arroyo Garupa hasta el esquinero NO del lote 287 Lado N.O. de los lotes 287, 288, 246, 219, 218, 190, 189, 157, 140, 122, 121, 83, 82 y 41 de la sección F de la Colonia Ensanche Cerro Cora Lado SO de los lotes 64, 63 y 62 Lado NO de los lotes 82, 67, 86, 91, 113, 118 y 141 Lado NE de los lotes 141, 142 y 143 de la Colonia Cerro Cora Lado NO de los lotes 1, 2 y 3 de la sección C de la Colonia Ensanche Cerro Cora Lado NO de los lotes 1 S, 1 N, 2 N, 3 N, 4 N, 5 N, 6 N, 7 N de la Colonia Picada San Javier a Cerro Cora Lado NO de los lotes 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 y 1 de la Colonia Ensanche Bompland Sección I Lado NO de los lotes 2, 1, 5, 7, 8 y 11 de la sección I de la Colonia Picada Bompland a Yermal Viejo.

NORESTE Arroyo Martires Grande hasta la desembocadura del arroyo Barrero Arroyo Barrero, desde su desembocadura en el arroyo Martires Grande hasta la intersección con el lado S del lote 24 de la Colonia Picada Bompland a Yermal Viejo, sección 28 Lado S del citado lote 24 y parte del lado S del lote 22 de la Colonia Picada Bompland a Yermal Viejo Lado NE de los lotes 185 y 186 de la sección III de la Colonia Ensanche Bompland Lado SE del lote 186 Lados NE de los lotes 181, 180, 179, 178 y 177 de la sección III de la Colonia Ensanche Bompland Lados SE de los lotes 177, 176, 175, 159, 156, 157, 156 y parte del lote 154, línea esta coincidente con el veredil de la Picada Sueca Lado NE de los lotes 190, 189, 188, 187, 186, 185, 184, 191, 192, 194, 195, 193, 200 y 206 de la sección A Colonia Guarani Lado NE de los lotes 206, 207 y 208 de la sección D de la Colonia Guarani

ESTE Lado E del lote 262 Lado N del lote 261 Lado E. de los lotes 261, 246, 237, 222, 213, 193, 189, 174, 166, 150, 141, 126, 117, 102, 93, 78, 69, 54 y 45 de la sección F de la Colonia Guarani Lado S de los lotes 45, 46, 47, 48 y 49 Lado E de los lotes 16, 45, 46, 74, 75, 103, 104 d

SUD: Lado SE d Lado S d los lotes 1

El café es otra de las grandes riquezas misioneras. Arriba vemos una de las plantaciones. Abajo, un aspecto de la planta de café.



128, 127, 126, 125, 124, 123, 122, 121, 120 y 119 de la sección E. de la Colonia Guarani. Parte lado E del lote 83 N. de la Colonia Piedad San Javier a Cerro Corá. Lado S de los lotes 83 N y 83 S de la ciudad Colonia Lado SO de los lotes 7, 8 y 9 de la sección III de la Colonia Caa Guazú Lado SE de los lotes 118, 119, 142, 143, 166, 167, 190, 191, 214, 215, 238, 239 y 262 de la sección II de la Colonia Caa Guazú Arroyo Itacaruaré Lado S de los lotes 263, 264, 282, 281, 283, 284, 294, 293, 295, 296 y 298, de la sección II Caa Guazú

SUDOESTE. Lados O. de los lotes 2, 3, 5, 7, 9, 10, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 25 y 27. Lados S. de los lotes 90, 89, 88, 87, 80, 85, 84, 83, 81, 80, 79, 78, 77, 76, 74, 73, 72, 166, 169, 170, 173, 174, 177, 178, 181, 182, 185 y 186. Lado O. de los lotes 186 y 187, todos de la Colonia Campo San Juan (Félix O de Taranco). Lados S. de los lotes 295, 296, 307, 308, 316, 317, 323 y 324, de la sección F de la Colonia Ensanche Cerro Corá. Arroyo Garupá, hasta la desembocadura del arroyo Tomás.

SUPERFICIE: 1.079 Km² - POBLACION REFERIDA A 1960

DENSIDAD: 26 HABITANTES POR Km²

Localidad	Habitantes
Leandro N. Alem	6.894
Cerro Azul	5.081
Cerro Corá	2.562
Dos Arroyos	4.281
Gobernador López	2.574
Olegario V. Andrade	2.511
Almatuente	1.375
Arroyo del Medio	789
Caa-Yari	1.659
Total Departamento	



La parada de colectivos en el punto estratégico del pueblo:
Hotel "25 de Mayo".

LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN

una comuna de mucho progreso

El dinamismo sin par caracteriza la labor prolífica de la Municipalidad, dirigida por el insustituible Sr. Comisionado Municipal, D. José Ma. Suanno.

Se necesitaría un espacio mucho más grande para tan solo enumerar la lista de trabajos iniciados, continuados o terminados de esta progresista localidad bajo la dirección del benemérito comisionado municipal, hombre múltiple, resuelto y de visión ampliamente localista y patriótica. Su personalidad se destaca de una cita del discurso pronunciado el 25 de Mayo:

"ARGENTINOS Y EXTRANJEROS: Os invito a continuar esta lucha pacífica, unidos todos, para hacer de esta buena Argentina una casa grande y acogedora, con las puertas abiertas para todos los hombres de buena voluntad que deseen trabajar y disfrutar el fruto de su trabajo con la conciencia tranquila.

"ARGENTINOS Y EXTRANJEROS: Os invito a continuar esta lucha iniciada hace apenas ciento cincuenta años, para que mañana nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos puedan decir: ¡QUE LINDO ES SER ARGENTINO!".

El señor Suanno da detalles a nuestra representante sobre el plan de ritmo de trabajos para crear una Plaza pública para el Mástil y la Bandera, y acerca de obras viales y aperturas de nuevos caminos.

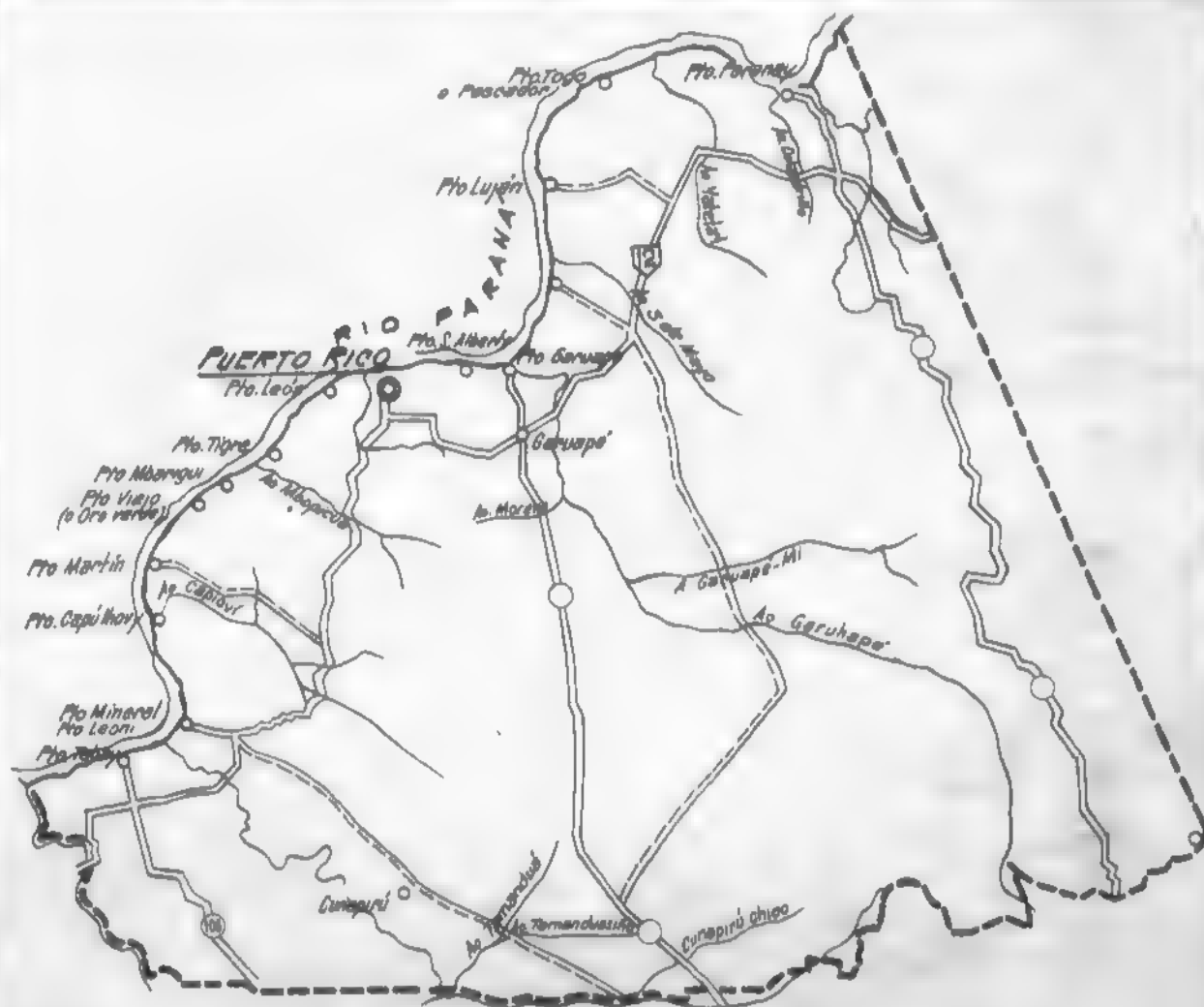


DEPARTAMENTO LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN

NORD OESTE: Río Alto Paraná desde la desembocadura del Arroyo Tabay hasta la intersección con la línea rumbo S. 21° 43' 10" E separatoria de las propiedades de Pedro Nuñez y Arriazola y Echagüe. **NORD ESTE:** Línea límite N. E. propiedad Pedro Nuñez hasta el esquinero S. E. del lote 21 de la Colonia 2 de Mayo (Mojo VI). **SUD:** Límite Sur de la citada Colonia 2 de Mayo hasta su intersección con la propiedad Ignacio L. del Carril y Vda. de Orłowski (Mojo I). Límite N. E. y S. de la citada propiedad hasta su intersección con el esquinero S. E. del lote 185 de la Sec. IV, Colonia Garuhapé (Arriazu, Moure y Garrassino). Siguiendo por los lados S. E. de los lotes 185, 190, 191, 192, 196, 197, 204, 205. Lado S. O. de los lotes 205 y 206. Lado S. E. y E. del lote 208. Lado S. de los lotes 215 y 1. Lado S. O. del lote 1 hasta su intersección con el Arroyo Cuña Pirú; todos los citados lotes pertenecientes a la de la Colonia

MATERIALES: HILZ, DUBOIS, E. E. EXCLUSIVAMENTE EN AYUJOS





Continuando por el Arroyo Cuña Piru hasta su intersección con la línea rumbo $S. 89^{\circ} 40' E$ que limita la Sección II de la Línea Cuña Piru de la Colonia Puerto Rico con la propiedad Suc. Carlos Seguin. Siguiendo por esta línea hasta su intersección con el límite E. de la Sección Tabay de la Colonia Julio U. Martín. Límite O. de la Sección II de la Línea Cuña Piru de la Colonia Puerto Rico, línea separativa de la propiedad Julio U. Martín con los lotes

1, 2, 3 y 4 de la Sección Tabay de la Colonia Julio U. Martín. SUD.OESTE: Arro-

yo Tabay hasta su bocadura en el Río A rano.

SUPERFICIE: 1653 Km. ²	
POBLACION REFERIDA a 1960	
DENSIDAD:	HABITANTES 10.3 por Km. ²
LOCALIDAD	HABITANTES
Ldor. Gral. SAN MARTIN	7.139
Capivoli	4.038
2 de Mayo	3.250
Rulz de Montoya	1.889
Total Departamentos	17.128





Un aspecto de la Avenida Uruguay de la Ciudad de Posadas.



Museo de Bellas Artes, donde funciona el "Palacio del Mate".



Interior de la sala dedicada al "Palacio del Mate" que funciona en el Museo de Bellas Artes.

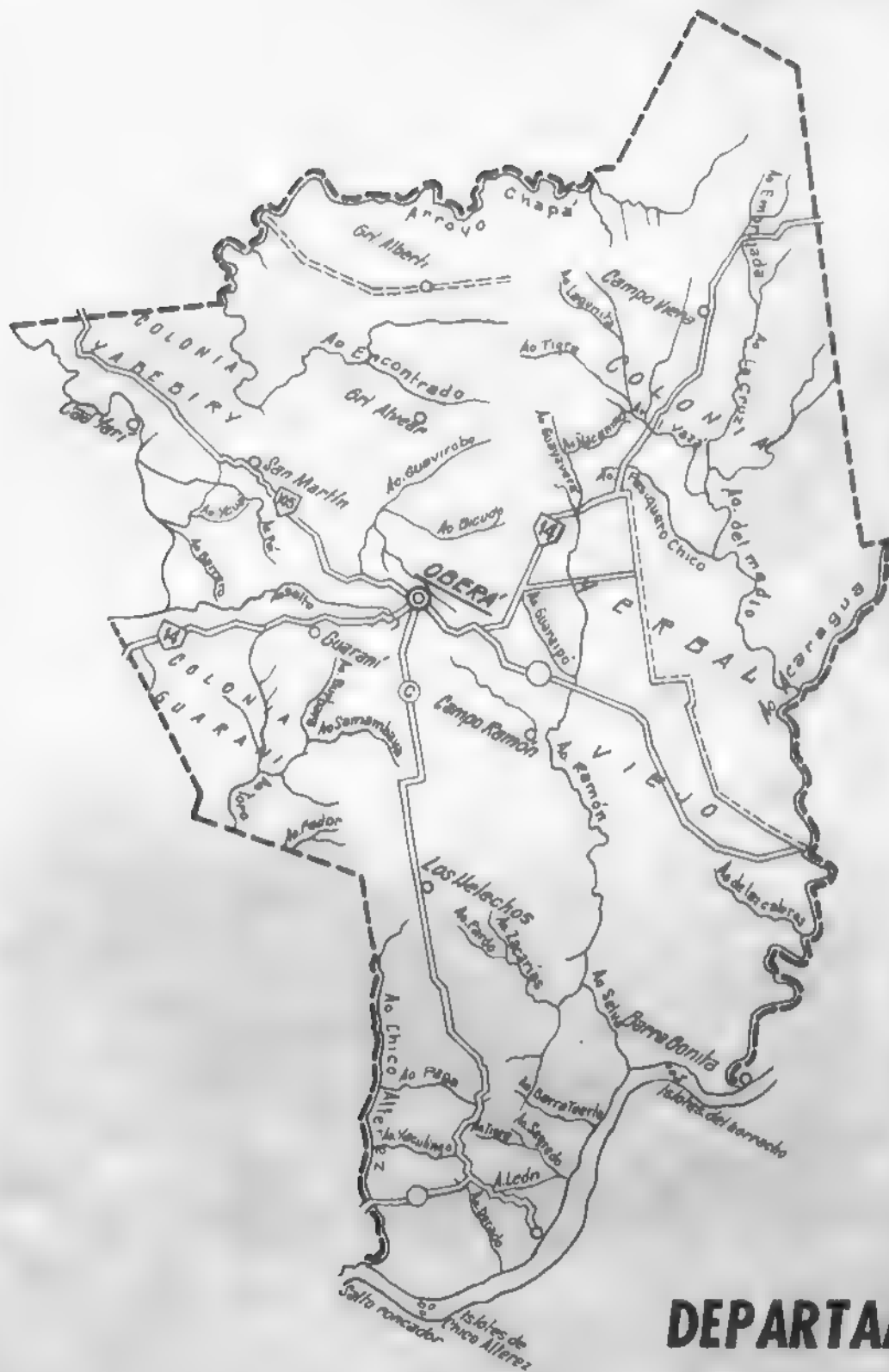
Superficie: 1.589 Km2. Población referida a 1960
DENSIDAD: 32,3 HABITANTES POR Km2.

LOCALIDAD	HABITANTES
OBERA	16.521
Campo Ramón	6.414
Campo Viera	3.436
Guaraní	5.111
Los Helechos	5.346
San Martín	4.427
Colonia Alberdi	2.595
General Alvear	4.074
Panambí	2.937
Total Departamento	51.861

LIMITES

NOROESTE y NORTE: Lados N.O. de los lotes 48, 49, 50, 51, 52, 53 y 54 de la Colonia Yabebiri, Sec. SUR. Lado N.O. de los lotes 81, 88, 89, 99, 100, 11, 112, 128, 129, 148, 149, 167, 168 y 184 de la Sec. NORTE de la Colonia Yabebiri. Arroyo Yabebiri hasta la desembocadura del Chapá. Arroyo Chapá hasta su intersección con el límite O. de la Sección Chapá de la Colonia Julio O. Martín, siguiendo la línea límite O. de las Secciones Chapá, Bugre, Las Antas, Cordillera hasta el esquinero N.O. del lote 22 de la Sección Cordillera. Lado N. de los lotes 22, 24, 25, y 30 de la Sección Cordillera. Línea imaginaria que partiendo del esquinero N.E. del lote 30 de la Sección Cordillera atraviesa la propiedad Suc. Carlos Seguin hasta el mojón F. de la Sec. VII de la Colonia Yermal Viejo y línea F.E. de la citada Sección. **NORESTE y ESTE:** Línea E.D. de la Sección VII de la Colonia Yermal Viejo, lado N.E. de los lotes 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, y 253 de la citada Sección VII. Lado N.E. de los lotes 288, 287, 286, 285, 284, 283, 282, 281, 280, 279, 278, 277, 276, 275, 274, 273, 272 y 271 de la Sección IX de la Colonia Yermal Viejo. Lado N.O. de la Sección X sin mensura hasta la

intersección con el arroyo Caraguá. Arroyo Caraguá hasta su desembocadura en el río Alto Uruguay. **SUDESTE y SUD:** Río Alto Uruguay desde la desembocadura del arroyo Acaraguá hasta la desembocadura del Arroyo Chico Alférez. **SUDOESTE:** Arroyo Chico Alférez desde su desembocadura en el río Alto Uruguay hasta su intersección con la línea divisoria entre las tierras fiscales y Colonia Panambi. Lado S.O. de los lotes 284, 285, 284, 219 y 218 de la Sección XII Colonia Yermal Viejo. Lado S. de los lotes 9, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 9, 99 y 100 de la Sección G de la Colonia Guaraní. Lado S. de los lotes 230, 231, 232, 233, 234, 235 y 236 de la Sección F. de la Colonia Guaraní. Lado O. de los lotes 236, 247 y 280. Lado S. y O. del lote 264 de la Sección F. de la Colonia Guaraní. Lado S.E. de los lotes 17 y 177. Lado S. O. de los lotes 177, 178, 159, 15, 140, 139, 120, 119, 99, 9, 68, 67, 66, 40, 39 y 1 de la Sección B. de la Colonia Guaraní. Lado N. O. de los lotes 1, 2, 3, 6, 7, 8 y 11 de la Sección B. de la citada Colonia. Línea ésta coincidente con el veril de la Picada Sueca. Lado **SUDOESTE:** De los lotes 190, 189, 188 y 187 de la Sección III Colonia Ensanche Bonpland. Lado N.O. de lote 187. Lado S.O. de los lotes 194, 195 y 196. La-



DEPARTAMENTO OBERA

do N.O. de los lotes 196 y parte del lado N.O. del lote 197. Todos de la Sección III, de la Colonia Ensanche Bonpland hasta la intersección con el arroyo Barrero. Arroyo Barrero hasta su des-

embocadura en el arroyo Mártires Grande. Arroyo Mártires Grande hasta su intersección con la línea que establece la divisoria de las Colonias Bonpland y Yabebiri.

Club de Pesca en Monte Carlo.





LIMITES

NORDOESTE: Río Alto Paraná desde su encuentro, la línea divisoria de las propiedades Pedro Núñez y Avellaneda y Echagüe rumbo S. 21° 43' 10" E. hasta la desembocadura del arroyo Piray Guazú. **NORTE:** Arroyo Piray Guazú desde su desembocadura en el río Alto Paraná hasta su intersección con la línea imaginaria, prolongación del límite E. de la Colonia Eldorado. **ESTE:** Línea imaginaria prolongación del límite E. de la Colonia Eldorado cortando hacia el SUD: de las propiedades Juan Harriente y Celulosa Argentina S.A. hasta su intersección con las propiedades Puerto Laharrague S.R.Ltda. Continuando por el límite N.E. de la citada propiedad hasta su esquinero N.E. Mojón B. siguiendo con el límite S.E. de las propiedades Laharrague, Cia. Colonizadora Eldorado Fracción B1, Fracción C1, Avellaneda y Echagüe y Fracción perteneciente a los señores César Lanza Castelli, José F. Echeveste, hasta su intersección con el esquinero VI de la Colonia Dos de Mayo. **SUDOESTE:** Límite S.O. de la propiedad César Lanza Castelli y José F. Echeveste, Fracción C2, Avellaneda y Echagüe, La Misionera hasta tocar el río Alto Paraná.

DEPARTAMENTO MONTECARLO

Superficie: 2.483 Km².

Población referida a 1960

DENSIDAD: 8,6 HABITANTES POR Km².

Localidad

MONTE CARLO	11.055 habitantes
Caraguatay	5.075 ..
Piray	5.619 ..

Total Departamento ... 21.739 habita

PAISAJE FRONTERO
en el panorama
VERA CRUZ - BRASIL

Una vista del paisaje fronterizo con Brasil,
en Vera Cruz.

Vista general tomada desde la costa del Brasil,
de El Sobrino.



DEPARTAMENTO SAN IGNACIO



LIMITES:

OESTE Y NORTE: Río Alto Paraná desde la desembocadura del arroyo Yaberibí hasta la desembocadura del arroyo Tabay.

NORD-ESTE: Arroyo Tabay desde su desembocadura en el río Alto Paraná hasta su intersección con la Sección Tabay de la Colonia Julio U. Martín, continuando por lado NORTE de los lotes 4, 3, 2 y 1 de la citada Sección Tabay.

ESTE: Límite E. De las Secciones Tabay, Pajhá, Las Tunas de la Colonia Julio U. Martín hasta el esquinero S. E. del lote I de la Sección Las Tunas. Lado SUD de los lotes 1, 2, 48 y 47 de la Sección citada. Límite E. de las propiedades varias y propiedad de Ciganotto (ex Teodora Lancias de Roca) hasta su intersección con el arroyo Chapá. **SUD-ESTE y SUD:** Arroyo Chapá hasta su desembocadura en el arroyo Yaberibí. Arroyo Yaberibí hasta su desembocadura en el río Alto Paraná.

Superficie: 1.687 km.²

Población referida a 1960

DENSIDAD: HABITANTES 18.3 por Km.²

LOCALIDAD	HABITANTES
SAN IGNACIO	6.207
Corpus	4.316
Gdor. Roca	3.254
G. Urquiza	2.166
Jardín América	3.708
Santo Pipó	4.291
Hipólito Irigoyen	3.781
Colonia Polana	3.182
Total Departamento	30.9



Aspecto del Monte Carlo.



El salto del Moconá.

Paisaje en el río Alto Uruguay.



Superf. 3.563 Km². Poblac. referida a 1960
DENSIDAD: HABITANTES 1,5 POR Km²

Localidad

SAN PEDRO 5.219 habitantes

Total Departamento 5.219 "

LIMITES:

NORTE: Límite N. de la propiedad Cia. Colonizadora Misionera S. A. a partir de su esquinero N. O.

ESTE: Límite E. de la Cia. Colonizadora Misionera S. A. hasta límite N. E. de la propiedad A. Glucksmann. Límite N. E. de la citada propiedad hasta el río Pepirí Guazú. Río Pepirí Guazú hasta su desembocadura en el río Alto Uruguay.

SUD: Río Alto Uruguay desde la desembocadura del río Pepirí Guazú hasta la desembocadura del arroyo Yabotí Gunzú o Pepirí Minit.

SUD-OESTE: Arroyo Yabotí Gunzú hasta su intersección con el límite N. O. de la propiedad León Lahrragur y Juan Harriet, continuando por esa línea separativa con la Colonia Aristóbulo del Valle (sin mensura) hasta la intersección con el arroyo Paraíso. Arroyo Paraíso hasta su nacimiento. Desde ese punto una línea imaginaria hasta el mojón más próximo perteneciente al límite de la propiedad Lahrrague.

OESTE: Límite N. O. de la Colonia Aristóbulo del Valle desde el mojón citado hasta su intersección con la línea límite S. O. de la propiedad Celulosa Argentina S. A., continuando por esa línea hasta tocar la línea prolongación del límite de las propiedades Juan Harriet y Cia., Colonizadora Eldorado. Continuando por esta línea hasta el esquinero N. O. de la propiedad Juan Harriet. Límite N. de la propiedad Juan Harriet y O. de la Cia. Colonizadora S. A.





**Arriba: Jangada de madera frente a Puerto Bomberg.
Abajo: Paisaje en Gramado (Ruta 14). Pinos.**





Norte. — Lado N. de los lotes 751, 664, 657 de la colonia Santa María La Mayor, arroyo Itacaruaré; lados N.O. de los lotes 156, 137, 136, 117, 116, 95, 94, 72, 71, 48, 47, 27, 26 y 10 de la sección III, colonia Caa - Guazú. Lado N.E. de los lotes 10, 11, 12 y 13 de la sección III de la colonia Caa Guazú. Lado N. de los lotes 84 S. y 84 N. de la colonia Picada San Javier a Cerro Corá. Lado O. del lote 143, lado N. de los lotes 143, 142, 141, 140, 139, 138, 137, 136, 135, 134 y 133 de la sección E. de la colonia Guaraní. Lado N.O. de parte del lote 202, N.O. del lote 201 y lado N.O. de parte del lote 200. Lado O. de los lotes 1, 3, 4, 12, 13, 28 y 29. Lado N. de los lotes 29, 30, 31, 32 y 33. Lado O. de los lotes 44, 55, 68, 79, 92, 103, 116, 127, 140, 151, 184, 175, 188, 199, 212 y 223. Lado N. de los lotes 223, 224, 225, 226, 227, 228 y 229, todos de la sección F. de la colonia Guaraní. Lado N. de los lotes 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111 y 112 de la sección G. de la colonia Guaraní.

Nord - Este. — Lado N.E. de los lotes 113, 139,

Superficie: 850 km.² Población referida a 1960

DENSIDAD: HABITANTES 17.5 por Km.²

LOCALIDAD	HABITANTES
SAN JAVIER	4.913
Itacaruaré	1.204
Mojón Grande	2.868
F. Ameghino	2.535
Total Departamento	11.420

140 y 168 de la sección G. de la colonia Guaraní. Arroyo Chico Atlético hasta su desembocadura en el río Alto Uruguay. **Sur - Este y Sur.** — Río Alto Uruguay desde la desembocadura del arroyo Chico Alférez hasta la línea divisoria de la Suc. Manuel Noguera y lote 538 de la colonia Santa María La Mayor. **Sur - Oeste.** — Lado S.O. de los lotes 538, 527, 525, 523, 521, 501, 601, 625, 712, 713, 727, 728, 738, 739, 748, 749, 750 y 751 de la colonia Santa María La Mayor.





ORGANIZACION TAURUS

El más moderno sistema de propaganda al alcance de todos los interesados

HE aquí un sistema publicitario moderno, especial para esta época de creciente preocupación y hostigamiento, un sistema que no exige mayores esfuerzos mentales y que se sirve únicamente del sentido de la vista, el más completo y el menos exigente de todos: la publicidad cinematográfica. Este sistema sirve para divulgar y gustar cualquier expresión de la actividad humana: manifestaciones artísticas, divulgación científica, desarrollo industrial, promoción comercial, producción agropecuaria, expansión educacional, orientación vocacional, procesos de extracción, actividades culturales, fomento turístico, innovaciones técnicas, actividades deportivas, etcétera, etcétera.

Si usted tiene algo que decir al público, v.g., mostrarle la manera cómo se extrae la materia prima, cómo se concibe un producto, cómo se fabrica o cómo se vende, primero debe atraerlo y esperar el momento psicológico exacto, o más propicio. Tener un producto y no hacerle propaganda es tan absurdo como pretender echar un galope sobre un palo de escoba. Usted debe enseñar el producto de su comercio, o de su industria, en momento en que los espíritus están dispuestos a recibir mensajes como verdaderos amigos, cuando, se puede decir, que los esperan. Nada mejor que en las salas cinematográficas, en las que millares, o decenas de millares de personas no tienen otra salida que recibir su mensaje.

Esto es lo que se llama publicidad audio-visual, en la que intervienen, hemos dicho, la vista y el oído. Se considera a este sistema superior a todos los existentes. Está demostrado científicamente, y hartamente probado por las estadísticas,

que el conocimiento adquirido por el camino combinado de vista y oído es el más claro y el que se fija más perfectamente en la memoria. A través de una película documental, su publicidad puede ser directa o indirecta, creadora de simpatía o decididamente vendedora.

Este sistema de propaganda es visto y oído por toda clase de gentes, hombres y mujeres, viejos y jóvenes, altos y bajos, instruidos o analfabetos. Las personas de la más variada capacidad adquisitiva, de los gustos y costumbres más dispares. Pero todos concurren al cinematógrafo, el entretenimiento más universal del siglo.

Las Producciones Taurus, organización completa en la materia, otorgan al interesado un servicio completo, que comienza por el asesoramiento, continúa por la idea para que su anuncio sea más efectivo, y la distribución por la República entera, para exhibirse en las diversas salas del país durante determinado y establecido lapso, de tal manera que su propaganda sea "vista y gustada" por la mitad de la población total de la nación.

Este sistema de propaganda, realizado por Producciones Taurus, es de notable perfección técnica, manifiesta desde el guión hasta el detalle final de la película, y de una calidad artística de alta jerarquía.

Tan moderno y eficaz sistema de difusión, de orientación y de propaganda, está al alcance de todo el mundo; vale decir, que cualquier persona o entidad pueden servirse de él. Y, además, considerando el número extraordinario de personas a quienes va destinado el mensaje, es el medio de propaganda más barato.



ruta Nº 12

0.000 Posadas (Mástil).
 0.600 Puente s/aº Divisa.
 2.250 Empalme Camino Ruta 12.
 5.145 Puente s/aº Zaimán.
 6.470 Pueblo Villa Lanús.
 10.670 Empalme Ruta 110 (Villalonga).
 15.370 Pueblo Garupá.
 16.640 Puente s/aº Garupá.
 25.520 Pueblo Candelaria.
 31.590 Empalme Ruta Complementaria "b".
 36.030 Puente s/aº San Juan.
 44.773 Puente s/aº Santa Ana.
 47.440 Pueblo Santa Ana.
 47.700 Empalme Ruta 106.
 53.770 Empalme Camino a Loreto.
 60.094 Puente s/aº Yabebiry.
 64.846 Pueblo San Ignacio.
 76.093 Pueblo Gobernador Roca.
 77.743 Puente s/aº Santo Pipó.
 81.500 Puente s/aº Apepú.
 83.901 Empalme Camino Pueblo Santo Pipó.
 89.111 Puente s/aº Nacanguazú.
 92.880 Puente s/aº Bugre Chico.
 93.080 Puente s/aº Bugre Grande.
 98.370 Puente s/aº San Miguel.
 108.000 Pueblo Jardín América.
 109.600 Puente s/aº Capilla.
 115.044 Puente s/aº Tabay.
 119.370 Pueblo Leoni.
 119.398 Empalme Ruta 105.
 125.320 Puente s/aº Cuña Pirú.
 132.700 Puente s/aº San Alberto.
 134.870 Pueblo Capiovy.
 138.880 Camino a Oro Verde.
 142.685 Pueblo Mbopicuá.
 146.075 Puente s/aº León.
 148.242 Acc. Libertador General San Martín.
 157.492 Puente s/aº Garuhapé.
 165.401 Puente s/aº 3 de Mayo.
 167.557 Puente s/aº Yatetay.
 175.556 Puente s/aº Paranay-Mini.
 179.157 Pueblo Paranay.
 187.336 Puente s/aº Paranay Guazú.
 191.320 Puente s/aº Taruma.
 193.581 Puente s/aº Blanco.
 202.690 Puente s/aº Itacuruzú.
 202.670 Camino a Caraguatay.
 207.950 Puente s/aº Caraguatay.
 212.130 Princ. Pueblo Monte Carlo.
 213.770 Puente s/aº Bonito Chico.
 215.876 Puente s/aº Bonito Grande.
 225.388 Puente s/aº Guaraipo.
 230.185 Puente s/aº Mborá.
 237.021 Puente s/aº Piray-Guazú.
 246.292 Eldorado (Banco Nación).
 253.017 Puente s/aº Piray-Mini.
 255.568 Camino a Puerto Victoria.

260.788 Puente s/aº Aparé-há.
 272.834 Puente s/aº Aguaray Mini.
 275.124 Camino a Puerto Delicia.
 280.981 Puente s/aº Aguaray Guazú.
 289.789 Puente s/aº Toro Guá.
 303.511 Princ. Pueblo Wanda.
 310.497 Puente s/aº Tupí Guá.
 321.017 Camino a Puerto Libertad.
 324.507 Puente s/aº Uruguay.
 356.017 Empalme Ruta 101.
 357.199 Cataratas del Iguazú.
 375.200 Puerto Iguazú.

Limite con Corrientes a Empalme Camino de Posadas: 17 Km.

ruta Nº 14

0.000 Posadas (Mástil).
 54.000 Pueblo San José.
 65.670 Puente s/aº Quintana.
 67.520 Puente s/aº Garupá.
 70.640 Puente s/aº Costi.
 74.870 Puente s/aº Liso.
 89.000 Pueblo Cerro Azul.
 95.830 Puente s/aº Mártires Chico.
 97.480 Puente s/aº Tacuara.
 108.000 Pueblo Leandro N. Alem.
 111.500 Empalme Ruta 106.
 132.000 Pueblo Yerbal Viejo.
 136.200 Pueblo Villa Svea.
 137.000 Puente s/aº Tuichá.
 137.500 Pueblo Oberá.
 139.000 Empalme Picada Sargento Cabral.
 141.200 Empalme Picada Campo Ramón.
 152.420 Puente s/aº Ramón.
 160.030 Puente s/aº Yazá.
 164.500 Pueblo Campo Viera.
 165.200 Empalme Picada Cerro Moreno.
 170.280 Puente s/aº Encrucijada.
 171.031 Puente s/aº Macaco.
 172.280 Puente s/aº La Cruz.
 180.050 Puente s/aº del Medio.
 184.000 Pueblo Campo Grande.
 184.000 Empalme Ruta 105.
 213.118 Puente s/aº Taruma.
 214.420 Puente s/aº Cerro Cué.
 216.426 Puente s/aº Buen Suceso.
 218.320 Puente s/aº Alegre.
 218.820 Aristóbulo del Valle.
 218.820 Empalme Ruta Complementaria "f".
 222.838 Puente s/aº Paso Cuatro.
 232.000 Puente s/aº Macuco.
 235.800 Pueblo Dos de Mayo.
 259.450 Tramo Ruta Complementaria "c".
 259.450 Tramo Ruta 14 El Soberbio.
 300.060 Empalme Ruta Complementaria "c".
 300.060 Tramo Ruta 14 - Ruta 12.
 304.030 Pueblo Fracrán.

- 333.100 Pueblo San Pedro.
- 352.000 Empalme Futura Ruta Complementaria 102.
- 367.040 Paraje Tobunas.
- 404.000 Empalme Picada Delicia.
- 415.000 Pueblo Bernardo de Irigoyen.

Limite con Corrientes a San José: 6 Km.

RUTA Nº 101

- 415.000 Pueblo Bernardo de Irigoyen.
- 448.000 Pueblo San Antonio.
- 478.000 Paraje Peñalito.
- 500.000 Paraje Deseado.
- 500.000 Empalme Ruta Complementaria "a".
- 500.050 Puente s/aº Deseado.
- 509.070 Puente s/aº Yacutinga.
- 519.110 Puente s/aº Yacuí.
- 529.060 Puente s/aº Central.
- 550.100 Puente s/aº Nandú.
- 551.000 Empalme Ruta 12.

RUTA Nº "C"

Tramo: Ruta Nº 12 - Ruta Nº 14.

- 0.000 Empalme Ruta 12 (Kilómetro 230).
- 3.353 Puente s/aº Mborá.
- 12.151 Puente s/aº León.
- 24.335 Puente s/aº Las Islas.
- 29.476 Puente s/aº Barra Grande.
- 33.317 Puente s/aº Herradura.
- 41.300 Puente s/aº Las Antas.
- 54.000 Empalme Ruta 14 (Equiv. Km. 299 de la Ruta 14).
- (Tramo Ruta 14 - Río Uruguay).
- 259.450 Empalme Ruta 14 (Equiv.)
- 0.000 Kilómetro 0 de este tramo.
- 51.000 Pueblo Soberbio (Río Uruguay).

RUTA COMPLEMENTARIA "A"

- 304.400 Empalme Ruta 12.
 - 500.000 Empalme Ruta 101.
- Longitud aproximada: 60 kilómetros.

RUTA Nº 102

- 249.590 Empalme Ruta 12.
- 45 Km. Camino bueno.
- 85 Km. Camino malo
- 10 Km. Tropera.
- (Ruta 14 - La Cruta).
- 333.100 Empalme Ruta 14.
- 42 Km. (Aproximado) Tropera.

RUTA COMPLEMENTARIA "F"

- 156.000 Empalme Ruta 12 - Salto Encantado.
- 218.820 Empalme Ruta 14 - Longitud aprox. 40 Km.

RUTA Nº 110

- 10.670 Empalme Ruta 12 (Villalonga).
- 16.450 Puente s/aº Negro.
- 21.300 Puente s/aº Central.
- 22.000 Puente s/aº Vera.
- 26.200 Puente s/aº Pindapoy (Chico).
- 28.000 Pueblo Parada Leía.
- 28.100 Puente s/aº Pindapoy Grande.
- 32.000 Empalme Ruta Complementaria "m".
- 50.200 Puente s/aº San José.
- 51.000 Pueblo San José.
- 51.520 Puente s/aº San José (Chico).
- 65.000 Empalme Ruta Complementaria "h".
- 66.000 Empalme Picada Taranco.
- 72.000 Puente s/aº Tunas.
- 77.050 Puente s/aº León.
- 85.300 Empalme Ruta Complementaria "h".
- 85.600 Puente s/aº Concepción.
- 91.000 Empalme Camino Concepción.
- 93.200 Puente s/aº Tigre.
- 97.000 Puente s/aº Pesiguero.
- 97.400 Paraje Pesiguero.
- 106.200 Paraje Santa María.
- 107.000 Puente s/aº Santa María.
- 112.000 Empalme Picada Santa María.
- 119.000 Puente s/aº Itacaruaré.
- 119.500 Pueblo Itacaruaré.
- 119.600 Empalme Picada Invernada.
- 125.050 Puente s/aº Fraga.
- 125.400 Empalme Ruta 106.

RUTA Nº 105

- (Tramo: Ruta 12 - Ruta 14).
- 119.370 Empalme Ruta 12.
- 186.000 Empalme Ruta 14.
- 46 Km. (sin construcción).
- 0.000 Campo Grande (Km. 184).
- 6.200 Puente s/aº Acaruagá.
- 32.346 Puente s/aº Canal Torto.
- 44.110 Pueblo 25 de Mayo.
- 54.250 Pueblo San Francisco de Asís.
- 60.250 Pueblo Alba Posse.

RUTA Nº 106

- 47.700 Empalme Ruta 12 (Santa Ana).
- 48.500 Puente s/aº Santa Ana (Chico).
- 55.500 Empalme Ruta Complementaria "c".
- 56.040 Puente s/aº Máquina.

53.000 Puente s/a^o Magdalena.
 62.700 Pueblo Bonpland.
 63.100 Puente s/a^o León.
 65.200 Puente s/a^o Isabel.
 68.670 Empalme Camino Olegario V. Andrade.
 68.700 Puente s/a^o Mártires (Chico).
 73.800 Puente s/a^o Yacutinga.
 85.900 Pueblo Leandro N. Alem.
 89.400 Empalme Ruta 14.
 97.500 Empalme Picada López.
 100.800 Empalme Picada 2 Arroyos.
 126.500 Empalme Ruta 110.
 127.500 Puente s/a^o Portera.
 133.000 Empalme Ruta "L".
 135.000 Pueblo San Javier.

RUTA COMPLEMENTARIA "I"

0.000 Empalme Ruta 105 (Km. 133.000).
 10.500 Empalme Picada Guaraní.
 10.600 Puente s/a^o Guerrero.
 16.888 Puente s/a^o Margarita.
 18.326 Puente s/a^o Alipio.
 21.983 Empalme Picada Guatambú.
 22.053 Balsa s/a^o Los Toros.
 23.777 Puente s/a^o Bowden.
 26.403 Pueblo Rosario.
 34.253 A/ Chico Alferes (S/ Pte).
 39.453 Empalme Ruta Complementaria "C".

RUTA COMPLEMENTARIA "H"

0.000 Empalme Ruta 110 (Km. 65.000).
 2.000 Puente s/a^o Chanco.
 8.000 Pueblo Apóstoles.
 31.300 Pueblo Azara.
 34.400 Puente s/a^o Tunaa.
 39.300 Pueblo Tres Capones.
 43.800 Empalme Ruta 110 (Km. 85.300).

RUTA COMPLEMENTARIA "J"

Empalme Ruta Complementaria "b"

0.000 (Cerro Corá).
 5.400 Puente s/a^o Villa Venecia.
 11.300 Puente s/a^o Tucuruzú.
 17.500 (Cerro Azul).

RUTA COMPLEMENTARIA "A"

Empalme Ruta Complementaria "b"

0.000 (Bella Vista)
 2.000 Pueblo Olegario V. Andrade - Empalme Ruta 14.
 18.000 (Cerro Azul).

RUTA COMPLEMENTARIA "B"

0.000 Empalme Ruta 12 (Km. 31.590).
 8.700 Puente s/a^o Del Cerro.
 9.000 Pueblo Cerro Corá.
 15.000 Pueblo Bella Vista.
 25.000 Pueblo Bonpland.
 27.000 Puente s/a^o Mártires (CH).
 32.250 Puente s/a^o Azul.
 37.000 Puente s/a^o Tigre.
 41.000 Puente s/a^o Eirú.
 42.000 Empalme Picada Finlandesa.
 42.000 Puente s/a^o Mártires (Cr).
 43.000 Empalme Ruta Complementaria.

RUTA COMPLEMENTARIA "M"

0.000 Empalme Ruta 12 (Km. 25.520).
 3.500 Puente s/a^o Garupá.
 12.800 Pueblo Profundidad.
 Profundidad a Empalme Fachinal.
 20.300 Falta construir.
 24.300 Puente s/a^o Guazopí.
 29.500 Puente s/a^o Manantial.
 31.000 Empalme Ruta 110 (Km. 32.000).

RUTA COMPLEMENTARIA "L"

53.770 Empalme Ruta 12 - 0.000.
 4.500 Puente s/a^o Yabebiry.

RUTA COMPLEMENTARIA "C"

55.560 Empalme Ruta 106.
 57.429 Puente s/a^o Máquina.
 61.850 Empalme Picada Loreto.
 64.000 Puente s/a^o Magdalena.
 68.921 Puente s/a^o Mártires. - (Gr.)
 82.271 Empalme Picada Yabebiry.
 82.771 Empalme Ruta Complementaria "B".
 85.850 Empalme Camino Cas-Yarí.
 91.300 Puente s/a^o Misiones.
 101.150 Empalme Ruta 14.
 105.200 Empalme Picada Sarmiento.
 105.350 Pueblo Villa Svea.
 105.400 Empalme Picada Ameghino.
 106.150 Puente s/a^o Tuichá.
 106.650 Pueblo Oberá.
 109.270 Puente s/a^o Guido.
 116.270 Pueblo Los Helechos.
 116.360 Puente s/a^o Fedor.
 141.600 Empalme Ruta Complementaria "I".
 146.650 Pueblo Panambi.



CATARATAS DEL YGUAZU
Cañón del Yguazú después de los saltos.

LA MANDIOCA FUENTE INSOSPECHADA DE RECURSOS

DE vez en cuando, la presencia del conocido abogado don Pedro Raúl Fernícola en Posadas, con sus facetas tan individuales, nos recuerda que en Libertador General San Martín existe una fábrica de almidón de mandioca, fruto de su tenacidad y su gran fe en el rendimiento del popular cultivo. Ayer lo vimos, dispuesto a regresar a Buenos Aires, después de una breve gira por la zona de Puerto Rico, y nos enteramos —siempre es instructivo hablar con él sobre cualquier tema— que la mandioca rinde hoy por hoy a los colonos, de 8 a 10 mil pesos por hectárea, pues al almidón se vende de 400 a 600 pesos la tonelada. Naturalmente que se refiere al almidón que se hace en las primitivas y rudimentarias fábricas de cada chacra, porque el producto que él mismo elabora, lo vende a \$ 1.200 y hasta a 1.600 la tonelada.

La "yuca", como le dicen en Centroamérica, o la mandioca, entre nosotros, se produce en gran escala en Ceylán, Java, Indonesia, Venezuela, etcétera. Su almidón es superior al de maíz y al de papa, y se prefiere, en algunos casos, al de arroz.

En los Estados Unidos se utiliza para fabricar otro producto, llamado "Prejel", y que es utilizado como barro o fango en las perforaciones de pozos petrolíferos y que se paga hoy a 1 dólar y 25 el kilogramo por su escasez.

El almidón que se produce en las empíricas fabricas de las chacras de Puerto Rico no es puro debido a que no se produce la decantación total de los ácidos "cianídrico" y "manihético" que contiene el producto, y para lo cual se necesitan maquinarias especiales. Pero esas pequeñas fábricas pueden ser mejoradas industrialmente para producir un producto similar al que se elabora en la fábrica de Fernícola.

En realidad, para que la mandioca sea cosechada y también industrializada con el máximo de rendimiento (y puede alcanzar a producir hasta \$ 15.000 de ganancia por hectárea plantada), sería necesario que los productores se constituyeran en cooperativas, o sociedades anónimas, para explotar la fábrica mencionada, o instalar otras plantas modernas. Como el costo de una planta elaboradora se estima hoy alrededor de 15 millones de pesos, podría comenzarse con la que ya está en funcionamiento y cuya capacidad de producción es de 5.000 kilos de mandioca por hora, y producción de almidón de 1.000 kilos, seco, por hora, en un proceso de 45 minutos. Este producto tiene mercado internacional asegurado, y constituirá un ingreso anual fuerte y seguro para los colonos que, en mayor o menor escala, dependen al cultivo del conocido tubérculo.

ENTIDADES DEPORTIVAS Y SOCIALES

Las entidades deportivas y sociales, inscriptas en la Provincia, son alrededor de ciento cincuenta. Estos datos corresponden al último movimiento estadístico.

Club Atlético Posadas	Posadas
Club Atlético Huracán	Posadas
Club Atlético Argentinos	Pto. Libertad
Club Atlético Sarmiento	Posadas
Club Social y Deportivo Juventud	Posadas
Club Colonial y Cultural	Olegario V. Andrade
Club Hípico	Apóstoles
Club Deportivo Esperanza	Capitv
Club Deportivo Agil	Gobernador Roca
Club Sportivo 1º de Mayo	Córpus
Club Vélez Sársfield	Campo Viera
Club Sportivo Ferroviarios Paraná	Posadas
Club Sportivo San Andrés	Campo Ramón
Club Sportivo Caá-Yarí Magallanes	Posadas
Club Deportivo Loma Clavel	Posadas
Club Deportivo Cultural Cerro Corá	Cerro Corá
Club Sportivo Juventud	Oberá
Club Deportivo y de Gimnasia	Montecarlo
Club Atlético Forestal	Puerto Piray
Club Atlético Independiente	Montecarlo
Club Social y Cultural El Progreso	Montecarlo
Club Atlético Huracán	Montecarlo
Club Gimnasia Guatambú	Montecarlo
Club Defensores	Campo Ramón
Club Atlético Guarani Franco Antonio	Posadas
Club Atlético Bartolomé Mitre	Posadas
Club Centro Cazadores de Misiones	Posadas
Club Social San Martín	Colonia Yabebirí
Club Social Alem	Alem
Club Banco Nación	Posadas
Club Cultural y Deportivo Las Garzas	Alem
Club Atlético San Pedro	San Pedro
Club Sportivo Santa Inés	Santa Inés
Club Social Maipú	Colonia Yabebirí
Club Atlético 1º de Mayo	Puerto Libertad
Club Atlético Independiente	Gobernador Roca
Club de Canto	Montecarlo
Club Atlético San Martín	Santa Ana
Club Recreativo	Aristóbulo del Valle
Club Deportivo Unión Posadas	Posadas
Club de Pesca Pirá Pytá	Posadas
Club Social y Deportivo Ferrocarril	Posadas
Club Social Nacanguazú	Nacanguazú
Club Centro Cultural Deportivo Manuel Belgrano	Candelaria
Club Deportivo Yasy	Puerto Menochio
Club Social y Deportivo Juventud Gisela	Puerto Gisela
Club Social y Deportivo Salto Encantado	Aristóbulo del Valle
Club Social y Cultural Buena Vista	Itacaruaré
Club Atlético Iguazú	L. N. Alem
Club Social Villa Lanús	Vila Lanús
Club Atlético Candelaria	Candelaria
Club Deportivo Jorge Gibson Brown	Posadas
Club Deportivo Mariano Moreno	Nacanguazú
Club Tokio	Posadas
Club Social y Deportivo 2º de Junio	Córpus
Club Panambi	Puerto Iguazú
Club Sportivo Barrio Tiro Federal	Posadas
Club Social Colonia Cerro Azul	Cerro Azul
Club Cultural y Deportivo Correo y Telecomunicaciones	Posadas
Club Sportivo Provincia de Misiones	Campo Grande
Club Social y Deportivo Victoria	Libertador General San Martín
Club Sportivo Unidos Villa Dolores	Villa Dolores - Posadas

Club Deportivo La Maipú	Leandro N. Alem
Club Social y Deportivo 9 de Julio	Posadas
Club Social y Deportivo General Lavalle	Posadas
Club Cultural y Deportivo Bella Vista	Olegario V. Andrade
Club Japonés de Misiones	Los Helechos
Club Deportivo y Social El Soberbio	El Soberbio
Club Atlético San Rafael	San Ignacio
Club Deportivo Independiente	Puerto Iguazú
Club Deportivo Itati	Posadas
Club Cultural, Social y Deportivo Bohemio	Posadas
Club Recreativo y Deportivo Independiente	Campo Grande
Club Juventud El Paraíso	El Paraíso
Club Atlético 11 Leones de la Selva	El Paraíso
Club Social Juventud Jempa	Apóstoles
Club Centro Cultural y Deportivo Gob. López	Gobernador López
Club Social Sportivo Cultural Gob. Roca	Gobernador Roca
Club Atlético Defensores de Misiones	2 de Mayo
Club Social El Obrero	Santo Pipó
Club Cultural y Deportivo Estrellita Sur	Posadas
Club Social y Deportivo Libertad	Posadas
Club Social y Deportivo Sargento Cabral	Eldorado
Club Cultural y Deportivo de Bompland	Bompland
Club Infantil Los Pibes del Barrio Mataderos	Santo Pipó
Club Social y Deportivo Progreso	Puerto Tabay
Club Atlético Cultural Almafuerce	Almafuerce
Club Social Garupá	Garupá
Club Sportivo Fluvial	San Javier
Club Social y Deportivo Nueva Provincia	Cerro Azul
Club Social y Deportivo Rivera	Alba Posse
Club Infantil General Manuel Belgrano	Posadas
Club Deportivo y Colonial Picada Gob. López	Gobernador López
Club Deportivo Cerro Azul	Cerro Azul
Club Deportivo Cultural Nuevo Horizonte	Posadas
Club Atlético Roca del Cazador	Gobernador Roca
Club Atlético Olimpia	Libertador General San Martín
Club Centro Cultural y Social Germano - Argentino	Jadrin América
Club Atlético Los Helechos	Los Helechos
Club Atlético Racing	Campo Viera
Club Argentino de Mártires	Mártires
Club Hípico General Justo José de Urquiza	Aristóbulo del Valle
Club Estudiantes de Posadas	Posadas
Club Deportivo Independiente	Colonia Yabehiri
Club Eldorado Fútbol Amateur	Eldorado
Club de Pesca Montecarlo	Montecarlo
Club Sportivo Juvenil Hogar y Selva	Eldorado
Club Banco Nación	Apóstoles
Club Social Cultural Deportivo Yepotá	Yerbal Viejo
Club Deportivo y Cultural 12 de Octubre	Leandro N. Alem
Club Social San Ignacio	San Ignacio
Club Social y Deportivo San Lorenzo	Ruiz de Montoya
Club Social y Deportivo Villa Industrial	Villa Industrial
Club Centro Cazadores de Oberá	Oberá
Club de Gimnasia Eldorado	Eldorado
Club Atlético Alem	Leandro N. Alem
Club Atlético Guaraní	Eldorado
Club Atlético Ferrocarril	Apóstoles
Club Centro Pescadores y Cazadores de Gob. Roca y Córpus ..	Gobernador Roca
Club Social y Deportivo San Miguel	Garuhape-mi
Club Deportivo y Cultural Santa Rosa	Puerto Naranjito
Club Deportivo 1º de Mayo	2 de Mayo
Club Atlético Libertad	Puerto Mineral
Club Social y Deportivo Bartolomé Mitre	Colonia Macaco
Club Naranjito Football Club	Puerto Naranjito
Club Atlético Juventud	Libertador General San Martín
Club Social y Deportivo Cultural Progreso	Colonia Polana
Club Deportivo San Antonio	Córpus
Club Itapúa Tennis Club	Posadas
Club Asociación Racing Club	Posadas
Club Ilex	Posadas
Jockey Club	Posadas
Tacurú Country Club	Posadas

UN PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA NACION VISITA POR PRIMERA VEZ A NUESTRA PROVINCIA DE MISIONES

POR primera vez un presidente constitucional de la Nación, en la figura y en la prestancia del doctor Arturo Frondizi, ha visitado la provincia de Misiones. El suceso acaeció los días 18 y 19 de marzo del año en curso. Consignaremos que fue recibido por la ciudad de Posadas en pleno, sin distinción de banderías ni de categorías sociales, que lo convirtió en su custodio desde el instante en que le fueron entregadas las llaves simbólicas de las murallas que guardan las virtudes de la capital. Frondizi y su esposa, y la comitiva que lo acompañó, sintieron el humano y aquerenciador calor del ámbito misionero desde el momento mismo en que descendieron del avión y hollaron tierra purpúrea.

Posadas tuvo, pues, a honra, ser la primera población provinciana misionera en recibir a un presidente de la República con todos sus atributos legales, legítimamente ostentados.

Lejos de nuestra intención está hacer crónica de los actos realizados en Posadas, en Oberá o en Iguazú, por cuanto la prensa diaria, con su sentido de lo inmediato y trascendental, publicó copiosas y circunstanciadas crónicas en las cuales, de manera exhaustiva, quedó documentada la histórica entrevista. Diremos, sí, especialmente, que el acto central y motivo del viaje —la inauguración de la Planta Piloto de Té de la Cooperativa Limitada de Oberá, cuyas instalaciones fueron bendecidas por S. S. Ilustrísima, el obispo de Posadas monseñor doctor Jorge Keméner— dieron origen a una serie de propósitos afirmativos públicamente expresados por el señor Jorge Berrondo, presidente de la institución patrocinadora y responsable de la Planta Piloto recién aludida; por el señor gobernador de la provincia, doctor César Napoleón Ayrault y por el presidente de los argentinos.

En efecto, el señor Ayrault enumeró las actividades fundamentales destinadas a resolver el presente y el futuro inmediato misionero, como ser las entidades agrarias, quienes ya recibieron más de 66.000.000 de pesos en forma de créditos otorgados por el Banco de la Provincia; las realidades forestales, papeleras,

tealeras, yerbateras, citrícolas, del tung y del hierro, además del problema imperioso que plantea la falta de caminos.

Frondizi, después de escuchar atentamente el concertado programa, contestó punto por punto al anhelo general de la provincia expresado por la autorizada opinión del doctor Ayrault. Recogió los justos reclamos y prometió, entre otras cosas: "Ha pedido el señor Gobernador la construcción de caminos, y esos caminos se harán; deben ser inmediatamente construidos, porque son vitales"; vale decir que las rutas hasta el Iguazú, Oberá y Alto Uruguay serán bien pronto una realidad. También proclamó el presidente el futuro del hierro misionero —primer e insustituible elemento de la civilización técnica— y recordó palabras suyas pronunciadas en ocasión del acto inaugural de la explotación de las minas de hierro en Sierra Grande, en que se ocupara del hierro de Misiones. Y agregó: "Ustedes ya conocen este mineral de hierro y, lo que es más importante, están dispuestos a explotarlo, a levantar un alto horno que produzca el hierro necesario. Habéis recogido la tradición de los jesuitas que aquí tenían fundiciones de hierro, pero pasaron cientos de años y eso se olvidó. Ustedes, generación actual de Misiones, tendrán el orgullo de transformar ese mineral en hierro, y ese hierro, en definitiva, en arados, motores, máquinas, que servirán para levantar el canto misionero que diga que esta tierra se está abriendo con el hierro que ella misma entrega".

ENTREVISTA QUADROS-FRONDIZI

Cuando estas líneas entren en máquina se habrán ultimado los preparativos para la entrevista del presidente de los Estados Unidos del Brasil, doctor Janio Quadros, con nuestro primer mandatario, doctor Arturo Frondizi. La misma se llevaría a cabo en Foz de Iguazú (Brasil) y en el Hotel Cataratas (Argentina). Misiones sería, pues, nuevamente sede de la actividad presidencial de dos países en una entrevista trascendencia internacional.



1) Arriba: en el palco oficial. El presidente de la Cooperativa, señor Jorge Berrondo, hace uso de la palabra. Los mandatarios, Dres. Frondizi y Ayrault, escuchan atentamente.



2) Al frente: el Dr. Frondizi saluda a un poblador durante el banquete. El gobernador, Dr. Ayrault, contempla la escena.

Debajo: Pobladores de todo el departamento se concentran en Oberá para saludar al presidente de la República.



AUTOR del presente trabajo sobre "San Ignacio Mini y la Cultura Guaranítica", nació el 28 de marzo de 1915 en Santo Tomé (Corrientes). Radicado en Misiones cuando apenas contaba 8 años de edad, ejerció el periodismo en el diario "El Territorio" y varias revistas locales, colaboró en "La Prensa" y otros diarios metropolitanos.

Incurrió por los campos de la pintura, escultura, música, investigaciones históricas, revelando una constante y siempre superada inquietud, a través de su presentación en diversos concursos, exposiciones y salones.

Obras de Areco, se encuentran hoy en Museos de Buenos Aires y colecciones particulares. En el Museo 38 (Uruguay), Sala de Extranjeros, en Alemania, Inglaterra, etc.

Algunas de sus meritorias inspiraciones merecieron distinciones



Carlos Braulio Areco

y premios, a saber: Primer Salón de Arte de Misiones (1944), primer premio dibujo; Tercer Salón del Poema Ilustrado (1947), medalla de oro al mejor conjunto; Quinto Salón de Artes Plásticas de Mi-

siones (1949), primer premio pintura.

Incurrió en el campo de la composición musical interviniendo en cientos de festivales con presentaciones de guitarra y arpa, siendo inspirado autor de populares canciones folklóricas, como "Msonerta", etcétera.

Su labor ha merecido menciones en publicaciones internacionales, a saber: "Quién es quién en la Argentina" (Kraft); "Nuevas figuras de América, Carlos M. Ureña" (Colombia); "Diccionario de Artistas Plásticos de la Argentina" (Adrián Merlino); "Gran Enciclopedia", Santillán, Tomo 1º, y otras muchas.

Radicado en Posadas, donde formó su hogar, se habituó a las famosas peñas de "El Lapacho" y presta su desinteresado concurso a cuanta manifestación cultural se realiza en la capital misionera.

SAN IGNACIO MINI Y LA CULTURA GUARANITICA

IODO aquel que haya visitado las venerables Ruinas de San Ignacio Mini, no podrá escapar, por más impermeable que fuere, a los sutiles sentimientos de la evocación, a ese poderoso influjo que envuelve la sensibilidad y lleva la imaginación hacia épocas idas. Porque son esos monumentos, descarnados por el tiempo y la mano del hombre, un reflejo real de lo que fue aquello que se ha dado en llamar "imperio jesuitico".

San Ignacio es una muestra estupenda. Un ejemplar de esfuerzo, de arte, de grandeza y entrañable amor. Porque tales fueron los sentimientos puestos en acción.

Surgió esta notable Reducción Jesuitica de Indios Guaraníes, bajo la dirección y el impulso de los PP. Maceta y Cataldino, quienes la fundaron en junio de 1632. Y fue su origen una inmigración de indígenas y misioneros de otra reducción situada en el Guayrá, que debió abandonar su asiento primitivo bajo el azote de una peste exterminadora, y la acción de los célebres bandoleros de la época de la Conquista, a los cuales la Historia denomina Paulistas o Bandeirantes, y cuya actividad principal lo constituía el asalto y el saqueo de los centros poblados. Es de este modo, que luego de bajar por el Paraná, corriendo mil riesgos, la gran flota de canoas que transportaba a toda una colonia de más de 12.000 almas, hace puerto en las márgenes del arroyo Yabebiri. Y allí, posiblemente en las inmediaciones del pueblo actual, se sentaron las bases de la Reducción. Primero fueron las cabañas y chozas de maderos y paja, con cercados rústicos y estratégicos mangrullos. Luego el prodigio del esfuerzo común, aunado a la inteligencia y el afán casi milagroso hizo lo demás. Así surgió la majestuosa Reducción de San Ignacio Mini, sagrado

paternón de nuestra tradición regional, en arena roja, dúctil al cincel y la inspiración nativa.

Un ligero examen de las particularidades de sus columnatas, de sus capiteles, de sus portadas, nos impone del tremendo esfuerzo cumplido. Nos permite valorar en toda su extensión la voluntad formidable, la paciencia gigantesca, puesta en servicio. Y aparte de ese detalle al margen, está el interés intrínsecamente artístico. Al mencionarlo es inevitable la comparación mental con otros monumentos de origen colonial.

Y es entonces cuando comprobamos sin esfuerzo, que la vasta construcción resume una curiosa amalgama de estilos artísticos de clara raigambre clásica, con interferencias personalísimas, que revelan que la cultura europea que alimentaba el esfuerzo, aprovechaba, por extraño conjuro de fuerzas que diríamos telúricas, los elementos decorativos regionales y aquellos que la imaginación preciosista de la época ponía al alcance del operario. Es así como pueden verse la palma junto a la vid, las siluetas angélicas junto a los festones de lo barroco y lo churrigüesco. Pero finalmente, todo el conjunto, severo, digno, monumental. A tono con el vasto programa trazado por los misioneros.

San Ignacio, en su aspecto arquitectónico, es una admirable excepción que felizmente para el arte y el interés científico, ha sobrevivido a las vicisitudes de nuestra copiosa y heroica historia regional. Tenemos por ejemplo, las ruinas de la Reducción de Nuestra Señora de la Candelaria, que fuera la Capital de todas las reducciones y asiento del Superior de la Compañía de Jesús. Hoy quedan aún en pie grandes paredones, que indican todavía la vastedad de la edificación primitiva. Pero su material (piedra llamada Tacurú, muy dura y resistente)

(Continúa en la p. 210)



EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVO



BIBLIOTECA PÚBLICA
De Las Misiones

lo y la carencia absoluta de elementos decorativos, nos inhiben de toda comparación con la magnificencia de San Ignacio Mini. Igual cosa podríamos repetir sobre los vestigios de las Reducciones de Santa Ana, Loreto, Corpus, Santa María la Mayor, San José, San Javier y Mártires.

En síntesis debemos decir que todo es hijo de una cultura sólida y de una organización paciente, juiciosa y alimentada por una voluntad férrea. No entraremos a juzgar con estricto criterio social o filosófico, los posibles valores positivos o negativos de la acción jesuítica, pues ello será siempre tema de discusión. Solamente diremos en posesión de las verdades tangibles que ha respetado el tiempo, que el indio encontró en el misionero un elemento cordial, un elemento de reconciliación, que le permitió acercarse por mil conductos distintos a las dulzuras de una civilización y una cultura. No debe olvidarse que el indio reducido, es decir, integrante de las reducciones, se libraba de las terribles zarpas de la cruel Encomienda, y que las célebres Ordenanzas del Oidor Alfaro, suscriptas en San Miguel del Tucumán en 1612, con el cristianismo espíritu de proteger al indio de la opresión y la barbarie, se inspiraron en la prédica jesuítica. Debe tenerse en cuenta además, que los misioneros otorgaron siempre al indio la ocasión y la oportunidad de desarrollar su personalidad, y salvando su lógica posición directriz, le permitieron el uso de sus jerarquías tradicionales, sus costumbres honestas, y se preocuparon de agudizar el entendimiento natural de quienes demostraron aptitudes especiales. La historia ha recogido así el nombre de varios indios artistas, músicos, escultores, entre los que podemos citar al Cacique-músico Nicolás Yapuguay, originario de la Reducción de San Francisco Javier en las márgenes del Uruguay. Este indio alcanzó vasta consideración por su inteligencia. Era corrector de Libros y Catecismos en el idioma guaraní y dominaba el castellano. Componía música y ejecutaba con maestría diversos instrumentos.

Y desde el instante en que mencionamos esta obra jesuítica asentada bajo tan sólidos pilares, no podemos pasar por alto un hecho de importancia transcendental: La Primera Imprenta. Desde que la feliz iniciativa de aquel admirable apóstol de México, que fué el Obispo Fray Juan de Zumárraga, trajera a tierra azteca la primera prensa de imprimir con las debidas licencias reales, cupo a las Reducciones Guaraníes el honor inmarcesible de poseer las primeras expresiones de ese inapreciable elemento de cultura.

Con algunos moldes traídos de España y otros fabricados en los talleres propios, los indios, bajo la dirección jesuítica, instalaron la primera imprenta. De ella salió el primer ejemplar que se imprimía en esta parte del Continente. Y fue la obra de la



— SAN IGNACIO —

diferencia entre lo temporal y eterno del P. Eusebio Nieremberg, puntal de la mística castellana. Lleva fecha de 1705 y el pie de imprenta indica su procedencia guaranítica. Pero no es la única obra. En 1721, y de las prensas de la Reducción de Loreto, salió un "Manual" en latín para uso de los misioneros. Un año después, en 1722, la Reducción de Santa María la Mayor producía un *Vocabulario de la Lengua Guaraní*, obra del eminente filólogo P. Antonio Ruiz de Montoya. En 1724, Santa María extrae de sus prensas un nuevo *Vocabulario Guaraní* del P. Montoya y una *Explicación del Catecismo* en la lengua guaraní por el citado Cacique indio Nicolás Yapuguay, y bajo la dirección del P. Paulo Restivo. Y en 1727, Nicolás Yapuguay, nuevamente, saca a luz la última obra impresa en las Reducciones. *sermones y Ejemplos en Lengua Guaraní*, que indica al pueblo de San Javier en su pie de imprenta.

¿Existieron varias prensas de imprimir? ¿Fue una sola transportable? Esto último sería lo más probable, sin descartar la primera posibilidad. Pero lo cierto es cuando en 1761 se produjo la expulsión jesuítica de todas las reducciones de América, la imprenta guaranítica fue remitida al Colegio de Córdoba, y de sus sótanos fueron extraídos sus restos por orden del Virrey de Buenos Aires y con ellos se formó la imprenta de los Niños Expósitos, que es hoy objeto de tanta veneración y se custodia en el Museo Histórico Nacional.

No podemos dejar de mencionar a los grabadores nativos.

Las obras del P. Nieremberg, que la cronología bibliográfica sitúa como la primera que saliera de las imprentas guaraníticas, ostenta grabados del artista indio Juan Yapuri, de factura realmente notable. En la colección de Alejo González Garfín, de Buenos Aires, figura una lámina impresa en San Ignacio Mini en 1728 y grabada por el artista Tomás Tilcara. Se justifica con estos y otros ejem-

Debiendo destacarse que, si al indio artesano le faltaba fuerza imaginativa creadora, en cambio poseía

**COMPRE ALMIDON INIGUALABLE
POR SU CALIDAD Y PUREZA**

**Compre Almidón
"FERNICOLA"**

PÍDALO A SU ALMACENERO



Excursionistas en las ruinas.

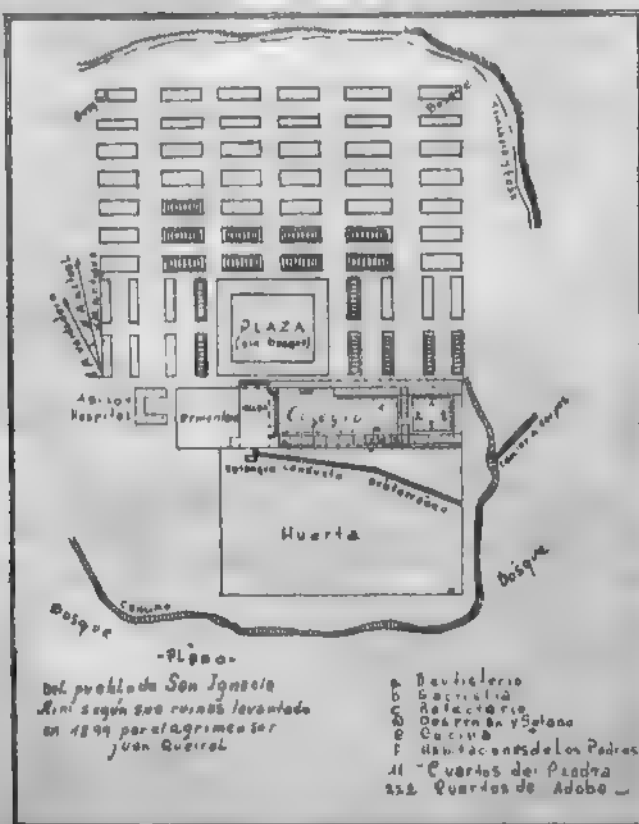
una habilidad singular para reproducir con exactitud cualquier modelo que se le pusiera al alcance.

En la escultura, como elemento ornamental, son conocidas numerosas piezas existentes en Museos de Buenos Aires y colecciones particulares. En el Museo de Luján, por ejemplo, existe una estatua del Patriarca San José con el Niño en brazos, de tamaño natural y una imagen de la Virgen, de igual dimensión, ambas estatuas de las Reducciones de los Santos Apóstoles y Nuestra Señora de la Concepción, respectivamente. Asimismo, en el mencionado museo, pueden observarse un San Agustín, San Ambrosio y San Ignacio en cedro polleromado, todos de procedencia jesuítica. Pero si se quiere una expresión más vivida de la calidad artística de la escultura guaranítica, puede admirarse en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced en Buenos Aires, el Cristo de la Humildad, debido a la gubia maestra del tallista José, el indio.

Debemos mencionar asimismo, la pintura.

Siempre bajo la dirección de verdaderos artistas de la Compañía de Jesús, importados de Europa, los guaraníes demostraron su ductilidad y su capacidad de asimilación cultural y artística. Numerosos lienzos, en su mayoría hoy en los templos de la Compañía de Jesús en Córdoba, atestiguan el adelanto técnico alcanzado. Debe destacarse, entre otros, que aquí no citamos, la aseveración de que existían habilísimos grabadores en el

(Sigue en la página 22)





dos los pueblos de las Reducciones, nombre prominente al artista José María Yabirú, que trabajó en la Reducción de Nuestra Señora de Itapúa; existiendo obras suyas en una colección particular, que llevan el año 1618 como fecha de factura. No podía faltar, y ello en forma principalísima, los arquitectos.

Existieron varios y notables, asistidos por el aporte magistral de artistas europeos. Y ya que hemos mencionado a San Ignacio Mini, como tema central de esta breve exposición, debemos dar una idea de su magnificencia primitiva. Su Templo tenía 63 metros de largo por 30 de ancho, con tres amplias naves, con una alta cúpula toda pintada y con molduras y artesonados dorados.

Y siempre en San Ignacio, debemos destacar con legítimo orgullo que en ese esplendoroso centro de arte, piedad y cultura, funcionó el Primer Conservatorio Musical que hubo en el Río de la Plata. Existían allí fábricas de instrumentos musicales como ser: guitarras, violas, violines, flautas, cornetas y órganos que, según constancias y documentos existentes, rivalizaban con los mejores importados de Europa. Allí, en San Ignacio, se creó una escuela musical con alumnado indígena, que en constante perfección orquestal, llegaron a ejecutar óperas en ocasiones solemnes. No cabe dentro de estos límites, comentar con todo el detalle que merecen estas portentosas expresiones culturales. Debemos, pues, finalizar mencionando en último término, las bibliotecas. Si ya puntualizamos algunas referencias sobre la imprenta, es fuerza que digamos, para completar este esbozo, que cada pueblo jesuítico contaba con una nutrida biblioteca. Santa María La Mayor contenía 445 volúmenes; los Santos Mártires, 382; Nuestra Señora de Loreto, 315; Corpus Christi, 460; Candelaria, asiento oficial de superiores jesuitas, atesoraba 4725 volúmenes en total.

Así destaca la documentación histórica, los antecedentes de la cultura guaranítica. Así se cultivó al indio dentro del marco apostólico. Quizá no se le otorgó una conciencia de sus derechos en el terreno político, como individuo libre. Pero ello, en el transcurrir del tiempo afloraría por gravitación natural en la personalidad de un indio bravo, hijo de las batallas, que la posteridad y un movimiento de recuperación en gestación destacaría su nombre: Andrés Guatuvá. Ello escapa a estos motivos.

Solamente diremos que si las Cataratas del Iguazú son postales de belleza inmarcesible y orgullo de nuestro paisaje, recordemos que detrás del partenón de San Ignacio Mini, vértice espléndido de una cultura, se esconde la grandeza de toda una tradición histórica que los hijos de este suelo tenemos la obligación de amar y conservar, como fuente de nuestro sentir autóctono y venero de nuestra personalidad regional.

EL CUERPO CONSULAR

ITALIA

El 17 de mayo de 1900 lo vio nacer la localidad de Umbertí, de la provincia de Perugia, Italia, siendo sus padres José y Brancisca Pettini. Su padre inmigró a Argentina en el año 1901 y llegó hasta Posadas colocando los rieles del antes Ferrocarril del Nordeste Argentino, hoy llamado Ferrocarril General Urquiza, por allá en los años 1910-11.

Por razones sentimentales y motivos políticos llegó Ángel Mazzanti, a la edad de alrededor de 25 años a la Argentina.

El 3 de setiembre pasado fue nombrado Vicecónsul y la agencia consular fue elevada al grado de Viceconsulado. En esa ocasión visitó Posadas el Cónsul general de Italia en Rosario, doctor Giovanni Glurato.

En el campo industrial lo sabemos organizador e iniciador del Frigorífico Posadas S. A., obra de vasto alcance, destinada a revolucionar la vida misionera, poniéndola al ras de los tiempos modernos. Le cupo la tarea ingrata y fatigosa de la iniciación, entre la adversión e indiferencia del medio ambiente. Pasaron años de lucha, de la cual el Dr. Ángel Mazzanti salió triunfante y hoy el Frigorífico Posadas es una realidad palpable.

COMPRE EL VERDADERO
ALMICON DE PLANCHAR

"PLANCHOL"

Producto de FABRICA FERNICOLA

PIDALO A...

MADE IN ITALY
EN LUBRIFICANTE EDEK





ESPAÑA

Don JOSE HIERRO CORREA

Cónsul Honorario de España en Posadas

NACIO el 24 de mayo del año 1893, en Castro Urdiales, en la provincia de Santander (España), y es hijo de Wenceslao Hierro y de doña Visitación Correa. A la edad de 18 años se trasladó a la Argentina, incorporándose a la firma de Mendi-zábal Hnos., en Balcarce, provincia de Buenos Aires. Después ocupó cargo de responsabilidad en la conocida casa comercial de Domingo Barthe S. A., en Posadas, donde durante su ardua labor de dos años, logró el aprecio de los dueños de la empresa como de sus subalternos y dependientes.

Se le presentó luego la oportunidad de establecerse por su propia cuenta, con el negocio de panadería y lo hizo sin titubeos, imponiéndose con su esmerado servicio y calidad de sus productos.

Está casado con doña Liduvina Arroyo. Hace unos seis años, por razones de salud, se retiró de los negocios. Desde el año 1937 es presidente de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Posadas.

Intervino muchas veces con abnegación en los problemas de sus connacionales, siendo apoyado en su labor por las autoridades de la provincia, recomendándolos para trabajar o ayudándales a establecerse por su cuenta. Es harto conocido por su altruismo y buena disposición para aconsejar a sus compatriotas y llevarlos por el sendero de superación de sus pequeños o grandes problemas, siendo hoy en día su única preocupación corresponder a lo que se espera de él.



LIBANO

Don FIDEL CHEMES

Cónsul Honorario de la República de Libano

ACIO el 13 de marzo de 1895, en Amyoun departamento de El Koura, República de Libano.

Cursó sus estudios en su pueblo natal y entre sus profesores había uno digno de mencionar, que era mundialmente conocido por su sabiduría en el mundo árabe y oriental, a pesar de ser totalmente ciego, era Joan Saadi.

El señor Chemes llegó a nuestro país el 26 de mayo de 1910 y se radicó en Posadas, dedicándose al comercio en compañía de sus hermanos. En el año 1921 contrajo enlace con doña Amalia Federica Baehrendt, de profesión educacionista. De esta unión nacieron dos hijos varones y una mujer.

Por su altruista actuación en todos los movimientos de la colonia libanesa en Misiones, fue designado el 25 de octubre de 1956 por el gobierno de su país, República de Libano, Cónsul Honorario de la misma en Misiones.

La Municipalidad de Posadas, representada entonces por el señor Comisionado Municipal, don Cayetano Castelli, accedió, a su pedido y en reconocimiento de la labor promovida por su cónyuge y familiares en pro del progreso de la provincia de Misiones, de imponer el nombre de República del Libano a una de las calles de nuestra ciudad.



PARAGUAY

Dr. ANIBAL MESQUITA VERA

Cónsul Nacional del Paraguay en Posadas

NACIO el 18 de agosto de 1911, en Asunción, República del Paraguay, su padre, José S. Mesquita, ya fallecido, y su madre, doña Adela Vera de Mesquita. Cursó sus estudios en Asunción y egresó de la Facultad de Química y Farmacia como doctor en bioquímica y en química industrial. Se perfeccionó en sus especialidades en las universidades de Est. Unidos de Norteamérica, Francia e Inglaterra.

Fue presidente del Centro de Estudiantes de Química y presidente de la Federación Universitaria de Deportes del Paraguay. Es miembro del Colegio Químico-Farmacéutico y presidente de Químicos Industriales del Paraguay.

Director del Colegio Nacional de la capital paraguaya y presidente del Consejo Directivo de la Enseñanza entre 1942 y 1944. Jefe del laboratorio industrial de la Oficina Química Municipal de Asunción. Fundador del Laboratorio Químico del Ministerio de Industria y Comercio.

Por concurso ocupó los siguientes cargos universitarios: ayudante de cátedra, ayudante de curso, jefe de trabajos prácticos, profesor suplente en las cátedras de química analítica cualitativa, ética y legislación farmacéutica, química analítica aplicada y química industrial orgánica. En la actualidad es profesor titular de la Universidad Nacional.



ALEMANIA

HEINZ MESCHKAT

Encargado plenipotenciario del Consulado de la República Federal de Alemania en Posadas

NACIO el 20 de noviembre de 1915, en Tilsit, Prusia Oriental, Alemania. Después de sus estudios primarios y secundarios, obtuvo el grado de bachiller. Seguidamente entró en una empresa de electricidad. Cumplió dos años del servicio laboral y militar.

Al estallar la Segunda Guerra Mundial lo vemos convocado al servicio militar activo con el grado de teniente. Al terminar la guerra lo dan de baja en Augsburg, Bavaria, donde actúa como revisor-inspector de la misma Municipalidad, hasta su incorporación al servicio en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana.

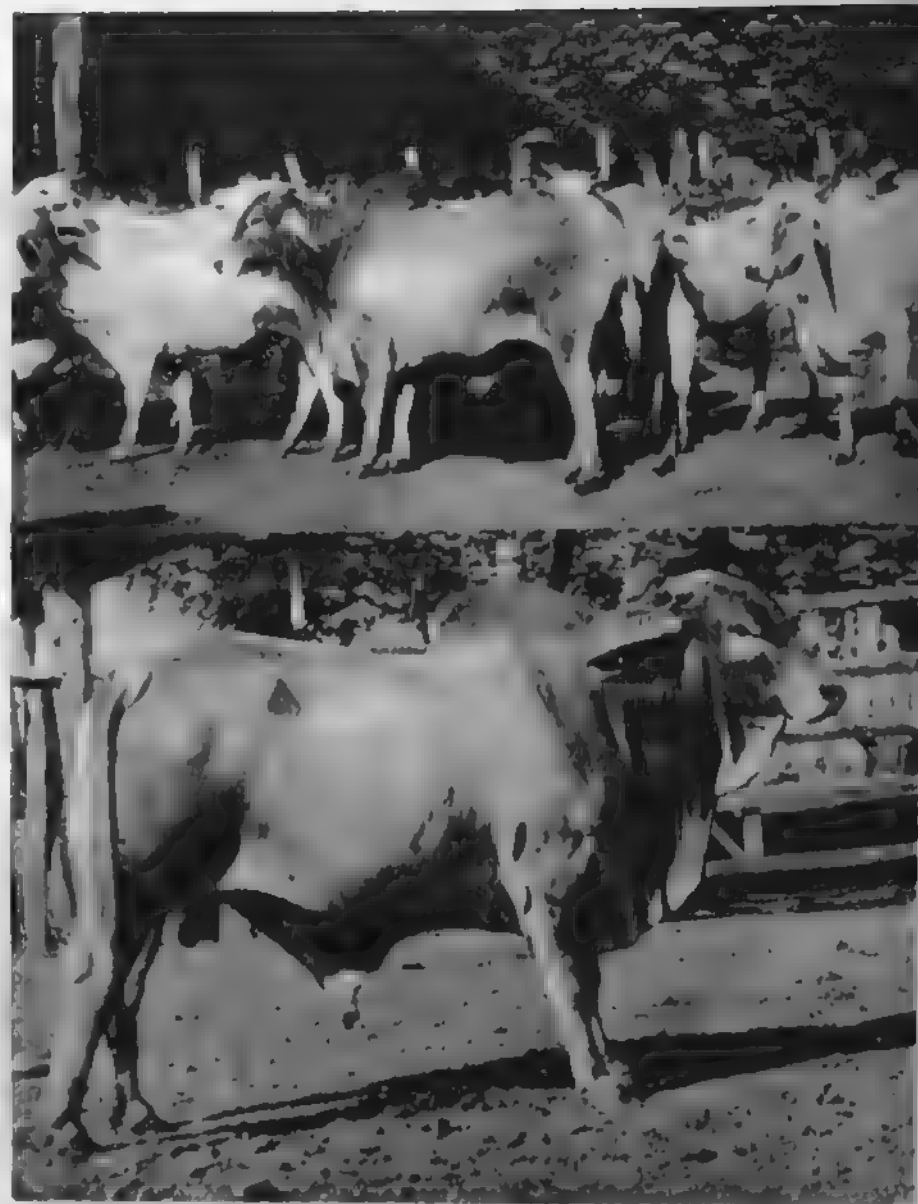
Desde el año 1953 hasta el año 1958 actuó en la Embajada de Alemania en Madrid, España, siendo en el mismo año destinado al Consulado de Alemania en Posadas. Después del retiro del anterior cónsul, señor Roether. Luego fue nombrado encargado plenipotenciario del Consulado alemán en Posadas, tarea que desempeñó con acierto y dignidad hasta el 30 de julio de 1960, fecha de disolución del consulado de carrera, por falta de personal idóneo y necesidad imperante en otra parte del mundo.

Abandonó Posadas en los primeros días de octubre de 1960, emprendiendo viaje de regreso a su patria el día 8 del mismo mes junto con su esposa, doña Irmgard Sorgenfrei de Meschkat, y sus dos hijos, Mónica y Günther.

ABUNDANDO es el slogan de más carne a mejor precio" que es en realidad incentivo principal de los criadores de hacienda para consumo, podemos afirmar que, además, en cuanto se relaciona con las haciendas de la raza cebú, en la zona de San Juan y hasta San Juan de la Sierra, existe la indiscutida calidad proveniente de la raza "BRAHAMAN AMERICANO" que forman hoy los plantales de la hacienda de don Pedro O. Núñez, y de Edison L. Lenuza, y de los cuales se proyecta enviar este año algunos lotes a la Exposición de Ganadería de Gobernador Virasoro.

Tanto la cabaña "San Juan de la Sierra" en el lugar del mismo nombre, como la cabaña "Cerro del Monje en San Javier" de los señores Núñez y Lenuza, respectivamente, se trata de los dos primeros establecimientos que se esforzaron en incrementar la cría y producción de reproductores, de elementos puros, adquiriendo sus reproductores con registro de la Asociación Argentina de Criadores de Cebú, en las ventas de las exposiciones, que han hecho famosa la raza. El ganado cebú es por otra parte, de una gran resistencia al clima de Misiones, y de una adaptabilidad a sus pastos, que permiten a la vez que una resistencia a multitud de parásitos, que malogran la cría en las razas de origen europeo.

Es de hacer notar que nuestra incipiente ganadería misionera, necesita de la contribución de la sangre indiana, que otorga rusticidad suficiente para combatir las incidencias propias del medio ambiente. En tal sentido la labor de los señores Núñez y Lenuza en sus respectivos establecimientos, significa un calioso aporte al futuro desarrollo de la ganadería de Misiones, como pro-



ARRIBA: Lote de toritos de la raza "Brahman Americana" producido por la S. A. Ganadera Entrerriana, y de la que fueron adquiridos por los reproductores de las cabañas "San Juan de la Sierra" y "Cerro del Monje" de los señores Núñez y Lenuza, respectivamente. **ABAJO:** Ejemplar de dos años de edad de la raza "Brahman Americano".

LA HACIENDA CEBU EN SAN JUAN DE LA SIERRA

ductores de hacienda para consumo.

La calidad de carne, ha sido comprobado que no tiene nada que desmerecer ante otras carnes europeas,

como quedó demostrado ciertamente en distintos experimentos de la Asociación de Criadores de Cebú, suficientemente propalados

EXTENSO, muy extenso sería enumerar las enormes ventajas que ha obtenido Misiones con el régimen federalista que eclosionó con la derogación de la Constitución del año 1949.

Ventajas que nos hacen ver resultados fabulosos en lo referente a sus tierras, sus maderas, su comercio, su organización económica, su coparticipación federal. Promisorias en lo atinente a minería y, para cerrar el párrafo, diremos, hacedoras de un presente preñado de satisfacciones.

Aquí debemos referirnos al pasado para aquilatar mejor nuestro presente y precipitar conceptos para el futuro.

Misiones tuvo de parte del gobierno federal, para llamarla de alguna manera, "sus atenciones"

Juan Rubén Olmo

Nacido el 13 de julio de 1924. Graduado de Geólogo el 6 de agosto de 1949. Fue y es presidente del Centro de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Naturales. Delegado a la Federación Universitaria de La Plata. Delegado al Consejo Académico del Instituto del Museo de la Universidad de La Plata. Asesor de organismos estatales, grupos profesionales y empresas comerciales. Profesor de Geología y Mineralogía. Jefe de Minas y Geología Provincial (por concurso nacional). Autoridad Minera de Primera Instancia. Autor de numerosas publicaciones, monografías, investigaciones, exploraciones y estudios.

RIQUEZAS DEL SUB-SUELO MISIONERO

en lo referente a la minería. Fue así como:

En el lapso comprendido entre 1911 y 1918 se realizaron perforaciones para búsqueda de agua potable. Las mismas, no obstante su enorme profundidad, alguna hasta 500 metros, fueron un fracaso —escapando el comentario de los motivos a estas breves líneas— dejando el concepto for-

mado de la ausencia de aguas subterráneas.

En el año 1925 todo el aquel entonces territorio nacional, fue decretado reserva nacional para la búsqueda de hierro. No obstante haberse mantenido la reserva por espacio de más de 20 años, nunca, según la información que tengo, se realizó estudio alguno.

En el año 1931, Obras Sanitarias de la Nación envió una co-

misión de estudio con el objeto de determinar la existencia de bauxita. La misma tuvo un resultado negativo.

En 1950 la Dirección de Combustibles Sólidos y Minerales destacó una comisión de estudios con el objeto de comprobar la existencia del ya legendario carbón misionero. El mismo fue hallado. Se programaron nuevas comisiones para realizar un estudio más a fondo, las que nunca se concretaron.

Esto es, a grandes rasgos, lo atinente a la parte técnica y científica. En lo administrativo, unos 300 expedientes con permisos de cateo y denuncias de descubrimientos deambulaban por las oficinas. Un permiso de explotación de bancos de arena tardaba, aproximadamente, un año para ser acordado.

Esto fue hasta 1957. Aquí la provincia recuperó el dominio de su subsuelo. Ello implicaba su ejercicio, por una parte, y reallazar, además, la labor técnico-científica necesaria para el conocimiento de su geografía y minería.

TAPIOCA "FERNICOLA"

LO MEJOR PARA LAS SOPAS

PIDALO A SU ALMACENERO

Casa JULIO COSTA S. R. L.

**F. AZARA 330 - T. E. 2021
POSADAS (Misiones)**

**FERRETERIA - MATERIALES DE
CONSTRUCCION - ELECTRICIDAD**

**Al Servicio de Todas las Actividades
Productivas de Misiones**



Uno de los típicos aserraderos y fábricas de terciado instalados en plena selva de Misiones.

y posterior aprovechamiento de las riquezas que alberga.

Para Misiones, el problema se configuraba con caracteres especiales, muy distintos, por ejemplo, de aquellos que presenta la actividad de provincias tradicionalmente mineras como las andinas.

Ya en la mera faz administrativa se observaban los primeros inconvenientes: falta de documentación relativa a propiedades de la superficie, que tanta importancia tienen al plantearse los clásicos conflictos entre superfiliarlo y minero; carencia de cartas topográficas en grandes zonas, con los consiguientes inconvenientes para la delimitación de permisos de exploración y explotación.

Y así toda una gama de pequeños y grandes obstáculos que al observador menos agudo permitían vaticinar un largo período de preparación. En el aspecto técnico, se carecía en absoluto de documentación vinculada con Misiones. Sólo estudios parciales sobre determinados tópicos, carentes de bases topográficas.

Minas y Geología Provincial debía sentar bases técnicas, científicas y administrativas para su futuro desenvolvimiento. Tres dificultades encontró en este esfuerzo:

Los inconvenientes ya apuntados sobre antecedentes.

La amplitud extraordinaria de la especialidad en cuestión.

A partir del suelo hacia abajo, todo está relacionado con la geología, ya sea que se quiera explotar una mina, fundar una presa o edificio, alumbrar aguas subterráneas, extraer petróleo, desecar un pantano, combatir la erosión. En fin, sería muy larga la enumeración de tópicos y podría sintetizársela diciendo que la tierra escribe su autobiografía, y la función de la geología es leer este pasado y observar este presente para poder así predecir el futuro, precipitando las deducciones y conceptos para su utilización en realizaciones objetivas y prácticas, además de las especulaciones de carácter eminentemente científico.

Tan arduo como lo anterior es crear una conciencia minera y muchísimo más resistir los embates de los mediocres que creen que la geología es de realizaciones inmediatas y espectaculares, como podría ser la construcción de un edificio o el tendido de una red eléctrica.

Por todo lo expuesto es que debió darse al organismo provincial Minas y Geología una estructura acorde con los fines perseguidos. Se crearon en él las secciones de Topografía, Hidrogeología y Perforaciones; Geología y Minería; Hidrología, Arqueología y Policía Minera.

La labor cumplida hasta el momento puede sintetizarse en los siguientes datos: se encuentran

en tramitación alrededor de seiscientas mil hectáreas solicitadas por particulares para ejecutar trabajos de exploración, de las cuales alrededor de ciento ochenta mil se concederán en los próximos meses. La actividad privada gestiona asimismo la concesión de unas veinte mil hectáreas para utilizarse en la realización de explotaciones mineras. Se han concedido doce permisos de explotación de arenas en los ríos provinciales y dos canteras.

Se han preparado dos proyectos de legislación y se ha concretado una reglamentación de extracciones de sustancias de la tercera categoría en terrenos fiscales. Se han efectuado setenta y siete estudios hidrogeológicos, diecinueve perforaciones para el alumbramiento de aguas subterráneas. Se han estudiado tres manifestaciones de manganeso, habiéndose ejecutado cuarenta y cinco observaciones de yacimientos de hierro y ciento siete inspecciones mineras.

Tales datos revelan la intensidad del esfuerzo cumplido por la provincia en el corto período en que maneja sus intereses. Cuenta con organismos ágiles y expeditivos adaptados a las particulares características de la zona, compenetrados de la importancia que tendrá para Misiones y para el país un porvenir minero que se anuncia promisorio y extraordinaria magnitud.

VISITANDO MISIONES

Hermón Federico Hassel



EOMO editor del ya conocido "Anuario Alemán para el Alto Paraná", me es sumamente grato y honroso ofrecer, en este "Almanaque Histórico-Turístico de Misiones", algo de lo mucho bello que encierra nuestra querida provincia, con tanta justicia llamada "la hermosa".

Misiones, esmeralda engarzada en el continente sudamericano, debe ser conocida más de cerca, y es mi propósito que este pequeño almanaque lleve a todos los ambientes del país y aún más, a todas las naciones del globo, una idea, aunque breve, de las maravillas de esta progresista tierra de bendición.

Muy pocos la conocen, y aún ellos en forma superficial, pues hay tanta belleza en sus paisajes, en sus pujantes colonias, en sus innumerables saltos, en sus gigantescas fábricas, en sus múltiples y variados cultivos, como también en el verde exuberante de sus selvas vírgenes, que esta guía refleja pálidamente su brillo y esplendor.

La mente ávida y la vista escrudinadora del viajero o turista quedarán plenamente satisfechos con sólo ver una pequeña parte de las incomparables bellezas de esta privilegiada tierra colorada.

Finalmente, me es sumamente grato expresar mi sincero reconocimiento a todas las personas que de una u otra forma me han ayudado, haciendo posible la realización de este almanaque-guía, y a quienes en el futuro envíen cualquier sugerencia, a fin de subsanar errores involuntarios que pueden haberse deslizado respecto a fechas o hechos acaecidos en nuestra provincia, como así también toda colaboración que puede hacer factible el amplio conocimiento de este prodigioso pedazo del suelo argentino que es Misiones, cuna del "Santo de la Espada", general don José de San Martín, y camino a la gloria del creador de nuestra enseña patria, general don Manuel Belgrano.

No dudo que quienes sean amantes de lo grande y bello que nos brinda la naturaleza, apoyarán esta obra.

VINO a Misiones en 1928, del Paraguay, adonde había llegado, procedente de Alemania, en el año 1920. Cursó estudios secundarios en Berlín, y se dedicó en Misiones al comercio, como empleado de la Casa Barthé. Actuó 10 años en la administración del Hospital Regional.

Se ocupó de representaciones comerciales, pero sus inquietudes lo llevaron al terreno de la investigación, actuando como miembro integrante en la Junta de Estudios Históricos de Misiones. Vinculado al interior de la Provincia, en sus excursiones científicas y turísticas, se dedicó de lleno al periodismo en el año 1928, editando el diario en idioma alemán "Paraná Post", que mereció elogiosos comentarios por parte del historiador don Raimundo Fernández en su libro sobre Misiones. Editó su primer guía de Misiones y "Almanaque Alemán" en 1934 —que se interrumpió por efectos de la guerra mundial—, fundando posteriormente su "Almanaque Alemán para el Alto Paraná", publicación que seguirá editándose anualmente en la Provincia.

Además editó, en el año 1960, el Almanaque Histórico y Turístico de Misiones, que contiene en su interesante sumario más de 55 fotografías de los lugares de atracción internacional, con nominación de los distintos pueblos y ciudades, fechas memorables, producción, etcétera.

CONCESIONARIOS DE
CAMIONES

LUCIANO BONETTI
e Hijos S. R. L.

FARGO

Rioja 239
POSADAS
Prov. de Misiones

Direc. Teleg. LUBOHJOS
T. E. 4748 y 4419
Casilla de Correo 58

Rodolfo Schnell

Breve historia de un colono alemán

En nuestros viajes por la provincia llegamos a la ciudad de Eldorado y nos alojamos en el Km. 9, en el hotel "Bella Vista", con la propietaria del cual, la señora Margarita de De Marchi, somos viejos amigos.

Allí encontramos, como de costumbre, a don Rodolfo Schnell, a su hijo Hansi (Juancito) y su chatita Ford. Don Rodolfo es un caracterizado vecino de la zona del Alto Paraná, por lo tanto, consideramos su persona y sus vicisitudes interesantes para registrarlos en la revista MISIONES. Le confesamos nuestro propósito, pero es un hombre parco en palabras, modesto, cauteloso y hasta cierto grado desconfiado. No accede en seguida, y a nuestras preguntas acerca de su vida contesta con otras tantas preguntas:

—¿Para qué y por qué me lo pregunta?

Y añade:

—Yo no soy una persona interesante.

Don Rodolfo es un hombre de baja pero recia contextura, con un atuendo que es una mezcla de gauchito y del campesino alemán: sombrero, camisa sport, amplia bombacha y botas de montar, que son no tanto para cabalgar, como una defensa contra eventuales bichos de la zona. Es un hombre serio, orgulloso de toda su producción: de sus naranjas de excelente calidad y gran tamaño, limones, paltas y otros productos.

Siendo originalmente de profesión jardinero y horticultor, trajo consigo la experiencia técnica de su patria, Alemania, pues nació en el pueblo de Urach, en el estado de Württemberg. A los oriundos de allá se los llama en el exterior "shvabes", y tienen características particulares: generalmente es gente ruda, valiente, franca para expresar sus

opiniones, de voz tonante, trabajadora, sin pretensiones, dispuesta a pelear por cualquier futeza. Algunos rasgos de su carácter se parecen al de los escoceses, otros al de los gallegos.

Por fin se deja convencer para decir algunas palabras de sí mismo y de los lejanos tiempos de Misiones, y nos promete obsequiar con dos fotografías de sus naranjales. En pocas palabras describe su vida, no mencionando lo que supone, ya sabemos, por ejemplo, que cuando llegó a Eldorado, aún antes de la verdadera fundación de esta hoy rica colonia, era capataz del Fundador, don Adolfo Schwelm, de grata memoria.

Con su voz pausada, medida, animada, con ojos mirando en la lejanía, pero que adquieren un singular brillo, y con una profusión de palabras que acostumbra usar, como "¡caramba!", "¡qué le vamos a hacer!" y "¡toda la vida!", nos relata su historia relámpago, que contiene un material digno de una epopeya colonizadora.

—Llegué a la Argentina hace unos cuarenta años. En los primeros ocho años fui domador de caballos en La Pampa, y vine a Misiones en el año 1928.

"Luché con la selva virgen co-

(Continúa en la pág. 220)



Dra. JULIA P. DE MOHR

Periodista, escritora, poetisa

NACIO en Szentes, provincia de Csongrad, Hungría. Cursé sus estudios universitarios y su doctoró en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Budapest, Hungría.

En Italia, la organización Benéfica Agraria la envió como cronista al África, recorriendo las colonias italianas como tal. Durante diez años publicó sus artículos referentes al agro y cuestiones económicas en la mayoría de los diarios y revistas italianos.

Desde el año 1946 es colaboradora y corresponsal de la agencia de informaciones económicas y coloniales "Ecomond", Roma, Italia.

Es autora de una serie de poesías húngaras y cuentos cortos húngaros publicados en varios diarios húngaros.

En el exilio, es corresponsal del diario húngaro "Délmérkai Magyarok" (Húngaros de Sudamérica) de Buenos Aires.

Colaboradora del diario "La Mañana" de Mar del Plata.



Don Rodolfo Schnell y su hijo Hansi tocan con orgullo la nueva producción.

(Viene de la página 219)

mo tantos otros. Empecé con nada, y hoy cuento, entre los productos más importantes de mis tierras, con las plantaciones de naranjas. Usted, doctora, conoce mis naranjas, qué grandes, lindas y sanas son; pues sepa que muchos de mis árboles dan hasta 3.000 frutos por árbol, produzco anualmente unos diez millones de naranjas, o sea *media naranja por argentino*. Desde hace años estoy vendiendo mi producción directamente a Buenos Aires.

"A pesar de eso sigo luchando como hace treinta y dos años... Luchando... No más ahora con la selva virgen, sino con la casi imposibilidad de encontrar gente que trabaje.

"En aquellos tiempos lejanos, cuando vine a Misiones, el labrador de la tierra, el obrero agricultor, era un hombre guapo, gaucho, honrado. Luchábamos juntos y comíamos juntos lo que esta tierra colorada nos proporcionó.

"Con los de hoy, hay que luchar para que trabajen, son llenos de pretensiones, pero no cumplen; en el momento menos esperado son capaces de abandonar el trabajo, sin molestarse en dar explicaciones. Sí, doctora, los tiempos han cambiado completamente. Ahora vivimos la época de "trabajar poco y ganar mucho". Pero no hablemos más de mí, que yo no soy interesante, sino de una situación que me molesta desde hace mucho tiempo:

"Por allá, por los años mil novecientos veintiocho a mil novecientos treinta y tres sufrió la población de la Zona del Alto Paraná el horrible azote del paludismo. Pero por suerte vivía en aquel entonces en nuestro medio un inmigrante español, Claudio Rodrigo, que con toda la razón se le puede considerar como a un gran benefactor de la Zona. No hubo remedios contra el mal, no hubo medios de transporte, y la población se estaba diezmando como las moscas.

"Don Claudio consiguió viveres, consiguió medicamentos, con los cuales llenaba su camión y, en compañía del doctor Zisahl, visitaba ranchos y chozas, dando de comer a todo el mundo necesitado, pero él mismo, al final, murió más pobre que la laucha de la iglesia, aunque al iniciarse la epidemia tenía millones.

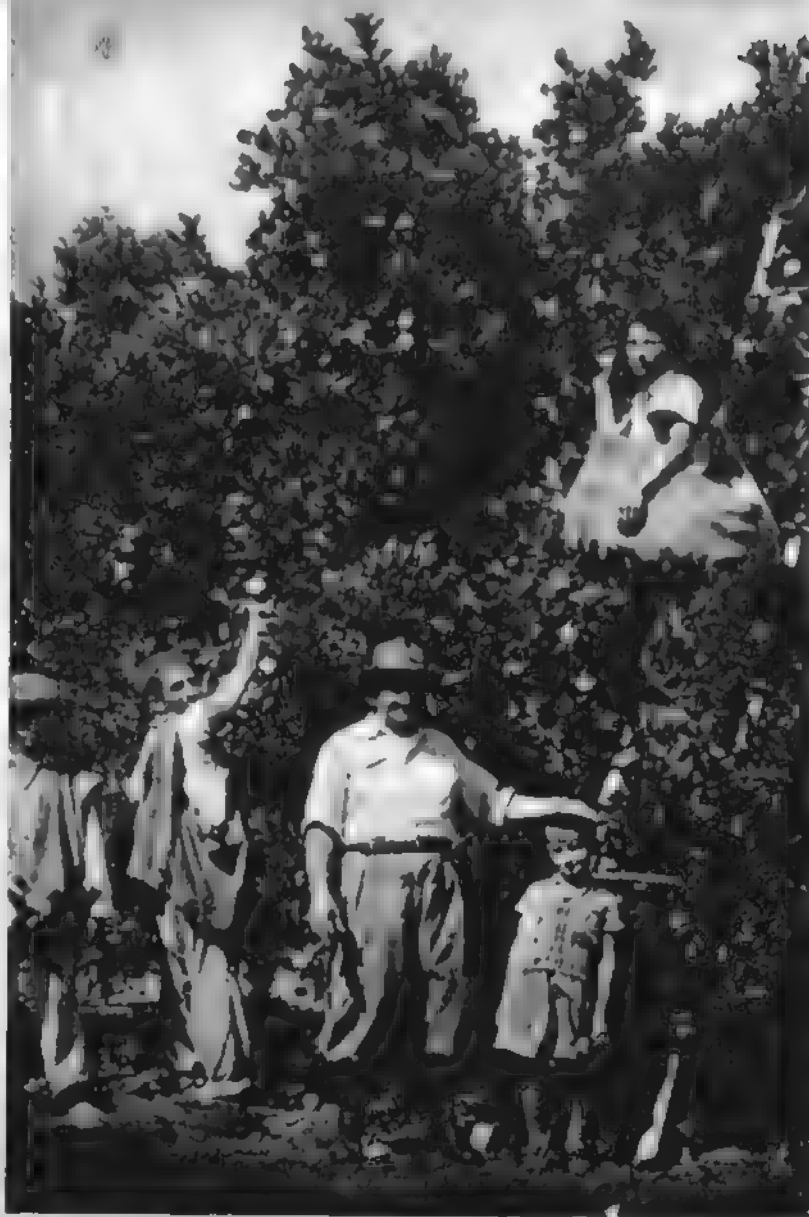
"Cada vez que pienso en ello, me ataca una ola de indignación, porque nadie, en momento alguno, se preocupa por la suerte que

le tocó a la viuda, que vive en la indigencia. La viuda del hombre que, por su intervención, salvó tantas vidas misioneras, pasa necesidades, cuando le hubiera bastado, en vez de ser una fiel compañera de su esposo en la obra benefactora, detenerlo en la senda de arruinarse a sí mismo y a su familia.

"Nadie recuerda más a esa gran mujer, nadie le da la mano, nadie acude en su ayuda para aliviar su triste situación, y ella sufre, solitaria, sin reprochar la ingratitud del mundo".

A ese hombre duro, con cara curtida por el sol misionero, se le llenan los ojos de lágrimas de impotencia, y lo dejamos con su pena confesada.

Pero la gente dice que él tampoco era inactivo y tampoco se cruzó de brazos cuando ese terrible mal azotó a la población de la Zona del Alto Paraná.



La mano protectora del padre se extiende sobre la cabeza de Hansi, al pie de los imponentes naranjales, cosechados por jornaleros de la zona, que también los hay.

TODO LO QUE
UD. QUIERE
JURADO E HIJO
LO TIENE

Ba. Aires 200 T. E. 825
POSADAS

Dirección Provincial de Turismo

REGLAMENTACION DE LA LEY DE PESCA Y PROTECCION DE LA ICTIOFAUNA

Artículo 1º—A los efectos del Decreto-Ley Nº 280/57 y de la presente Reglamentación, se considera materia de pesca toda la fauna y flora que vive permanente o transitoriamente en aguas de jurisdicción de la provincia, así como la cría o cultivo intenso o propagación de las mismas en aguas y riberas.

Art. 2º—Quedan sometidos a las prescripciones del Decreto-Ley Nº 280/57 y de la presente Reglamentación:

- Los actos de pesca ejercitados en aguas fluviales, lacustres y riberas comprendidas dentro de la jurisdicción de la Provincia de Misiones;
- Cualquier actividad comercial o deportiva en que intervengan como objeto de ellas, los productos de la pesca;
- El aprovechamiento de lechos, fondos, aguas, playas, riberas, costas y puertos para la cría, reproducción y difusión de las especies de la flora o fauna acuáticas.

Art. 3º—Considérase acto de pesca la apropiación o aprehensión por cualquier medio o sistema, de la materia de pesca.

DE LA CLASIFICACION DE LA PESCA

Art. 4º—Clasifícase la pesca en:

- Pesca fluvial: la que se realiza en ríos, estua-

rios, arroyos y todo otro curso de agua, natural o artificial;

- Pesca lacustre: la que se lleva a cabo en los lagos, lagunas o cuerpos de agua equivalentes, ya sean naturales o artificiales;

- Pesca deportiva;

- Pesca comercial.

DE LA PESCA DEPORTIVA

Art. 5º—Entiéndese por pesca deportiva el arte lícito, noble y recreativo, con caña, caña y reel o línea de mano, sin fines lucrativos.

Cada aficionado podrá pescar con un máximo de 2 anzuelos, que podrá emplearlos en una sola caña o línea de mano, o uno para cada una de las cañas o líneas, y no podrá emplear el uso de "robadores".

Art. 6º—Con relación al permiso que se refiere el artículo 4º del Decreto-Ley Nº 280/57, el mismo puede ser sustituido por el carnet que acredite la

(Sigue a la vuelta)



ENCUENTRO E EDUCATIVO



BIBLIOTECA PÚBLICA
De Las Misiones

condición de socio o socia de una institución de pesca deportiva con personería jurídica.

DE LA PESCA COMERCIAL

Art. 7º — Entiéndese por pesca comercial los actos de apropiación o aprehensión con los sistemas debidamente autorizados, de la materia de pesca destinada a su venta para el consumo de la población.

La pesca comercial puede ser realizado únicamente por profesionales de la pesca y debidamente autorizados por las autoridades policiales competentes.

DEL TAMAÑO Y CANTIDAD DE LOS PECES A COBRARSE

Art. 8º — El tamaño mínimo de las siguientes especies para ser materia de apropiación será:

Dorado, surubí, pirá-pará y manguruyu: 0,60 m. desde la punta de la cabeza a la base de la cola;

pacú y pirá-pytá: 0,40 m. desde la punta de la cabeza a la base de la cola.

Este tamaño mínimo permitido rige tanto para la pesca deportiva como para la pesca profesional. Las presas de estas especies, de menor tamaño que los indicados, deben ser inmediatamente devueltas al agua, y no deben sufrir daños de ninguna naturaleza.

La pesca de las demás especies es libre.

DEL NUMERO DE PESCADOS PERMITIDO

Art. 9º — Para la pesca deportiva se permitirá el

siguiente número de piezas, por día y por pescador, como mínimo:

Dorado	4
Surubí	1
Pirá-pará	1
Manguruyu	2
Pacú	4
Pirá-pytá	6

La pesca de las demás especies es libre.

Art. 10. — Para la pesca comercial y hasta nueva disposición, no registrá lo dispuesto en el artículo anterior.

GUARDA - PESCAS

Art. 11. — El Ministerio de Economía y Obras Públicas podrá designar "Guarda-Pescas Honorarios", a cargo de quienes estará la vigilancia de la pesca en aguas de la jurisdicción provincial. Para estas designaciones se dará preferencia a las propuestas efectuadas por las instituciones de pesca deportiva con personería jurídica.

DE LAS PROHIBICIONES

Art. 12. — Queda expresamente prohibido:

a) Arrojar, colocar, hacer o dejar llegar a las aguas de uso público o particular que comuniquen con ellas en forma permanente o transitoria, sustancias cuya naturaleza o efectos resulten o puedan resultar nocivos para la biología acuática;

b) Apalear las aguas;

c) Atajar con cualquier suerte de dispositivos el paso de los peces en los ríos, arroyos o lagunas.

(Sigue en la página 224.)

Hotel Suizo, en Libertador General San Martín (Ruta 12, Kilómetro 150).





MATERIAL
EXCLUSIVO



BIBLIOTECA PÚBLICA
De las Misiones



Hosteria Libertad, en el puerto Libertad (ex Bemberg, Ruta 12, Km. 321).

(Viene de la página 222)

nas en época normal, o durante las crecidas o descensos;

- d) Introducir toda fauna o flora acuática exótica;
- e) La compra-venta en cualquier forma de los productos derivados de la pesca deportiva;
- f) La práctica de la pesca, en cualquiera de sus formas, en zona declarada parque, reserva, refugio o santuario, y en todo otro lugar expresamente vedado, sin autorización especial, y en las propiedades sin la anuencia del ocupante legal.

Art. 13.—El derecho de pesca puede ejercitarse en todas las aguas que no estén expresamente vedadas, ya fueran de propiedad fiscal o particular. Los fundos ribereños con aguas provinciales sin acceso público, quedan gravados con una servidumbre de paso para las necesidades de la pesca. En el caso de propiedad particular, el ocupante legal está obligado a respetar esta Reglamentación; en caso contrario, se le aplicarán las sanciones a que hubiere lugar.

El que ejerza el derecho de pesca en propiedad privada, sólo lo podrá realizar previo consentimiento del dueño u ocupante legal del predio, conforme lo establece el Art. 59 del Decreto-Ley N° 280/57.

Art. 14.—Prohíbese la industrialización de la materia de pesca de aguas de la jurisdicción provincial,

destinándose el producto de la pesca a consumo de la población, con excepción de aquellos casos en que el P. S. estime necesarios por razones de interés nacional o circunstancias especiales que así lo aconsejen.

Art. 15.—Los productos de pesca, tanto deportiva como comercial, procedentes de provincias o países vecinos, estarán sujetos a las mismas limitaciones y restricciones de la presente Reglamentación.

Art. 16.—El Ministerio de Gobierno queda facultado para adoptar los recaudos complementarios para la fiscalización del tránsito de los productos de pesca.

Art. 17.—En los casos de detención de productos de la pesca, las autoridades intervinientes quedan facultadas para disponer su entrega a instituciones de beneficencia, hospitales, colegios, etc., etc., y, de no ser ello factible, para proceder a su desnaturalización, dejando en ambos casos debida constancia, sin perjuicio de la remisión de las actuaciones correspondientes.

Art. 18.—La acción para denunciar las infracciones al presente Decreto, es pública, debiendo todos los habitantes de la Provincia cooperar con las autoridades para reprimir la pesca decontradictoria y el comercio ilícito de sus productos.

Los artículos 19, 20 y 21 que completan la Reglamentación, son de fórmula.



La industria del pino (Piñalito), Ruta 14, Km. 376.

LA INDUSTRIA MISIONERA

UAMOS a brindar al lector, en páginas sucesivas, departamento por departamento, población por población, todos los establecimientos industriales empadronados en la provincia de Misiones. Esta información, valiosa para el hombre de empresa, para el comerciante, el transportista y el estudioso, demuestra que nuestra provincia es la que, posiblemente, ostente un mayor grado de justicia en el reparto de los bienes, lo cual significa, de hecho, un mayor bienestar social.

Gran mayoría de los establecimientos, como se expresa en la acabada y completa lista que insertamos a continuación, cuentan con un plantel "de hasta 10 obreros", hecho altamente significativo, que habla con elocuencia del carácter de casi artesanía de la industria misionera, tal cual sucede en los países más evolucionados

de Europa continental. Por otra parte, la apuntada característica muestra esa calidad humana que distingue al ciudadano medio de esta provincia, su condición de individuo apto, en general, para desempeñar funciones empresariales de cualquier envergadura, tanto sea en cargos ejecutivos como directivos.

El padrón ofrecido, pues, una especie de radiografía del trabajo y la efectividad de la provincia, significa un gran esfuerzo editorial e informativo para MISIONES, pero cumplimos con indisimulado gusto tan grata tarea. Sabemos muy bien de su trascendencia y adivinamos el bien que haremos a las personas que se ocupan y preocupan por los problemas de este lujurioso vergel que es el extremo nordeste que configura nuestra provincia.

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES EXISTENTES EN LA PROVINCIA DE MISIONES

APPELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Benítez Felipe	España 454	Apóstoles	Agua gasosa y bebidas sin alcohol	100.000	Sin Pers. Obrero
Czajkowski Antonio	Gral. Paz 185	Apóstoles	"	100.000	" " "
Rodríguez Julio	San José	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Szychowaki Edmundo	Lote 280	Apóstoles	Arroz, descascaración, molienda y otras operaciones	100.001 a 500.000	" " "
Zubizyski María V. de	Zubizyski 236	Apóstoles	"	100.000	" " "
Copp. Agric. Apóstoles Lt.	Ind y Las Heras	Apóstoles	"	1.000.001 a 5.000.000	" " "
Zdanowicz Julio	Colón 42	Apóstoles	"	100.000	" " "
Wysocki Juan	San José	Apóstoles	"	100.000	" " "
Kucay Pablo	Chacra 66	Apóstoles	Carnes conservadas, embutidos y similares, y grasas comestibles, no elaborados en frigoríficos	100.001 a 500.000	" " "
Colmer José	Belgrano 1365	Apóstoles	"	100.001 a 500.000	Sin Pers. Obrero
Kurpaska Tomás	Belgrano 1549	Apóstoles	"	100.000	" " "
Barrufaldi Lauro	Av Sarmiento 219	Apóstoles	Hielados	100.000	" " "
Dominguez Juan	Belgrano 219	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Kuz Juan	L. Gral. San Martín	Apóstoles	Legumbres y cereales, excepto trigo, en formas de harinas u otras preparaciones	100.000	Sin Pers. Obrero
Kuyak Esteban	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Speciuk Juan	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Taran Nicolás	Alvear 1257	Apóstoles	"	100.000	" " "
Zembrizyski Basilio	Independencia 314	Apóstoles	"	100.000	" " "
Ostryznak Román	Azara	Azara	"	100.000	" " "
Koyark Juan	Col Azara	Azara	"	100.000	" " "
Aegre Soriano	Tres Capones	Tres Capones	"	100.000	" " "
Kolonyczy Miguel	Lote 313	Azara	"	100.000	" " "
Martínez José	C. Pellegrini 303	Apóstoles	Masas, pasteles, sandwiches y artículos similares no elaborados en panaderías o fábricas de productos análogos	100.000	" " "
Cendra Ramón	Apóstoles	Apóstoles	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	" " "
Arbelaz Francisco, Suc.	Alvear 145	Apóstoles	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Puerta Federico e H. S.R.L.	Alvear 836	Apóstoles	"	500.001 a 1.000.000	" " "
Martínez Felipe	Azara	Azara	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Rodríguez Hnos.	9 de Julio s/n.	San José	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Rodríguez Sergio	San José	San José	"	100.000	" " "
Szychowaki Juan e Hijos	Lote Agrícola Nº 280	Apóstoles	Verba mate, molienda	1.000.001 a 5.000.000	11 a 25 Obreros
Los 7 Hermanos S.R.L.	Av. Lavalle 917	Apóstoles	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 Obreros
Killmer E. Walter	Av. Juan B. Justo	Apóstoles	"	1.000.001 a 5.000.000	11 a 25 Obreros
Cáceres Pedro G.	Av. Las Heras 808	Apóstoles	"	1.000.001 a 5.000.000	" " "
Antonlow Nicolás	Sarmiento s/n.	Azara	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Zbilyev Demetrio y Juan	3 Capones	3 Capones	"	100.001 a 500.000	" " "
Yagas Antonio	Lote 308	Azara	"	100.000	" " "
Chemiski Emilio	Gral. Roca 141	Apóstoles	Ropa exterior para hombre o niño confeccionada en sastrerías	100.000	" " "
Zadorozna Estanislao	Alvear 1556	Apóstoles	"	100.000	" " "
Tuzinkievich José	Belgrano 932	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Buszinski Rodolfo	Gral. Paz 1361	Apóstoles	"	100.000	" " "
Jawoski Casimiro	Gral. Paz 494	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Grabovinski Esteban	Chacra 437	Apóstoles	Maderas, aserrado y preparación (Aserraderos y Corralones)	100.000	Sin Pers. Obrero
Kuyak Esteban	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Grabovinski Miguel	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Dudechen Pedro	San José	San José	"	100.000	" " "
Groszko Elias	Solar D. Manz. 31	San José	"	100.000	" " "
Solonyczy Miguel	Lote 313	Azara	"	100.000	" " "
Kozuma Jorge Suc. de	Apóstoles	Apóstoles	Muebles, inclusive los de mimbre	100.000	" " "
Krainsky Miguel	Gral Paz 423	Apóstoles	"	100.000	" " "
Castro Néstor Angel	Alvear s/n.	Apóstoles	"	100.000	" " "
Noguer Héctor L.	San José	San José	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Reichen Pablo	Av. San Martín	Apóstoles	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	1	Sin Pers. Obrero
Grabovinski Esteban	Chacra 237	Apóstoles	"	100.000	" " "
Guerula Antonio	López y Planas 788	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Itarik Miguel	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Spachuk Demetrio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Jawerzki Román	Belgrano 1161	Apóstoles	"	100.000	" " "
Kuyak Basilio	Independencia 221	Apóstoles	"	100.000	" " "
Sntechovski Wenceslao	M. Zubrzycki 294	Apóstoles	"	100.000	" " "

APPELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION		ESCALA DE OBRERO
Zdanovich José	Lote 328	Apóstoles	Puertas y ventanas, marcos, etc.	100.000	100.000	Sin Pers. Obrero
Gerula Miguel	San José	Apóstoles	"	100.000		" " "
Losada Ricardo y Cia.	Libertad 81	Apóstoles	Varías	100.000		Hasta 10 Obreros
Anatliuk Hnos.	3 Capones	3 Capones	Perfumes y artículos para higiene y tocador, inclusive esencias y extractos alcohólicos.			" " "
Grabovieski Antonio	Chacra 221	Apóstoles	Substancias y productos químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente.			" " "
Spachuk Juan	Col. Apóstoles	Apóstoles	"			" " "
Trinidad Liborio	Belgrano 1501	Apóstoles	Arnes, guarniciones, valijas, baúles, etc.			" " "
Jawny Gregorio	Belgrano 880	Apóstoles	"			" " "
Tannury Jorge José	Avda 9 de Julio 786	Apóstoles	"	100.001 a	500.000	Hasta 10 Obreros
García Eugenio	Alvear 46	Apóstoles	Calzados.			" " "
Kachuk Nicolás	Estación Apóstoles	Apóstoles	Ladrillos producidos en horno y polvo de ladrillo.	100.000		Sin Pers. Obrero
Lagardo Antonio	Estación Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		Hasta 10 Obreros
Poltiski Ladislao	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		" " "
Dosmki Paulina Vda. de	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Strocen Antonio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		Hasta 10 Obreros
Strocen Juan	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Godoy Eleuterio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		Hasta 10 Obreros
Alvez Rogelio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		" " "
Senovieski Antonio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		" " "
Ovamek Juan	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		" " "
Barroni Sixto Suces.	Estación Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		" " "
Stachuk Estanislao	Las Heras	Apóstoles	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Kosinski Estanislao	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		Hasta 10 Obreros
Smichovski José F.	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Solari Romano y Cia.	Alvear 1038	Apóstoles	Mosaicos.	100.000		Hasta 10 Obreros
Solari Gina Vda de SRL.	Belgrano 1299	Apóstoles	Mosaicos.	100.000		" " "
Faszanski Juan	Independencia 182	Apóstoles	Hierro trabajado en diversas formas en talleres llamados herrerías.	100.000		Sin Pers. Obrero
Azarkevich Estanislao	Chacras de S. José	San José	"	100.000		" " "
Grabovieski José	Ruta 1º	Apóstoles	Carros y carruajes; construcción y reparación, inclusive las herrerías y carpinterías rurales.	100.000		" " "
Fedluk Juan	Lote 159	Apóstoles	"	100.000		" " "
Gunsid José	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000		Hasta 10 Obreros
Pezuk Matias	El Paraíso	Apóstoles	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Kozak Miguel	Colón 660	Apóstoles	"	100.000		Hasta 10 Obreros
Kazimirski Adolfo	L. G. S. Martín 283	Apóstoles	"	100.000		" " "
Kiuk Carlos M.	San José	San José	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Mazur Hnos.	Soler 53	San José	"	100.000		" " "
Roa Felix	Col. Azara	Azara	"	100.000		" " "
Skromeda José	Las Heras 1410	Apóstoles	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus, micro-ómnibus, y fabricación de repuestos (incluye talleres de vulcanización).	100.000		Sin Pers. Obrero
Montmolín Lotanas de	Alvear 882	Apóstoles	"	100.001 a	500.000	Hasta 10 Obreros
Spachuk e Hijos	Gral Paz y Alta	Apóstoles	"	500.001 a	1.000.000	26 a 50 Obreros
Wornowski Pedro	Sarmiento 230	Apóstoles	"	100.000		Hasta 10 Obreros
Dominico José	España 253	Apóstoles	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Gadea Romalín	Azara	Azara	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Azarkevich José	San José	San José	"	100.000		" " "
Pauluk Basilio	9 de Julio s/n.	San José	"	100.000		" " "
Banay Enrique	San José	San José	Radiofonía; armado, construcción y reparación de aparatos, inclusive la fabricación de repuestos	100.000		" " "
Corvera José	Estación Apóstoles	Apóstoles	Fábricas de electricidad.	100.000		" " "
Coop Eléct. Pop	Alvear 773	Apóstoles	"	100.001 a	500.000	Hasta 10 Obreros
Usina Eléct. Municipal	San José	San José	"	100.000		" " "
Frank Waldovino	Capiovi	Capiovi	Agua gaseosa y bebidas sin alcohol.	100.000		Hasta 10 Obreros
Reichert Pedro E.	L. G. San Martín	L. G. S. Martín	"	100.000		Sin Pers. Obrero
Zimmermann Juan A., h.	Lote 210	Cam. Grande	"	100.000		Hasta 10 Obreros
Szulcowski Antonio	Ruta Nacional 14	A. del Valle	"	100.000		Sin pers. obrero
Kasper Gustavo	San Alberto	San Alberto	Carnes conservadas, embutidos y similares, y grasas comestibles, no elaboradas en frigoríficos.	100.000		" " "
Schwartz Maximo	Principal	L. G. S. Martín	"	100.000		" " "
Diez Martin	Lote 178	Cam. Grande	"	100.000		" " "
Alto Paraná S.R.L. P.A.	L. G. San Martín	L. G. S. Martín	Frutas y legumbres, secas y en conserva.			Hasta 10 Obreros
Beyersdorf Walter	Capiovi	Capiovi	Legumbres y cereales, excepto trigo, en forma de harinas u otras preparaciones.			" " "
Simón Luis	Puerto Rico	Puerto Rico	"			Sin Pers. Obrero
Radins Ricardo	Lote 49	L. G. S. Martín	"			" " "
Callabuda Notas	Lote 249	Campo Viera	"	100.000		" " "
Hening Reinaldo	Chacra 120	Campo Viera	"	100.000		" " "

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Schmidt Walter Pas Ansolito Roberto	Gral. San Martín Lote 355	G. S. Martín Cam. Grande	Helados Legumbres y cereales, excepto trigo, en forma de harinas u otras preparaciones	100 000	Sin pers. obrero
Bregagnolo Orlando O. Vogel José Reinaldo	Km. 43 Gral. San Martín	Cam. Grande G. S. Martín	"	100.000	Hasta 10 obreros Sin pers. obrero
Krumela Juan Umfurer Pedro	Ruta Nac. 14 K. 204 " " 14 " 205	A. del Valle " " "	"	100.000 100.000	" " "
Kleinubing Ademio Erico	Ldb. G. San Martín	G. S. Martín	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100 000	" " "
Baler Hermann Glauche W. y Arndt L.	" " " " Lote 29, Secc. 7	" " " Campo Viera	"	100 001 a 500.000 100 000	" " " Hasta 10 obreros
Nesnek Juan Weber Ricardo	Lote 287 Lote 30, Secc. Puerto	Cam. Grande El Alcázar	"	100.000	Sin pers. obrero Hasta 10 obreros
Groth Sebastian A. Rockenbach Pedro Ignacio	Lote 40, Secc. 1 Ruta 12	G. S. Martín " " "	Varios Vinos, elaboración (bodeg.) Yerba Mate, Molienda	100.000 100.001 a 500.000	Sin pers. obrero 20 a 50 obreros
Ramírez López Antolín	Lateral Km. 2	" " "	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionados en establecimientos denominados roperías, que también producen ropa interior, de cama, etc.	100.000	Sin pers. obrero
Wismert Leocadio	Lib. G. San Martín	" " "	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionadas en sastrerías	100.000	Hasta 10 obreros
Garay Pedro P. Martofiak Isabel Sáez de	" " " " El Alcázar, Lote 40	" " " El Alcázar	" Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corrales)	100.000 100.000	Sin pers. obrero " " "
Bien Ladislao Liebrez Juan	Sitio 33 Lote 11 A	El Alcázar " "	"	100.000 100 000	Hasta 10 obreros Sin pers. obrero
Coll Jaime Francé Ewald y Walter	Lote 27 Sección 2	" " San Alberto	"	100 000	" "
Kleiner Norberto Werle Leopoldo	Capiovi, F.N.G.U. Capiovi	Capiovi " "	"	100 000 100 000	Hasta 10 obreros Sin pers. obrero
Neumann Adelina P. de Rauber Atilio	" " " "	" " " "	"	100 000 100 000	Hasta 10 obreros Sin pers. obrero
Puentes Juan José Buchholz E.	Lote 8 Finca Cuchilla	G. S. Martín R. de Montoya	"	100 000 100 001 a 500.000	Hasta 10 obreros Sin pers. obrero
Werlen y Nobs Freiberger José	Ruiz de Montoya Capiovi	" " Capiovi	"	100 001 a 500.000 100 001 a 500.000	" " " Sin pers. obrero
Zimmermann Hnos. Tech y Schedler	Ruiz de Montoya " "	R. de Montoya " "	"	100 001 a 500.000 100 000	" " " Hasta 10 obreros
Moreira Irenes Fiege Alberto	Km. 214, Ruta 14 A del Valle	" " A. del Valle	"	100 000 100 000	" " " Hasta 10 obreros
Wasink Saba La Forestal del Valle	Cam. al Salto Enc. Km. 224, Ruta 4	" " " "	"	100 000 100.001 a 500.000	" " " Hasta 10 obreros
Niklas Antonio Megi Ewald	Km. 226, Ruta 14 Km. 213, Ruta 14	" " " "	"	100 000 100 001 a 500.000	" " " 11 a 25 obreros
Otto Emilio Megi Ewald	Km. 214, Ruta 14 Km. 213, Ruta 4	" " " "	"	100 000 100 001 a 500.000	Hasta 10 obreros " " "
Zielke Erico Zelmer Eduardo	Km. 210, Ruta 14 Km. 212, Ruta 14	" " " "	"	100 000 100 000	" " " " " "
Dambrowski Francisca T. de Mayer Guillermo J.	Manzana 34 Lote 34	2 de Mayo " "	"	100 000 100 000	" " " " " "
Reschke Rodolfo Potschka Albino	Ruta Nac. 14 " " 14 K. 206	A. del Valle " "	"	100 000 100 000	" " " Sin pers. obrero
Prituluk Basilio Wasilik Casimiro Miguel	" " 14 " 200 " " 14 " 189	" " " "	"	100 000 100 000	" " " Hasta 10 obreros
Riepinski Tadeo Juritsch Carlos	" " 14 " 193 Pio. S. José, Ruta 14	" " " "	"	100 000 100 000	" " " Sin pers. obrero
Lugin Suhl Godofredo Zerbi y Leoní Hnos.	Puerto Leoní " "	" " " "	"	100 000 100 000	" " " Hasta 10 obreros
Henkel Guillermo Fitz Albino	Km. 226, Ruta 14 Lote 104	" " " 2 de Mayo	"	100 001 a 500.000 100.00	" " " Sin pers. obrero
Pydd Juan Julio Ratzinger Albino	Lote 71 Lote 42	" " " " "	"	100.00 100.00	" " " Hasta 10 obreros
Gnaze Reinaldo Marcenaro Raúl	Chacra 22, Km. 242 Km. 251	" " " " "	"	100.00 100.00	Sin pers. obrero Sin pers. obrero
Otto Leopoldo Stier Rodolfo	Km. 235, Ruta 14 Lote 41, San José	" " " " "	"	100.001 a 500.000 100 000	Hasta 10 obreros " " "
Otto Emilio Luis Renz Benjamin	Km. 233, Ruta 14 Km. 242, Ruta 14	" " " " "	"	100 000 100 000	" " " Sin pers. obrero
Peuran Helmo Olavi Niklas Carlos	Km. 274, Ruta 14 Km. 237	" " " " "	"	100 000 100 001 a 500.000	De 51 a 100 obr. Hasta 10 obreros
Iviedo Pio Sidonio Buhl Eugenio	Lote 18 y 19 Chacra 25	" " " " "	"	100 000 100 000	Sin pers. obrero " " "
Bar Helga Kassburg B. de Arriazu Mouré y Garrasino SRL.	2 de Mayo Garuahapé	" " Garuahapé	"	100 000 1 000.001 a 5.000.000	Hasta 10 obreros De 51 a 100 obr.
Hentz Bruno Wifart Willibaldo A.	Lib. G. San Martín Lib. G. San Martín	G. S. Martín " "	"	100.000 100 000	Sin pers. obrero " " "
Brodzicz Nicolás Pohl Gustavo	Lote 208, Secc. VII Lote 27	Campo Viera " "	"	100 000 100.000	" " " Has 10 obreros
Zdanovich Guillermo Paito Antonio	Lote 252 Chacra 627, Secc. 7	" " " "	"	100 000 100.000	Sin

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Gross Luis	Lote 330	Cam. Grande	Maderas, aserrado y preparación (aserradero y corralones)	100 000	Sin Pers. Obrero
Radtke Sigfrido Reinaldo	Lote 478, Yerbal Viejo	Cam. Grande	"	100 000	Hasta 10 Obreros
Skibicki José	Lote 441, Yerbal Viejo	Cam. Grande	"	100 000	" " "
Munich Francisco	Lote 469, Cerbal Viejo	Cam. Grande	"	100 000	" " "
Wurlan Jacobo	Cam. al Iguaçu, k. 41	Cam. Grande	"	100 000	" " "
Heck Juan Claudio	Lote 15	Mbopiciá	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Weber Vicente	Lote 67	San Alberto	"	100 000	" " "
Drebes Alfredo Augusto	Kilómetro 243	2 de Mayo	"	"	Hasta 10 Obreros
Antinori Pio	Ruta Nac. 105, k. 25	Cam. Grande	"	100 001 a 500 000	" " "
Rodríguez Juan	Lote 294, Sec. 9	Campo Viera	"	100 001 a 500 000	" " "
Perrut Basilio	Lote 295, Sec. 9	Campo Viera	"	100 000	" " "
Obstronski José	Lote 357, Sec. 9	Cam. Grande	"	100 000	" " "
Weirich Alfredo	Ruta Nac. 14, k. 232	2 de Mayo	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Oto Reinaldo Evaldo	Ruta Nac. 14, k. 208	A. del Valle	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 Obreros
"La Viruta" S. R. L.	Ruta Nac. 14	A. del Valle	"	100 000	" " "
Saper Carlos	Ruta Nac. 14	A. del Valle	"	100 001 a 300 000	" " "
Maggi Eduardo	Ruta Nac. 14, k. 201	A. del Valle	"	100 000	" " "
Munaretto Juan y Grahl A.	Ruta Nac. 14, k. 190	A. del Valle	"	100 000	" " "
Novosad Ladislao	Ruta Nac. 14, k. 198	A. del Valle	"	100 000	" " "
Cieplinski José	Lote 10, Sec. 1	A. del Vall. Col.	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Wonda José	Ruta Nac. 14, k. 194	A. del Valle	"	100 000	" " "
Otto Augusto Manuel	Ruta Nac. 14, k. 208	A. del Valle	"	100 000	" " "
Tepar Erwin	Cerbal Viejo	Camp. Ramón	"	100 000	Hasta 10 Obreros
Schwartz Eduardo	Lote 235, Sec. 9	Col. Y Viejo	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Mikiliuk Antonio	Lote 38, Sec. 7	Campo Viera	"	"	" " "
Henning Herman	Lote 152, Sec. 7	Campo Viera	"	100 000	Hasta 10 Obreros
Smolarczuk Karp	Lote 161, Sec. 7	Campo Viera	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Nordford E. Márquez V. de	Lote 253	Cam. Grande	"	100 000	Hasta 10 Obreros
Hruvra Pablo	Campo Grande	Cam. Grande	"	100 000	" " "
Androscalia Agustín	Campo Grande	Cam. Grande	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Kolesnik Alejandro	Ruta Nac. 14, k. 193	A. del Valle	"	100 000	" " "
Kiwaka Felipe	Lote 230	Camp. Ramón	"	100 000	Hasta 10 Obreros
Munchmeyer Wold	Col. Julio U. Martín	Campo Viera	"	100 000	" " "
Cerbin Eduardo	Piedra Rivadavia	Campo Viera	"	100 001 a 500 000	Sin Pers. Obrero
Magi Adonio	Aristóbulo del Valle	A. del Valle	Maderas compensadas para carpinterías	1.000.001 a 5.000.000	De 25 a 50 Obrero
Givox	Lote 30	2 de Mayo	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Laminadora Puerto Rico	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	1.000.001 a 5.000.000	De 26 a 50 Obrero
Caruhapé - Mi Ind. Com.	Caruhapé-mi	Caruhapé	"	1.000.001 a 5.000.000	De 51 a 100 Obr
Paranay S. R. L.	El Alcázar	El Alcázar	"	1.000.001 a 5.000.000	De 26 a 50 Obrero
Givox S. R. L.	Col. San José	"	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Arizaga, Mouré y Cia.	Obraje en Caruhapé	Caruhapé	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado (Obras)	1.000.001 a 5.000.000	De 51 a 100 Obr
Garrasino	San Martín 68, Capital Federal	"	"	"	" " "
Depetris y Cia.	Obraje en Campo Grande	Cam. Grande (Perú 1382, C. Fed.)	"	100 001 a 500 000	De 11 a 25 Obrero
Otto Augusto Manuel	Ruta Nac. 14, k. 207	A. del Valle	"	"	" " "
Carlmann Alfonso	Capióvi	Capióvi	Muebles, inclusive los de mimbre	100 000	Hasta 10 Obreros
Schrimer Arnoldo Ricardo	Manzana 36	2 de Mayo	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Kouling Otto Francisco	Caruhapé	Caruhapé	"	100 000	" " "
Kleinbrugge Edo R.	San Alberto	San Alberto	"	100 000	Hasta 10 Obreros
Bail Otto	Mbopiciá	Mbopiciá	"	100 000	" " "
Zolach Carl Heinz	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Honle Luis	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	100 000	" " "
Rotta Delfino	Lote 64, Sec. 7	Campo Viera	"	100 000	" " "
Arenhardt Alvin	Ruta Nac. 14, k. 185	Cam. Grande	"	100 000	" " "
Kramela Juan	Aristóbulo del Valle	A. del Valle	"	100 000	" " "
Herrmann Armin	Ruta Nac. 14, lote 20, Sec. 3	Camp. Ramón	"	100 000	" " "
Costa Ricardo Faustino	Lote 66	2 de Mayo	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	"	Hasta 10 Obreros
Krindges Mario	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	100 000	" " "
Decker y Ramírez	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Ortiz Alejandro	Lote 60, Sec. 7	Campo Viera	"	100 000	Hasta 10 Obreros
Maslowski Boris	Chacra 236	Campo Viera	"	100 000	Sin Pers. Obrero
Jáuregui Manuel Emilio	Ruta Nac. 14, k. 185	Cam. Grande	"	100 000	" " "
Christ Ernesto	Lote 18 "B"	Mbopiciá	"	100 000	" " "
Otto Augusto Manuel	Ruta Nac. 14, k. 208	A. del Valle	"	100 000	" " "
Reckzeigel Benno	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	Imprenta, incluso litografía y talleres de encuadernación	100.000	Hasta 10 Obreros
Citrícola Indust. de Oberá	Campo Ramón	Cam. Ramón	Perfumes y artículos para higiene y tocador, incluso esencias y extractos acóolicos	500 001 a 1.000.000	" " "
Schmidt José Adelino	Mbopiciá	Mbopiciá	Sustancias y productos químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente	"	" " "
Hippler Jacobo	Mbopiciá	Mbopiciá	"	100.001 a 500.000	" " "
Rainbo Ernesto	Mbopiciá	Mbopiciá	"	"	" " "
Leichweist Reinaldo A.	Mbopiciá	Mbopiciá	"	"	" " "
Bauman Francisco	Mbopiciá	Mbopiciá	"	1	" " "
Welter y Schuler F.	Lote 54	El Alcázar	"	"	" " "
Weschenfeldt y Wiseter	San Alberto	San Alberto	"	100.000	" " "
Smiden Asvin	Campoviciño	Capióvicio	"	"	" " "
Vier Otto Lelipe	Campoviciño	Capióvicio	"	"	" " "
Hahn José Alfonso	Capióvi	Capióvi	"	"	" " "
Kleiner Carlos	Campoviciño	Capióvicio	"	"	" " "
Pfeifer Federico	Capióvi	Capióvi	"	100.001 a 500.000	Sin F. Hasta 10 Obreros

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Greef Federico y Antonio	San Alberto	San Alberto	Substancias y product. químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente		Hasta 10 obreros
Hillebrad Rodolfo	San Alberto	San Alberto	"		"
Hahn José Martín	San Alberto	San Alberto	"		"
Scheri Juan Fernando	San Alberto	San Alberto	"		"
Graef Enrique	San Alberto	San Alberto	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Pfeiffer Alejandro	Mbopicuá	Mbopicuá	"		"
Stoffel Nicolás	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"		"
Rambo Lorenzo Carlos	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"		Sin pers. obrero
Ropachewski Pedro	Chacra 126	Campo Viera	"		Hasta 10 obreros
Arenhardt Taksizius	Lote 292	Cam. Grande	"		"
Alles Martín	Lote 11	Mbopicuá	"		"
Graef José Luis	Lote 39	San Alberto	"		Hasta 10 obreros
Stoffel Alberto	Mbopicuá	Mbopicuá	"		"
Frauzén Felipe	Mbopicuá	Mbopicuá	"		Hasta 10 obreros
Brondt José Ernesto	Lote 11	Mbopicuá	"		"
Hecq Juan Edvino	Mbopicuá	Mbopicuá	"		Sin pers. obrero
Puezko Tadeo	Chacra 203	Campo Viera	"		Hasta 10 obreros
Fernicola R. E. Hijos y Cia.	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	300 001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Parra Primo Isabelino	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	Arneses, guarniciones, valijas, baúles, etc.		Hasta 10 obreros
Fernández Andrés	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"		Hasta 10 obreros
Godoy Waldemar	Ruta N. 14-Km. 203	A. del Valle	"		Hasta 10 obreros
Schenkel Teobaldo	Caplovi	Caplovi	Cueros y pieles, curtido, teñido y apresto.		Hasta 10 obreros
Vier Enrique Dialmo	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"		Hasta 10 obreros
Klein Willibaldo Oscar	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	Reparación de calzados		"
Kozicki Nicolás	Campo Viera	Campo Viera	"		Sin pers. obrero
Heisner Otto	Ruta 14 Km. 203	A. del Valle	"		"
Kumh Alfonso y José	San Alberto	San Alberto	Ladrillos de máq. y otros, refractarios o no	100.000	Hasta 10 obreros
Vier Albino	San Alberto	San Alberto	"	100 000	Sin pers. obrero
Niceloni Juan y Ruez	San Alberto	San Alberto	Ladrillos producidos en hornos, y polvo de ladrillos		"
Barbian Juan	Ruiz de Montoya	R. de Mont.	"	100 000	Sin pers. obrero
Egolf Eduardo Alberto	Ruiz de Montoya	R. de Mont.	"	100.000	Sin pers. obrero
Bader Juan y Guillermo	San Alberto	San Alberto	"		"
Graef Alfonso y Otto	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.000	Sin pers. obrero
Freiberger Carlos Alfonso	San Alberto	San Alberto	"		"
Suiter Máximo	Mbarigut	Mbarigut	"	100.000	Sin pers. obrero
Perelra Colocencio	Campo Grande	Cam. Grande	"	100 000	Hasta 10 obreros
Freiberger Norberto Alb.	Mbopicuá	Mbopicuá	"	100.000	Sin pers. obrero
Patzer Manuel	Km. 234	A. del Valle	Trabajos efectuados en tall. mecánicas incluso producción de algunos artículos o repuesto (no comprende talleres mecánicos de automóviles)	100.000	Sin pers. obrero
Seewald Eugenio	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100 000	Sin pers. obrero
Frank Reinaldo	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.000	Hasta 10 obreros
Arriazu Mouré y Garrasino	Garuhapé	Garuhapé	"	500.001 a 1.000.000	De 11 a 23 obreros
John Will	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.000	Sin pers. obrero
Reckzelegel Agatón	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	Automóv. y camiones; armado y fabricación de carrocerías	100.000	Sin pers. obrero
Brendel Lino	Ruiz de Montoya	R. de Mont.	Carros y carrages, construcción y reparación, incluso las herrerías y carpintería rurales	100.000	Sin pers. obrero
Lienhard Alberto	Ruiz de Montoya	R. de Mont.	"	100.000	Sin pers. obrero
Hirsch Hnos.	Aristóbulo del Valle	A. del Valle	"	100.000	Sin pers. obrero
Vier Erico Otto	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.000	Sin pers. obrero
Hoffman Jacobo	Mbopicuá	Mbopicuá	"	100 000	Sin pers. obrero
Suchowierski Bronislado	Lote 93-Secc. 7	Campo Viera	"	100 000	Hasta 10 obreros
Schwarz Gaspar	Lote 19-Sección 8	Cam. Grande	"	100.000	Sin pers. obrero
Schwarz Wendelina	Ruta N. 14-Km. 186	A. del Valle	"	100 000	Sin pers. obrero
Buddemeyer Carlos	Col. Yerbal Viejo	Col. Y. Viejo	Máq. y motores, excluyéndose los eléctricos, construcción, armado y reparación, incluso la fabricac. de repuesto	100 001 a 500.000	Sin pers. obrero
Schmidt Daniel Bernardo	Lote 176-Secc. 3	Cam. Grande	Tall. mecánicos para automóviles, omnibus, micro-omnibus y fabricación de repuesto (incluye talleres de vulcanización).		"
Zimmerli e Hijos	Caplovi	Caplovi	"	110.000	Hasta 10 obreros
Werle Edvino	Caplovi	Caplovi	"	110.000	Sin pers. obrero
Riedmaier y Cia.	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	110.000	Sin pers. obrero
Garuhapé - Mi S.R.L.	Garuhapé - Mi	Garuhapé	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Graef José Arnoldo	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.000	Hasta 10 obreros
Leyh Harimut	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.000	Sin pers. obrero
Reudon Ramón David	Lote 173	Cam. Grande	"	100.000	Hasta 10 obreros
Hengelbrecht Juan	Ruta Nacional 14	A. del Valle	"	100.000	Hasta 10 obreros
Horodeski Estanislao	Manzana 14	Bompland	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol	100.000	Sin pers. obrero
Maldonado Federico	Candelaria	Candelaria	"	100.000	Hasta 10 obreros
Machnau Rodolfo	Tucumán 325	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Grigera Gilberto René	Buenos Aires 554	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Lizka José	Grat. San Martín	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Carboni Tito Tomás	Santa Ana	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Bracht Augusto	Libertad 283	L. N. Alem	"	100.000	"
Weddler P. A.	L. N. Alem	L. N. Alem	"	100.000	"

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	RENTA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBRERO
Lazcoz Arnaldo Efraim	Maipú s/n.	Cerro Azul	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol	100.000	Hasta 10 obreros
Mildner Francisco	Lote 48 "B"	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Rodolfo	Av. San Martín 395	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Coop. Agrícola de Oberá	Sqto. Cabral-Lote 15	Oberá	Artos, desecación, molenda y otras operaciones	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Feltan Adolfo e Hijos	Chacra 172	L. N. Alem	Café y especias, tostado y molenda	100.000	Sin pers. obrero
Bogusecki Edmundo	Bompland	Bompland	Carnes conservadas, embutidos y similares y grasas comestibles no elaborados en frigoríficos	100.000	Sin pers. obrero
Bertholdo Auras Suc. D	Lote 37	Cerro Corá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Uffelman Jorge	Manzana 26	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Cardoso Victoriano	B. Martín y E. Ríos	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kunzmann Alfredo	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Dutra Ramón e Hijos	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Milde Teodoro	Lote 50	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Iyter Pedro	Belgrano 330	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Candia Faustino	Bompland	Bompland	"	100.000	Sin pers. obrero
Ricci Marino Buenaventura	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Jansat Gustavo Adolfo	Picada 25 de Mayo	Candelaria	Dulces, mermeladas y jaleas	100.000	Sin pers. obrero
Prox Erico Alfredo	Pic. Vález Sárfeld	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Larrea Teófilo	Pic. Belgrano	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Bys Hnos.	Buenos Aires 412	Oberá	Fideos y otras pastas alimenticias, frescas y secas	100.000	Sin pers. obrero
Zepnicki Juan	Manzana 112	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ruiz y Mateans	San Martín 1006	Oberá	Helados	100.000	Sin pers. obrero
Krausz Gustavo	Entre Ríos 102	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Levanberg Juan Enrique	Lote 22	Almafuerte	Legumbres y cereales, excepto trigo, en forma de harinas u otras preparaciones	100.000	Sin pers. obrero
Sach Carlos	Ens. Bompland 2. 2	Bompl - Pic. Suca	"	100.000	Sin pers. obrero
Oleke Rodolfo	Lote 63	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Termarchú Juan	Picada Belgrano	Pic. Belgrano	"	100.000	Sin pers. obrero
Skrypnik Teodoro	Lote 68	C. S. Juan T.	"	100.000	Sin pers. obrero
Kpwalczuk Pantaleón	Lote 128	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Drewes Magnus	Loreto	Loreto	"	100.000	Sin pers. obrero
Stach Eduardo	V. Sárfeld-Lote 41	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Stachowski Guillermo	Lote 58 y 59	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Dofosz Demetrio	Lote 187-Secc. C	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Kozluk Francisco	Lote 285-Secc. C	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Kozaczek Paulo	Lote 318-Secc. C	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Derezerok Francisco	Lote 146-Secc. C	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Engler Juan	Oberá	Oberá	Masas, pasteles, sandwiches y artíc. similares, no elaborados en panaderías o fábricas de product. análogos	100.000	Sin pers. obrero
Ambrozewitch Gregorio	Oberá	Oberá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Bulz Hnos	Bompland	Bompland	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	Sin pers. obrero
Candia Faustina					
Marín Manuel A.	José. L. Estrada	Bompland	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Salvi Feliciano V. de	San Martín y L. N. Alem	Candelaria	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Villar Mariano	Liniers y Urquiza 137	Candelaria	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Pedro Serafin	Liniers y Morano	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Báez Severo	Ruta 12	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Wetter José Manuel	B. Mitre - Manz. 108	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Arndt Ludovico	L. N. Alem 900	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Rys Jacobo	Rivadavia 1142	Oberá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Báez Elbertio	9 de Julio 1162	Oberá	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Matín Virgilio	Córdoba 89	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Hindstrom Adellmo	L. N. Alem 967	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Dutra José Luis	Chacabuco y Guido	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Blanch Angel Eduardo	Cerro Corá	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Zepnicki Juan	Manzana 118	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Campos Baibina	Manzana 167	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Ortiz Prudencio A.	Avda. San Martín	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Leiva Gaudencia	Lote 36	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Buzin Basilio e Hijos	Ruta 12	Yerbal Viejo	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Perlo Abelardo	Libertad 76	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Flaco Theodoro	Rivadavia 161	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Feldick Edmundo	San Martín s/n.	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Schuvaikoski Alfredo	Uruguay s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Direc Nac de Inst. Penales	Ayacucho 481	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Pablo Eduardo	9 de Julio Secc. 3	Bompland	Vinos, elaboración (bodeg.)	100.000	Hasta 10 obreros
Mogdans Carlos	Pic. Libertad	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bongers Juan e Hijo	Lote 3	Caa - Yari	"	100.000	Hasta 10 obreros
Pires Antonio	Lote 175	Caa - Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Bongers Juan	Lote 52	Caa - Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Muller Jorge	Lote 48	Caa - Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Reke Herman	Lote 27	Col. Yabebiri	"	100.000	Hasta 10 obreros
Muller Juan Jorge	Lote 214	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Grandeneker Pablo	Lote 79	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Fontana José	Lote 80	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Marx José	Lote 123	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Schmitke Emilio	Lote 28-Secc. Monte	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION m³/a	ESCALA DE OBREROS
Borovski Ladislao	Lote 244 - Secc. C	Cerro Corá	Vinos, elaboración (bodega)	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Rodolfo	Av. San Martín 896	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Bruera Pedro y Dom. Suc.	Loreto	Loreto	Verba Mate, molienda	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Haddad Andrés	San Martín	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Juárez Narciso Martos SRL	Manzana 106	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Silveira Márquez Juan Suc.	Santa Ana	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Grafins y Lemke SRL	29 de Junio	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obr.
Dirac. Nac. de Inst. Penales	Candelaria	Candelaria	"	100.000	De 26 a 50 obr.
Cia. Noblexa de Tabaco SA.	25 de Mayo	Bompland	Cigarros, cigarrillos y tabaco picado	5.000.001 a 10.000.000	De 51 a 100 obr.
Flek Wilmo	Av. San Martín 782	L. N. Alem	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionado en sastrería.	100.000	Hasta 10 obreros
Levy León	Mariano Moreno 855	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sanabria Heliodoro	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Galeano Demetrio	San Martín 1120	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Santander P. y Bratko S.	Buenos Aires 186	Oberá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Kornowski Juan Norberto	San Martín 1060	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Aieb Simeón	Rivadavia 1038	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Villalba Brit Blas	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Sanabria Manuel	Bs. As. y Rivadavia	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Scherer Pedro	L. N. Alem 883	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ortízosa Pedro A.	Chaco 65	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Stekler Daniel Teodoro	San Luis 38	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Wolensberg Hernán	Libertad 68	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Juditha Forni	Oberá	Oberá	Ropa exterior para mujer o niña, confeccionadas en casas de modas o talleres de modistas.	100.000	Sin pers. obrero
Correa Marculino	Loreto	Loreto	Carbón vegetal	100.000	Hasta 10 obreros
Fernández Camilo	Sobranete 68	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Almirón Santos Crispín	Manzana 14 y 15	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Zarate Marcelo	Lote 30 C	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kurday Basilio	R. Comp. B. Lote 18	Caa-Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Cancelsa Manuel	Colonia Guaraní	Col. Guaraní	Varios	100.000	Sin pers. obrero
Marufak Antonio	Lote 158	Almarueto	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corrales)	100.000	Sin pers. obrero
Messinger Francisco	Picada Malpú	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Builing Guillermo	Picada 25 de Mayo	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Joerg y Figeri	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Markowicz Esteban y Jorge	Brasil 175	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Barbato Ernesto A. y Mario	Av. Misiones 531	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Stumm Alfredo Augusto	Av. Misiones 628	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Gaell Arnoldo y Alfonso	Lote 84-Secc. 11	Oberá	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obr.
Payanka Andrés	Lote 60-C San Juan	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
La Maderera C. Azul SRL	Cerro Azul	Cerro Azul	"	100.000	De 11 a 25 obr.
Terleski Francisco	500. Cabral s/n.	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Krejci Victoria Maloch de	Lote "L" 47	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Broz José y otro	C. San Juan-Lote 48	C. San Juan	"	100.000	Sin pers. obrero
Benez Wladimiro	Lote 63	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Marquari Carlos	Lote 43	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sells Tomass Neria de	Lote 45	S. Juan de T.	"	100.000	Hasta 10 obreros
Platasch y A. Macneiltez	Lote 35	S. Juan de T.	"	100.000	Hasta 10 obreros
Estelmacinka Anastasio	C. C. Nº 4	Pic. Belgrano	"	100.000	Sin pers. obrero
Stein Nic R y Vin Otto U	Lote 61	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Mastke Emilio	Lote 15	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Dieminger Bernardo Lor.	Lote 20	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kozur Juan	Lote 170-Secc. F	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Horazcek Alejandro hijo		Campo San Juan	"	100.000	Hasta 10 obreros
Federischak Lucas y Teod		Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Daura Juan F. Rosendo			"	100.000	Hasta 10 obreros
Juárez Narciso Marcos	Lote Rural 6, Frac. D	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Pettersson Nils Erik	Ruta 14	Villa Yerbai Viejo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Stach Ricardo	Brown s.n.	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Dieterich Carlos	Lote 22-Secc. C	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Marosek Carlos	San Martín	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Szewe Hnos.	Lote 88-Secc. 3	Caa-Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Lefi	Lote 48	Caa-Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Pitsch Martin	Lote 45	Caa-Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Ruff Guillermo N. Roberto	Picada Ameghino	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Wilde Guillermo	Secc 3-Lote 23	Pueblo Salto	"	100.000	Sin pers. obrero
Pontana José	Lote 80	Col. Yabebiri	"	100.000	Hasta 10 obreros
Burbach Alejandro	Lote 3-Secc. Sur	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Folán Roberto	Km. 83-Chacra 34 H	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Vojanovich Hnos.	Col. Guaraní B 6 y 7	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Bjorklund Carlos Rubén	Lote 14	Picada Sueca	"	100.000	Sin pers. obrero
Taralem SRL	Leandro N. Alem	Col. Guaraní	"	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Adolfo Suc.	Pic. Libertad	L. N. Alem	Maderas, compensadas y placas para carpinterías	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
			Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado (obrajes)		Sin pers. obrero
Morgenstern Evaldo	Cerro Azul	Cerro Azul	"		Hasta 10 obreros
Lachenaki Basilio	Lote 190	San Juan Taranco	"		Sin pers. obrero
Kocur Antonio y Andrés PAIN SRL	Secc F y lote 170	Cerro Corá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
	San Juan Taranco	S. J. Taranco	"		Hasta 10 obreros
Closs Aldo Armando	Olegario V. Andrade	Olegario V. Andrade	"		Hasta 10 obreros
Pereira Clemente	Cerro Corá	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Meza Atanacio	Cerro Corá	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros

APELLIDO Y NOMBRE		LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Fresco Angel Bautista	Obraje Santa Ana	Santa Ana	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado (obrajes)		De 25 a 50 Obrero
Benítez del Socorro	Lote 5	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Ramírez José	La Fortaleza	Santa Ana	"		Sin pers. Obrero
Selman Benjamín	Obraje en Santa Ana	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	De 25 a 50 Obrero
Weiser Adolfo	Justo J de Urquiza	Candelaria	Muebles, inclusive los de mimbre	100.000	Sin pers. Obrero
Martínez Luis González	C. Tarelli y Cabral	Candelaria	"	100.000	" " "
Viveros Bernardo	Tucumán y Rivad	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Bernardo Marz	Cervantes 1311	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Madszonak Alejandro	Buenos Aires 253	Oberá	"	100.000	" " "
Almirón Roque Jacinto	Av. Misiones 377	Oberá	"	100.000	" " "
Reynal Ramón	Libertad 820	Oberá	"	100.000	" " "
Checani E. Takimeauk	Avellaneda 930	Oberá	"		" " "
Stovz Reinhard	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Nittmann Claudio Pablo	Tucumán 459	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Macenchuk Pedro	Lote 59	Cerro Azul	"	100.000	" " "
Balbuena Ernesto	Larrea s/n.	Oberá	"	100.000	" " "
Velázquez Rafael	Gobernador Barrey	Oberá	"	100.000	" " "
Jove José	Forinosa 84	Oberá	"	100.000	" " "
Pascardi Elío	Av. Sarmiento 874	Oberá	"	100.000	" " "
Gunther Alberto	1ª Junta s/n	L. N. Alem	"		" " "
Fengler Reynoldo	Leandro N. Alem	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Mijango Feliciano	Tierra del Fuego	Oberá	"		Hasta 10 Obreros
Martínez Catalino	Lb. Gral. S. Martín	Colonía Gua-	"	100.000	Sin pers. Obrero
Banach Adolfo	R. O. del Uruguay	L. N. Alem	"		" " "
Martí Ramón	R. O. del Uruguay	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Sinining Juan	M. Moreno s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Zabel Herman	Saavedra 990	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Heppner Emilio Ernesto	Lote 47	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. Obrero
Zirr Arnoldo	Lote 47 No 3	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Wilsons Reinaldo	Lote 48	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Greinstein y Bermüller	Santa Ana	Santa Ana	"	100.000	" " "
Fachert Brunislao	Güemes 58	L. N. Alem	Puertas y ventanas, marcos, etc.	100.000	Sin pers. Obrero
Fenchuk Demetrio	Bolívar s/n.	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Schwongber E. Arturo	Oberá	Oberá	"	100.000	" " "
Titus Pedro	San Martín 140	Oberá	"	100.000	" " "
Rocholl Guillermo	Av. Sarmiento s/n.	Oberá	"	100.000	" " "
Pollarpuk Pedro	Av. Misiones 263	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Tomchuk Juan	Sgt. Cabral s/n.	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. Obrero
Pollacub Demetrio	O'Higgins s/n.	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Zubelt Amadeo	Cob. Barreyro 115	Oberá	"	100.000	" " "
Empress Const. Argentina	Sarmiento y Chaco	Oberá	"	100.000	" " "
Portillo Fausto Hnos	José Ingenieros s/n	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Raschniewski Edmundo	Larrea 1018	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Colris Caledonio Marcial	Moreno 1447	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Pauluk Pedro	Colón s/n	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Morgade Avelino	Cob. Barreyro 1428	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Pires José	Ruta 14	Villa Yerbab	"	100.000	" " "
Herman Metner	Saavedra 1020	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Vach Eduardo	Vélez Sarafeld, lote	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Marcinkoeski Samuel	Vélez Sarafeld, lote	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Ryl Juan	Picad. Yacutingo	Cas- Yari	"	100.000	" " "
Orot Teodoro	Av. Misiones 1280	Oberá	"	100.000	" " "
Jorke Gustavo Augusto	Villa Industrial 14	"	"	100.000	" " "
Gross Daniel	Pic. Jur. lote 119	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Pantogo Severino	Nicolás Avellaneda	Oberá	Muebles, y diversos artículos de mimbre, caña, paja, etc.	100.000	" " "
Esobar Ramón	Oberá	Oberá	Imprenta, incluso litografía y talleres de enc.	100.000	Sin pers. Obrero
Costa Emilio	Santa Fe 248	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Jacquemin Mirial Alceo	J. E. M. Estrada s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Coop Agríc. Ltda Oberá	Oberá	Oberá	Aceites vegetales	5.000.001 a 10.000.000	De 51 a 100 Obr.
Lopezczek Antonio	Prolong. Güemes.	L. N. Alem	Perfumes para artículos de higiene y tocador, incluso esencias y extractos alcohólicos		Hasta 10 Obreros
Hajndel José	Lote 40	Cerro Azul	Substancias y productos químicos farmacéuticos, no mencionados especialmente		"
Allnane Miguel	Lote 91. Sec. "B"	Cerro Azul	"		"
Bubenik Antonio	B. Rivadavia s/n.	"	"		"
Eslimachuka Francisco	Lote 93	Cerro Azul	"		"
Pretzel Floriano	San Lorenzo s/n.	Cerro Azul	Arneses, guarniciones, valijas, baúles, etc.		" " "
Murunak Casimiro	Picada Belgrano	Picada Bel-	"	100.001 a 500.000	" " "
Benjamin Fischer	Av. Sarmiento 683	Oberá	"		" " "
Fischer Reinaldo	Avd. Sarmiento s/n	Oberá	"		" " "
Kublat Pablo	Av. Misiones s/n.	Oberá	"		" " "
Fischer Sigfrido	Belgrano s/n.	Oberá	"		" " "
Bachele Arturo	Buenos Aires 55	"	Calzados		" " "
Pretzel Arturo Evaldo	Olegario V. Andrade	Olegario V	"		" " "
Sivador Juan	9 de Julio 94	L. N. Alem	"		" " "
Fisdrer Reinaldo	Sarmiento s/n	Oberá	Cueros y pieles; curtido, teñido y apresto	100.001 a 500.000	" " "
Rivera Juan Filomano	San Martín 1199	Oberá	Reparación de calzados		" " "
Greiffstein y Bermüller	Santa Ana	Santa Ana	Alfarería y cerámica	500.001 a 1.000.000	De " " "
Saer Arturo	Lote 1. Sec. "D"	L. N. Alem	Ladrillos de máquinas y otros, refractarios, etc.	100.000	Ha " " "
Tertek Gustavo	Lote 16, "A"	L. N. Alem	"		" " "

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Amarilla Gustavo Ubaldo	Bompland		Ladrill producidos en hornos y polvo de ladrillos	100.000	Hasta 10 obreros
Cabrera Anastasio	Moreno s/n.	Candelaria	"	100.000	Hasta 10 obreros
Thelsen Alfredo	Cerro Azul	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers obrero
Thelsen Miguel F.	Cerro Azul	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Urbietta Ernesto René	Olegario V. Andrade	O. V. Andrade	"	100.000	Hasta 10 obreros
Karabin Gregorio	Picada Galitziana	Caa - Yari	"	100.000	Hasta 10 obreros
Meza Victoriano	Lavalle Manz 300	Candelaria	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sandoval Eduardo	Santa Ana	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bjorkulid O. Kios Rubén	Lote 14	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sand Hugo Ener	Colonía Guaraní	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Offman Emilio	Colonía Guaraní	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Petterson Nils Erik	Colonía Guaraní	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gsell Arnoldo y Alfonso	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Machuca Martín	Buenos Aires 682	Oberá	Mosaicos	100.000	Hasta 10 obreros
Tanovich Tomás	M. Moreno y V de	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Ruzak Sergio	Av. San Martín s/n	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers obrero
Pitach y Rabe	Pic S. Martín-K. 78	Mártires	Artíc. de hojalata, hierro, cinc, etc., incluso la fabricación de envases, elaborados en establecimientos denominados hojalaterías, mecánicas o no, plomerías, etc.	100.000	Sin pers. obrero
Alegre Salguero Anastasio	Av Sarmiento 1141	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Yans Rodolfo	Córdoba 337	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Campmann Guillermo	Lote 46	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Díaz Oscar	Gob. Barreyro 368	Oberá	Artículos rurales (molinos de viento, tanques, bebederos, portones, bretes, tranqueras, tejidos de alambre, etcétera)	100.000	Hasta 10 obreros
Saidler Huldreich	Sarmiento 1270	L. N. Alem	Hierro, acero y otros metales fundición y elaboración en formas de artículos diversos	100.000	Hasta 10 obreros
Adaki José	Cerro Azul	Cerro Azul	Hierro trabajado en diversas formas en talleres llamados herrerías	100.000	Sin pers obrero
Hartwig Daniel	Ruta 14	Villa Eva	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sabo Francisco	Rivadavia 707	Oberá	Trabajos efectuados en talleres mecánicos incluida la producción de algunos artículos o repuestos	100.000	Sin pers. obrero
Tihner Sigfrido	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Szyzko Teodoro	Villa Industrial	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Cibel Giacomo	Sarmiento 847	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Jacob José y Cia.	Moreno y Belgrano	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Peralta y Dalka	Veinticinco de Mayo	Bompland	Automóviles y camiones, armado y fabricación de carrocerías	100.000	Hasta 10 obreros
Ghiglioni Juan Crisóstomo	Sarmiento 1180	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
De Olivera Cirilo	Sarmiento s/n.	L. N. Alem	Bicicletas, triciclos, etc., fabricación, armado y repar	100.000	Sin pers. obrero
Suárez José	Oberá	Oberá	Carros y carruajes, construcción y reparación, incluso las herrerías y carpinterías	100.000	Sin pers. obrero
Fengler Reinaldo	Lote 13	Abmafuerte	"	100.000	Sin pers. obrero
Pratzel Luis Carlos F.	José M. Estrada	Bompland	"	100.000	Sin pers. obrero
Schawer Emilio	Lote 153	Almafuerte	"	100.000	Sin pers. obrero
Wasluk Timoteo	Pic Libertad-Secc. 3	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Otto Arnoldo	Libertad 598	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Morgenstun Baldemar	Sigto Cabral y San	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Zielinski Pedro	Secc F-Lote 52 y 71	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Soschinski Reinhard	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Hartwig Adolfo	José Ingenieros s/n	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Poli Reinaldo	José Ingenieros s/n	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Svirez Leonardo	José Ingenieros s/n	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bauman Adolfo P.	Ruta 14	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Fellermaier José	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
De Canon Carlos	Remedios E. de San	Col. Guaraní	"	100.000	Sin pers. obrero
Staciuk y Han	Juan José Paso	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Herheluk Pedro	Rivadavia 961	Oberá	Máquinas y motores, excluye los eléctricos; construcción y armado	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Kubitz Roberto	Buenos Aires 667	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Stevenson Hnos.	Loreto	Loreto	"	100.000	Hasta 10 obreros
Mayer Reinaldo	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gallou Gastón Fernando	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kojinski Hnos.	Moreno	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bar Eduardo Alberto	Lote 45	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Cardozo Juan de la Cruz	Veinticinco de Mayo	Bompland	Tall. mecánicos para automóviles, omnibus, microómnibus y fabricación de repuestos	100.000	Hasta 10 obreros
Gómez Porfirio	Belgrano 41	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Espindola Araci José	Urquiza 80	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Horrishberger Promoseno	Rivadavia 661	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Méndez Luciano	Corrientes s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Jeluk Anatolio	Av. Sarmiento 1321	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Amarilla Eugenio	Av. Sarmiento 1258	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Méndez Francisco	Av. Sarmiento 1259	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gontak Guillermo	Rivadavia y Bs. As	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Singer Sigfrido	L. N. Alem 842	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Romeros Carlos	Chile s/n	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Pether Willy	Av. Misiones 457	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Henke Bernardo	Av. Misiones 143	Oberá	Talleres mecán. para auto-móviles, omnibus, microómbus y fabricac. de repuestos	100' 000	
Sommer Carlos	Av. Misiones 133	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Nestarrug Wladimiro	Córdoba 481	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Kaszczi Eugenio	Córdoba 481	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Horriaberger Walter y Raúl	Gral. Gordillo	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Leocina Luis B.	L. N. Alem 1103	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Samandiuk Andrés	Tucumán 545	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Castlos Esteban	Avellaneda y Bs. As.	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Gory Antonio Rubencindo	Manzana 245	Santa Ana	"	100 000	Hasta 10 obreros
Leiva Tomás	Manzana 153	Santa Ana	"	100 000	Hasta 10 obreros
Hakbart Erico y Waldemar	Santa Ana	Santa Ana	"	100 000	Sin pers. obrero
Kigen y Rendon	Sant. del Estero 59	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Sánchez Genaro	Entre Ríos 245	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Singer Raúl	Entre Ríos 305	Oberá	"	500 001 a 1 000 000	Hasta 10 obreros
Rosentreter José	Rivadavia 791	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Quittl Isidoro	Sant. del Estero 131	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Markievich Enrique E.	Oberá	Oberá	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Pohl Hiltrach Alfredo	Cuatro de Junio	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Benz J. y Moravicki P.	Oberá	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Kasan Dominik	Sargento Cabral	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Von Fucha G. y J.	Salta 153	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Vallejos Modesto y Juan P.	Gob. Barreiro 1049	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Heiman Alejandro	Colón s/n.	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
López Hnos.	Moreno y Catamarca	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Jeske Ervin	Catamarca 91	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Koteski José	San Juan y Moreno	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Automóvil Club Argentino	Sarmiento 1314	Oberá	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Boldu y Cia. S.R.L.	Av. Sarmiento 1202	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Linell Axel	Pda. Ameghino	Villa Esvea	"	100 000	Hasta 10 obreros
Vallejos Modesto y Juan P.	Entre Ríos 342	Oberá	"	100 000	Hasta 10 obreros
Sziewe Wei Sif Bruno	Snavedra s/n.	L. N. Alem	"	100 000	Sin pers. obrero
Ortega Sixto	Leandro N. Alem	L. N. Alem	"	100 000	Hasta 10 obreros
Bordin Antonio	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100 000	Hasta 10 obreros
Cabassi Juan Ignacio	Leandro N. Alem	L. N. Alem	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Sánchez Hnos.	Moreno 919	L. N. Alem	"	100 000	Sin pers. obrero
Vongers Enrique Juan	Mariano Moreno s/n.	L. N. Alem	"	100 000	Hasta 10 obreros
Motkoski Jacobo	Juan José Paso s/n.	L. N. Alem	"	100 000	Sin pers. obrero
Yantz Herberto Oh.	Belgrano 440	L. N. Alem	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
De los Santos Ceremina	V. de Mayo s/n.	L. N. Alem	"	100 000	Sin pers. obrero
Sapena Pastor Julio	San Martín 878	L. N. Alem	"	100 000	Sin pers. obrero
Günther Ewald	Güemes 91	L. N. Alem	"	100 000	Hasta 10 obreros
Kuvert Leo	Snavedra 942	L. N. Alem	"	100 000	Hasta 10 obreros
Ladreski Pablo	Secr. F. Lote 95	Cerro Corá	"	100 000	Sin pers. obrero
Bykowlow Juan	Nueve de Julio 745	Oberá	Motores eléctricos, construcc. y reparación, incluye la fabricación de repuestos. Radiofonía armada, construcc. y reparación de aparatos, incluye la fabric. de repuest.	100 000	Sin pers. obrero
Szy Manow Victor	Tucumán 205	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Maldana José Raúl	Ing. Gordillo 1158	Oberá	"	100 000	Sin pers. obrero
Koberski Sergio	V. de Mayo 250	L. N. Alem	"	100 000	Sin pers. obrero
Com de Fom. Us. Eléctrica	Cerro Azul	Cerro Azul	Fábricas de electricidad	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Us. na Eléctrica Municipal	Av. San Martín	Santa Ana	"	500 001 a 1 000 000	De 26 a 50 obreros
Coop. Elect. Ltda.	Sarmiento 847	L. N. Alem	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Juerg y Pierl	Libertad 510	Oberá	"	100 001 a 500 000	De 11 a 50 obreros
Varetta Rizzieri	Veinticinco de Mayo	Bompland	Piedras, mármol, arena y demás material para construcción, extracción, incluye labor. en formas diversas. Tejido, limpieza, lavado y planchado de ropas, talleres de compostur de sombreros	500 001 a 1 000 000	
Castillo Leandro	San Martín 1150	Oberá	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol		Hasta 10 obreros
Kumura y Chisuke	Sarmiento 1470	Oberá	"		Hasta 10 obreros
Landin Roberto	Tucumán 320	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Monzani Ernesto Sucursal	Félix Azara 487	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Armellini Juan S. R.L.	Buenos Aires 520	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Paguera Antonio	General Paz 162	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Encina Martín Miguel	Santa Fe 612	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
González Antonio A	Av. Mitre 54	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Genlot Edgardo	Ayacucho 330	Posadas	Carnes conservadas, embutidos y similares y grasas comestibles, no elaborados en frigoríficos	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Egert Vladimiro	Ch. Nº 3	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Kluka Basilio	Ch. Nº 8	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Fuayo Antonio Gerardo	Alvar 247	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Durán Oscar Roberto	Belgrano 105	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Montejano Luis D.	Ch. 48	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Maldana Juan	Ch. 15	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Siry Nicolás	Ch. 16	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Ojeda Honorio	Ch. 29	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Schaefer Teodoro	Córdoba 535	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Ayala Samuel	Córdoba 535	Posadas	Fideos y otras pastas alim. frescas y secas	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Kozalozyk Tadeo	Av. R. S. Peña 386	Posadas	"	1 000 001 a 5 000 000	De 11 a 99 obreros
Pires Francisco	Catamarca 605	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Francisco y Monjes	Rivadavia 159	Posadas	"	100 000	Hasta 1 obrero
Rossato Rastón	Colón 310	Posadas	"		Sin pers. obrero
Morri Salvador y Alejandro	San Lorenzo 602	Posadas	"	500 001 a 1 000 000	Hasta 1 obrero
Aldana Eusebio	General Paz 507	Posadas	Helados	100 000	Sin pers. obrero

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE COMUNITAT
Améndola Emilio Mariano	Bolívar 1	Posadas	Helados	100 000	Sin pers. obrero
Alvarez y Torres	Colón 57	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Roca Salvador	San Martín 538	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Yamaguchi Hnos.	Bolívar 322	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Barba Antonio	Colón 310	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Revenga y Rodríguez	San Lorenzo 335	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Sosa Dias R. A. y Cia	Bolívar 277	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Rosa y Rueda	Posadas	Posadas	"	100 001 a 300 000	Sin pers. obrero
Durán y Venanci	Colón 248	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
			Masas, pasteles, sándwiches y artículos similares, no elaborados en panaderías o fábricas de product. análogos		
Carro Jacobo	Salta 316	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Alvarez José	Colón 57	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
González Matilde	Roque Pérez 33	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Diéguez Ricardo	Bolívar 395	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Domenech Hnos.	San Martín 339	Posadas	"	100.001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Martínez Facundo	San Luis 71	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Llovet Luis	Gob. Lanusse	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Núñez P. e Hijos SRL.	Posadas	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Confitería Colón	Bolívar 299	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
			Pan y otros productos elaborados en panaderías		
Mayal César	Av. Roque Pérez	Posadas	"	500.001 a 1 000 000	Hasta 10 obreros
Bietramo y Márquez	Avda. Corrientes y	Posadas	"	500.001 a 1 000 000	Hasta 10 obreros
Cardozo Oscar Alberto	Av. Corrientes 341	Posadas	"	500.001 a 1 000 000	Hasta 10 obreros
Kowalezyk Tadeo	Av. R. E. Peña 390	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Malta Simón	Catamarca 605	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Bordignon Sara G. de	Rivadavia 153	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Brumowski Luis	Rebaillos y Bs Aires	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Arrieta Clotilde	Chacra 7	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Grabowski Nicander	Chacra 2	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Serafin Lazaro	Av. Uruguay	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Torres Francisco	Av. Mitre 122	Posadas	"	500 001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Almeida Juan Isaac	Chacra 8	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Pokopio Basilio	Chacra 5	Villa Urquiza	"	100 000	Sin pers. obrero
Brunowski Francisco	Av. Uruguay C. 8	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Saucedo Lma y Cia	Ayacucho y Rebollo	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Panad 9 de Julio SRL	San Luis 15	Posadas	"	500 001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Kaczuk Miguel	Chacra 36	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
López Eugenio	Chacra 209	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Azula Salvador	Villa Lanús	M Lanus	"	100 000	Hasta 10 obreros
Montero María I. de	Valentin Campero	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Montero Fernando	Chacra 14	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Lamhardt Blas	Chacra 12	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Litwig Isaac	Bolívar 182	Posadas	"	100 001 a 500 000	De 11 a 25 obreros
Piró Julio José y Cia		Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Núñez P. e Hijos SRL		Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
La Esquila de Oro SRL	Colón 314	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Stiegler Francisco	Chacra 14	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Naveja y Centeno V. C.	S. Peña y Polonia	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Cáceres e Hijos Soc. Col	Chacra 6	Posadas	Verba mate, molienda	10 000.001 a 25.000.000	De 25 a 50 obreros
Sans y Benítez SRL.	Santa Fe 203	Posadas	"	500.001 a 1 000 000	Hasta 10 obreros
Simo Agustín	Kilómetro 5	M Lanus	"	100 000	Hasta 10 obreros
Contristano Bellasario A	Chacra 244	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
M Agr y San Nación	Ruta 12	Posadas	"	500 001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
F. C. Agr de Misiones	Av. Corrientes 220	Posadas	"	500 001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
S. Antonio E C I SRL		Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Est Yer. Mahanta SRL.	Córdoba 269	Posadas	"	1 000 001 a 3.000 000	Hasta 10 obreros
			Cigarras, cigarrillos y tabacos plicados	100 001 a 500 000	De 101 a 300 obreros
Comp. Int. de Bs. Aires	Av. Roque Pérez 291	Posadas	Ropa exterior para hombres o niños, confeccionadas en establecimientos denominados ropierías, que también producen ropa interior, de camisas, etcétera		
			Ropa exterior para hombres o niños confeccionadas en pastelería	100.000	Hasta 10 obreros
Fritman Jacobo	Colón 224	Posadas	"	100 001 a 1.000.000	De 11 a 25 obreros
Mayo Victor y Cia SRL	Bolívar 245	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
San Lorenzo SRL	San Lorenzo 266	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Litwin Victor	Félix Azara 316	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Horiński Hnos.	Félix Azara y S. Fe	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
González H. Inio	Ayacucho y Mitre	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Martínez Eustacio	Ceballos y S. Loren	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Spartuk y Mayer	Av. Mitre 74	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Mendoza Pedro A.	Av. R. S. Peña 159	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Bedrij Basilio	Chacra 14	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Nallas Victor	San Lorenzo 372	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Cuyé Carlos	Córdoba 239	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Rodríguez B. y C. SRL	Bolívar y S. Lorenzo	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Iaurito José María	San Martín 266	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Del Vecchio Pedro	Bolívar 246	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Gines Candido	San Lorenzo 212	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Bitek Wenceslao	Ayacucho 223	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Sastreía Zelaya	Colón 182	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Ozuna Bernardino	Ayacucho 500	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Cuenca Ana C S de	Félix de Azara 238	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
			Ropas para mujer o niña para uso exterior o interior, confeccionadas, etc		
La Unión SRL	Colón 469	Posadas	Atrúdes y ornamentos fún.	100.000	Sin pers. obrero
Kobunazny María B. de		Fachinal	Carbón vegetal	100 000	Sin pers. obrero
Sánchez Fernanda	Fracc. E-Lote 57	C. Profundid.	"	100 000	Hasta 10 obreros
De la Cruz Galarza R.	Lote 23	C. Profundid.	"	100 000	Hasta 10 obreros

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
El Territorio S. R. L.	Rioja 437	Posadas	(Imprentas): Diarios, periódicos y revistas	500.000 a 1.000.000	De 11 a 25 Obrero
Oliviera y Guimarães	Sarmiento 317	"	Imprenta, incluso litografía y talleres de encuadernación	100.000	Hasta 10 Obreros
Melot José Suc de	Bolívar 368	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Letkic César Miguel	Rivadavia 230	"	"	100.000	" " "
Czajkowski Juan	Avda. Mitre 137	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Gullo Leonardo y Benítez Radl	San Martín y Ayacucho	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
"El Progreso"	San Martín 261	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Fernández y Vinsac	Sarmiento 231	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Editorial Irupé S. R. L.	Sarmiento 231	"	"	100.000	" " "
Centro de Est. Pol. Soc. y Econ.	3 de Febrero 318	"	"	100.000	" " "
Martín y Cia. S. R. L.	Uruguay 240	"	Agua para lavar	100.000	" " "
Gallina Sergio y Cia.	Chacra 45	"	Jabón, excepto el de tocador	"	" " "
Ayala A. y Salóm A.	Buenos Aires 393	"	Substancias y productos químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente	"	" " "
Agüero Arcadio	Gral. Lavalle, Chacra 45	"	Arneses, guarniciones, valijas, baúles, etc.	"	" " "
Voboril Eduardo	Ayacucho y Tucumán	"	"	"	" " "
Benítez Daniel Meneleo	Roque Pérez 453	"	Calzados	"	" " "
Angel y Luis Domingo y C ^o	Rivadavia 452	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Ramírez Pedro A.	Chacra 29	"	"	100.000	" " "
Aguiro Juan Bautista	Ayacucho 496	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Cuesta Rnos.	Córdoba 241	"	"	"	" " "
Cárcel Nac. de Posadas	Ayacucho 451	Miguel Lanús	Cueros y pieles; curtido teñido y apresto	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 Obrero
Schirmer Floriberto	Runa Nacional 12	Posadas	Reparación de calzados	"	Hasta 10 Obreros
Yohasá S. R. L.	Chacra 111	"	"	"	" " "
Ramírez Pedro A.	Chacra 29	"	"	"	" " "
López Francisco Snc.	Chacra 40	"	"	"	" " "
Vargas Agustín	Buenos Aires 11	"	"	"	" " "
Melgarejos Carlos	Félix de Azara 106	"	"	"	" " "
Melgarejos Carlos B.	Uruguay	"	"	"	" " "
Castillo Eclida B. de	Av. Madariaga 65	"	"	"	" " "
Martínez Anselmo	Alvear 282	"	"	"	" " "
Kutal José y Cia.	Córdoba 273	"	Alfarería y cerámica	100.000	Sin pers. Obrero
Bordón López y Víctor Hugo	Lanús y Bolívar	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Rucks Pablo	Chacra 200	Miguel Lanús	Artículos de cemento y fibrocemento, tanques, pilas, macetas, etc.	100.001 a 500.000	" " "
Elizalde y Cia. S. R. L.	Villa Lanús	Posadas	"	100.000	Sin pers. Obrero
Bortoluzzi Aldo	Salta 306	"	Cal, elaboración	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 Obreros
Fernández Magniano	Posada	"	Diversos minerales, piedras, molienda y otras operaciones	"	De 11 a 25 Obrero
Guidica Carlos	Avda. Cabred	"	Espesos, incluso biselado, tallado y otras operaciones	100.000	Sin pers. Obrero
Tribolla y Domín	Catamarca 335	Garupá	Ladrillos de máquinas y otros, refractarios o no	100.000	" " "
Otonello Adolfo	Av. Mitre y Bs. Aires	Posadas	Ladrillos producidos en hornos y polvo de ladrillos	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Gottchalck Emilio H.	Carupá	"	"	100.000	" " "
Elizalde Emilio M.	Posadas	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Labeski Francisco	Villa Lanús	Miguel Lanús	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Dellacroce Alberto	Posadas	Posadas	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ruiz Díaz Agustín B.	Posadas	"	"	100.000	" " "
Martínez y Rodríguez	Posadas	"	"	100.000	" " "
Melo Narciso	Charcas 213	Villa Urquiza	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Tarragó Antonio B.	Posadas	Posadas	"	100.000	Sin pers. Obrero
Martín Rnos.	Posadas	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Rivero Francisco	Posadas	"	"	100.000	" " "
Surko Carlos	Vill. Urquiza	"	"	100.000	" " "
Surko Antonio	Vill. Urquiza	"	"	10	" " "
Montero Lucas	Vill. Urquiza	"	"	100.000	" " "
Surko Gerónimo	Vill. Urquiza	"	"	100.000	" " "
Hierro Antonio	Charcas 215	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Pereira Clemente	Villa Lanús	Miguel Lanús	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Vera Corazón	Villa Lanús	"	"	100.000	" " "
Srma S. R. L.	Villa Lanús	"	"	100.000	" " "
Molina Sureda Edith	Posadas	Posadas	"	100.000	" " "
Verón Bernabé	Posadas	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ponce Hipólito	Villa Urquiza	"	"	1	Hasta 10 Obreros
Ledesma Juan e Hijos	Villa Urquiza	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Cáceres José	Villa Urquiza	"	"	100.000	" " "
Daniel Benítez	Villa Urquiza	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Almada Isabelino	Villa Urquiza	"	"	100.000	" " "
Sabat Pablo	Posadas	"	"	100.001 a 500.000	Sin pers. Obrero
Molina Irene	Ruta 12	Garupá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Laminadora Puerto Rico S.C	Avda. Mitre 137	Posadas	Mármol, granito y otras piedras, corte tallado, etc	1.000	" " "
Scarso S. R. L.	Salta 320	"	Mosaicos	100.000	" " "
DUC Soc. Ind. y Com.	Jujuy y Sn. Martín	"	"	100.000	" " "
Joubert de Benjmar y Cia	Belgrano 230	"	"	100.000	" " "
Mazzanti Angel	Félix de Azara 70	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Argüello Américo	Rivadavia 229	"	"	100.000	" " "
Núñez Sanfaniego Tomás	Catamarca 335	"	"	100.000	" " "
Bortoluzzi Italo	Chacra 12	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Maccones S. R. L.	"	"	"	"	" " "

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Rodriguez Luis Carlos A. Cambas Carlos Ind. y Com. Roa Juan Rokuro Yamaguchi Jorge Marecos Avelino	San Luis 686 Salta 272 Entre Rios 182 Surmiente 227 Félix de Azara 317	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	Mosaicos " " Alhajas, relojes y otros artículos de metales preciosos, elaboración y reparación, etc.	100.000 100.001 a 500.000 100.000 100.000	Hasta 10 obreros " " " " " " Sin pers. obrero
Olexsow Francisco Rosse y Vischer Rueda Casa S.R.L. Gregory Julio Florioel Acosta Daniel	San Martín 317 Córdoba 281 Bolívar 289 Colón 318 Av. Roque S. Peña	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	Artículos de hojalata, hierro, cinc, etc., incluso la fabricación de envases, elaborados en establecimientos llamados hojalaterías Camas de hierro, bronce y elásticos para las mismas Cocinas y otros artefactos análogos, etc.	100.000 100.000 100.000 100.000 100.000	Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Hasta 10 obreros " " " Sin pers. obrero
Maidana Buenaventura Palacios Paulino Antonio	San Lorenzo y Tucumán Félix de Azara 128	Posadas	Trabajos efectuados en talleres mecánicos, incluso producción de algunos artículos o repuestos (no	100.000 100.000	Hasta 10 obreros Sin pers. obrero
Lescano Eustaquio Lescano Juan Kout Ladislao	Chacra 14 Chacra 11 Posadas	Villa Urquiza Villa Urquiza Posadas	Hierro trabajado en diversas formas en talleres li- " " Niquelado, cromado, platisado y otras operaciones similares sobre metales Puertas, ventanas, celosías, y otros artículos para construcción	100.000 100.000 100.000 100.000	" " " " " " " " " " " "
Nevila Emilio Krusolek Gustavo Canaletti Reginal Melechuk Franco Retamar Ilia	Chacra 3 Vicente Casares Sgo. del Estero 273 Colón 372 Posadas	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	" " " " " " " " Trabajos efectuados en talleres mecánicos, incluso producción de algunos artículos o repuestos (no	100.000 100.000 100.000 100.000 100.000	Hasta 10 obreros " " " " " " " " " " " "
Da Silva e Hijos Rocabert Juan Segovia Fernando Oscar Sobko Pedro Magni Felipe Perez Hnos. Núñez José Ramón Rivero Valentín	Córdoba 23 Colón s/n. Av. Mitre 66 Colón y Durán Ayacucho 87 Gral. Paz y avenida Félix de Azara 624 S. Lorenzo y Onel Alvares	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	" " " " " " " " " " " " " " " "	100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.001 a 500.000 100.001 a 500.000 100.001 a 500.000	Sin pers. obrero " " " " " " " " " " " " Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero
Penayo Edilberto Esquivel José R. S.R.L. Haas Pablo E. J. Tabbia José Suc. de Plawvekyj Nicolás	Uruguay y Bustamante Chacra 204 Chacra 207 Buenos Aires y P. Uruguay 209	Posadas Posadas Posadas Posadas	" " Antilleros y talleres navales " " " " Automóviles y camiones, armado y fabricación de carrocerías	100.001 a 500.000 500.001 a 1.000.000 100.000 100.000	Hasta 10 obreros " " " " " " De 11 a 25 obrer. Sin pers. obrero
Durán F. y Zarza A. Lozano José María Noguera Ramón G. Bichella Guis Agazani Adolfo Jankuk Gregorio Leiva David Torres Carlos	Chacra 46 Ríoja 457 Colón y Tucumán San Lorenzo y Pal- San Lorenzo 829 San Lorenzo 416 Córdoba 193 Av. Roque Pérez	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	Bicicletas, triciclos, etc., fabricación, armado y reparación " " " " " " " " " " " " " "	100.000 100.000 100.000 100.000 100.001 a 300.000 100.000 100.000 200.000	" " " Hasta 10 obreros Sin pers. obrero " " " " " " Hasta 10 obreros " " " " " " " " "
Iujoparoff Elias Suc. de Chalkowski Teodoro Svancara Jacobo Pikarskik Kiekok P. Olpen J. y Yaboski C. Jaboski C. y Olpen J. Atamañuk Julián Yachuk Nicolás Jabornski Blas Suc. Andrekevich Juan Layter Enrique	Whanisch-Chacra 42 Av. Roque Pérez C. Casares-Chacra 1 Chacra 8 Chacra 36 Chacra 36 Posadas Av. R. Pérez-Chacra Av. Mitre 127 Chacra 23 San Martín 88	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	" "	100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.001 a 500.000 500.001 a 1.000.000	Sin pers. obrero " Hasta 10 obreros " " "
Tabbia José Suc. de Escalada Juan Carlos Jorg y Pigerl Dirección Nac. de Puertos Lineck Alfredo	Belgrano 643 Belgrano 363 Santa Fe 858 Laguna San José Chacra 42	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	" " " " " " " " " "	500.001 a 1.000.000 100.000 100.000 100.000 100.000	De 11 a 25 obrer. Sin pers. obrero De 11 a 25 obrer. Hasta 10 obreros " " "
Kivchreim Augusto Dominuez José Félix Friedi Enrique Cortos Talleres S.R.L. Bonetto José Perié Francisco Getta José Enrique Guerra José y Oscar Perezo Miguel	Chacra 40 Ríoja 445 Buenos Aires 388 Uruguay 152 Félix de Azara s/n. Salta 375 Félix de Azara s/n. San Luis y Bolívar Bolívar 180	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus, y fabricación de repuestos (incluye talleres de " " " " " " " " " " " " " " " "	200.000 100.000 100.001 a 500.000 100.001 a 500.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000	Sin pers. obrero De 11 a 25 obrer. Hasta 1 Sin pers. obrero " " " " " " " " " Hasta 1

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Ibarra y Cia. S.R.L.	Buenos Aires 74	Posadas	Talleres mecánicos para automóviles, omnibuses, micro-omnibuses y fabricación de repuesto, incluye talleres de vulcanización	500 001 a 1 000 000	Hasta 10 obreros
Villalba Reyes Juan	Ba. Aires y Alvear	Posadas	"	100 000	"
Avelli Juan y Cia.	Santa Fe 428	Posadas	"	100 001 a 500 000	"
Catierata Carlos E.	Gral. Paz 153	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Rojas Faustino	Buenos Aires 232	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Falcón Clave y Cia. Ltda	Bolívar 437	Posadas	"	100 000	"
Roz y Markievich	Buenos Aires 338	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Menoret Luis	San Martín 498	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Colari Hermenegildo A.	Francia y Chacra 7	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Bast Juan W	Uruguay y Chacra 7	Posadas	"	100 000	"
Seamero Edmundo	Uruguay y Chacra 7	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Villagra Geraldino	Av. Ca. y Chacra 7	Posadas	"	100 000	"
Rodríguez Alfonso	Chacra 7	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Soto Juan P.	Uruguay y Chacra 7	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Rolón Mariano	Chacra 7	Posadas	"	100 000	"
Rodríguez Manuel	Chacra 7	Villa Urquiza	"	100 000	"
Ruda Jesús Roberto	Colón y Internat	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Koboliski Miguel	Chacra y Urquiza	Villa Urquiza	"	100 000	"
Villalba Reyes Octavio	Chacra 7	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Rotezen y Breski	Ayacucho y n. Prol	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Moula Andrés Luis	Uruguay y 51	Posadas	"	100 000	"
Martiniuk Basilio	Uruguay 585	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Vilordo y Valentin	Colón y Rehólo	Posadas	"	100 000	"
Blanco Fernando	Uruguay y Chacra 7	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Hrenensen Herman	Chacra 7	Posadas	"	100 000	"
Noguera Arsenio Ramón	Jujuy y Mitre	Posadas	"	100 000	"
Michalowski R. Fortunato	Cont. y R. 51 Peña	Posadas	"	100 000	"
Horrnbergerg Samuel	Mitre y R. 51 Peña	Posadas	"	100 000	"
Bogndo José	Calamarca 37	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Rodríguez Reinaldo	Alberdi 208	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Pelloni Carlos Alberto	Alberdi y Pedernera	Posadas	"	100 000	"
Bistoletti Ramón L.	Uruguay - Chacra 15	Posadas	"	100 000	"
Brys Hnos. S.R.L.	Uruguay - Chacra 15	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Ferreira Miguel Angel	Chacra 14	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Acosta Primo Feliciano	Uruguay	Posadas	"	100 000	"
Francó Antonio	Chacra 13	Villa Urquiza	"	100 000	"
Insa Anibal	Colón 530	Posadas	"	100 000	"
Persson Quirino Victoriano	Ayacucho 642	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Anstia y Cia. S.R.L.	Ayacucho 588	Posadas	"	100 000	"
Gularte Carmelo	San Lorenzo 572	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Aristia y Cia S.R.L.	Ayacucho 690	Posadas	"	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Muñoz Eustasio	San Lorenzo 648	Posadas	"	100 001 a 500 000	"
Irálde Luis	San Lorenzo 658	Posadas	"	"	"
Aristia y Cia. S.R.L.	Ayacucho 673	Posadas	"	100 000	"
Arpel S.R.L.	Mitre 221	Posadas	"	100 001 a 500 000	"
Brys Segismundo José	Mitre y San Lorenzo	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Noguera Pedro	Avda. Bustamante	Posadas	"	100 000	"
Curkan Pedro	Avda. Uruguay	Posadas	"	100 000	"
Burtink Julio J.	Avda. Uruguay	Posadas	"	"	"
Gudziak Simón	Avda. Uruguay	Posadas	"	100 000	"
Acuña Juan Teodoro	Avda. Uruguay	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Hardman Basilio	Avda. Uruguay	Posadas	"	100 000	"
Weiss Rodolfo	Avda. Uruguay	Posadas	"	"	Sin pers. obrero
Vanni Eduardo	Chacra 24	Posadas	"	100 000	"
Okseniuk Pedro	Ayacucho 493	Posadas	"	500 001 a 1 000 000	Hasta 10 obreros
Bonetti Luis José	Ayacucho 379	Posadas	"	100 000	De 11 a 25 obreros
Reynal Máquinas S.R.L.	Córdoba 284	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Pérez e Hijos S.R.L.	San Lorenzo 460	Posadas	"	100 000	De 11 a 25 obreros
Spang Carlos e Hijos	Colón 454	Posadas	"	500 001 a 1 000 000	Sin pers. obrero
Sánchez Manuel S.R.L.	Bolívar 235	Posadas	"	100 000	De 11 a 25 obreros
Sosa José	Ayacucho 275	Posadas	"	100 000	Sin pers. obrero
Castillo y Oneto	San Luis 177	Posadas	"	100 001 a 500 000	"
Sokol e Hijos	Ayacucho 520	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Afanasenko Boris y Eleazar	Ayacucho 452	Posadas	"	"	"
Municipalidad de Posadas	Bolívar	Posadas	"	100 000	"
Mascagni José y Cia.	Chacra 5	Posadas	"	100 001 a 500 000	"
Tullberg Axel	Gral. Paz 425	Posadas	Acumuladores, cargas de baterías, pilas	100 001 a 500 000	"
González Benigno	Avda. Uruguay 12	Posadas	"	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Dávalos y Breschneider	Córdoba 524	Posadas	Artículos y aparatos diversos para electricidad	100 000	"
Pleck Hnos.	Córdoba 239	Posadas	"	100 000	"
Dehniké Martín	San Lorenzo 205	Posadas	"	100 000	"
Lutz Edmundo	Córdoba 229	Posadas	Instalaciones eléctricas, incluso reparaciones	100 001 a 500 000	Hasta 10 obreros
Heller Osvaldo Guido	Buenos Aires 547	Posadas	Motores eléctricos, construcción y reparación, incluso la reparación de repuesto	100 000	Sin pers. obrero
González Jorge N.	Sarmiento 384	Posadas	"	100 000	Hasta 10 obreros
Chrzanowski Leonit	Santa Fe 445	Posadas	"	100 000	"
Puertas M. de los Angeles	Belgrano 503	Posadas	Radiofonía, armado, construcción y reparación de aparatos, incluso la fabricación de repuesto	100 001 a 500 000	Sin pers. obrero
Ruiz González Casco y Cia.	Buenos Aires 295	Posadas	"	100 000	"
Calatayud R. M. López de	S. Lorenzo y Palo-	Posadas	"	100 000	"

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Times Narciso	Av. López Torres	Posadas	Radiofonía, armado, construcción y reparación de aparatos, inclusive la fabricación de repuestos	100.000	Sin pers. obrero
Koffler Ernesto	Córdoba 259	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Worbsch Ghunter	San Lorenzo 277	Posadas	"	100.000	"
Consumo José	Sarmiento 252	Posadas	"	100.000	"
Cooperativa Mixta de Electricidad Ltda.	San Lorenzo y Sarmiento	Posadas	Fábricas de electricidad	1.000.001 a 5.000.000	de 25 a 50 obr
Rodríguez Benigno	Chacra 65	Posadas	Pedras, mármol, arena y demás materiales para la construcción. Extracción e inclusive elaboración en diferentes formas		
Cáceres Claudio	Chacra 45	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Mazzanti Angel	Chacra 110	Posadas	"		"
Bastos C. R. y Cia.	San Lorenzo 100	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Marín Hnos.	Chacra 42	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
López Manuel	Gral. Paz 66	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Bastos C. R. y Cia.	Posadas - S. Lorenzo	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Ende y Cia. S.R.L.	Playa Puerto	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Kurti y Cia.	Posadas	Posadas	"	1.000.001 a 5.000.000	de 11 a 20 obr
Enrique Carlos Enriquez	Chacra 210	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Olmo Juan Rubén	Buenos Aires 509	Posadas	"		"
Municipalidad de Posadas	Bolívar y Rivadavia	Posadas	Escobas, plumeros, brochas, cepillos, pinceles	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Aranda Eleuterio	Chacra 63	Posadas	"		de 25 a 50 obr
Russo Carmelo	Belgrano 171	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Le Bretón y Retamar E.	Chacra 160	Posadas	"		"
Armellini Juan S.R.L.	Buenos Aires 520	Posadas	Hielo		Sin pers. obrero
Takakura Ken	Rioja 366	Posadas	Tendido, limpieza, lavado y planchado de ropas. Talleres de compostura de sombreros, etcétera.	100.001 a 500.000	de 25 a 50 obr
Yamaguchi	Av. Roque Pérez	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Seguí Marcelino	Rioja 236	Posadas	"		"
Vallejos Morinigo Albino	Córdoba 201	Posadas	"		"
Seguí Sixto Alcides	Sgo. del Estero 207	Posadas	"		"
Fukuya Sukegoro	Bolívar 404	Posadas	"		"
Cárcel Nacional de Posadas	Ayacucho 481	Posadas	"		"
Camblong Ignacio Luis	Villa Lanús	Miguel Landú	Varios		de 11 a 20 obr
Winkler Erico	Sgo. del Estero 79	Posadas	Varios		Hasta 10 obreros
Jorale Ramón Alberto	Rioja 27	Posadas	Varios		"
Lys Casa	Sarmiento 240	Posadas			"
Fernández Benito	Chacra 254	Concepción	Legumbres y cereales (excepto trigo) en forma de harina u otras preparaciones	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Angel Américo	C. de la Sierra	Concepción	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	Hasta 10 obreros
Bogado José	Av. Barrufaldi	Concepción	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Zendrón Juan	Chacra 289	San Isidro	Varios	100.000	Hasta 10 obreros
Rodríguez Rosario S. de	Chacra 385	Concepción	Verba mate (molienda)	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Francelosi Juan Eugenio	Chacra 261	San Isidro	"	300.001 a 1.000.000	"
Igoa José Joaquín	Av. Barrufaldi	Concepción	"	501.00 a 1.000.000	"
De la Cruz Antonio	Paso Portefio	Paso Portefio	Sustancias y productos químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente		"
Plujator Nicolás	Paso Portefio	Paso Portefio	"		"
Pereira Viviano	Paso Portefio	Paso Portefio	Arneses, guarniciones, valijas, baúles		Sin pers. obrero
Díaz Fermín	La Corita	Concepción	Saladeros y peladeros de cueros		"
Fernigotti Luis Angel	Av. Barrufaldi	Concepción	Fábricas de electricidad	100.000	Hasta 10 obreros
Usina Eléctrica Municipal	Rivadavia	Concepción	Harinas y otros productos de la molienda del trigo	100.000	"
Bérgalo Pedro	Ruta Nac 101 - Kiló.	B. de Irigoyen	Pan y otros productos elaborados en panaderías		"
Jones Valentín	B. de Irigoyen	B. de Irigoyen	Maderas, extracción, corte, incluyendo algunas formas de aserrado (obrajes).	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Holler Kurt	B. de Irigoyen	B. de Irigoyen	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Michel Gustavo	Av. S. Martín - Kiló	Eldorado	"	100.000	"
GANEA S.R.L.	Puerto Bamberg	Pto. Bamberg	"	100.000	"
Lambert Leonardo y Olivia	Km. 6	Pto. Victoria	"	100.000	"
Klein Bernardo	Puerto Esperanza	P. Esperanza	"	100.000	Sin pers. obrero
Lafere Julio	Est. Col. Wanda	Col. Wanda	"	100.000	"
Roldán Rogelio	Iguazú	Iguazú	"	100.000	"
Ramírez Jorge	Iguazú	Iguazú	"	100.000	"
Frankel Mario	Av. San Martín 2000	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Petersen Christian	Av. San Martín 2000	Eldorado	Café y especias, tostados y molienda	100.000	Sin pers. obrero
Haag Alberto	Ruta 12	Eldorado	Carnes conservadas, embutidos y similares, y grasas comestibles, no elaborados en frigoríficos	100.001 a 500.000	"
Schebela Hugo	San Martín - Km. 28	Eldorado	"	100.000	"
Simian Alberto E.	Av. San Martín	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Espinoza Juan B.	Av. S. Martín - Km. 2	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Sakrezenskik Horst	Eldorado	Eldorado	"	100.000	"
Brishi Juan	J. J. Paso - Km. 25	Eldorado	"	100.000	"
Modzel Enrique	Eldorado	Eldorado	"	100.000	"
Elbi e Hijos S.R.L.	Av. San Martín	Eldorado	"	100.000	"
"Alto Paraná" S.R.L.	Camino al puerto	Col. Wanda	Dulces, mermeladas, jaleas		"
Villaiba Simón	Eldorado	Eldorado	"	100.000	"
Zehelmer Eduardo M.	Eldorado	Eldorado	Frutas, legumbres, etc.	100.000	"

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION M.N.	ESCALA DE OBREROS
Salvi Francisco	Av. San Martín, km. 3	Eldorado	Helados	100.000	Sin pers. obrero
Diller Emilio	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	" " "
Diller Emilio	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Jech y García	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	Masas, pasteles, sandwiches y artículos similares, no elaborados en panaderías o fábricas de productos análogos.	100.000	" " "
Kunzemán Kurt	Reconquista	Eldorado	"	100.000	" " "
Fleischew Kurt	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	Pan y otros "productos elaborados en panaderías"	100.001 a 500.000	" " "
Shehr Leopoldo	Avenida San Martín	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Kemptschitz Erich	Ruta 12, km. 9	Eldorado	"	"	" " "
Papickon Jaque R.	Ruta 12	M. Magdalena	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ganes S. R. L.	Puerto Bemberg	Pto. Bemberg	"	100.001 a 500.000	" " "
Fernández Laura V. de	Lugar 1	Pt. Esperanza	"	"	" " "
Ríos Asunción	Puerto Esperanza	Pt. Esperanza	"	100.000	" " "
Pérez Julio	Iguazú	Iguazú	"	100.000	" " "
Vázquez Adelqui	Av. San Martín, km. 3	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Roa y Cia Roda	9 de Julio	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Delgado Hnos	Av. San Martín, km. 2	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Stern Ricardo Máximo	Av. San Martín, km. 3	Eldorado	"	100.000	" " "
Pereira de Jesús Odilón	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Aquino Arévalo Juan Bta.	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Willand Guillermo	Calles 38	Eldorado	Vinos, elaboración (bodegas)	100.000	Sin pers. obrero
Wachnit Germán	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Coembotá Eldorado S. R. L.	Eldorado	Eldorado	Verba mate, "molienda"	100.001 a 500.000	" " "
Kajer Godofredo	Eldorado	Eldorado	Pan y otros productos elaborados en panadería	100.001 a 500.000	" " "
Marino Florencio	Pto. Puchita	Eldorado	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionada en sastrería	100.000	Sin pers. obrero
Torres Francisco	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Billigheimer Guillermo	Av. S. Martín, km. 10	Eldorado	"	100.000	" " "
Pase Ervino	Av. S. Martín, km. 11	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Garcano Juan	San Martín	Eldorado	"	100.000	" " "
Caniza Alberto	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Niey-dia José	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	" " "
Aquino Vicente	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	" " "
Acosta Dionisio	Iguazú	Iguazú	Sombreros de fieltro, castor, etcétera, "hombreros"	100.000	Sin pers. obrero
Merten Carlos	Ruta 12	Eldorado	Maderas, aserrado y preparación (aserradero y corralones)	100.000	" " "
Jenzen Juan	Bompland	Eldorado	"	100.000	" " "
Bonaz Otto y Eke Adolfo	Santa Fe s/n	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Carieux Gorge	Ruta 12	M. Magdalena	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Aguaral S. R. L.	Delicia	Pto. Delicia	"	100.000	Hasta 10 obreros
Arenhardt S. R. L.	"	Pto. Delicia	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Swodoba Wenceslao	Santiago de Liniers	S. de Liniers	"	100.000	Hasta 10 obreros
Pinkala Julián	Santiago de Liniers	S. de Liniers	"	100.000	" " "
Lange Victor e Hijos	Santiago de Liniers	S. de Liniers	"	100.000	Sin pers. obrero
Peril José	Rosario-Km. 23	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Soc. Aux. Fab. Agr. y Com.	Puerto Bemberg	Pto. Bemberg	"	"	" " "
Wachnitz Arenhard S. R. L.	Lote 48-Secc. C	Pto. Victoria	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Schleich Carlos Enriquez	Col. Victoria	Col. Victoria	"	100.000	Hasta 10 obreros
Papillon Reis y Toumanian	María Magdalena	M. Magdalena	"	100.001 a 500.000	" " "
Madoery Hnos.	Ruta Nac. 12	M. Magdalena	"	100.000	" " "
Samuñi S. A.	Gob. Lanuse	"	"	500.001 a 1.000.000	" " "
Masnikke Adolfo	Esperanza Centro	Esperanza C	"	100.000	De 51 a 100 obr.
Stankiewicz Czeslaw	Lote 88	Col. Wanda	"	100.000	Sin pers. obrero
Kleiner León	Puerto Esperanza	P. Esperanza	"	100.000	Hasta 10 obreros
Hernst y Scherre	Puerto Esperanza	P. Esperanza	"	100.000	" " "
Dávalos Manuel Daniel	Puerto Esperanza	P. Esperanza	"	100.000	" " "
Wilfinger Federico	Puerto Iguazú	P. Esperanza	"	100.000	Hasta 10 obreros
Adm. Gral. de Parques Nac.	Puerto Iguazú	Pto. Iguazú	"	100.000	Sin pers. obrero
Adm. Gral. de Parques Nac.	" " "	Pto. Iguazú	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Barth Pablo	Moreno s/n	Eldorado	"	500.001 a 1.000.000	" " "
Quelroz Lucio Francisco	Km. 517	Caburé	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Intercont. Cia. Moderna	Puerto Delicia	Pto. Delicia	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Sompaudo Erico Alfredo	Km. 28	Pto. Delicia	"	100.000	" " "
Konopaeki Ewaldo y Adolfo	Delicia	Pto. Delicia	"	100.000	Hasta 10 obreros
Duzynski Gragorio	Colonía Wanda	Col. Wanda	"	100.000	" " "
Gross Gustavo	Larrea Pto.-Km. 25	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Hangermaler Hermán	Rosario-Km. 23	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ministerio de Ejército	Iguazú	Iguazú	"	1.000.001 a 5.000.000	" " "
Wiwaco S. A. y C.	Pto. M. Magdalena	M. Magdalena	Maderas compensadas y placas para carpintería	500.001 a 1.000.000	De 101 a 300 obr.
Hinkeldein Guillermo	Ruta 101	Eldorado	"	100.001 a 500.000	De 51 a 10 obreros
Bier Guillermo	Eldorado	Eldorado	"	1.000.001 a 5.000.000	De 101 a 300 obr.
Interc. Cia. Maderera S. A.	Km. 9	Eldorado	"	"	De 26 a 50 obreros
Soc. Aux. Fab. Agr. y Com.	17 de Octubre	17 Octubre	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado	100.001 a 500.000	De 26 a 50 obreros
Peso Eldorado Eduardo	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Acevedo Rodolfo V.	Istuceta	Pto. Iguazú	"	100.001 a 500.000	" " "
Gutiérrez Morel Luis O.	Ruta Nac. 101	Pto. Iguazú	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Mota Juan	Ruta N. 101-Km. 488	Eldorado-K. 9	"	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 obreros
Interc. Cia. Maderera S. A.	Eldorado-Km. 9	C. Correo 13	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Mado	Obraje en M. Magd.	"	"	"	" " "
Seefried Juan	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	Muebles, exclusiye los de mimbrés	100.000	" " "

APELLIDO Y NOMBRE	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Fuchas Karl	San Martín-Km. 14	Eldorado	Muebles, exclusive los de mimbre	Hasta 10 obreros
Nollf Enrique	San Martín-Km. 13	Eldorado	"	Sin pers. obrero
Ulrich Vicente	Eldorado	"	"	"
Wittler Carlos	Pto. Esperanza	Eldorado	"	"
Struhl Jacobo	Pto. Esperanza	Eldorado	"	"
Jefer Boleslao	Colonia Wanda	Col. Wanda	"	Hasta 10 obreros
Gautschi Harry y Cia.	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	Sin pers. obrero
Coruth Victor	Iguazú	Iguazú	"	Hasta 10 obreros
Panlagua Nicolás	Av. S. Martín-Km. 2	Eldorado	"	Sin pers. obrero
Tschinkel Erich y Zeldner E.	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Barios Martín	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	"	"
Adorno y Krole	Km. 3	Eldorado	"	"
Sancedo Francisco de Sales	Km. 3	P. Bemberg	"	"
Vera Ismael	Sgo. Pucheta	Eldorado	"	Sin pers. obrero
Baler Pedro	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	"
Bonhage Emilio	Eldorado	Eldorado	"	"
Spovak Francisco M.	Itazainó-Km. 23	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Oppermann Juan	Moreno s/n.	Eldorado	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	Sin pers. obrero
Beserer Alfonso	Av. S. Martín-Km. 7	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Rimelé Raimundo	Av. S. Martín-Km. --	Eldorado	"	"
Ferrante Aliana	Humberto 1º	Iguazú	"	Sin pers. obrero
Just Carlos Reinaldo	F. Portillo-Km. 2	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Mihajlovich Eugenio	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	"
Muller Erik Roberto T.	Urquiza s/n.	Eldorado	"	"
Pera Teodoro y Weber E.	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	Sin pers. obrero
Beutelpacher Carlos	Av. S. Martín-Km. 5	Eldorado	"	"
Contrada Olo	Km. 4	Eldorado	"	"
Diesel Tito	Av. San Martín	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Drescher Ervin	Av. San Martín	"	"	Sin pers. obrero
Olivera H. y Guimaraes N	Av. S. Martín Km. 8	"	Imprenta, incluso litografía y talleres de encuadernación	Hasta 10 obreros
Coop. Ind. Oleag. Eldorado	Pto. Esperanza	P. Esperanza	Acetatos vegetales	De 11 a 25 obreros
Eldorado Coop. Agr. Sco.	Puerto Pinaras	Pto. Pinaras	"	301 a 300 obreros
Coop. Ind. Oleag. Eldorado	12 de Octubre	Eldorado	"	51 a 100 obreros
Alpina S. R. L.	Victoria	Pto. Victoria	Perfumes y artículos para higiene y tocador, incluso esencias y extractos alcohólicos	Hasta 10 obreros
Masallo y Mónaco	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	De 11 a 25 obreros
Oberaguer Juan Martín	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	Hasta 10 obreros
Tago Bernin	Eldorado	Eldorado	"	De 11 a 25 obreros
Vasallo y Mónaco	Eldorado	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Reimí Federico	Km. 13	Eldorado	Calzados	"
Neubrand Carlos	Km. 12	Eldorado	Carros y pieles: curtido, tejido y apresto	"
Bonitez Zacarias	Picada 18	Eldorado	Reparación de calzados	"
Modrow Teodoro	Av. S. Martín-Km. 12	Eldorado	"	"
Neubrand Carlos	Av. S. Martín-Km. 12	Eldorado	"	"
Ortiz Celso	Av. S. Martín-Km. 2	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Burchardt Bronislao	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	"	"
Rothalmer Herard	Av. S. Martín-Km. 4	Eldorado	Ladrillos de máquinas, refractarios o no	De 11 a 25 obreros
Celda Cerámica Soc. Ltda	Eldorado	Eldorado	"	De 11 a 25 obreros
Memmel Arturo Carlos	Eldorado	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Katz Enrique	25 de Mayo	Eldorado	Ladrillos producidos en hornos y polvo de ladrillo	"
Mijalovich Eugenio	25 de Mayo	Eldorado	"	"
Scotini Adrián E.	Moreno	Eldorado	"	"
Ind. Anex. Fab. Ag. y Com.	Puerto Bemberg	P. Bemberg	"	Sin pers. obrero
Schnitzer Enrique José	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	Hasta 10 obreros
Goetze Hans	Puerto Iguazú	Pto. Iguazú	"	Sin pers. obrero
Kopp Emilio	Sgo. de Liniers	S. de Liniers	"	"
Brinkmann Walterio	9 Martín-Km. 8	Eldorado	Alhajas, y otros artículos de metales preciosos, relojes, elaboración y reparación	"
Adrián Eberhard	Av. San Martín	Eldorado	"	"
Ushmoller Juan	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	Puertas, ventanas, celosías y otros artículos	"
Ing. Iung, Guillermo	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	Trabajos efectuados en talleres mecánicos, incluso producción de algunos artículos de repuesto	"
Lapner Guillermo Manuel	Av. San Martín	Eldorado	"	"
Mado Soc. Resp. Ltda.	María Magdalena	M. Magdalena	"	Hasta 10 obreros
Yorma Mate S. A.	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	"
Rehms Eugenio	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	"	"
Uathrich Federico	Eldorado	Eldorado	Bicicletas, triciclos, etc., fabricación, armado y reparación	Sin pers. obrero
Necker Juan	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	"	"
Liessaud Guillermo	Av. S. Martín-Km. 11	Eldorado	Carros y carruajes: construcción y reparación, incluso las herramientas y carpinterías rurales	"
Echard José	Av. J. Martín-Km. 10	Eldorado	"	"
Krosebe Conrado	Av. S. Martín-Km. 18	Eldorado	"	"
Krzyzycha Ladislao	Colonia Wanda	Col. Wanda	"	Hasta 10 obreros
Schovav Augusto e Hijos	Km. 14	Eldorado	"	Sin pers. obrero
Beutemuller Eugenio	Eldorado	Eldorado	Máquinas y motores, exclusive los eléctricos, construcción, armado y reparación	Hasta 10 obreros

APELLIDO Y NOMBRE		LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Weiland Walter		Eldorado	Máquinas, motores, etc.	100.000	Hasta 10 Obreros
Lowe Roberto y Cia.	Av. San Martín	Eldorado	Talleres mecánicos para automóviles, etc.	100.001 a 500.000	De 11 a 25 Obr.
Frette Alfonso Angel	Rivadavia	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Markievich Luis	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ottmann Carlos	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.000	"
Meschade Ignacio	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Neike Carlos	Av. S. Martín-Km. 7	Eldorado	"	100.001 a 500.000	"
Memier Rubén	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.000	"
Bauer Aibán	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.001 a 500.000	"
Zettelman Carlos y José	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.000	"
Trumpler S.R.L.	Av. S. Martín-Km. 11	Eldorado	"	100.001 a 500.000	"
Pirchel Juan F.	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Beurnmuller y Arenard	Ruta 12	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Soc. Fabril Agris. y Com.	Puerto Bernberg	Pto. Bernberg	"	500.001 a 1.000.000	De 26 a 50 Obrer.
Firka Bruno	Colonia Wanda	Col. Wanda	"	100.000	Sin pers. Obrero
Herna y Scherer	Puerto Esperanza	Puerto Espe-	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Bohner Hermann	Ruta 12	Eldorado	"	100.001 a 500.000	"
Herfurh Bernardo Ricardo	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.000	"
Diesel Heini	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.000	"
Pilleri Mario G.	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Bier Guillermo	Avenida San Martín	Eldorado	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 Obr.
Ayala Cirasco	Avenida San Martín	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Renevier Pedro	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Yacetto Robelek y Cia.	Av. S. Martín-Km. 2	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Oliveira Jorge	Av. S. Martín-Km. 2	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Kantschik Juan	Km. 4	Delicia	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Wimmers Luis	Km. 5	Victoria	"	100.000	Sin pers. Obrero
Goy Guillermo	Km. 10	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Tiemsmann y Arenhard	Av. San Martín	Eldorado	"	100.001 a 500.000	"
Bottger Gustavo	San Martín	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Valsechi Cirilo A. y Wal-	Av. San Martín	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Gruber Nicolás	Av. San Martín	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Melzer Helmut	Cornello Saavedra	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Shendelbek Carlos Fran-	Av. San Martín	Eldorado	"	500.000	"
Fortmann Gerardo Carlos	Eldorado	"	"	500.000	"
Ministerio de Ejército	Puerto Península	Iguazú	"	500.001 a 1.000.000	De 26 a 50 Obr.
Rodas Valentín	Iguazú	Iguazú	Acumuladores, pilas y ba- terías	100.000	Sin pers. Obrero
Lisovski Diodoro	Eldorado	Eldorado	"	100.000	"
Ramos Cardozo Zacarías	Rafael Portillo	Eldorado	"	100.000	"
Lux Werner	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	Motores eléctricos, cons- trucción y reparación, in- cluso la fabricación de repuesto	100.000	"
Schneider Juan y Carlos	Av. S. Martín-Km. 11	Eldorado	Radiofonía, armado, cons- trucción y reparación de aparatos, incluso la fa- bricación de repuesto	100.000	Sin pers. Obrero
Doberstein Otto	Esperanza	Pto. Esperanz	"	100.000	"
Lacy Juan	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	Fábricas de electricidad	100.000	Hasta 10 Obreros
Coop. Elect. 14. Eldorado	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Sin pers. Obrero
Frel José	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Coop. Adm. Usina Eléctrica	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	"	100.000	"
Freyer Francisco	Eldorado	Eldorado	Piedras, mármol, arena y demás materiales para construcción, extracción incluso elaboración en formas diversas	100.001 a 500.000	"
Vinardel Molinero	Eldorado	Eldorado	"	"	"
Michel Bruno	Km. 2	Eldorado	Hielo	"	"
Lonassies Mario	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	Tendido, limpieza, lavado y planchado de ropas, ta- lleres de costura de sombreros, etc.	"	"
Neremberg Albino	Ruta 12	H. Irigoyen	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol	100.000	Sin pers. Obrero
Kulmoski Saveri	Lote 77	Gob. Roca	"	100.000	"
Acosta Ercandino	San Martín	San Ignacio	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Hiles Willi	San Martín	Santo Pipó	Café y especias, tostado y molienda	100.000	"
Zapper Luis	Lote 97	Gral. Alvear	Carnes conservadas, embu- tidos y similares, y gra- sas comestibles, no ela- boradas en frigorífico	100.000	Sin pers. Obrero
Nazarenux Alejandro	Chacra 107	Gral. Alvear	Lagumbres y cereales, ex- cepto trigo, en forma de harina u otras prepara- ciones	100.000	"
Neizel Ubaldo	Lote 5	Gral. Alvear	"	100.000	"
Luck Guillermo	Santo Pipó	Santo Pipó	Masas, pasteles, sandwi- ches y artículos simila- res, no elaborados en pa- naderías o fábricas de productos análogos	100.000	Hasta 10 Obreros
Ruhmiling Ernesto e Hijos	Lote 228	Gral. Alvear	Pan y otros productos ela- borados en panadería	100.000	Sin pers. Obrero
Vallena Agustín Aquino	Santo Pipó	Santo Pipó	"	100.001 a 500.000	"
Fernández Eusebio	Av. 28 de Setiembre	Santo Pipó	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Roa Justo Pastor	San Martín	Gob. Roca	"	100.001 a 500.000	"
Garrido Jesús	Pellegrino	San Ignacio	"	100.000	Sin pers. Obrero
Bouix César S.	Menz Peña	San Ignacio	"	500.000	Hasta 10 Obreros
Tebecheri Tano	Uruguay	San Ignacio	"	100.000	Sin pers. Obrero
Larraburu Ramón	Manzana 55	Corpus	"	"	"
Fuch Antonia	Lanusse	San Ignacio	"	100.000	"

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Amarilla Salustiano	Uruguay y Mitre	San Ignacio	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	Sin pers. obrero
Cáceres Pedro Eliseo	Moreno y Quiroga	Gral. Alvear	Ropa exterior para hombres o niño, confeccionada en establecimientos denominados roperías, que también producen ropa interior de cama, etc.	100.000	Hasta 10 obreros
Mattivi Apalla N. de	Lote 68				Sin pers. obrero
Menochio David	Puerto Manocchio	P. Menochio	Yerba mate, molienda	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Productora de Yerba Mate	San Martín	San Pipó	"	10.000.001 a 25.000.000	Hasta 10 obreros
Martín y Cía. Ltda. S. A.	San Ignacio	San Ignacio	"		De 101 a 300 obr
Duarte Frumencio	Manzana 55	Corpus	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionada en sastrería	100.000	Hasta 10 obreros
Loyola Adorno Ignacio	Ruta 12	Gob. Roca	"	100.000	Hasta 10 obreros
Paredes Pedro	José de San Martín	San Ignacio	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kalesse Zulmira Tabeira de	Manzana 70	Corpus	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ramírez Garay Celestino	Corpus	Corpus	"	100.000	Hasta 10 obreros
Díaz Ricardo Eligio	Jardín América	Jard. América	Cajones para envases y embalajes.	100.000	Sin pers. obrero
Da Silva Olegaria P.	Lote 19, Chacra 5	Gob. Roca	Carbon vegetal	100.000	Sin pers. obrero
López Gregorio	Gob. Roca	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Aguirre Juan Gregorio	Lote 39, Chacra 2	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Romero Sebastián	Lote 39, Chacra 15	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Skoneski Leonardo	Gob. Roca	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Callstro Ramón	Lote 53, Chacra 7	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Santander Florentín	Lote 53, Chacra 2	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Díaz Tito	Lote 48, Chacra 4	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Barreto Feliciano	Lote 48, Chacra 5	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Bogarin Benjamín	Lote 18, Chacra 15	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Fernández Amílcar	Lote 28, Chacra 2	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bogarin Cincio	Lote 18, Chacra 13	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Cintero Pruniliano	Lote 53, Chacra 18	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Munos Inocencio	Lote 35, Chacra 13	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Enriquez Felicitino	Lote 36, Chacra 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Díaz Nicolás Isidoro	Lote 35, Chacra 9	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Díaz María	Lote 35, Chacra 11	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Galeano Ascencio	Lote 35, Chacra 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Azuaga Filomena	Lote 48, Chacra 3	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Blanco Onofre	Lote 48, Chacra 4	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Lugo Miguel, Lote 53	Chacra 12	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Barra Máximo	Lote 38, Chacra 5	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Martínez Francisco	Lote 30, Chacra 3	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Maciel Pedro	Lote 48, Chacra 6	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Benítez Juan Lucas	Lote 36, Chacra 5	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Bliton Ramón Guillermo	L. 30, Chac. 1, 15, 16	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bliton Pedro	Lote 14	"	"	"	"
Correa Pedro	Gob. Roca	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Bate Adolfo Pedro	San Ignacio	San Ignacio	"	"	Hasta 10 obreros
Zibilewicz Timoteo	Col. Chapá	Col. Chapá	Maderas, serrado y preparación (aserraderos y corralones)	100.000	Sin pers. obrero
Wlaner Reinhold	Lote 68, Sección 2	"	"	100.000	"
Letuán Pablo y Adán	Lote 56, Sección 1	"	"	"	"
Weiss Edmundo Rodolfo	Lote 57, Sección 1	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Makaruk Sajario	Lote 65, Sección 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Dobbernak Adolfo Federico	Lote 72, Sección 2	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Buczak Basilio	Colonia Chapá	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Noeremberg Rodolfo	Verbal Viejo	Verbal Viejo	"	100.000	"
Urbán Silvester	Lote 5, Sección 6	"	"	"	"
Krauss Santiago	Lote 16	C. Nacanguazú	"	100.000	Hasta 10 obreros
Lutz y Stempel	Lote 106	C. Nacanguazú	"	100.000	Sin pers. obrero
Noremberg Julio	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	"
Gergens Juan	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	Hasta 10 obreros
Nilson Roberto Leandro	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	Sin pers. obrero
Fischer Adolfo	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	"
Hein Lina Postspika de	Lote 2	Pto. Gloria	"	100.000	"
Bledok Alejandro	Colonia Nacanguazú	C. Nacanguazú	"	100.000	"
Berant Enrique	Lote 19, Sección C	Col. Chapá	"	100.000	"
Burbat Enrique	Lote 17, Sección 111	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Stadnyezuk Nicolás	Lote 42, Sección 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Lenz Ludovico	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	"
Pfeifer Luis	Chacra 221	Gral. Alvear	"	100.000	"
Soleper Estanislao	28 de Setiembre	Santo Pipó	"	100.000	"
Dziawa Juan	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	"
Sánchez Luis e Hijos	Corpus	Corpus	"	100.000	"
Nagai Fujio	Lote 97, Fracción 6	San Ignacio	"	"	"
Buati Adolfo Pedro	San Ignacio	"	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Ríos Nicolás T. e H. S.R.L.	S. Martín y Belgrano	"	"	"	"
Kopp Guillermo Segundo	Horacio Quiroga	"	"	100.000	"
Dumanski Nicolás	Gob. Roca	Gob. Roca	"	100.000	Sin pers. obrero
Sapper José	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	"
Hawryza Miguel	Lote 39, Sección 2	Col. Chapá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gessler Eugenio	Campo Viera	Campo Viera	"	100.000	"
Schmidt Carlos	Lote 23	C. J. U. Martín	"	100.000	"
Kraischer Gerardo	Col. Julio V. Martín	Campo Viera	"	"	Sin pers. obrero
Stolles Enrique	Col. Julio V. Martín	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Delinski Francisco	Seco. Cord., Lote 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Sondergert Emilio	Lote 20-Sec. Divisa	Campo Viera	Maderas, aserrado y preparación (aserr y corralesones)	100.000	Sin pers. Obrero
Preilwitz Pablo	Col Julio V. Martín	Campo Viera	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Barchuk Nicolás	Col Julio V. Martín	Campo Viera	"	100.000	" " "
Bordt Carlos Gustavos	Ooasis	Ooasis	"	100.000	" " "
Bujakievich Hnos	Naranjito	Naranjito	"	100.000	Sin pers. Obrero
Kamada Takara	Naranjito	Naranjito	"	100.000	" " "
Yakui Miguel y Cia.	Col Chapá	Col Chapá	"	100.000	" " "
Atamafuk Leopoldo	Lote 55	Santo Pipó	"	100.000	" " "
Rocholl Guillermo	Lote 139-Sec. C	Yerbal Viejo	"	100.000	" " "
Kummert Teófilo	Lote 34-Sec. 6	Yerbal Viejo	"	100.000	" " "
Hack Emilio	Ruta 12-Km. 105	J. América	"	100.000	" " "
Jardín América S.R.L.	Quintas Villa 28-30	"	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Hoenig A. y Cia. S.R.L.	Lote 28	"	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 Obrer.
Barbero Julio	Lote 6-Sec. 5	"	"	100.000	De 26 a 50 Obrer.
Hajedler Eduardo	Ruta 105	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Tacuara Aserradero S. Col	Col. Chapá	"	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Jardín América S.R.L.	Quintas, Villas 28	"	Maderas compensadas y placas para carpinterías	1.000.001 a 5.000.000	Sin pers. Obrero
Master Ind. Maderil S.R.L.	Jardín América	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Sobokte Carmen C. de	C. de Correo 127	Gral. Alvear	"	100.000	" " Obrero
Nazarenus Adán	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Díaz Antonio	Lote 2	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Ruiz Díaz Angel	Lote 37-Chacra 18	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Ortiz Francisco	Lote 53-Chacra 3	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Omado Luis	Lote 26-Chacr 16	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Fernández Gabino	Lote 44-Chacra 1	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Díaz Ramón Arturo	Lote 28-Chacra 11	Gob. Roca	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Nazarenus Alejandro	Lote 107-Sección 5	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Ostwald Federico	General Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Sarrailh Alejandro	General Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Ritter Carlos	Lote 15	Campo Viera	"	100.000	" " "
Ritter Francisco	Col. U. Martín	Col. J. Martín	"	100.000	" " "
Vera Máximo	Lote 29-Chacra 15	Gob. Roca	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ibáñez Agustín	Lote 54-Chacra 24	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Dunro Fermin	Campo Roca	Campo Roca	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Nesteruk Nicolás	Lote 77-Sec. 1	Col. Chapá	"	100.000	" " "
Barvoza F. Narciso	Lote 20-Sec. 5	Yerbal Viejo	Muebles, inclus. de mimbre	100.000	Sin pers. Obrero
Hertinger Gerardo	Lote 18-Sec. 6	C. Racanguazú	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Morinigo Rodolfo César	Av. M. A. Farina	Santo Pipó	"	100.000	" " "
Brítez Juan T.	Manzana 101	Córcup	"	100.000	Sin pers. Obrero
Lobell Rodolfo	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Masche Francisco	Gral. Alvear	Gral. Alvear	Puertas, ventanas, marcos,	100.000	" " "
Sondergert Emilio	Lote 20-Sec. D	Campo Viera	"	100.000	Sin pers. Obrero
Hamann J. Alfredo y Otto	Lote 20	Santo Pipó	"	100.000	Hasta 10 Obreros
PAT Soc. Coop. Ltda.	Santo Pipó	Santo Pipó	"	100.000	Sin pers. Obrero
Presel Alfredo	Ruta 12	H. Yrigoyen	Aceites vegetales	1.000.001 a 5.000.000	De 11 a 25 Obrer
Palosz Eduardo	Lote 12-Sec. 51	Campo Viera	Arneses, guarniciones, valijas, baúles, etcétera.	100.000	Hasta 10 Obreros
Jangenberg Leonardo	Lote 190	Yerbal Viejo	Calzados	"	" " "
Jangenberg Leonardo	Manzana 120	Yerbal Viejo	Calzados	"	" " "
Duarte Isidro	"	Córcup	Cueros y pieles: curtido, teñido y apresto	"	Hasta 10 Obreros
Schleich Jorge	Pto. Racanguazú	Racanguazú	Reparación de calzados	"	" " "
Jardín América S.R.L.	San Ignacio	San Ignacio	Ladrillos de máquina, refractarios o no	100.000	" " "
Geiser Juan	B. Racanguazú	Racanguazú	Ladrillos producidos en hornos y polvo de ladrillos	100.000	" " "
Supper Luis	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Dutra Juan Francisco	Santo Pipó	Santo Pipó	"	100.000	" " "
Posdeley Sebastián	Santo Pipó	Santo Pipó	"	100.000	" " "
Berstein Germán	Córcup	Córcup	"	100.000	" " "
Yost Alfredo	Col. San Ignacio	San Ignacio	Bicicletas, triciclos, etc.: fabricación, armado y repar.	100.000	" " "
Herbst Guillermo R.	Lote 18	Racanguazú	Carros, carruajes: construcción y reparación, inclusive las herrajerías y carpinterías rurales	100.000	" " "
Hafer Carlos	Lote 248	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Varenico José	Ruta Nac. 12	Gob. Roca	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus y micro-ómnibus y fabricación de repuestos (incluye talleres de vulcanización)	100.000	Sin pers. Obrero
Perucchi Héctor y Hnos	San Ignacio	San Ignacio	"	100.000	" " "
Infulecki G. y A.	San Martín	San Ignacio	"	100.001 a 500.000	" " "
Skamietz José Luis	Corpus 5	Córcup	Minerales, metalíferos, extracción	"	101 a 200 obrer.
Skamietz José Luis	Corpus 5	Córcup	Piedras, mármol, arenas y demás	100.000	De 25 a 50 Obrer.
Hesselmann Hnos.	El Soberbio	El Soberbio	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corralesones)	100.000	Hasta 10 Obreros
Lucca Agustín	El Soberbio	El Soberbio	"	100.001 a 500.000	" " "
Sommer Ernesto Suc.	El Soberbio	El Soberbio	"	100.000	" " "
Fachinello Pedro	Puerta Paraiso	El Soberbio	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrados (obras)	100.000	De 26 a 50 obrer.
Monteagudo S.R.L.	El Soberbio	El Soberbio	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 Obreros
Turumá S.R.L.	Fracram	El Soberbio	"	100.001 a 500.000	Sin pers. Obrero
Robert H. A. Suc.	Fracram	El Soberbio	Perfumes y artículos para higiene y tocador, inclusive esencias y extractos alcohólicos	100.001 a 500.000	" " "
Esencias Misioneras S.R.L.	El Soberbio	El Soberbio	"	"	" " "

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Chieza Antonio	San Javier	San Javier	Aguas gaseos. y beb. a/alcob.	100 001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Rukhaber Adolfo	Alba Posse	Col. 25 Mayo	"	100 000	Sin pers. obrero
Ja. Chobowski Pablo	Panambl	Panambl	"	100 000	"
Teal S. R. L.	Col. V. de Mayo	Col. 25 Mayo	Café y especias, tost. y mol.	100 000	"
Borczek Jacobo	Gob. López.	Gob. López	"	100 000	"
Lasczuk Teodoro	"	Gob. López	"	100 000	Hasta 10 obreros
Kibrak Atanasio	Picada Internacional	San Javier	"	100 000	Sin pers. obrero
Drachemberg Carlos	Ruta Nac. 105	Santa Rita	Carnes conservadas, embutidos y similares, y grasas comestibles, no elaborados en frigoríficos	100 000	"
Cerrioli Octaviano	Chacra 135	Santa Rita	"	100 000	"
Drachemberg Hermann	Panambl	Panambl	"	100 000	"
Friedrich Reinaldo	C. C. Guazú-Lote 40	C. Sta. Rosa	Dulces, mermeladas y jaleas	100 000	"
Rodriguez de Sosa Benito	C. C. Guazú-Lote 59	Pic. Sta. Rosa	"	100 000	"
Báez Marciano	C. C. Guazú-Lote 82	Pic. Sta. Rosa	"	100 000	"
Cardozo Ricardo	Kilómetro 26	San Javier	"	100 000	"
Durán Nasario	San Javier	San Javier	"	100 000	"
Franco de Lima Juan F.	"	San Javier	"	100 000	"
Battista Martiniano	Pic. San Javier	San Javier	"	100 000	"
Hajke Amalia Augusta	"	San Javier	"	100 000	"
Acosta Carlolino	Ruta 14-Km. 10	Oberá	Fideos y otras pastas alim. frescas y secas	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Morgenstern Alfredo	Chacra 89	Santa Rita	Legumbres y cereal. excepto trigo, en formas de harinas u otras preparaciones	100.000	Sin pers. obrero
Semanuk Pablo y Rodolfo	Lote 145	Camp. Ramón	"	100 000	"
Dinesen Jensen Kaj	Panambl	Panambl	"	100 000	"
Kryszak Oksenty	Lote 189 C	Col. Curaní	"	100 000	"
Schart Alberto	Lote 118 C	Col. Curaní	"	100 000	"
Chesani Quinto	Dos Arroyos	Dos Arroyos	"	100 000	"
Kimith Gerbaid	Bajo Troncho	Bajo Troncho	"	100 000	"
Kessler Emilio	Villa Bonita	Barra Bonita	"	100 000	"
Drangelr Alfonso	Secc. 10-Lote 35	Camp. Ramón	"	100 000	"
Olejsnik Teodoro	Succ. 1-Lote 182	Par. Alberdi	"	100 000	"
Ruimling Alfredo	Rivadavia	Alba Posse	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	"
Acosta Carlolino	Ruta 14-Km. 105	Oberá	"	100 001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Kelin Erlen	Panambl	Panambl	"	100 000	Sin pers. obrero
Silboda Genoveva B. de	Lote 224-Secc. D	Gob. López	"	100 000	"
Soria Pablo	Buenos Aires 189	San Javier	"	100 001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Rlo Brígida Vda. de	Itacaruaré	Itacaruaré	"	100 000	Sin pers. obrero
Da Silva Adriano	San Martín	"	"	100 000	"
Bernardi Guido	Chacra 221	Santa Rita	Vinos. elaborac. (bodegas)	100.000	"
Carrara Antonio	Campo Ramón	Camp. Ramón	"	100 000	"
Lutz Leo	Ruta 14-Chacra 71	Oberá	"	100 000	"
Treia Alejandro	Gob. López	Gob. López	"	100 000	Hasta 10 obreros
Sanfilippo Alfio	Col. Y Viejo-Sec. 11	Barra Bonita	"	100 000	Sin pers. obrero
Bortini Eduardo	Col. Y Viejo-Sec. 11	"	"	100 000	Hasta 10 obreros
Berent Ricardo	Col. Y Viejo-Sec. 11	"	"	100 000	Sin pers. obrero
Clucas Tiziano	Col. Y Viejo-Sec. 8	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Do Lorenzi Juan	Sección 2	Camp. Ramón	"	100 000	Sin pers. obrero
Breclant Juan Bautista	Col. Y Viejo-Sec. 21	"	"	100 000	"
Tricoli Carmelo	Col. Y Viejo-Sec. 11	Barra Bonita	"	100 000	Hasta 10 obreros
Pascali Carmelo	Col. Y Viejo-Sec. 11	"	"	100 000	"
Nittelstedt Adolfo	Veinticinco de Mayo	V. de Mayo	Ropa exterior para hombre o niño, confecc. en sastrer.	100.000	Sin pers. obrero
La Industrial S.R.L.	Panambl	Panambl	Varios	100 000	"
Vancsik Esteban	Col. Dos de Mayo	Col. 25 Mayo	Maderas, aserradero y preparación (aserrad. y corral.)	500 001 a 1.000.000	51 a 100 obreros
Becker Cecilia P. de	Col. Bertoni-Lote 24	Moj. Grande	"	100 000	Hasta 10 obreros
Beiffuss Edmundo Gustavo	Ruta Nac. 105	Santa Rita	"	100 000	"
Meizker Alberto	Par. Nueve de Julio	Alba Posse	"	100 000	"
Frank Luis	S. Francisco de Asís	S. Fr. de Asís	"	100 000	"
Hoffmann y Hoffmannbeck	Col. V. de Mayo	Col. 25 Mayo	"	100 000	"
Schwendwein Aldino	Veinticinco de Mayo	V. de Mayo	"	100 000	"
Iguazú Aserradero	Col. V. de Mayo	Col. 25 Mayo	"	100 000	"
Frank Edmundo	"	Col. 25 Mayo	"	100 000	"
Boschi Sartori y Ozeika	"	Col. 25 Mayo	"	100 000	Sin pers. obrero
Franq Luis	"	Col. 25 Mayo	"	100 000	"
Hubner Albino Antonio	"	Col. 25 Mayo	"	100 000	"
Scholinger Eduardo	"	Col. 25 Mayo	"	100 001 a 500.000	"
Frank Roberto	"	Col. 25 Mayo	"	100 000	Hasta 10 obreros
Sochtig Vilh	"	Col. 25 Mayo	"	100 000	"
Friske Balvino	"	Col. 25 Mayo	"	100 000	Sin pers. obrero
Ruschy Aloysio Alvaro	Lote 218	Panambl	"	100 000	Hasta 10 obreros
Ruff Julio	Panambl	Panambl	"	100 001 a 500.000	Sin pers. obrero
Salswedel Reinaldo Otto	Lote 264	Panambl	"	100 000	Hasta 10 obreros
Grahal Eduardo Hijo	Lote 234	Panambl	"	100 000	"
Galván Darío	Lote 261 B	Panambl	"	100 000	"
Flaks David Alfredo	Km. 14	Panambl	"	100 000	"
Báez y Cia.	Lote 213	Panambl	"	100 000	"
Santa Clara Calixto	Lote 76	Panambl	"	100 001 a 500.000	"
Hartwig y Pohl	Lote 210	Panambl	"	100 000	Sin pers. obrero
Hartel Juan	Lote 30	Panambl	"	100 000	"

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Ruchel Juan Reinaldo	Lote 95	Panambí	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corrales)	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Carraro Humberto	Lote 200	Panambí	"	100.000	"
Brunneoskn Erico	Quinta Nº 1	Panambí	"	100.000	Sin Pers. Obrero
La Industrial S. R. L.	Quinta Nº 40	Panambí	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Urbanowski Bronislao	Col. Guarani	Panambí	"	100.000	"
Szyzsko Gregorio	Guarani	Guarani	"	100.000	"
Fuglistaler Lpis	Lote 186 C	Guarani	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Kober Francisco	Guarani	Guarani	"	100.000	"
Schegg Jacobo José	El Guarani	Guarani	"	100.000	"
Moravicki Mariano Dgo.	Kilómetro 37	San Javier	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Eifenritter Emilio	Guarani	Guarani	"	100.000	"
Proniuk José	Itacaruaré	Itacaruaré	"	100.000	Sin Pers. Obrero
De Abreu Castello José	Picada Sgto. Cabral	San Javier	"	100.000	"
Kairiyama Tololil	Lote 202	Los Helechos	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Vanscyk Esteban	Los Helechos	Los Helechos	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Grabi Juan	Campo Ramón	Cpo. Ramón	"	100.001 a 500.000	"
Milnichuk Cirilo	Lote 132, Sec. 13	Bajo Troncho	"	100.000	"
Kosig Miguel	Lote 63, Sec. 13	Bajo Troncho	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Saj Juan	Lote 21, Sec. 13	Los Helechos	"	100.000	"
	Sección 11	Cpo. Ramón	"	100.000	"
Cural Miguel	Pto. Sgto. Cabral L. 2	Bajo Troncho	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Fedyna Basilio	P. Sgto. Cabral L. 230	Bajo Troncho	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Faust Augusto Carlos	Lote 2 (Sec. 10)	Cpo. Ramón	"	100.000	"
Chiesa Severo José Antonio	Barra Bonita	Barra Bonita	"	100.000	"
Vorraber Luis	Colonia Acaragua	San Javier	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Charkiewicz Antonio	P. Ameghino, L. 142	Arroyo Fedor	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Kuhn Carlos	P. Ameghino, L. 175	Arroyo Fedor	"	100.000	"
Okonski Albino	Lote 167	Los Helechos	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Nitony Wladimiro	Lote 217, Sec. 13	Los Helechos	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Joerg y Pigerl	Lote 205, Sec. F	Col. Guarani	"	100.000	"
Estajonki Roberto	Lote 83, Sec. G	Col. Guarani	"	100.000	"
Dominik Miguel	Lote 93, Sec. G	Col. Guarani	"	100.000	"
Bielakiewicz Teodoro	Lote 303, Sec. G	Col. Guarani	"	100.000	"
Ferrari Juan	Casilla Correo 147	San Javier	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Kobalik Ladislao	Parada Alberdi, S. 1	F. Ameghino	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Parras Agapito	Lote 151, Sec. 1	Los Helechos	"	100.000	"
Casimirov Stefan	Pda. Alberdi, L. 184	F. Ameghino	"	100.000	"
Bida Jun	Sección 13	Los Helechos	"	100.000	"
Kwaska Jura Suc.	Lote 124, Sec. 1	Los Helechos	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Szmandluk Andrés	Lote 136, Sec. 1	Los Helechos	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Grudice Beroldo	Lote 209, Sec. 1	Los Helechos	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Bordin José	Puerto Rosario	San Javier	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Burger Emilio	Sección P	Panambí	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Mertz Erich	Sección P	Panambí	"	100.000	"
Martiz Oscar	Sección P	Panambí	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Warpechowski José	Mojón Grande	Mojón Gnde	"	100.000	"
Storz Guillermo	Lote 40, Sec. 11	Junta Rosa	"	100.000	"
Paaz Federico	Lote 108, Sec. 2	Cpo. Ramón	"	100.000	"
Maier Eugenio	Sección 2, Lote 109	Cpo. Ramón	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Szyzsko Adolfo	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	"
Pascalle Dorilche B. de	Col. Yerb. Viejo	Barra Bonita	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Stekler Daniel	Pda. Sgto. Cabral	San Javier	"	100.000	"
Steper Emilio	Pda. Sgto. Cabral	San Javier	"	100.000	"
Burger Alfredo	Col. Guarani, L. 33	Col. Guarani	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Gawryluk Zajano	Pda. F. Ameghino	F. Ameghino	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Vaciuk Juan	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	"
Vila Francisco	San Javier	San Javier	Maderas, extracción y corte (incluyendo algunas formas de aserrado (obrajes))	100.001 a 1.000.000	De 11 a 25 Obr
Schmerkin Molnés y Cía.	San Javier	San Javier	"	100.000	De 11 a 25 Obr
Londero Arturo e Itálico	San Javier	San Javier	"	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 Obr
Rasmussen Alfonso	Obraje Barra Bonita	Barra Bonita	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Gutiérrez y Almirón	Paraje Partefio	San Javier	Muebles, inclusive de los de mimbres	100.000	Sin Pers. Obrero
Machry Adolar	Ruta Nacional 105	S. F. de Asis	"	100.000	"
Corgens Laurindo	25 de Mayo	25 de Mayo	"	100.000	"
Lemann Emanuel	Quinta Nº 25	Panambí	"	100.000	"
Lys Nicolás	Lote 193, Sec. 3	Col. Guarani	"	100.000	"
Holod Basilio	Gob. López	Gob. López	"	100.000	"
Wawriniuk Afanario	Campo Ramón	Cpo. Ramón	"	100.000	"
Sanabria Federico	C. Yerb. Viejo, B. 11	Barra Bonita	"	100.000	"
Boattini Waldomir A.	Barra Bonita	Barra Bonita	"	100.000	"
Winsniwaki Mariano	Mojón en Grande	Mojón Gnde	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Sirotko Ananias	Parada Int. Lote 23	Cpo. Ramón	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Arévalo Julio César	Lote 18, Sec. C	Col. Guarani	"	100.000	"
Mielnichuk	Col. Guarani, L. 75	Arroyo Fedor	"	100.000	"
Schilling Hnos.	Libertad	San Javier	Puertas, ventans, marcos.	100.000	"
Szmaliuk Rodolfo	Lote 145	Cpo. Ramón	"	100.000	"
Debluk Pedro e Hijos	Rio Negro 52	San Javier	"	100.000	"
Huk Pedro e Hijos	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	"
Scher Leopoldo	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	"
Staciak Luciano	Lote 224, Sec. D	Gob. López	"	100.000	"
Olivera Nolberto	Lote 250, Sec. D	Gob. López	"	100.000	Hasta 10 Obreros

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Pan Padoan y Santinelli	Yaboti	Yaboti	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corrales)	500.001 a 1.000.000	De 25 a 50 obreros Sin pers. obrero
Smud A. e Hijos	San Pedro	San Pedro	"	"	"
Berger Olga Bek de	Sec. Tarumá-Lote 66	P. Caraguatay	"	100.000	Hasta 10 obreros
Waldelich Johannes	Lote 32-Frac. D	Caraguatay	"	"	"
Halver Juan	Santa Teresa	Santa Teresa	"	"	"
Dischoff Arnoldo Teodoro	Laharrague	Montecarlo	"	100.000	"
Hein Carlos	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Bopp Ludwig A. D.	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Hohenstall Carlos Herman	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Buchisnaki Arturo	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Ranger Frida Gotz de	Laharrague	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Hiller Pablo	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Heityp Unión S.R.L.	Yaboti	Yaboti	Maderas compensadas y placas para carpinterías	1.000.001 a 5.000.000	De 51 a 100 obreros
Smud A. e Hijos	San Pedro	San Pedro	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado (obra-jal)	500.001 a 1.000.000	De 25 a 50 obreros
Celulosas Argentinas S.A.	Puerto Piray	Pto. Piray	"	100.001 a 500.000	De 51 a 100 obreros
Celulosas Argentinas S.A.	Puerto Piray	San Pedro	"	500.001 a 1.000.000	De 25 a 50 obreros
Campanas María Pilar de	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Obrajes y Aserradero Ta-	Paraje Yaboti	Yaboti	Muebles, inclusive los de mimbre	"	"
Goellner Walter Ricardo y	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Kraus Otto	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Schwidlerke y Fernando	Av. L. G. S. Martín	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Gutekuns Guillermo	Monte Carlo	Montecarlo	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	100.000	"
Dikun José	Av. L. G. S. Martín	Montecarlo	"	100.000	"
Wittler Walter	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Antinger y Platis	25 de Mayo	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Russell Federico	Gral. Lavalle	Montecarlo	Calzados	"	Hasta 10 obreros
Herrmann Reinaldo	Montecarlo	Montecarlo	Cueros y pieles, curtido, teñido y apresto	"	Hasta 10 obreros
Bergman Eduardo	Montecarlo	Montecarlo	Reparación de calzados	"	"
Bratz Carlos Guillermo	Montecarlo	Montecarlo	Ladrillos de máquinas y otros, refractarios o no	100.000	Sin pers. obrero
Geisser Erwin	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Vallejos Moral y Rivero	Montecarlo	Montecarlo	Ladrillos producidos en hornos y polvo de ladrillo	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Arroyo y Spiller S.R.L.	Puerto Piray	Puerto Piray	"	100.000	Hasta 10 obreros
Paz Angel María	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Henneberg Juan Carlos	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Jauch Manuel Juan	Av. del Libertador	Montecarlo	"	100.000	"
Gohringer Guillermo	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Paz Angel María	Montecarlo	Montecarlo	Mosaicos	100.000	"
Hohringer Federico	25 de Mayo	Montecarlo	Artículos de hierro con o sin parte de otros metales, no mencionados especialmente	100.000	Sin pers. obrero
Muller Willi	Av. del Libertador	Montecarlo	Artículo de hojalatas, hierro, cinc, etc. incluso la fabricación de envases elaborados en hojalatería	"	"
Loose Alfredo Germán	Av. del Libertador	Montecarlo	Hierro trabajado en diversas formas, en talleres llamados herrerías	100.000	Sin pers. obrero
Bopp Emilio Hijo	Montecarlo	Montecarlo	Trabajos efectuados en talleres mecánicos incluso producción de algunos artículos o repuestos	100.000	Sin pers. obrero
Kohn Ernesto Tomás	Montecarlo	Montecarlo	Carros y carruajes; construcción y reparación, incluso las herrerías y carpinterías rurales	100.000	Sin pers. obrero
Benghas Germán	Línea Bonita	C. Montecarlo	"	100.000	"
Radtke Martin e Hijos	25 de Mayo	Montecarlo	"	100.000	"
Weyreuter Helmuth	Gral. Lavalle	Montecarlo	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus, micro-ómnibus	"	"
Weyreuter Helmuth	Gral. Lavalle	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Harms Herbert Janzen y	25 de Mayo	Montecarlo	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Trumpier S.R.L.	Km. 6	Montecarlo	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Hecker Martin y Cia.	Ldor. G. S. Martín	Montecarlo	"	100.000	"
Ganther Pablo	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Zehentner Germán	Ldor. G. S. Martín	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Kreis Juan Alfredo	Av. El Libertador	Montecarlo	Radiofonía; armado, construcción y reparación de aparatos; incluso la fabricación de repuestos	100.000	Hasta 10 obreros
Coop. Electricidad Ltda	Monte Carlo	Montecarlo	Fábricas de electricidad	100.001 a 500.000	"
Arroyo y Spiller S.R.L.	Puerto Piray	Puerto Piray	Piedras, mármol, arena y demás materiales para construcción; extracción elaboración, etc.	"	Hasta 10 obreros
Sotelo Sellar	Ldor. G. S. Martín	Montecarlo	Teñido, limpieza, lavado y planchado de ropas; talleres de compostura de sombreros, etc.	"	"
Strussnig Hnos.	Km. 7	Montecarlo	"	"	"

BANCO POPULAR DE MISIONES S. A.

DESDE EL AÑO 1917 AL SERVICIO
DE LA ECONOMIA
DE LA PROVINCIA DE MISIONES

BOLIVAR 378/84

POSADAS (Misiones)

PROMOVIENDO LA CAPITALIZACION ARGENTINA

I. T. A.

ha implantado las condiciones industriales
produciendo

CALIDAD para la EXPORTACION

El té de Misiones
INDUSTRIA TE ARGENTINO

CREA divisas
ASEGURA fuentes de trabajo y
CONSOLIDA el bienestar social

MATERIAL DIFUNDIDO CON FINES
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS



BIBLIOTECA PÚBLICA
De Las Misiones

EMPRESA "SINGER"

TRANSPORTE DE PASAJEROS ENTRE OBERA Y POSADA

14 SALIDAS DIARIAS



BOLETERIAS: En

POSADAS: T. E. 3707

En OBERA: T. E. 68 - En L. N. ALEM: T. E. 95

ADMINISTRACION: Entre Ríos 305 - T. E. 41 - OBERA (Misiones)

24 años
al servicio
de la
población
de Misiones

GUNTER WORBACH S. R. L.

SAN LORENZO 277

T. E. 3777

POSADAS (Misiones)

CONCESIONARIO:
TRACTORES FAHR

Implementos agrícolas - Acoplados rurales - Gradas rotativas
Ahoyadoras - Rastras - Arados

Heladeras RCA VICTOR - Acondicionador de aire SURREY - Receptores
a TRANSISTORES "FRANKLIN" Y RCA VICTOR - Combinados y repro-
ductores de discos "Estereofónicos" - Radios para autos 6 y 12 v. Toca-
discos a TRANSISTORES - MATERIALES DE ELECTRICIDAD - EQUIPOS
COMPLETOS para armado de receptores a TRANSISTORES

CASA WORBACH

¡SIEMPRE A LA VANGUARDIA EN LA
CIENCIA DE LA TECNICA ELECTRONICA



BIBLIOTECA PÚBLICA
De las Misiones

nuevo Interventor Comunal, doctor Carlos Villalba, al asumir su función de manos del Excmo. señor Ministro de Gobierno, doctor Raúl E. Prieto, en presencia del Excmo. señor Gobernador, doctor César Napoleón Ayraut y Comisionados Municipales del Departamento Iguazú.



LIBERTAD

Las 1.508 hectáreas de yerba plantadas y las grandes extensiones de tung de esta localidad hablan claramente de la importancia productora de la zona, la cual pasa por una etapa pujante de transformación económica y social.

La reorganizada Comisión de Fomento pretende llevar al nuevo pueblo todos los servicios públicos necesarios para la vida renovada del núcleo, como: la Comisión de Fomento, Iglesia, Correo, Juzgado de Paz, Feria Popular y el futuro Club Social, que es una de las aspiraciones de la entidad local, Club Juvenil Bemberg.

El Hotel de Turismo de la S.A.F.A.C. está en las buenas manos del actual concesionario, señor Maggi, y a pesar de disponer solamente de 15 camas, es de la categoría del Hotel de Cataratas.

En su afán de progreso, encara un vasto plan de urbanización, prosiguiendo con los trabajos de construcción de caminos; aspira la instalación de Ferias Populares, para mejorar el abastecimiento con los artículos de primera necesidad, y espera la instalación del Ciclo del Achillerato Agrario en la localidad, pues hay elementos para eso: los pertrechos de la Escuela Agrotécnica Nacional. Considera de primera necesidad una Escuela Provincial sobre la ruta 14, para no privar a los niños del nuevo núcleo de la necesaria instrucción, pues la Escuela Nacional está a ocho kilómetros del pueblo, razón por la que no pueden frecuentarla muchos niños, por falta de medios adecuados de transporte.

El pueblo en Esperanza, con la presencia del Excmo. señor Gobernador de la Provincia, doctor César Napoleón Ayraut, ministro de Gobierno, doctor Raúl E. Prieto, al asumir su función en nuevo Interventor de la Comuna local, doctor Ladislao Ziman.



PUERTO ESPERANZA

Cabecera del departamento de Iguazú, 4.500 habitantes; superficie del ejido: 11.500 hectáreas. Superficie plantada: 2.800 hectáreas (yerba, 2.200 hectáreas; tung, 300; citrus, 300). Parajes: UNO: Com. de Fomento, Esc. Nacional N° 164, Gendarmería Nacional, Juzgado de Paz, Correo, Delegación de la Dir. Gradle. Tierras y Bosques. En construcción: Estación de Radiotelefonía. Paraje YERBA MATE: Coop. de Electricidad e Ind. Afines Ltda., Coop. Agrícola Alto Paraná Ltda., Coop. Vial Esperanza-Wanda, Comisaría de Policía, Club Social, Administración de empresas yerbateras, secaderos. Urbanización en pleno desarrollo. PUERTO SEGUNDO: Importante centro del tránsito fluvial, fábrica de aceite de tung, yerba mate. PUERTO SEGUNDO: El puerto más ideal para cargas y descargas. Paraje "EL TUPI": Secaderos, noques de yerba. Km. 10: Esc. Provincial número 362, hotel de turismo de 20 camas; Esc. Nacional N° 362, aserraderos, línea telefónica municipal local que une todos los puntos estratégicos poblados, Sala de Primeros Auxilios, campo de aviación, dos odontólogos y noques de yerba en construcción.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS



BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones



Templo en Villa Urquiza (Posadas).

INTEGRACION RELIGIOSA DE MISIONES

PARA comprender al hombre, en cualquier latitud es menester superar el concepto primario y objetivo del hombre-objeto. En cambio, el hombre como sujeto es siempre un ente capaz de discernir y de levantar los pies de la tierra para sobrevolar los planos superiores de la inteligencia y del espíritu. Y Misiones, que fuera suspendida en su alta misión histórico-cultural un largo período, aparece como una de las provincias más nuevas de la República. Es que Misiones, a Dios gracias, se ha ido reintegrando con valores humanos de todas las latitudes, sobre todo, América, Europa y Asia.

De los 70.000 extranjeros que pueblan la provincia, cerca de 50.000 son americanos de los que 28.000 son paraguayos, 17.500, brasileños; una cincuentena de chilenos; 1.300 ve-

nesolanos, 400 uruguayos, 40 estadounidenses y el resto de países americanos no especificados. Los europeos alcanzan a unos 20.000; cerca de 600 son italianos, 1.000 españoles, 130 franceses, 3.300 alemanes y 7.000 polacos que constituyen el grupo europeo más altamente representado. Los asiáticos alcanzan a unos 400 así individualizados: 140 japoneses, 120 turcos, 31 sirios, 62 libaneses y 23 no clasificados. Los dos restantes continentes están representados por 20 africanos y 5 oceánicos, sin especificar por nacionalidad.

Discriminada por confesión y provincia, de acuerdo con los datos que arroja los siguientes porcentajes: Católicos, el 85,5; Protestantes, el 10. Resto el 1,5 por ciento por judíos, musulmanes, otras sectas.

V. Toca
EQUIPOS
HISTORES

EN LA
CONICA

la
li
no
del A
mero
de co

